

# ATHENS voice

Μαθήματα  
επιβίωσης

Της Μαρίας Χούκλη, σελ. 10

«Ανορθόδοξοι»  
Ελληνες

Του Δημήτρη Φύσσα, σελ. 12

Lifting  
στο Λυκαβηττό

Της Βάλυς Βαϊμάκη, σελ. 15

Ο ερωτικός χάρτης  
της Αθήνας

των Μαρίας Cyber,  
Αριστερών Ζήνδρου,

σελ. 16



ΝΥΧΤΑ ΣΤΑΣΟΥ... Η «Α.Β.» πάει μπουζούκια Της Γιώτας Αργυροπούλου, σελ. 18



Φυσική Μαστίχα/Τοίχλες ΕΛΜΑ/Γλυκά/Αρτοσκευάσματα/Παραδοσιακές Γεύσεις/Ζαχαρώδη  
Ποτά/Αναψυκτικά/Φαρμακευτικά/Καλλυντικά/Αιθέρια Έλαια/Κεριά/Αναμνηστικά/Βιβλία/Γκραβούρες

**mastihashop®**  
ΤΑΞΙΔΙ ΑΝΑΤΟΛΙΚΑ ΣΤΗ ΜΕΣΟΓΕΙΟ

ΕΠΙΣΗΜΟ  
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ  
ΤΗΣ ΕΠΟΙΗΣΗΣ  
ΜΑΣΤΙΧΟΠΑΡΑΓΟΝΤΩΝ ΧΙΟΥ

ΧΙΟΣ: Λ. Αγιου 36, 82100 Χίος, Τηλ.: 22710 81600, Fax: 22710 81601  
ΑΘΗΝΑ: Πανεπιστημίου & Κριεζώτου, 10671 Αθήνα, Τηλ.: 210 3632750, Fax: 210 3631850  
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ: Καρόλου Ντελ 15, 54623 Θεσσαλονίκη, Τηλ.: 2310 250205, Fax: 2310 250209

[www.mastihashop.com](http://www.mastihashop.com), [info@mastihashop.com](mailto:info@mastihashop.com)

## ΘΕΜΑΤΑ

**10 Ειδικός στην επιβίωση**

Ξιφομαχεί με τους εφιάλτες του στην Κόλαση και στον Παράδεισο – ο άνθρωπος  
Της Μαρίας Χούκλη

**12 «Ανορθόδοξοι» Έλληνες**

Κάποιοι δεν είναι κατ' ανάγκη χριστιανοί, ούτε Ορθόδοξοι  
Του Δημήτρη Φύσσα

**14 Εθνικό Θέατρο**

Μια ελληνική οικογένεια αντιστέκεται  
Του Θάνου Κάππα

**15 Lifting στο Λυκαβηττό**

Ο λόφος στο κέντρο της πόλης αναβαθμίζεται και ομορφαίνει  
Της Βάλυς Βαϊμάκη

**16 Κάνει sex σήμερα;**

Μάθετε τα «ερωτογενή» σημεία της Αθήνας και απολαύστε  
Των Μαρίας Cyber, Αριστείδη Ζήνδρου

**18 Νύχτα στάσου...**

Η «Α.Β.» πάει μπουζούκια κι εσείς διαλέγετε πίστα  
Της Γιώτας Αργυροπούλου



15 | LIFTING ΣΤΟ ΛΥΚΑΒΗΤΤΟ



18 | NYXTA STASOU

## ΣΤΗΠΕΣ

- 04 **Γράμματα:** Οι αναγνώστες της «Α.Β.» γράφουν
- 06 **Τι γιρεύω εδώ:** Από τη Μαργαρίτα Μιχελάκου
- 08 **Techie Chan:** Από τον Στάθη Στασινό
- 10 **Info-diet:** Εβδομαδιαίο χρηματιστήριο αξιών, από τη Σταυρούλα Παναγιωτάκη
- 11 **Αστικός κώδικας:** Από τη Μελίτα Κάραλη
- 14 **Τζικάντ:** Από τους Άγγελο Τσέκερη, Γιώργο Κυρίτση
- Ακατάλληλο:** Από τον Γρηγόρη Βαλλιανάτο
- 24 **Πού τρώμε;** Taste police, από τη Νενέλα Γεωργελέ
- 30 **Proud Voice:** Από τη Μαρία Cyber
- 39 **Τέχνη:** Από τη Μαρία-Θάλεια Καρρά
- 40 **Ταινίες:** Από τον Ηλία Φραγκούλη
- 42 **Μουσική:** Συναυλίες, νέες κυκλοφορίες, από τον Γιάννη Νένε και τον Μάκη Μηλάτο
- 44 **Βιβλίο:** Από την Αγγελική Μπιρμπύλη
- 45 **Elements of Style:** Από τη Δ. Χιώτη
- 46 **Health Voice Υγεία:** Από τους Ε. Ζουμπανέα, Χρυσούλα Γκούσκου, Ειρήνη Ζυγκοπούλου
- 48 **Ταξίδι:** Από τους Γιώργο Σωτηρέλλο, Στελλίνα Καρρά
- 53 **Μίλα μου Βρόμικα!** Η Μυρτώ Κοντοβά έχει τις απαντήσεις
- 54 **Stardust:** Τι λένε τα άστρα, από τον Γιώργο Πανόπουλο

**23 Αθήνα 210 Οδηγός**

Επιλογές της εβδομάδας  
Εστιατόρια, μπαρ, cafés, κλαμπ, επιλεκτικός οδηγός της «Α.Β.»  
Συναυλίες, μουσικές σκηνές, τα live ανά ημέρα  
Αίθουσες τέχνης, μουσεία, γκαλερί Θεατρικές παραστάσεις Σινεμά, αίθουσες, ταινίες, ώρες προβολής



## Του ΦΩΤΗ ΓΕΩΡΓΕΛΕ

Ένας από τους ηθοποιούς του σίριαλ «Αρχιπέλαγος» έλεγε ένα βράδυ: «Πριν από λιγά χρόνια, όταν γυρίζαμε ταινία του Αγγελόπουλου στη Φλώρινα, τα μεγάφωνα των εκκλησιών έπαιζαν εμβατήρια όλη μέρα και οι παπάδες φώναζαν, είστε αμαρτωλοί, θα σας αφορίσουμε. Τώρα δεκτήκαμε επίθεση από τους άλλους φανατικούς». Από το χωριό Λάππα της Αχαΐας ως το χωριό Exivos της Θράκης δεν είναι μεγάλη απόσταση. Πριν από ένα μήνα είχαμε τη γνωστή επίσημη συζήτηση της ομαδιας. Τα νεότερα γεγονότα στον Exivo έρχονται ως απάντηση. Γιατί Ξαφνικά είδαμε στις οθόνες μας βουλευτές της ελληνικής Βουλής μουσουλμάνους, δημάρχους μουσουλμάνους, κοινοτάρχες μουσουλμάνους, ιμάμπες, Έλληνες πολίτες μουσουλμάνους. Τότε τα παιδιά φώναζαν «μόνο σε χριστιανικά χέρια η ομαιαία». Καλά, τα παιδιά είναι παιδιά, συγχωρούνται, στην πραγματικότητα όμως, αν κάποιος το πει αυτό, δεν στρέφεται απλώς εναντίον των ατομικών δικαιωμάτων, στρέφεται και εναντίον του Συντάγματος, της Δημοκρατίας, εναντίον της ίδιας της υπόστασης της ελληνικής πολιτείας. Γιατί το ελληνικό κράτος από την εποχή του Ρήγα Φεραίου δεν είπε ποτέ ότι Έλληνες είναι μόνο οι χριστιανοί. Μπορεί οι Έλληνες να είναι συνήθως χριστιανοί, αλλά Έλληνες πολίτες δεν είναι οι χριστιανοί, Έλληνες πολίτες είναι οι Έλληνες πολίτες. Τελεία. Στην χώρα μας έχουμε Έλληνες μουσουλμάνους, έχουμε Έλληνες καθολικούς, έχουμε Έλληνες εβραίους, γεμάτη εβραϊκά ονόματα είναι γύρω μας η κοινωνική ζωή. Έχουμε άθεους, ευαγγελιστές, ιεχωβάδες, ουδήποτε. Όλοι ισοι. Στα δημοκρατικά δικαιώματα δεν μετράει το μέγεθος, ο ένας έχει τα ίδια ακριβώς δικαιώματα με τους 100. Έτοιμος γίνεται πάντα η συζήτηση, τηλεοπτική, δεν καταλαβαίνουμε ποτέ ποιο είναι το ερώτημα. Η συζήτηση μοιάζει να αφορά άλλο zήτημα. Όσοι έλεγαν για «χριστιανικά χέρια» ήταν πιο χριστιανοί, πιο πατριώτες από τους άλλους. Όμως το ερώτημα δεν ήταν θρησκείας, ήταν δημοκρατίας. Οι διακρίσεις μέσα στον ελληνικό λαό, στη βάση θρησκευτικών πεποιθήσεων ή εθνοτικής καταγωγής, είναι έγκλημα, απαγορεύονται. Αυτοί που κάνουν πλειοδοσία εθνικοφροούνται, στην πραγματικότητα υπονομεύονται το ελληνικό κράτος.

**Είμαστε, τα τελευταία χρόνια,** πολὺ προσεκτικοί με τα θέματα της μειονότητας. Γιατί ξέρουμε τα λάθη μας, ξέρουμε ότι έχουμε ευθύνες. Μόνο τα τελευταία χρόνια αλλάζουν σιγά σιγά τα πράγματα. Δεν πάνε πολλά χρόνια που ζούσαν μέσα σε εσωτερικά σύνορα, απομονωμένα με φυλάκια και μπάρες. (Αν σας θυμίζει τους «θύλακες» που ζούσαν οι Τουρκοκύπριοι πριν από το '74, καλά σας το θυμίζει). Δεν πάνε πολλά χρόνια που κάποιοι μάς έλεγαν δημοσίως ότι οι μουσουλμάνοι Έλληνες είναι η πέμπτη φάλαγγα του εχθρού. Που η Εκκλησία έδινε επιδόματα στους πολύτεκνους Θράκους. Όχι στους Έλληνες πολύτεκνους. Στους χριστιανούς μόνο, γιατί «οι μουσουλμάνοι γεννάνε πολύ και θα χαθεί ο ελληνισμός». Οι μουσουλμάνοι της περιοχής ένιωθαν τις διακρίσεις, ένιωθαν πολίτες δευτέρας κατηγορίας. Είναι φανερό πως με αυτό το κλίμα εθνικιστικής παραζάλης που διακινείται ανενόχλητο τα τελευταία χρόνια στην χώρα μας, σ' εκείνα τα μέρη έχει συσσωρευτεί οργή. Δεν είναι εύκολο ν' ακούσει κάθε λιγό και λιγάκι σε τηλεοπτική μετάδοση τους παπάδες της χώρας σου να λένε ότι οι Τούρκοι είναι βάρβαροι, δεν είναι λιγό να βλέπεις στα τηλεοπτικά δελτία ειδήσεων να εμφανίζονται ως σοβαροί πολιτικοί αναλυτές αυτοί που μοιράζουν προκρύψεις «Τούρκοι-Μογγόλοι-δολοφόνοι». Τα Λάππα φέρνουν τους Exivos. Όσοι αισθάνονται αποδιοπομπαίοι γίνονται εχθρικοί. Αντιδρούν και αυτοί με τη σειρά τους υστερικά. Παίρνουμε συνήθως το μέρος κάθε μειονότητας γιατί ξέρουμε ότι κατά κανόνα οι περιοστέρες ευθύνες ανήκουν στις πλειοψηφίες, που αγνοούν, στηριγμένες στους αριθμούς, τα δίκια των λιγότερων. Όμως την προηγούμενη εβδομάδα στον Exivo γίναμε μάρτυρες ενός επεισοδίου θρησκευτικού φανατισμού. Κι αυτό πρέπει να το πούμε ξεκάθαρα. Επειδή μπορούμε να το επηγόρισουμε δεν ομαίνει ότι πρέπει και να το αποδεχτούμε. Ό,τι και να συνέβη, ακόμη και αν μπήκε τελικά μια ηθοποιός σ' ένα τζαμί, ακόμη και αν δεν ήταν τόσο ευπρεπώς ντυμένη όσο θα πρέπει, πάλι δεν είναι δυνατόν ένα ολόκληρο χωριό να προσπαθεί να λιντοάρει πέντε ηθοποιούς. Πώς είναι δυνατόν να θέλεις να λιντοάρεις τη Niva Λοτσάρη; Πρέπει να είσαι πολύ άρρωστος. Ακόμη και αν δεχτώ ότι η πλειότητα, με τη γνωστή της άγνοια και αλαζονεία, δεν πήρε χαμπάρι ούτε από σεβασμό στις θρησκευτικές πεποιθήσεις των άλλων, ούτε από διαφορές κουλτούρας και πάλι, ένα ασήμαντο γεγονός δεν δικαιολογεί αυτές τις σκηνές βίας και παραληρήματος. Καμία φορά παρασυρόμαστε. Νομίζουμε ότι σεβασμός στην διαφορετικότητα σημαίνει αποδοχή της οποιοθδομικής πλευράς των άλλων. Κάποιοι στη Γαλλία, που δίλωναν μάλιστα και προσδετικοί, ήταν υπέρ του να πηγαίνουν στο σχολείο καλυμμένα με μαντίλες τα κοριτσάκια λες και πηγαίνανε σε μαντράς του Πακιστάν. Για να μην πούμε για άλλους που αντιμετωπίζουν την αφρικανική κλεπτοριδεκτομή σαν «πολιτισμική διαφορετικότητα». Αποδοχή του άλλου, συνύπαρξη με τη διαφορετικότητα δεν ομαίνει αποδοχή του Μεσαίωνα. Είμαστε αντίθετοι σε κάθε έκφραση θρησκευτικού φανατισμού απ' όπου και αν προέρχεται. Αν είμαστε αντίθετοι στους δικούς μας μισαλλόδοξους φανατικούς που καίνε βιβλία και απαγορεύουν ταινίες και θεατρικές παραστάσεις, είμαστε το ίδιο αντίθετοι, το ίδιο απόλυτοι και σε θρησκευτικούς φανατισμούς που οδηγούν δύο χιλιάδες άτομα να σπάνε αυτοκίνητα και να λιθοβολούν ανθρώπους για ένα σίριαλ. Αν πρόεξεις, οι από δω εκπρόσωποι του φονταμενταλισμού, οι συνήθως λαλισταί του εναντίον των «βαρβάρων», αυτή τη φορά δεν μίλουν καθόλου. Γιατί συμφωνούν. Ο φανατισμός του ενός ενιούνε τον άλλο. Οι υπόλοιποι όμως, όσοι υπερασπίζονται την ανεξιθροσκία, την ισότητα όλων των πολιτών ανεξαρτήτως καταγωγής, θρησκείας, χρώματος, μπορούν να μιλήσουν και αποφασιστικά να είναι αντίθετοι. Δικαιούνται, γιατί αυτοί δεν σώπασαν ούτε σε ανάλογους «δικούς μας» ορθόδοξους παροξυσμούς. Δεν βοηθάμε τις μειονότητες όταν δεχόμαστε και αθωώνουμε το παιχνίδι των δικών τους φανατικών. Ο φανατισμός του ενός δεν δικαιολογεί το φανατισμό του άλλου. Δεν διαλέγουμε την Αλ Κάιντα που μας ταιριάζει περισσότερο. Ο θρησκευτικός παροξυσμός παντού και πάντα στην ιστορία ήταν ίδιος, θανατηφόρος, ό,τι χρώμα και αν είχε. ▀

## EDITO T. 56

Δεν είναι η πρώτη φορά που διαβάζοντας ένα editorial της «Athens Voice» με διακατέχει χαρά και δικαιώσει επειδή διακρίνω επίπεδο κριτικής κατάθεσης μέσα από τη στήλη σας. Καλή συνέχεια σε σας και σε μας. – Ίρις Καραγιάν

## DIPLO. ING. MSC.

Γεια σας, διάβασα για πρώτη φορά την «Athens Voice» και στη στήλη της κ. Παναγιωτάκη διαπίστωσα ότι: 1. Ένας άνθρωπος που εκθετάζει ταυτόχρονα Πάγκαλο και Μποτούτακη, δηλ. έναν «πολιτικό» με μειωμένη δυνατότητα να διατηρήσει μια γνώμη και να φέρει το αποτέλεσμα που επιθυμεί, και έναν πολιτικό πανέξυπνο, που χρησιμοποιεί όμως το προτέρημα αυτό μόνο για την οικογένεια ή για κακό, ή έχει κάσει κάθε επαφή με το περιβάλλον ή ανέλαβε πολύ νωρίς τη διατύπωση πολιτικών σχολίων (ανάγκη πολλών σεμιναρίων) και 2. Η προτροπή-προστακτική προς τη Στάν «επέστρεψε» δείχνει άνθρωπο με πολλές απουσίες από το σχολείο. Θα συνιστούσα όποτε θέλει να χρησιμοποιήσει προστακτική να τη δοκιμάζει πρώτα στο δεύτερο πληθυντικό, αν γίνομαι κατανοτός... Ελπίζω να έχει καιρό ακόμα για να αναπληρώσει τα παραπάνω κενά. Εκτός αν το λάθος είναι δικό μου, που νομίζω ότι απευθύνεσθε σε νοήμονα και με μια σταλά καλλιέργεια άτομα...

– Με εκτίμηση, Γ. Ξένος, Αρχιτέκτων Μηχ.  
Dipl. Ing. MSc.

*An διαφωνείτε με τα πολιτικά σχόλια των άλλων, είναι γιατί έχετε άλλη άποψη, όχι γιατί οι άλλοι χρειάζονται σεμινάρια. Τότε γιατί να μη χρειάζεστε εσείς; Όσο για την προστακτική: «Επέστρεψε συχνά και πάιρνε με / αγαπημένη αισθητής επέστρεψε και πάιρνε με» (Κ. Καβάφης). Η γλώσσα συχνά αυθαιρετεί και διαμορφώνεται έξω απ' τα σχολεία.*

– Με την ίδια εκτίμηση Σ. Π.

ΥΤ.: Προσέξτε, τα Dipl. Ing. MSc. μη σας κάνουνε διδακτικό...

## ΣΥΜΦΩΝΩ - ΔΙΑΦΩΝΩ

Κύριε Γεωργελέ, στο «Κ» της «Καθημερινής» διάβασα τι σας αρέσει. Ήταν ευχάριστη έκπληξη λοιπόν να διαπιστώσω ότι μου αρέσουν και μένα σχεδόν όλα αυτά. Μόνη εξαιρεστούν οι μουντζουράμένες υπόγειες διαβάσεις. Και δεν ξέρω και τον Φίλιπ Ροθ. Με την ευκαιρία σκέφτηκα να δω κι εγώ «Τι μ' αρέσει» και τι όχι στα δικά σας edito σε 3 τεύχη της «A.V.» που είχα. Έτσι, στο No 53: Βρήκα σωστές τις επισημάνσεις και τα σχόλια σας



ΧΑΘΗΚΕ στην Παλιά Πεντέλη αρσενικό χάσκι που ακούει στο όνομα Μάρκ (φορά κόκκινο λουρί με τηλέφωνα). Αν τον βρείτε τηλεφωνήστε στο 210 8043071 και στο 6974 515517



## ΤΟ ΕΞΩΦΥΛΛΟ ΜΑΣ

Αυτή την εβδομάδα φιλοξενεί το φωτογράφο **Νίκο Βανδώρο**. Ο Νίκος Βανδώρος γεννήθηκε και ζει στην Αθήνα. Σπούδασε ηχοληψία και φωτογραφία και δουλεύει επαγγελματικά ως φωτογράφος από το 1989. Συνεργάζεται με τα πιο σημαντικά ελληνικά περιοδικά, κυρίως στη φωτογραφία πορτρέτου. Παράλληλα αναπτύσσει μια ιδιαίτερη, προσωπική ματιά στο γυναικείο γυμνό. Ως αποτέλεσμα αυτής της ενασχόλησης εξέδωσε το «Girl next door», το πρώτο ελληνικό φωτογραφικό άλμπουμ με θεματολογία τον ερωτισμό της γυναίκας της διπλανής πόρτας. Υλικό από το βιβλίο καθώς και πρόσφατη φωτογραφική δουλειά του Νίκου Βανδώρου παρουσιάζεται από τις 22 Νοεμβρίου 2004 έως τις 10 Ιανουαρίου 2005 στο χώρο του «Mommy».

**DO IT!** Κάθε εβδομάδα ένας καλλιτέχνης αναλαμβάνει να σχεδιάσει το εξώφυλλο της «A.V.». Στο τέλος της χρονιάς όλα τα εικαστικά εξώφυλλα θα συγκεντρωθούν για να εκτεθούν σε κεντρική γκαλερί της πόλης όπου και θα είστε όλοι καλεσμένοι.

κατά το μεγαλύτερο μέρος. Όμως, είναι λάθος ότι θα μιλάνε τα Ελληνάκια σαν μπροπολίτες. Σε λίγο θα ακούγονται σαν να τους κόλλησε η βελόνα! Κατέβαινα τις προάλλες από τα Γλυκά Νερά. Στο μπροστινό κάθισμα ήταν δυο νεαροί. Λοιπόν μέχρι την Εθνική Άμυνα ο ένας είπε «ρε μαλάκα» στον άλλον... 31 φορές και ο άλλος... 27! Λάθος βρίσκω επίσης και την αναφορά στην ομοφυλοφιλία. Τέλος, λάθος, και μάλιστα χοντρό, πιστεύω ότι είναι να συμπεριλαμβάνουμε στους «εχθρούς» των Παπακαλιάτη. Πλαστογραφία χρησιμοποιούσε ο νεαρός, κ. Γεωργελέ. Να του πούμε και μπράβο; Στο Νο 55: Έχει πάρα πολλά σωστά. Άλλα αμάν με τους ομοφυλόφιλους. Ας τους αφήσουμε στο βάσανό τους... Στο Νο 56: Τί να πει κανείς; Όταν ο Μποτούτακης είχε έτοιμη τη λύση με το «Nova Makedonia», εμάς μας έπιασε το υπερπατριωτικό μας. Και την πατήσαμε. Μήπως όμως βάλλαμε μυαλό; Όχι είπαμε στο Κυπριακό και τώρα τρέχουμε και δεν φτάνουμε. Τί ιστορία καμένων ευκαιριών και αυτή. Κάθε φορά απορρίπτουμε μια πρότασην και η επόμενη είναι ΠΑΝΤΑ χειρότερη από την προηγούμενη. Θυμάστε την πρόταση Χάρντιγκ; Πόσο καλά θα ήταν όλα αν την είχαμε δεχθεί... Αυτά. Χάρηκα διαπιστώνοντας ότι έχετε μυαλό που σκέφτεται, μάτι που βλέπει και επίσης δεν σας λείπει το θάρρος. Keep writing...

### ΠΟΙΟΣ ΕΙΝΑΙ ΑΥΤΟΣ Ο ΑΚΑΡΔΟΣ;

Σας γράφω ύστερα από επειόδιο σχετικό με τη διάθεση της «A.V.». Το συμβάν έχει ως εξής: Περνώντας με φίλη από σημείο διάθεσης της «A.V.» (παραμένω ευγενική και δεν διευκρίνιζω ποιο) προμηθευτικά με την εφημερίδα και συνεχίζοντας προτιμόσαμε κάποιο άλλο κατάστημα για καφέ. Κάτι που θεωρούσα φυσιολογικό, μέχρι που έξαλλος ο υπεύθυνος του καταστήματος διάθεσης της «A.V.», αφού μας ακολούθησε, μας σταμάτησε ζητώντας εξηγήσεις για την «ανηθικότητα» να πιώνει τον καφέ μας αλλού. Προσπαθήσαμε να εξηγήσουμε την έννοια της δωρεάν διάθεσης και ότι μάλλον αυτός έπρεπε να αναρωτηθεί για τη συμπεριφορά μας, αλλά μάταια. Ο υπεύθυνος φαινόταν αποφασισμένος να καταστρέψει την εικόνα του καταστήματος. Πληροφορήθηκα ότι στο κατάστημα υπάρχει

αυτή τη στιγμή μια πινακίδα στο stand της «A.V.» «Μόνο για θαμώνες». Ίσως τελικά η δωρεάν διάθεση δεν είναι τόσο δωρεάν και η ελεύθερη αγορά δεν είναι τόσο ελεύθερη. Ευχαριστώ για το χρόνο σας.

**ΥΤ.:** Ζητώ συγγνώμη που δεν είμαι θαμώνας του Παντείου, της Οδοντιατρικής, της Νομικής, του μετρό, του τραμ, των αεροπορικών εταιριών...

– Ευσταθίου Β.

Τα δωρεάν έντυπα είναι δωρεάν έντυπα. Εννοείται ότι δεν είναι υποχρεωμένος κάποιος που παίρνει «A.V.» να αγοράσει κάπι από το μαγαζί (αλλιώς θα παίρναμε ποσοστά επί των πωλήσεων!) Τα μαγαζιά φιλοξενούν την «A.V.» γιατί τους αρέσει και γιατί, όταν μπαίνουν 400 άνθρωποι κάθε βδομάδα για να την πάρουν, κάποιοι ψωνίζουν. Τα σημεία διανομής της «A.V.» δεν είναι τυχαία. Είναι τα πιο φιλικά, νεανικά και μοντέρνα σημεία της πόλης και συνδέονται με την εικόνα της εφημερίδας μας. Εξηγήστε το αυτό στον υπεύθυνο των μαγαζιών. Από την άλλη μεριά, ας δείχνουμε κατανόηση και στα προβλήματα του άλλου. Αυτό που γίνεται με την «Athens Voice» είναι πια φαινόμενο στο χώρο των εντύπων. Όσα φύλλα και να διανέμουμε κάθε βδομάδα, γίνονται ανάρπαστα μέσα σε λίγες ώρες. Και κάποιος που έχει ένα μαγαζί βλέπει το stand γεμάτο το πρωί της Πέμπτης, άδειο σε δυο ώρες και μετά για μια ολόκληρη βδομάδα ακούει τους πελάτες του να του λένε «μα πού είναι η «A.V.»;»

– «A.V.»

## HELLO, ENGLAND!

Είμαι μια από τις φανατικές σου αναγνώστριες που περιμένει την Πέμπτη για να διαβάσει το καινούργιο τεύχος από την ιστοσελίδα της. Κάθε άρθρο μού μεταδίδει το ρυθμό της Αθήνας και των ανθρώπων της. Έτσι, για να νιώθω ότι δεν χάνω τίποτα από τον αέρα της, μιας και δεν μπορώ να τη ζήσω από κοντά. Όχι, δεν είμαι σε νοσοκομείο, δεν είμαι computer freak, ξέρω πού είναι τα Everest και οι σταθμοί του μετρό όπου διανέμεται. Απλά είμαι φοιτήτρια στην Αγγλία και κρατάω επαφή με την ενημέρωση. Χαιρετισμός.

**Στείλε:** το γράμμα σου ταχυδρομικά, ή στο fax της «A.V.», ή στο [info@athensvoice.gr](mailto:info@athensvoice.gr) για τη στήλη «Γράμματα», ή με **SMS AVCOR**, κενό και το μηνυμά σου στο 4220  
(Τα γράμματα δεν θα πρέπει να έχενται τις 100 λέξεις. Αλλιώς θα δημοσιεύονται συντομεύμενά. Γράμματα χωρίς ονοματεπώνυμο, διεύθυνση και τηλέφωνο δεν θα δημοσιευνται)  
Κάθε μήνυμα κοστίζει €0,25 + ΦΠΑ 18%

Εκδότης-Διευθυντής Φώτης Γεωργελές

Σύμβουλος Έκδοσης

Σταυρούπλα Παναγιωτάκη

Διευθύντρια Σύνταξης

Αγγελική Μπιρμπίλη

Art Director Φώτης Πεχτίβανίδης

Υπεύθυνη Ύλης Ελένη Μπακοπούλου

Συντακτική ομάδα:

Μαργαρίτα Μιχελάκου, Μελίτα Κάραπη, Στάθης Σιασινός, Λάκης Λαζαρόπουλος, Προκόπης Δούκας, Γιώργος Κυρίτσης, Γιάννης Νένες, Μάκης Μηλάτος, Ηλίας Φραγκούλης, Μαρία Χούκη, Γιώργος Σωτηρέλης, Στελλήνα Καρρά, Πέγκυ Κουνεάκη, Αργυρώ Μποζώνη, Γιώργος Τζερτζιάκης, Σταμάτης Κραουνάκης, Αντώνης Πανούτσος, Στέφανος Τσιπόπουλος, Γιώργος Πανόπουλος, Μυρτώ Κοντοβίθη, Νενέλα Γεωργελέ, Άρης Δαφαράκης, Γρ. Βαθηλιανάτος, Σύντη Τριανταφύληου, Ανδρέας Κουλουρίδης, Δήμητρα Τριανταφύληου, Νατάσσα Τριβιζά, Γιάννης Κωνσταντινίδης, Μαριανή Πάτσα, Νίκος Γεωργιάδης, Αχιλλέας Πεκλάρης, Σπύρος Πέργκας, Βάσιλη Βαϊμάκη, Σάντρα Σταθάκη, Γιώργος Δημητράκοπουλος, Τζένη Σταυροπούλου, Άγγελος Τσεκέρης, Ανδρέας Ράπτης, Παναγιώτης Μένεγος, Κατερίνα Παναγοπούλου, Δημήτρης Φύσσας, Μαρία Συβέρη, Billy Γρυπάρης, Πάρις Κουρτζίδης, Θάνος Κάπη

210 Sports: Υπεύθυνος: Γιώργος Λυκουρόπουλος  
Health Voice: Γιάννης Κούνουπας, Ευάγγελος Ζουμπανέας, Ειρήνη Ζυγκοπούλου, Έλενα Λύρα

Γραμματεία Σύνταξης: Γεωργία Σκαμάγκα  
[info@athensvoice.gr](mailto:info@athensvoice.gr)

Ατελιέ: Μορφούλη Βογιατζόγλου, Βενετία Σταματοπούλου  
Διόρθωση Κειμένων: Βάσω Χρυσανθακοπούλου

Εικονογραφίσεις: Νε

νέο 20άρι



TBWA\ATHENS

# Blue Wins

Winston

€ 2,00

Το Υπουργείο Υγείας προειδοποιεί:  
ΤΟ ΚΑΠΝΙΣΜΑ ΒΛΑΠΤΕΙ ΣΟΒΑΡΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ

## ΟΙ ΒΕΡΟΛΙΝΕΖΟΙ ΕΦΤΙΑΞΑΝ ΤΟΥΣ ΔΡΟΜΟΥΣ ΚΑΙ ΤΑ ΚΤΙΡΙΑ ΣΑΝ ΝΑ ΗΤΑΝ

ΜΟΝΟΙ ΤΟΥΣ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗ, ΟΠΟΤΕ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΠΟΛΥ ΜΑΤΖΕΒΕΛΗ, ΘΕΛΕΙ ΑΡΕΤΗ ΚΑΙ ΤΟΛΜΗ ΑΥΤΗ Η ΠΟΛΗ, ΝΑ ΤΟ ΔΟΥΛΕΥΕΙΣ ΤΟ ΛΕΩΦΟΡΕΙΟ, ΝΑ ΜΠΟΡΕΙΣ ΝΑ ΚΟΙΜΗΘΕΙΣ ΣΤΟ ΤΡΕΝΟ ΞΗΜΕΡΩΜΑΤΑ ΔΙΠΛΑ ΣΕ ΞΕΝΥΧΤΙΣΜΕΝΟΥΣ

Μάνα,

Σου γράφω από τα ξένα, είμαι εδώ και τρεις μέρες στο όμορφο Βερολίνο. Τί να σου πω τώρα, εγώ μια μέρα βγήκα με τα Cosmogirls και το πρωί συνειδητοποίησα ότι είχαν βγει στην κάρτα μου τρία εισιτήρια. Λόγω ενός μπερδέματος που δεν μπορώ να σου εξηγήσω τώρα, η **Μαριμάρ** τελικά ταξίδεψε με ξένο διαβατήριο, ευχόμαστε να μην προσέξουν ότι δεν είναι μελαχρινή και 1,73 μ., γιατί πιο συγκεκριμένα είναι καστανή και 1,63 μ. Άλλα μην νομίζεις, και το βλαστάρι σου στην παρανομία ζει, πέρασα στην άτρακτο ένα νυχοκόπτη, πολλά πολλά τάπερ με ντολμαδάκια.

**Κρυώνω, μάνα**, το έχω δαγκώσει, κάνει ψόφο, μπορείς όλη μέρα να κυκλοφορείς με μια μπίρα που δεν ζεσταίνεται ποτέ. Θέλω εδώ να τονίσω ότι είναι μύθος ότι στο κρύο χάνεις θερμίδες, γυρνάμε με υπέρβαρο, σε κάθε γωνία (είναι franchise) στέκονται κάτι τύποι-μίνι ψωταριές, φοράνε μια κόκκινη στολή από την οποία μπροστά κρέμεται η μπάρα και το γκριλ με τα λουκάνικα, στην πλάτη μια γεννήτρια και γύρω γύρω ένα τζάμι για να μη φεύγει η θερμότητα, είναι η ιδέα που θα κλείσει μια μέρα τα Βλάχικα.

Έχει και ντονέρ εδώ, πολὺ Τουρκιά, μάνα, σαν τους δικούς μας τους Αλβανούς, μ' αυτά και μ' αυτά έφτασε τα 82 εκατομμύρια η Γερμανία.

Θέλω να πεις στον μπαμπά να μην ανησυχεί, τα θυμήθηκα όλα τα γερμανικά, όπως επίσης θυμήθηκα και γιατί είχα αποφασίσει να τα ξεχάσω, είναι σκέτος γλωσσοδέτης, και αυτό το πράγμα που βάζουν το ρήμα στο τέλος της πρότασης με αποδιοργανώνει τελείως, μέχρι να φτάσω στο ρήμα έχω ξεχάσει τι ήθελα να πω.

Κατά τα άλλα το **Βερολίνο** θυμίζει την προολυμπακή Αθήνα, είναι μια πόλη υπό ρετούς, πάντως μια πανέμορφη πόλη, με Bauhaus κτίρια και κυνηγετικά πάρκα, όμως μια καραπλωμένη πόλη, έφτιαξαν οι Βερολινέζοι τους δρόμους και τα κτήρια σαν να πάντα μόνοι τους στην Ευρώπη, οπότε δεν είναι πολύ ματζέβελη, θέλει αρετή και τόλμη αυτή πη πόλη, να το δουλεύεις το λεωφορείο, να μπορείς να κοιμηθείς στο τρένο ξημερώματα διπλά σε άλλους ξενυχτισμένους (μένει ξάγρυπνος ένας από κάθε παρέα για να παρακολουθεί τις στάσεις), θέλει να αντέχεις τις μερίδες του ποτού που έρχονται σε νεροπότηρο και ισοδυναμούν με τρεις δικές μας, θέλει να αντέχεις το κρύο, και τότε

το κατάλαβα γιατί όλοι μιλάνε για το Βερολίνο, δεν είναι το ρουστίκ, είναι οι άνθρωποι που την κάνουν ξεχωριστή αυτή την πόλη, φοιτητές που ζουν με διακόσια ευρώ το μήνα και σου προτείνουν να σε κεράσουν μια γουλιά από την μπίρα τους, νεαροί μπαμπάδες που βγάζουν τα παιδιά τους βόλτα στους -2 σαν να είναι λιακάδα, τους κλέβουν και μια κουταλιά παγωτό, νεαρές μαμάδες με άπειρα πίρσινγκ, εσωτερικοί μετανάστες που έρχονται να ζήσουν την ανεργία τους εδώ, πόρνες με λευκές στολές του σκι που φοράνε από πάνω έναν κοροεί για να ξεχωρίζεις το σωματότυπο, και είναι και αυτός ο χρυσός άγγελος του Βέ-



ARBEIT MACHT FREI

ντερς πάνω από την πόλη που τους προστατεύει. Μάνα, αν πας από το σπίτι, είναι εκεί ένα σκονισμένο ξανθό παλικάρι που βάζει πλακάκια, δεν είναι Πολωνός, είναι ο **Πρώνι Συγκάτοικος**, να του πεις ότι τον αγάπησα σαν αδερφό, αλλά τον μίσησα ως εξ αποστάσεως εργολάβο και ότι εδώ στα μπαρ πατάνε μια λαδομπογιά ή γεμίζουν τοίχους ολόκληρους με αφίσες και γκράφιτι, αλλά είναι τα πιο ωραία μπαρ που έχεις δει, παίζουν indie και όλοι χορεύουν, αγόρια με μακριά μαλλιά και κορίτσια με tzin, είναι, μάνα, οι Ελληνίδες σαφώς πιο όμορφες, αλλά και λίγο λατέρνες τώρα που το σκέφτομαι.

Για μένα μην ανησυχείς, είμαι ακόμα νέα, ωσε ένα IKEA σπίτι μαζί με φοιτήτριες και περνάω τέλεια. Πώς είναι να ζεις με φοιτήτριες στο εξωτερικό:

● Ακόμη και αν έχουν τα ίδια μουσικά γούστα και ακούν τον ίδιο δίσκο, η καθημερινά στο δωμάτιό της θα ακούει άλλο κομμάτι και σύντομα θα νομίζεις ότι είσαι στη Χάρπτος ανάμεσα στο «Baila» και στο «City».

● Όταν λένε ότι έχουν να διαβάσουν, εννοούν ότι έχουν να διαβάσουν τους στίχους κάποιου τραγουδιού, οπότε κυκλοφορούν με disclman λέγοντας πράγματα όπως «Are you smoking crack or something», αρχίζεις τα «εεεμ», μέχρι να καταλάβεις ότι το κορίτσι μελετάει The Streets.

● Από τις 15 του μήνα και μετά τρέφονται με φρυγανιές.

● Κάθε τόσο έρχεται από την πατρίδα κάποιος που θα έχει επιφορτιστεί με τη μεταφορά πολλών πολλών τάπερ με ντολμαδάκια. Από αυτά τα τάπερ θα φάει του σκασμού όλη η ελληνική φοιτητική κοινότητα. Την επόμενη μέρα θα μοιραστούν όλοι φρυγανιές.

● Σε κάθε πανεπιστήμιο υπάρχει ένας Παπαμιχάλη με All Star και είναι ο μοναδικός καθηγητής που μπορεί να προκαλέσει την αμέριστη προσοχή τους.

● Τα All Star στις βόρειες χώρες φοριούνται με τις κάλτσες απ' έξω, τύπου γκέτα.

● Μπορεί να μην υπάρχει δεύτερο ποτήρι, αλλά υπάρχει πάντα μια τεράστια συλλογή από χρωματιστά χαρτιά αλληλογραφίας και αυτοκολλητάκια Hallo Kitty.

Άντε μάνα, καλή ανάμωση σε δύο μέρες, σικτήρ με το παγωμένο Βερολίνο, σικτήρ με τα λεωφορεία, σας πεθύμποσα όλους, πεθύμποσα τα αγόρια, πεθύμποσα τα αγόρια με αυτοκίντο, πεθύμποσα τα αυτοκίντα που κορνάρουν, πεθύμποσα τα μαγαζιά με πόρτα, πεθύμποσα τα έπιπλα από σκούρα καρυδιά, πεθύμποσα να είμαστε λιγότεροι από τρεις σε ένα κρεβάτι.

Φιλιά, το στερνό σου

ΥΓ.: Μάνα, μην το ξεχάσω: Έρχομαι για μεταπυκιακά στο Βερολίνο. Την άνοιξη να πας για αμπελόφυλλα. □

\* Αφιερωμένο στην *Maria* και στην *Margarita*, No 1 γκόμενες του Βερολίνου

# What's up, Catch up!

Η «Α.Υ.» και το WHAT'S UP της COSMOTE  
σου στέλνουν τα σωστά μηνύματα  
για να βάλεις την πόλη στο τσεπάκι σου...



Let's dance...

Bar-tv

Clubbing

Dance . gr

Cinema

...Τραγουδούσε μια ωραία εποχή ο above all David Bowie, κάπου το άκουσες πρόσφατα και είπες να θυμηθείς λίγο τα παλιά καλά διαμάντια, αλλά και ήχους πιο εναλλακτικούς. Βγάλε τα ρούχα 80s από την ντουλάπα και πάμε:

● «**Vinylio**» (Λεωφ. Ποσειδώνος 33, Γλυφάδα) Disco, glam rock, latin, disco-μπάλες, πίστα ό, τι πρέπει για χορευτικά αλά John Travolta, ντύσου Barbarella και πίστεψε βαθιά στο 80s mood, γιατί εδώ το cult αποθέωνεται.

● Άλλα αν ανήκεις στην πιο wild at heart πλευρά, καλύτερα να κατηφορίσεις προς Χίλτον μεριά για να βρεις το «**Memphis**» (Βεντήρη 5), με διακόσμηση που θυμίζει το «Nightmare before Christmas» του Τιμ Μπάρτον και σπίτι ξωτικών. Η μουσική κινείται χαλαρά από pop μέχρι dark wave – ένας λόγος παραπάνω να ξεσπιτώθείς το weekend.

● Τώρα θα μας πεις, εσύ ο ultra pop, alternative και παλαβός τύπος πού θα πας; Ήσύχασε, κάθε... φρούτο στον πάγκο του και εσύ στο «**Decadence**» (στο λόφο του Στρέφη) ή στο «**Mad Polystage**» στο Γκάζι, να κάνεις και γυμναστική ανεβοκατεβαίνοντας στα διαφορετικά επίπεδα.

Έχεις γίνει πια ξεφτέρι, φτου μη σε ματιάσουμε... Και αφού τριγύρισες τα Εξάρχεια, ε, άντε και λίγο πιο δίπλα, στο Κολωνάκι.

● Ξεκίνα από τα σύνορα μεταξύ των δύο περιοχών και ανακάλυψε το μικρό κουκλόστιτο «**Ιμπόκαρπο**» στη Δελφών, με το μουσικό background να καθοδηγεί γλυκά τις ρομαντικές συζητήσεις, που δεν ξέρεις γιατί, αλλά έτσι ξανικά... φούντωσαν.

● Τώρα τα-ρα-ρα-τα-τα, the big time adventure, πιάσε τη «**Σκουφά**». Όποιο bar και να διαλέξεις, καλά θα περάσεις, σ' το εγγυώνται τα 120 ενωμένα bars με τη σφραγίδα της Σκουφά και των γύρω δρόμων της: «**Σκουφάκι**», «**Rosebud**», «**Closer**», «**Café Ali**», «**Tribeca**»... Μην ξεχάσεις να τα επισκεφτείς Σάββατο, που οι μουσικές από την πιο nothing & all γειτονιά δημιουργούν ΤΗΝ ατμόσφαιρα.

● Ε, αφού έφτασες τη νυχτόβια χάρη σου μέχρι εδώ, πήγαινε και Λυκαβηττό πια για να κάνεις το ήσυχο μα θεαματικό κλείσιμο της βραδιάς στο «**Jazz in Jazz**» (Δεινοκράτους 4), που θα μπορούσε να ανακηρυχθεί και «mini μουσείο jazz», τόσο τέλειο είναι.

Είσαι έτοιμος να την κάνεις από τη ρουτίνα;

● Στο «**Motel club**» θα βρεις το team της KLICK Records, όπως κάθε Τετάρτη βράδυ, σε ποιοτικά sets από house, breaks, electro, deep/tech house, progressive και down tempo. Με τους **Νίκο Διαμαντόπουλο, Μιχάλη Δέλτα, B.I.G., Chris Nemmo, Γιώργο Κυριάκου**.

● Ενώ στο «**Luv**» δεξ στις 25/11 ένα ξεχωριστό progressive tribal house set από τον Έλληνα παραγώγο και d.j. **James Benitez**.

● Στις 26/11 στα dext του «**Luv**» επιστρέφουν οι **Galaxy Bounds** με το «The Shackle» theme party, όπου οι d.j. Anduel, Drosos & Anxel θα στέλνουν από τη house ως την progressive.

● Ακόμη στις 27/11 μετά την πολύ πετυχημένη πρώτη της εμφάνιση η Ελληνίδα progressive παραγωγός και d.j. **AMX** επιστρέφει για άλλο ένα fun-tastic party.

● Ενώ στις 28/11 οι **Def Soul**, δηλαδή οι d.j. Big Dee & Lory D, με τη συνοδεία των καλύτερων Mc's και sexy dancers.

what's up?

Έχεις πωρωθεί με το Φεστιβάλ Κινηματογράφου βλέπω, ονειρεύεσαι να γίνεις ο νέος Ταραντίνο η έστω ο νέος Ρένος Χαραλαμπίδης και να γιρίσεις ένα no budget story για τους φίλους σου; Κατέβα από τους αιθέρες και ξεκίνα να ζωντανέψεις τα e-mail σου με εικόνα, ήχο φωτογραφίες και video, και μάλιστα από το WHAT'S UP σου! Τώρα το να στέλνεις και να λαμβάνεις e-mail από το i-mode® και το WHAT'S UP σου είναι συναρπαστικά απλό! Γιατί όχι μόνο μπορείς να δημιουργήσεις τα πιο ζωντανά e-mail, αλλά και να τα στείλεις πιο εύκολα και γρήγορα από ποτέ... κυριολεκτικά με το πάτημα ενός κουμπιού. Και όλα αυτά με τον οικονομικότερο τρόπο, αφού μπορείς να στείλεις το e-mail σου μέχρι και σε 5 παραλήπτες ταυτόχρονα, σχεδόν με το ίδιο κόστος με το αν το έστελνες σε έναν. Και αν αναρωτιέσαι πού μπορείς να στείλεις τα σούπερ ντούπερ «ταινιάκια -e-mail» που έκαστες και έφτιαξες, η απάντηση είναι εκεί που θα τα έστελνες και από τον υπολογιστή σου! Και μην ξεχνάς! Το i-mode προσφέρει τον πρώτο μήνα δωρεάν αποστολή και λήψη e-mail σε κάθε νέο χρήστη. Άντε και να σε δούμε σύντομα στους κινηματογράφους!

\* To i-mode® και το λογότυπο i-mode® είναι εμπορικά σήματα ή κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα της NTT DoCoMo, Inc. στην Ιαπωνία και σε άλλες χώρες

# Internet χωρίς πάγιο, χωρίς συνδρομή, χωρίς κάρτες!

\*με χρέωση όσο ένα απλό τηλεφώνημα



HOL  
**AnyTime.**<sup>tm</sup>

Dial up number:

**801 200 0 200**

Username: **athensvoice**

Password: **athensvoice**

\*Χωρίς πιερομηνία πήξης

χωρίς πάγιο,  
χωρίς συνδρομή,  
χωρίς κάρτες!

## Νέος τρόπος σύνδεσης στο Internet!

Συνδέθετε στο Internet **χωρίς πάγιο**, με χρέωση όσο ένα απλό τηλεφώνημα!

Εγγραφείτε **δωρεάν** στο website: [anytime.hol.gr](http://anytime.hol.gr) και αποκτήστε μοναδικά πιλεονεκτήματα:

- **Δωρεάν e-mail** χωρητικότητας **1Giga**
- **5 φορές** πιο γρήγορο σερφάρισμα

Πληροφορίες: τηλ: 210 87 62 000, website: [anytime.hol.gr](http://anytime.hol.gr)



«Μπείτε δυναμικά στο χώρο της εργασίας»  
σπουδάζοντας στο:



Ακαδημίας 52

ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ  
ΜΕ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ **αιχμής**

Εμπλουτίστε το βιογραφικό σας αποκτώντας πιστοποίηση στη χρήση Η/Υ από τους πανευρωπαϊκά αναγνωρισμένους φορείς:

● ECDL ● MICROSOFT ● CAMBRIDGE

Επιλέξτε ένα από την πληθώρα των προγραμμάτων που σας προσφέρουν οι παρακάτω ακαδημίες μας:

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΑΧΥΡΥΘΜΑ ΚΑΙ ΕΤΗΣΙΑ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΙ ΕΝΗΛΙΚΟΥΣ

- Management
- Computing
- Internet
- Graphics and Design
- Junior

Πρωτοποριακές  
μέθοδοι:  
e-learning,  
e-conference

Αποκτήστε  
πλεονέκτημα  
στους  
διαγωνισμούς  
του δημοσίου

Ακαδημίας 52 (2ος όροφος)  
Τ.Κ. 106 79 Αθήνα, τηλ. 210 3604031  
[info@cbadowntown.gr](mailto:info@cbadowntown.gr)



Cambridge

ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ ΠΛΗΡΩΜΗΣ ΔΙΔΑΚΤΡΩΝ ΜΕ ΠΙΣΤΩΤΙΚΗ ΚΑΡΤΑ ΣΕ 8 ΑΤΟΚΕΣ ΔΟΣΕΙΣ

## TECHIE CHAN

Του ΣΤΑΘΗ ΣΤΑΣΙΝΟΥ ([techiechan@ellas.gr](mailto:techiechan@ellas.gr))

## ΠΡΟΣΟΧΗ ΣΤΙΣ ΤΑΧΥΤΗΤΕΣ!

Γιατρέ μου, είχα ακούσει παλιά ότι, αν θέλουμε να πετύχουμε καλή ποιότητα εγγραφής στους οπτικούς δίσκους, καλό θα ήταν να χρησιμοποιούμε χαμηλές ταχύτητες. Ισχύει το ίδιο και για τα DVD;

Η αγορά πολύ γρήγορα πήγε σε ταχύτητες εγγραφής DVD 8x και 16x, όταν πέρυσι ήσουν ευτυχής αν αγόραζες μια συσκευή 4x. Είναι αλήθεια λοιπόν ότι, αν θέλετε να είστε πιο σίγουροι ότι τα δεδομένα σας θα ζήσουν παραπάνω χωρίς λάθη, μη χρησιμοποιείτε ταχύτητες πάνω από 4x. Επίσης καλό θα ήταν να αγοράσετε επώνυμα άδεια DVD δισκάκια, και ας κοστίζουν γύρω στο 30% παραπάνω. Αν ψάχνετε κυκλοφορούν και τα επώνυμα σε οικονομικές συσκευασίες των 50-100 δίσκων. Μεγάλο ρόλο παίζει επίσης και η συσκευή DVD-R. Κάποιες μάρκες άδειων δίσκων θα τις αγαπά περισσότερο από άλλες. Μπορείτε να ψάξετε στο site του κατασκευαστή για περισσότερες πληροφορίες. Όμως και πάλι κανείς δεν μπορεί να σας υποσχεθεί ότι όλα θα κυλήσουν ομαλά. Το καλύτερο που έχετε να κάνετε για αρχειακούς λόγους είναι να γράφετε 2 DVD διαφορετικής μάρκας κάθε φορά, να επιβεβαιώνετε ότι γράφτηκαν σωστά (verify disk), να τα φυλάσσετε σε ξεχωριστό μέρος το καθένα και να φτιάχνετε μια καινούργια κόπια κάθε 2-3 χρόνια. Κοστίζει λίγο παραπάνω σε χρόνο και χρήμα,



αλλά έχω ακόμα ασθενείς που ψάχνουν να βρουν τον τάδε απίθανο και αρχαίο CD-R της Plextor προκειμένου να διαβάσουν παλιά γραμμένα CD όπου οι μισές πληροφορίες τους είναι σε κακή κατάσταση. Και να ξέρετε, αν τα δεδομένα αρχίσουν να φθείρονται, οι δυνατότητες ανάκτησής τους γίνονται σαν την αναζήτηση του Άγιου Δισκοπότηρου. Τη μια φορά θα διαβάζει ένα κομμάτι, την άλλη θα διαβάζει κάποιο άλλο. Αν λοιπόν δεν θέλετε να παίζετε τον Ιντιάνα Τζόουνς, καλύτερα να είστε σίγουροι.

ΥΓ.: Να υπενθυμίσουμε εδώ ότι οι συμβουλές μας απευθύνονται σε εγγραφές για αρχειακούς λόγους. Ένα πηδηματάκι σε μια ταινία δεν αποτελεί μεγάλο πρόβλημα, αλλά η ίδια ποσότητα κατεστραμμένου υλικού σε ένα αρχείο Word το αχρηστεύει τελείως. ●

## SOUNDTRACK ΤΗΣ ΠΟΛΗΣ

## WAY OUT WEST ΣΤΟ CLUB 22

Του Γ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ

Το τρίτο άλμπουμ των Way Out West είναι έτοιμο. «Don't Look Now» ο τίτλος και το δίδυμο των παραγωγών και d.j. από το Μπρίστολ Nick Warren και Jody Wisternoff επιστρέφει με epic breaks, trance, catchy μελωδίες και τη νέα τραγούδιστρια Omi στα φωνητικά. Κανονικά τραγούδια παρά dance anthems. Στην Ελλάδα το άλμπουμ τους κυκλοφορεί από την Klik records σε limited edition συσκευασία, με special packaging και bonus disk ένα ωριαίο d.j. set από τους Warren και Wisternoff. Μίλησαν με την «A.V.» λίγο πριν από την εμφάνισή τους στο Club 22 στις 25 Νοεμβρίου



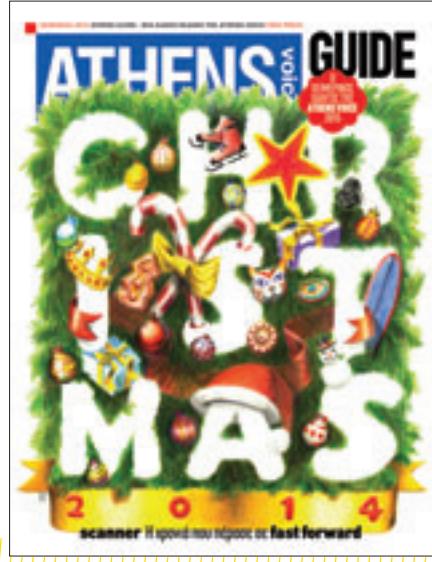
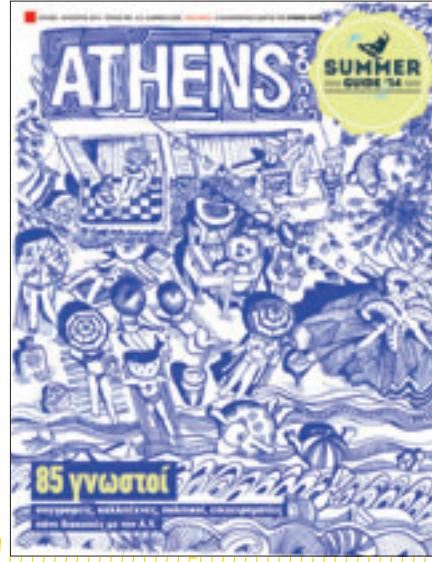
ως d.j. αυτή η δυνατότητα υπάρχει. Τώρα πραγματίκα το απολαμβάνουμε ότι είμαστε συγκρότημα.

Στο νέο σας άλμπουμ χρησιμοποιείτε samples από γκρουπ όπως οι Killing Joke και οι Tangerine Dream. Υπάρχουν σύνορα στη μουσική ή αισθάνεστε ελεύθεροι να κινείστε ανάμεσα σε διαφορετικά είδη; Οι επιφροές μας ποικίλουν. Ο δικός μου ρόλος είναι να προσθέτω τα samples, και τι άλλο μπορώ να πω, επιλέγω από μια τεράστια συλλογή δίσκων.

Ποιο θεωρείτε το πιο ενδιαφέρον remix στο οποίο δουλέψατε πρόσφατα; Το κομμάτι «Rain» των Unkle feat. Ian Brown. Κάναμε δύο versions.

Οι εντυπώσεις σας από την Αθήνα και τους ανθρώπους εδώ; Η Klik records κυκλοφορεί στην Ελλάδα μια special edition release. Η Klik ήταν αρκετά ευγενική ώστε να μας το προσφέρει, άλλωστε ο μάνατζέρ μας έχει ξανασυνεργαστεί με τον Γιώργο.

Το ιδανικό σάουντρακ της πόλης; Το κομμάτι μας «Kill». Κάθε φορά που ερχόμαστε στην Αθήνα, φαίνεται να ταιριάζει πολύ καλά σε όλα τα clubs. □



ATHENS VOICE Free Press - Free Voice κάθε Πέμπτη σε Αθήνα, Θεσσαλονίκη και άλλες δέκα πόλεις της Ελλάδας

ΟΙ ΟΔΗΓΟΙ ΤΗΣ ATHENS VOICE Κάθε Χριστούγεννα και καλοκαίρι

[www.athensvoice.gr](http://www.athensvoice.gr)  
**5.284.000**  
ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ  
ΤΟ ΜΗΝΑ  
**446.000**  
ΦΙΛΟΙ  
στο [facebook.com/  
AthensVoice](https://facebook.com/AthensVoice)

## Ο κόσμος της ATHENS VOICE

### ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΤΗΣ ATHENS VOICE

Σε όλα τα βιβλιοπωλεία της Ελλάδας



### ΤΑ ΠΕΡΙΟΔΙΚΑ ΤΗΣ A.V.

Look το γυναικείο περιοδικό // Home Σπίτι, Διακόσμηση, Αρχιτεκτονική, Πόλη // Soul κάθε μήνα στο περίπτερο με €3



ATHENS CITY GUIDE 2013 Ο διεθνής οδηγός της Αθήνας

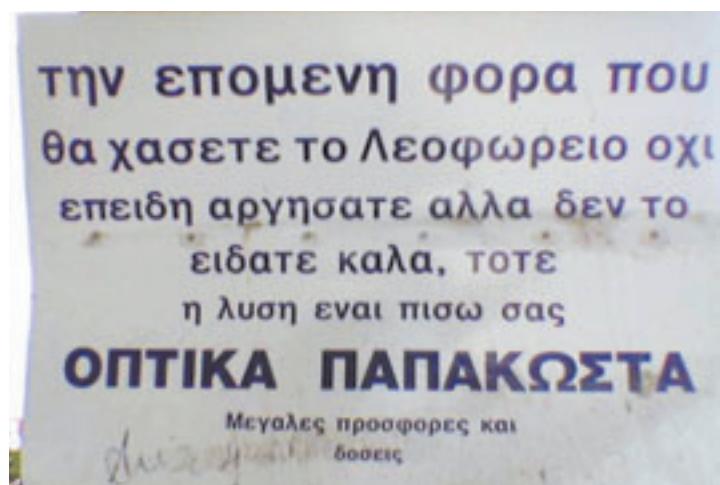


**Ανοιχτά μαθήματα**

**σύγχρονης**

**λογοτεχνίας**

[street university]



## ΕΙΔΙΚΟΣ ΣΤΗΝ ΕΠΙΒΙΩΣΗ

Της ΜΑΡΙΑΣ ΧΟΥΚΛΗ

Δεν είναι επάγγελμα, είναι ιδιότητα. Ειδικός στην επιβίωση. «Γνώριμος και ξένος, ακριβός», με τη βιοθεια του Σεφέρη. Το στοιχημά του κάθε φορά πιο δύσκολο, ένα ξέρο «ενδεχομένως». Στρώνει το δρόμο του με πθανότητες και όλων των ειδών τα εφευρήματα για να αντέξει τον κόσμο. Σχεδόν με τον τρόπο των ποιτών. Ένα μόνο ζητάει: να κάνει πλωτή τη ζωή του.

Συλλέκτης εμπειριών, υποτακτικός του ανορθόδοξου, ναυαγός της πλήξης, τρελός από θλιψη, όλα αυτά μαζί και τίποτα, άσπλος μπροστά στο παράλογο.

Ορκίζεται σε χαλασμένα ρολόγια, περπατάει πάνω κάτω σε άδειες κάμαρες μήπως και συναντήσει τον εαυτό του, συλλαβίζει ακατάλληπτους ύμνους δήθεν για να συνεννοείται, στρατιώτης άγνωστου στρατού, καραδοκεί για δόξες έστω και του λεπτού.

Εκθέτει τη ζωή του σε όλους τους καιρούς, κρύβεται πίσω από το θράσος του, αυτοπαγιδεύεται μέσα στα κόλπα του, χτίζει συνεχώς καινούργιους εχθρούς και σύνορα, τραβάει

και σβήνει γραμμές. Μνηστήρας ενός περιωμένου που ίσως δεν του δοθεί ποτέ. Προσποιείται ότι δεν «φοβάται ούτε τη ζωή, ούτε το θάνατο», σαν ήρωας του Σαιξπρ, χειρονομεί αδέξια για να ταΐσει το ανείπωτο, σέρνει μοναχικά βήματα μέσα στο πλήθος που τον προσπερνά χαμένο στη δική του αποστολή επιβίωσης.

Στήνει σκονικό πολέμου με ασύμμετρες απειλές τη μνήμη, τη λίθη, τις λέξεις, κέρδη και ζημίες, τον ισολογισμό της μέρας που πάντα είναι λειψός.

Σας μιλώ για τον καθημερινό άνθρωπο. Ειδικός στην επιβίωση, στην Κόλαση και στον Παράδεισο. Ξιφομαχεί με τους εφιάλτες του, την ανημπόρια, τις αυταπάτες, το μεγαλείο και τα ταλέντα του. Γράφει και οβίνει σαν να έχει το χρόνο με το μέρος του, αντέχει την καταιγίδα του απραγματοποίητου, πολεμάει με βόμβες διασποράς τα όνειρά του, κι όποιον πάσσουν.

Εκείνος προσπαθεί ξανά και ξανά, αγωνίζεται να διορθώσει τον κόσμο στο ένα μέτρο, τον χάνει και τον ξαναβρίσκει σε ένα χαμόγελο, ένα νεύμα.

Μπορεί κι αντέχει, γνωρίζοντας και αγνοώντας όλα εκείνα που «ψηχαλίζουν μέσα με τη μοχθηρία του φευγαλέου», όπως σοφά λέει η Δημηουλά.

«...Τούτες οι πέτρες, η μοίρα μου...» ☐

## INFO-DIET

Της ΣΤΑΥΡΟΥΛΑΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑΚΗ

(+)

### ΜΥΡΤΩ ΚΟΝΤΟΒΑ

«Προλαβαίνω μέχρι να 'ρθει το ταξί / να σε διώξω και να σε ζητήσω πίσω / να χτυπάω τα κουδούνια σαν τρελή / και μετά να μην ξαναπατήσω / μα στιγμή μέχρι να έρθει το ταξί / προλαβαίνω τη ζωή μου να διαλύσω». Μετά τη «Σκανδάλη» έρχεται το «Προλαβαίνω» και είναι το επόμενο δισκογραφικό σουξέ των τριών κοριτσιών (στήχι Μυρτώ, μουσική Γαλάνη, τραγούδι Άλκηστις)

### ΟΛΑ 5

Όλοι θέλουν να του μοιάσουν, αλλά δεν γίνεται...

### ΕΠΙΚΑΙΡΗ ΥΠΕΝΘΥΜΙΣΗ

«Να ονειρεύεσαι περισσότερο, κύριε Ουέρμολντ. Στον αιώνα που ζούμε η πραγματικότητα δεν αστειεύεται». Γκράχαμ Γκριν, «Ο άνθρωπος μας στην Αβάνα» (από μότο του παρακάτω βιβλίο)

### ΑΚΡΩΣ ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΟΝ

Ένας από τους πιο περιέργους και φευγάτους οδηγούς για τις πόλεις του κόσμου που διάβασα αυτό τον καιρό. Εξαιρετικά κομψή έκδοση, με τρυφερά κείμενα

του Γιάννη Σπαβέρα από τις εκδόσεις «Νάρκισσος». Συστήνεται θερμά

### ΑΛΕΠΟΥ

Απαγορεύτηκε διά νόμου το κυνήγι της. Στην Αγγλία

### ΘΕΑΤΡΙΚΕΣ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ

Αρέσει που φέτος έχουν μειωμένες τιμές για κάποιες μέρες και για ένα ειδικό κοινό (υπερήλικοι κτλ.)

### ΕΧΟΥΝ ΑΚΟΥΣΤΕΙ ΣΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ

Ποιος σκοτώθηκε στο ατύχημα, εσείς ή ο αδερφός σας;

Πείτε μας, γιατρέ, πόσες νεκροψίες έχετε κάνει σε νεκρούς;

Μα όλες οι νεκροψίες σε νεκρούς γίνονται...

Θυμάστε την ακριβή ώρα που εξετάσατε το θύμα;

Η νεκροψία έγινε στις 10.30.

Και το θύμα ήταν νεκρό;

Όχι, είχε κάτσει στο τραπέζι και προσπαθούσε να καταλάβει γιατί του κάνω νεκροψία...

Τι ακριβώς σας είπε;

Πώς θα με σκότωνε αν δεν τα κατάφερνα.

Και πώς το ερμηνεύσατε εσείς;

## (-) ΧΩΡΙΣ ΣΧΟΛΙΑ

Αρέβη που άρχε δημοσιεύθηκε πριν 76 χρόνια!

«Ορισμένα τινά Ελληνικά θήλατζατίν τα δούλη ωήφας εις τας γυναίκας. Σχετικός με το ίδιον τούτο θέμα διαπρεβίστατος επιστήμονας είχεν ἀλλοτε συντάξει από τον βήματος της Βούλης το επιστημονικός πασέγνωστον, ἀλλος τε, γερονός όπι πων θήλη διατελεῖ εἰς απισθρόστο και ἔξαλλον πνευματικήν κατεύσθατον αφιούμενος γάρρας εκάστοτε μηνός. Επειδή, εν τούτοις, αι γηράτινοι αστέναι, δεν συμπλέτουν εις προς ὅλα τα θήλατα, είναι αδύνατον να επερθεῖ γηράτινοι ανεπροστάτης και ψυχαγής ταλάρης δίλον των θηλέων, είντε την ευτυχή εκείνη γηράτινον να ερίζονται αι εκάστοτε επελογαλ. Η γυναικεία συνενός ωήφας είναι πρέπεια επικινθόνεν, ἀρά απεκρυστεῖσθαι».

("Νέα Πρίρη", 20.3.1928)

**ΠΕΡΙΦΑΝΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΚΑΤΑΛΗΨΗ Ρ.С.\***

*\* Politically correct*

Πάτησα το πόδι μου σε γκέι παραλία όταν ήμουν  
τεσσάρων μαζί με τον Μπίλι Μπο, ο μισός παρέα  
μου είναι γκέι, και άσε που είχαμε πάντα το χούι  
οικογενειακώς να πηγαίνουμε παντού, όπως π.χ.  
στο «Alexander», με φίλους οι οποίοι ενίστε φο-  
ρούσαν και περούκα

Επίσης κοιτάζοντας πίσω τείνω να δεχθώ ότι ο αντρας της ζωής μου είναι γκέι (sorry, guys), ο πιο έμπιστος φίλος μου είναι γκέι και ο πιο ποταπός εχθρός μου επίσης. Τα λέω αυτά για να πιστοποιήσω την ψυχρή μου υποκειμενικότητα, μην μπείτε στον κόπο να χρησιμοποιήσετε αυτά τα στοιχεία εναντίον μου στο κατηγορήτριο.

Μεσημεριανή εκπομπή στο κανάλι Star με θέμα «Καθηγητής κάνει αλλαγή φύλου». Ανακάλυψα μικροσκοπικές κοσμογονικές αλλαγές και η εκπομπή, ομολογώ, υπερέβη των αναμενόμενων δυνατοτήτων της, αφού η ξανθιά hostess έβαζε στη θέση του όποιον έπρεπε, αδιακρίτως. Πρωταγωνιστές δύο. Ο Γρηγόρης Βαλλιανάτος, Αντιπρόσωπος των δικαιωμάτων των ομοφυλόφιλων, με κο-

στούμι και ζιβάγκο, μορφωμένος, ωραίος και γκέλ. Απέναντι του ο πρόεδρος επικρατείας των Συλλόγων Γονέων και Κηδεμόνων, που έκανε έναν politically correct μαραθώνιο για να κρύψει την απαξιώση του για τους γκέλ, ενώ μια άλλη εποχή θα πάλευε με κάθε τρόπο να αποδείξει ότι ο ανδρισμός του είναι ανάλογος της απέχθειάς του προς Αυτούς. Κάποτε ο οποιοσδήποτε εκπρόσωπος θα κέρδιζε τη συζήτηση με θηικολογικό μπραντεφέρ από το πρώτο λεπτό. Σήμερα, υπό το φόβο της πολιτικής ορθότητας, ο προχωρημενοφανής είναι ο νέος σοφοροφορής.

νεσις ουραροφανης.  
Ο Πρόεδρος σπηλ αρχή μάς τη βγήκε πολύ προχωρημένο τυπάκι, δηλαδή αν ο κύριος Καθηγητής μετά την εγχείρηση πάγιαινε σε άλλο σχολείο να διδάξει, δεν υπήρχε πρόβλημα, απλά να του έκαναν ένα τεστάκι καταλληλότητας. Και αν παρέμενε στο ίδιο σχολείο, Πρόεδρε; Α, τότε δεν χρειάζεται τεστ καταλληλότητας, είναι ένας κακός Καθηγητής, και θα πρέπει μάλιστα να αναφωτηθούμε τι προσπαθεί να καταφέρει αυτός ο ανήθικος κύριος. Καταλάβαμε τι εννοούσε όταν έχασε την ψυχαριμία του και απελευθερώθηκε: «Ε, μα πια εσείς, κύριε Βαλλιάντε, θέλετε να τους κάνετε όλους σαν κι εσάς...»  
Τα εγκεφαλικά μιας Μάνας Τηλεθεάτριας που κωλοβάραγε και είπε να πάρει να ξεσκάσει, ενώς παπά και ενός καθηγητή δικαίου πολλαπλασιάστηκαν

όταν μαθήτρια του Καθηγητή με το Διορθωμένο Φύλο προσφέρθηκε τηλεφωνικά να λύσει τις απορίες μας. Η καθηγήτριά μας είναι μια κομψή και αξιοπρεπής κυρία, απλά με λίγο βαριά φωνή και τη φωνάζουμε Κύριο. Το στούντιο βομβαρδίστηκε από Τόμαχο, οι μαχόμενοι παρέλυσαν στιγμιά, για να ανακάμψουν τελείως αλλόφρονες. «Και αυτός ο άντρας με την περούκα και τα ματόκλαδα είναι ο καλύτερος καθηγητής που είχες ποτέ στη ζωή σου;» αλάλαξε ο δημοκρατικός Πατέρας, που πέρασε ακαριαία στο αντίπαλο στρατόπεδο όταν υποπτεύτηκε πώς ο Καθηγητής δεν είναι δηλωμένη γυναίκα στο ληξιαρχείο, αλλά κύριος με περούκα που ζητούσε από τους μαθητές να τον αποκαλούν κύριο, «Μαaaa, αν τον γνωρίσετε, θα καταλάβετε...» επαναλάμβανε η Ελενίτσα, που κανείς δεν την άφηνε πια να μιλήσει. Μέσα στον πανζουρλισμό τηλεφώνησε και μια μητέρα μαθητού. Την πρώτη φορά, λέει, που τον/την είδε επέστρεψε σπίτι και είπε στο γιο της κατενθουσιασμένη: «Καλά, έχετε μια καθηγήτρια με μια αντρική φωνή στο σχολείο!.. Θα κάνετε φοβερή καζούρα φέτος!» Άλλα τελικά τα παιδιά δεν έδωσαν ιδιαίτερη σημασία, «φάνηκαν πιο ώριμα από μας, βλέπετε», και τώρα την καζούρα θα την εισπράττει η παρθένα Θεολόγος όλη μόνη της, κοίτα να δεις κωλοζωή, ρε πούστη μου.

Σαν να μην έφταναν όλα αυτά, ο ιερέας με το που ανοιξε το στόμα κρίθηκε αντιτουριστικός («αν ήξερα ότι έχετε εκεί τον Βαλλιανάτο, δεν θα έβγαινα ούτε στο τηλέφωνο...») και πνίχτηκε με συνοπτικές διαδικασίες μέσα σε ένα έκτακτο διάλειμμα. Και αν δεν μας καταράστηκε ο άνθρωπος, αν δηλαδή δεν έρθει

αύριο το Τέλος του Κόσμου, το Έβδομο Σημάδι, η Μέρα μετά την Επόμενη Μέρα, ο Ντάμιεν και η Κούκλα Τσάκι, θα την ξαναδώ αυτή την εκπομπή. Καθαρό ανθρωπολογικό ενδιαφέρον, και άσε που κάναμε όλοι ένα τρικούβερτο χαρούμενο διάλειψμα που όμοιό του τα χρόνια της λιτότητας δεν έχουν ξαναδεί. Η τηλεόραση έχει ανεβάσει τελευταία κοσμοϊστορικά έργα και ο τηλεθεατής τα έχει κάνει γαργάρα – νεαρός παίκτης δηλώνει μπαϊσέξουαλ και κοριτσάκια τού σκίζουν τις μπλούζες στο «Φέψι Στόρι ιν Κόνσερτ», το αντίστοιχο της παλιάς «κυριακάτικης ταινίας για όλη την οικογένεια». Αλλά η πραγματικότητα είναι πολύ μοναχική και δεν κρύβει τα χυδακτυλουργικά. Η εξέλιξη του Δαρβίνου δεν έχει μανιασμένους ρυθμούς Keep Walking: περπατάει αργά, σέρνεται στη λεωφόρο τού φαίνεσθαι και μας θυμίζει ότι η πορεία μας στη Γη διαρκεί μόνο όσο το τελευταίο λεπτό της ιστορίας της. Έτσι λίγοι επιβραβεύουν τις ασκήσεις θάρρους ενός γκέι που «βγαίνει από την ντουλάπα» και πρωτοπατάει το πόδι του στον κόσμο. Και τα γκέι ζευγάρακια, στον αντίποδα ενός ρομαντικού ηλιόλουστου πρωινού χέρι χέρι στον Εθνικό Κήπο, καταδικάζονται σε ένα dark room όπου κανείς δεν είναι κανενός και κανείς δεν βλέπει κανέναν. Ή στα Λάμδα, εκεί όπου η Γκέι Περηφάνια κάνει πάρτι το γκέτο της ενάντια στην Προκατάληψη. Το ουράνιο τόξο, σημαία των γκέι, εμφανίζεται όταν βγαίνει ο ήλιος μετά την καταιγίδα. Ενώ το σύμπαν γελάει με όσα προσπαθούμε να εξαφανίσουμε, κρύβοντάς τα στις μαύρες τρύπες του μυαλού μας. Keep Walking, Πρόσεδρε. **A**

Του ΔΗΜΗΤΡΗ ΦΥΣΣΑ (dimitrisfyssas@in.gr)

Έχοντας δεδομένη την εξίσωση Έλληνες = Χρι-  
στιανοί Ορθόδοξοι (ΧΟ), η διαμάχη εντοπίζεται  
στο ποιος είναι ο «αυθεντικός» εκφραστής των  
δύο ταυτόσημων, υποτίθεται, εννοιών

Κί όμως. Η εξίσωση αυτή πάσχει. Οι Έλληνες δεν είναι κατ' ανάγκη χριστιανοί, και αν είναι, δεν είναι κατ' ανάγκη ορθόδοξοι. Δεν αναφέρομαι βέβαια στα αρχαία χρόνια, όπου βεβαίως δεν υπήρχε καν χριστιανισμός – αν και θα ξέρει να υπενθυμίσω ότι ο ελληνισμός προϋπάρχει της Ορθοδοξίας και πιθανότατα θα συνεχίσει να υπάρχει και ύστερα από αυτή. Δεν αναφέρομαι ούτε στους πολλούς εκείνους που μόνο κατ' όνομα είναι ΧΟ, αλλά μέσα τους έχουν φτιάξει τους προσωπικούς τους θεούς ή είναι αγγωνιστικούς. Ούτε στους τέκτονες, που συνήθως είναι και ΧΟ, ούτε στους παλαιομε-οιολογίτες που είναι όλοι ΧΟ.

Αναφέρονται σε Έλληνες του 19ου, του 20ού και του

# ΕΝΑ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΟ WHO IS WHO

21ου αιώνα, σε Έλληνες με κεφαλαίο Ε που ωστόσο δεν είναι ΧΟ. Ή που ήταν ΧΟ, αλλά η ίδια η επισήμη Εκκλησία φρόντισε να τους αποξενώσει με τις κατάλληλες διώξεις. Πρόκειται για άντρες και γυναίκες που συμβαίνει να είναι άθεοι, ιουδαίοι, καθολικοί, μουσουλμάνοι, βουδιστές, εθνικοί, διαμαρτυρόμενοι, μάρτυρες του Ιεχωβά, αλλά και αναθεματισμένοι ή αφορισμένοι, ενώ, από την άλλη, ως δημόσια πρόσωπα πρόσφεραν και προσφέρουν πολλά στην κοινωνία, στην πατρίδα, στο λαό, στο έθνος.

Είναι βέβαια πάρα πολλοί. Γι' αυτό δυσκολεύτηκα να επιλέξω ποιους θα καταγράψω και έβαλα μόνο κάποιους ως αντιπροσώπους πολύ περισσότερων. Έστω κι έτσι όμως φαίνεται πόσο επιπλάιη και στενή είναι η ταύτιση του ελληνισμού με την Ορθοδοξία. Γιατί όλοι αυτοί είναι τόσο καλοί «Έλληνες όσο και τα «ποιμνιον» των ορθοδόξων «ποιμένων». Τουλάχιστον,

**Αυδής Λέων** Ο Κερκυραίος δικηγόρος, πρώην βουλευτής και δημοτικός σύμβουλος Αθηναίων, ήταν στέλεχος του ΚΚΕ. Επρόκειτο για έναν εξαιρετικά μειλίχιο, συγκροτημένο και διαβασμένο άνθρωπο, έναν ευπατρίδη της πολιτικής, η προσωπική επιφρονή του οποίου ξεπερνούσε κατά πολύ την επιφρονή του κόμματός του. Συνειδητός άθεος, ο Αυδής είχε επιλέξει την πολιτική κηδεία, όπως και έγινε όταν πέθανε, 63 χρόνων, το 2000. Ας μη



βιαστεί να πει κανέίς «κομουνιστής είναι, άθεος είναι». Λάθος. Αρκετοί κομουνιστές είναι προφανώς μη χριστιανοί, μερικοί άλλοι όμως είναι θεοφιούμενοι (παράδειγμα, η Λιάνα Κανέλλη, βουλευτήνα του ίδιου κόμιστας).

**Βαμβακάρης Μάρκος** Ο σημαντικότερος (μαζί με τον Τσιτσάνη) δημιουργός του ρεμπέτικου τραγουδιού υπήρξε καθολικός από την Άνω Σύρα (πέθανε το 1968). Ο Μάρκος ανέφερε έμμεσα τον καθολικισμό του σε αρκετά τραγούδια του. Δυο παραδείγματα αρκούν. Πρώτα στο «Σου 'δωσα διαζύγιο» υπάρχει ο στίχος «Εγώ σε στεφανώθηκα μες στον Άγιο Διονύση», που αναφέρεται στη γνωστή

καθολική μητρόπολη της Αθήνας. Δεύτερον, για «Φραγκοκυριανή», πανελλήνιος ύμνος, αναφέρεται στα κάλλη μιας Ελληνίδας καθολικής κυρίας από τη Σύρα. Η εθνική συνείδηση του Βαυμβάκαρη σε κράστηκε χαρακτηριστικότατα κατά την εισβολή της (καθολικής) Ιταλίας στην Ελλάδα το 1940 και μετέπειτα στην Κατοχή: ο Μάρκος και στρατιώτης πάνε, και πατοιωτικά τραγούδια έγραψε.

**Βενιζέλος Ελευθέριος** Ο μείζων Κρητικός πολιτικός, ο δημιουργός της «Μεγάλης Ελλάδας των δύσης» πηπείων και των πέντε θαλασσών», επιτά φορέας πρωθυπουργός της χώρας, θεωρήθηκε αναθεματικός από την επόμενη Ομορόδηξη Εκκλησία. Τα

λιανεύος από την επιστημονική συζήση της Επίκλησης. Το γεγονός έλαβε χώρα κατά τη διάρκεια του Διασημού, το Νοέμβριο του 1916, όταν η πολιτική διαμάχη έφερε και ανάλογα θρησκευτικά πάθη. Στίφτησε ο Θρησκόληπτων βασιλοφρόνων (ανάμεσά τους και οι μετέπειτα «Άγιος Νεκτάριος» της Αίγινας) μαζεύοντας την παρασκευή της Αγίας Κυριακής στην Αίγινα, που ήταν την πρώτη παρασκευή της Αγίας Κυριακής στην Αίγινα. Η παρασκευή της Αγίας Κυριακής στην Αίγινα ήταν η πρώτη παρασκευή της Αγίας Κυριακής στην Αίγινα.

λου. Ανάλογες μεσαιωνικού τύπου τελετές έγιναν σε πολλές άλλες πόλεις της «Παλαιάς Ελλάδας», με τους αντίστοιχους μητροπολίτες εν δράσει. Αργότερα βέβαια το ανάθεμα άρθικε.

**Ελιγιά Γιοσέφ** Πίσω από το φιλολογικό αυτό φεύδωνυμο κρύβεται ο ιουδαίος Ιωσήφ Καπούλια, Γιαννιώτης λόγιος και ταλμουδιστής (1901-1931). Η ποίηση του Ελιγιά, που αναμειγνύει εβραϊκά και προλεταριακά στοιχεία, ήταν αρκετά γνωστή στο Μεσοπόλεμο, ενώ σήμερα υπάρχει σχεδόν αποκλειστικά στην ιστορία της Νεοελληνικής Λογοτεχνίας. Στη γενέτειρά του, τα Γάιννενα, υπάρχει οδός αφιερωμένη στη μνήμη του.

**Καλαποθάκης Μιχαήλ** Ο σημαντικότερος, νομίζω, Έλληνας διαμαρτυρόμενος και συγχρόνως θρησκευτικός λειτουργός της Ευαγγελικής Εκκλησίας. Ο Καλαποθάκης ήταν μια πολυσχιδής πρωσαπικότητα: γιατρός με σημαντική εθνική δράση επί του πεδίου της μάχης (Κρητική Επανάσταση του 1866, Ελληνοτουρκικός Πόλεμος του 1897), συνιδρυτής του Φιλολογικού Συλλόγου «Παρνασσός», αγωνιστής για την καθιέρωση της κυριακάτικης αργύιας, πρωτοπόρος φιλόζωος του 19ου αιώνα. Η κόρη του Μαρία, η πρώτη Ελληνίδα που πήρε πτυχίο Ιατρικής, συνέχισε το ιατρικό έργο στο μικρασιατικό μέτωπο, ενώ ο γιος του Δημήτριος τοποθετήθηκε από τον Βενιζέλο εκπρόσωπος του Υπουργείου Εξωτερικών.

**Καλογερόπουλος Νίκος** Ο Νίκος Καλογερόπουλος είναι ο σύγχρονός μας ηθοποιός και σκηνοθέτης (γεννήθηκε το 1952), ο πρωταγωνιστής της λαμπρής ταινίας του Νίκου Περάκη «Λουύφα και Παραλλαγή», αλλά και άλλων κινηματογραφικών, θεατρικών και τηλεοπτικών έργων. Ο Μεσσήνιος Καλογερόπουλος έχει επιλέξει να επιστρέψει στην πάτρια ελληνική θρησκεία, έχει γίνει δηλαδή εθνικός ή, αν προτιμάτε, δωδεκαθεϊστής (αυτό που αποκαλείται χλευαστικά «ειδωλολατρία»).

**πάζει από παντού**

**Λασκαράτος Ανδρέας** Ο Κεφαλλονίτης συγγραφέας και λόγιος του 19ου αιώνα δεν δίστασε να καυτηριάσει, βασικά με το έργο του «Τα μυστήρια της Κεφαλλονιάς» (1856), τα κακώς κείμενα της Εκκλησίας: υποκρισία, αναλγησία, πλουτισμός, θρησκοληψία, κοροϊδία του κοσμάκη, «θαύματα» κτλ. (Εννοείται ότι τα κακά αυτά πράγματα έχουν προ πολλού εξαλειφθεί στις μέρες μας). Χριστιανικότατα, υπέστη διπλό αφορισμό από το μητροπολίτη πρώτα της γενέτειράς του και ύστερα της Ζακύνθου. Οι ποινές αυτές απέφεραν περαιτέρω σπαρταριστά κείμενα του αφορισθέντος.

**Μουσταφά Μουσταφά** Εκπρόσωπος της μειονότητας της ελληνικής Δυτικής Θράκης, ο μουσουλμάνος πρώην βουλευτής του ΚΚΕ (1981) και του Συναπισμού (1989-1990) είναι γιατρός στην Κομοτηνή, γεννημένος το 1955. Πρόκειται για έναν από τους πλέον αξιόλογους εκπροσώπους των 120.000 Ελλήνων μουσουλμάνων που εθνικά αυτοπροσδιορίζονται ως Τούρκοι, Πομάκοι ή Κατσβελοί (Τουρκόγυψοι). Όποιος αναρωτηθεί «τι σχέση έχουν αυτοί με την Ελλάδα;» και δεν του αρκεί η απλή απάντηση «είναι Έλληνες πολίτες, ψηφίζουν, υπηρετούν τη θητεία τους, φορολογούνται, ζουν και πεθαίνουν στην Ελλάδα», ας πάιε μια

βόλτα στα χωριά της Θράκης και ας προσέξει τα ηρώα των πεσόντων. Τότε θα δει πόσοι Έλληνες μουσουλμάνοι σκοτώθηκαν στους πολέμους αυτής της χώρας.

**Μπεναρόγιας Αθραύμ** Αληθινός βίος και πολιτεία, ο ιουδαίος Μπεναρόγιας γεννήθηκε στη Βουλγαρία (1887), ίδρυσε τη σοσιαλιστική εργατική οργάνωση Φεντερασιόν ως Οθωμανός στη Θεσσαλονίκη και πέθανε ως Ισραηλινός πολίτης το 1979! Στο ενδιάμεσο υπήρξε Έλληνας πολίτης, συνιδρυτής του ΣΕΚΕ (ΚΚΕ) το 1918, πέρασε από τις ελληνικές φυλακές ως αριστερός, έδωσε στην Ελλάδα ένα γιο στον πόλεμο του '40, επέζησε από γερμανικό στρατόπεδο συγκεντρώσεως και ήταν υποψήφιος βουλευτής στην Αθήνα με το Σοσιαλιστικό Κόμμα ΕΔΑ του Σβάλου και του Καζαντζάκη κατά τις πρώτες μεταπολεμικές εκλογές, ενώ άφησε και πλούσιο συγγραφικό έργο στα ελληνικά.

**Πετρόπουλος Ηλίας** Ο λαογράφος Ηλίας Πετρόπουλος πέθανε το Σεπτέμβρη του 2003 στα 75 του και κατά την επιθυμία του το σώμα του αποτεφρώθηκε και η τέφρα του σκορπίστηκε. Ηλείος στην καταγωγή, κατ' επιλογή Σαλονικιός και τελικά μόνιμος κάτοικος Παρισιού, ήταν από τους πρώτους Έλληνες που τόλμησαν να κινήσουν τη σχετική γραφειοκρατική διαδικασία ώστε να μπορέσουν να γράψουν στην ταυτότητά τους στη θέση του θρησκεύματος τη λέξη «άθεος» (εκείνος μάλιστα το κατάφερε επί δικτατορίας!) Στον Πετρόπουλο χρωστάμε την ουσιαστική γέννηση της σύγχρονης «λαογραφίας του άστεως» και πιθανότατα το ωραιότερο ελληνικό συγγραφικό ύφος των τελευταίων 50 ετών. Τα κυριότερα βιβλία του κατά τη δική μου κρίση είναι τα εξής: «Ρεμπέτικα τραγούδια», «Καλιαρντά», «Υπόκοσμος και Καραγκίζης», «Ο τούρκικος καφές εν Ελλάδι», «Το εγχειρίδιο του καλού κλέφτη» και «Ιστορία της καπότας».

**Ρασούλης Μανώλης** Ο πασίγνωστος σύγχρονός μας στιχουργός, τραγουδιστής, εκδότης και σχολιαστής των δημόσιων πραγμάτων είναι σήμερα με επιλογή του ινδουιστής (αν και παπαδοπαΐδη!) Έχει μάλιστα προσθέσει και το ινδουιστικό όνομα Ντέβα Παρινίτο, που σημαίνει «Έρωτευμένος με τη θεϊκότητα», το οποίο του έδωσε ο Όσος Ραζής, ο δάσκαλός του. Από τα πολλά τραγούδια του που έχουμε δύο τραγουδήσει επισημάνω το εμφανώς ελληνολατρικό «Αχ Ελλάδα, σ' αγαπώ», με το οποίο ο Ρασούλης είχε λάβει μέρος στο φεστιβάλ τραγουδιού της Κέρκυρας επί Χατζηδάκι. Ο Ρασούλης-Παρινίτο δηλώνει «Κρητικός με ελληνική έθνικότητα», ό,τι και αν σημαίνει αυτό.

**Ρασσιάς Βλάσσος** Ο κατά τη γνώμη μου σημαντικότερος σύγχρονος Έλληνας εθνικός είναι γεννημένος το 1959, Λάκων και οικονομολόγος. Μαχητικός και πολυγραφότας συγγραφέας, διανούμενος και ακτιβιστής υπέρ της πάτριας ελληνικής θρησκείας του δωδεκάθεου, θεωρεί ότι η «υπεράσπιση της αρχαίας ελληνικής ψυχής» συμβαδίζει με την πολεμική κατά της επικρατούσας θρησκείας. Κυριότερα έργα του: «Υπέρ της των Ελλήνων νόσου» (τρίτομο) και «Μια ιστορία αγάπης: Η ιστορία της χριστιανικής επικρατήσεως». Τα άρθρα του δημοσιεύονται συνήθως στο αρχαιοφύλικο περιοδικό «Διπτέτες».

**Ροΐδης Εμμανουήλ** Ο «εξυπνότερος Έλληνας του 19ου αιώνα» (πέθανε το 1904 σχεδόν εβδομηντάρης) είναι φυσικά ο συγγραφέας του περίφημου

μυθιστορήματος «Πάπισσα Ιωάννα» (1866). Πρόκειται για τη σπαρταριστή ιστορία της καλόγριας Ιωάννας που κατάφερε να γίνει Πάπας, αλλά εξέπεισε του αξιώματος επειδή έμεινε έγκυος... Η έκδοση του βιβλίου επέσυρε απαγορεύσεις, δικαστικούς αγώνες, καταδίκη στο πυρ το εξώτερον από την Καθολική Εκκλησία και –το μαντέψατε– έναν ξεγυρισμένο αφορισμό από την Ορθόδοξη. Ο Ροΐδης άφησε ένα σπουδαίο αθηναιολογικό, μετα-

λάχθηκε αργότερα, κανονικά και μαζί με όλο τον κόσμο. Στην ιταλική επίθεση του 1940, ο Φριζής υπηρετούσε στην Ήπειρο, όπου είχε εκπονήσει τοπικό αμυντικό σχέδιο για την αντιμετώπιση της επικείμενης ιταλικής εισβολής. Το τμήμα του συγκράτησε τις αρχικές ιταλικές επιθέσεις (της μεραρχίας «Τζούλια», τρομάρα της), συνέλαβε πολλούς αιχμαλώτους και πισωγύρισε τους επιτιθέμενους, μεταφέροντας τις μάχες στην Αλβανία. Πολεμώ-

μων, αλλά συνήθως ταπεινών και άγνωστων ανθρώπων. Από την εποχή των μπουάτ και του νέου κύματος (δεκαετία του '60) μέχρι σήμερα ο Χατζής καταγράφει μουσικά ποικίλες κοινωνικές ζωεις της νεοελληνικής ζωής.

**Χροστομάνος Κωνσταντίνος** Ορθόδοξος που επέλεξε να γίνει καθολικός (πρόσκαιρα μάλιστα και καθολικός μοναχός), ο πεζογράφος Χροστομάνος (1867-1911) υπήρξε επίσης θεατρικός συγγραφέας, σκηνοθέτης, μεταφραστής, πανεπιστημιακός καθηγητής και εραλδιστής – ελπίζω να μη μου διαφέύγει κάποια από τις πολλές του ιδιότητες! Τα κυριότερα έργα του είναι το «Βιβλίο της αυτοκράτειρας Ελισσάβετ» και η «Κερένια κούκλα», αυτοχαρακτηρίζομενο ως «αθηναϊκό μυθιστόρημα», με αξιόλογες εικόνες από τις φωτογειτονίες της πρωτεύουσας στις αρχές του 20ού αιώνα. Επιπλέον, ίδρυσε στην Ομόνοια το σημαντικό στην εποχή του θέατρο «Νέα Σκηνή», μέσω του οποίου υποστήριξε τη νεοελληνική δραματουργία και ανέδειξε σημαντικούς θητοποιούς.

**Χασκήλ Στέλλα** Σπουδαία ιουδαία τραγουδίστρια από τη Θεσσαλονίκη (εξ ου και το παρωνύμι «Σαλονικία»), η Εβραία Στέλλα Χασκήλ ήταν μια από τις εξαιρετικές φωνές του ρεμπέτικου. Γλιτώνοντας από τις γερμανικές διώξεις, η Χασκήλ τραγούδησε υπέροχα τραγούδια του Τσιτσάνη, του Μητσάκη, του Χατζηχρήστου, του Καλδάρα και άλλων μεγάλων συνθετών πριν και μετά τον πόλεμο, ενώ πέθανε στις αρχές της δεκαετίας του '50.

**Χατζής Κώστας** Συνθέτης, τραγουδιστής και στιχουργός, είναι μάλλον ο γνωστότερος Έλληνας μάρτυρας του Ιεχωβά, μια κατηγορία όχι ευάριθ-

## ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ: Θεωρήθηκε αναθεματισμένος από την επίσημη Ορθόδοξη Εκκλησία

φραστικό, διηγηματογραφικό, κριτικό, σατιρικό και δημοσιογραφικό έργο, στο επίκεντρο του οποίου βρίσκονται πλείστες όσες πλευρές της ελληνικής πραγματικότητας της εποχής του. Ενδεικτικά αναφέρω τη συνηγορία του υπέρ της δημοτικής γλώσσας, την οποία υπερασπίζοταν στην ωραιότερη καθαρεύουσα που έχει γραφτεί ποτέ!

**Σκάσων Ερρίκος** Καθηγητής Λατινικής Φιλολογίας στο Πανεπιστήμιο της Αθήνας, πρύτανης του πανεπιστημίου, ακαδημαϊκός και Πρόεδρος της Ακαδημίας, ο φραγκοσυριανός Σκάσων (1884-1997) είναι αν όχι ο γνωστότερος, σίγουρα ο επιφανέστερος Έλληνας καθολικός. Εκτός των άλλων, είναι και ο πρωτεργάτης της διαβότης «Δίκης των τόνων»: κίνησε νομικές διαδικασίες εναντίον του καθηγητή Κακριδή, ο οποίος είχε χρησιμοποιήσει δημόσια το μοντονικό σύστημα!

**Στίνας Άγνης** (Ψευδώνυμο του Κερκυραίου Σπύρου Πρίφτη, 1900-1987). Παλιός αριστερός, αρχέγονος ηγέτης του ελληνικού τροτσικισμού, πολεμιστής στην Αλβανία, πολυγραφότατος και διανούμενος, ο Στίνας υπήρξε φυσιογνωμία από τις λίγες. Η δίτομη αυτοβιογραφία του υπό τον τίτλο «Αναμνήσεις, 60 χρόνια κάτω από τη σημαία της σοσιαλιστικής επανάστασης» είναι ένα συναρπαστικό βιβλίο. Έχει καταγραφεί η εξής σκηνή: Κατά τις τελευταίες του στιγμές στο Γηροκομείο της Αθήνας ένας παπάς επέμενε να τον μεταλάβει. Καθώς λοιπόν του έβαζε με το ζόρι στο στόμα δισκοπότηρο και κουτάλι, ο ετοιμοθάνατος αλλά συνειδητά άθεος Στίνας του έβαλε τις φωνές με τις τελευταίες του δυνάμεις: «Φύγε, παπά, γιατί θα φύσω μέσα». Ο φορτικός παπάς υποχρεώθηκε βεβαίως σε συμμόρφωση.

**Τζάνη Μαρία** Σύγχρονη μας καθηγήτρια στο Πανεπιστήμιο της Αθήνας, η Τζάνη έχει προσχωρήσει στην εθνική ελληνική θρησκεία. Τη θέση της υπερασπίζεται δημόσια από τηλεοπτικά παράθυρα, καθώς και με σχετική αρθρογραφία.

**Φάις Μισέλ** Ιουδαίος από την Κομοτηνή, σύγχρονος (γεννήθηκε το 1957) πεζογράφος από τους καλύτερους της γενιάς του και κριτικός λογοτεχνίας. Πλέον πρόσφατο έργο του το εξαίρετο φετινό μυθιστόρημα «Ελληνική αϋπνία», με επίκεντρο τον Γεώργιο Βιζυηνό, κατεξοχήν «Ελληνα» και «ορθόδοξο» πεζογράφο του 19ου αιώνα.

**Φριζής Μαρδοχαίος** Ιουδαίος από τη Χαλκίδα, ο Φριζής ήταν μόνιμος αξιωματικός του ελληνικού στρατού. Στη Μικρασιατική Καταστροφή πιάστηκε αιχμαλώτος των Τούρκων. Αποκρούοντας τις μεσολαβήσεις Εβραίων της Τουρκίας ώστε να απελευθερωθεί κατά προτεραιότητα, συμμερίστηκε τη μοίρα των άλλων Ελλήνων αιχμαλώτων και ανταλ-

BE STYLISH...

BE DIFFERENT...

www.beseen.gr

optics by MOURTZINOS

Ακαδημίας 44 & Σίνα 210 3620044

Αγ. Παρασκευής 34 Χαλάνδρι 210 6811478

# 1, 2, 3 ΠΟΛΛΑ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑ

**Η συναίνεση κυβέρνησης-ΠΑΣΟΚ για λειτουργία ιδιωτικών πανεπιστημάτων μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα ανοίγει νέους ορίζοντες στο εκπαιδευτικό τοπίο. Ήδη η Εκκλησία έχει εκδηλώσει ενδιαφέρον για ιδρυση πανεπιστημιακών σχολών στις ειδικότητες θεολογίας, καταπολέμησης αιρέσεων, εξομολογήσεως, καντηλαναφτικών δοκίμων και εξορκισμού, αν και η τελευταία απαιτεί ιδιαίτερες επενδύσεις σε εργαστήρια και υλικοτεχνική υποδομή. Αντίστοιχες προτάσεις έχει καταθέσει και μια σειρά άλλων φορέων, όπως λ.χ. οι Δάμοι, που ενδιαφέρονται για την κατάρτιση υπεργολάβων, καταμετρητών φωταερίου και στελεχών ληξιαρχείου πανεπιστημιακού επιπέδου. Τέλος, μεγάλος τηλεοπτικός σταθμός εμφανίζεται έτοιμος να προχωρήσει σε δημιουργία πανεπιστημιακής σχολής με τημήματα δημοσιογραφίας, ορθοφωνίας, τραγουδιού, στιχουργικής, τηλεπαρουσιαστών, μακιγιάζ και τηλεοπτικών παραθύρων. Επίσης γίνεται ανώτατη η ακαδημία Ρότσα.**

Ένα δεύτερο σκέλος της εκπαιδευτικής μεταρρύθμισης είναι ο αναπροσανατολισμός της δημόσιας ανώτατης εκπαίδευσης προς τις ανάγκες της αγοράς. Στο πλαίσιο αυτής της πολιτικής προγραμματίζεται η κατάργηση αντιπαραγωγικών σχολών, όπως το Ιστορικό-Αρχαιολογικό, ή Αγγλική Φιλολογία, το Γεωλογικό και το Πάντειο, ενώ μειώνονται δραστικά οι θέσεις στα περιφερειακά πανεπιστήμια, σε τημήματα όπως Λιμνοθάλασσας Μεσολογγίου, Οικολογίας Παπίγκου, Λουκουμοβιομηχανίας Σύρου και Ουζομεζέδων Αιγαίου με έδρα τη Μυτιλήνη. Στη θέση τους προβλέπεται η συγκρότηση νέων πανεπιστημιακών κατευθύνσεων, αντίστοιχων με τις ανάγκες της σύγχρονης οικονομίας, στις ειδικότητες Εισαγωγών Αυτοκινήτων, Πωλητών Κινητής Τηλεφωνίας, Λαθρεμπορίας Καυσίμων, Κερδοσκοπίας και Υπερτιμολογήσεως Σούπερ Μάρκετ και Διακομιστών Ετοίμου Φαγητού, με τριετή προπτυχιακό κύκλο σπουδών και διετή μεταπτυχιακό. Στην ίδια κατεύθυνση δημιουργούνται δύο ακόμη σχολές Αστυνομικών, με έδρα την Κοζάνη και το Τολό, προσανατολισμένες σε εξειδικευμένες τεχνικές αστυνόμευσης όπως η πλοήγηση, επάνδρωση και συντήρηση αερόπλοιων Ζέπελιν, το λογισμικό δικτύων οπτικής παρακολούθησης, ο προληπτικός έλεγχος πλεκτρονικού ταχυδρομείου, SMS και τηλεφωνικών κλήσεων και η προστασία Συνταγματικών Δικαιωμάτων. ●

# ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΘΕΑΤΡΟ

Του ΘΑΝΟΥ ΚΑΠΠΑ

Κυριακή βράδυ και η ελληνική οικογένεια βουλιάζει στο «Fame Story live». Μερικές ώμως οικογένειες σ' ένα μικρό χωριό της Αχαΐας φαίνεται πως αντιστέκονται. Ας παρακολουθήσουμε από κοντά τι ακριβώς συμβαίνει σε μια απ' αυτές

Τα μέλη της είναι μαζεμένα γύρω από το τζάκι. Όλοι φορούν ελαφρείς χιτώνες. Η περιδιάβαση ξεκινάει από τους Προσωκρατικούς: «Εδίζησάμην εμεωυτόν», λέει ο μπαμπάς. «Έψαξα τον εαυτό μου», μεταφράζει η κόρη. «Κορυφαίο!» αναφωνεί η μαμά. «Να το γράψουμε στον τοίχο. Καθώς βιος ανεξέταστος ου βιωτός εστι!» «Πάντως, ο Πλάτωνας σχολίασε τελεοίδικα τον Ηράκλειτο», κλείνει την κουβέντα ο γιος. «Υστερά κατεβάζουν τα μεγάλα βιβλία της τέχνης. Εξετάζουν τις πτυχώσεις στο ρούχο του Ερμή. Νοερά, ένας ένας φαύουν τα αγάλματα στις τυπωμένες σελίδες. «Κοίτα, μπαμπά! Παρά την πλαστικότητα της κίνησης, το βλέμμα τους δεν βλέπει». «Δεν πειράζει. Τουλάχιστον οράωμεν-ώμεν εμείς, παιδί μου. Και βλέπουμε τα μελλούμενα». «Ω, εξόριστε πατέρα-ποιπτή, στον αιώνα σου λέγε τι βλέπεις;» ρωτάει ο γιος. «Βλέπω τα έθην, άλλοτε αλαζονικά, παραδομένα στη σφήκα και στο ξινόχορτο». Κόρη: «Αγγίζουν την ψυχή τα λόγια σου, μπαμπάκα, όπως εκείνα του νομπελίστα».

Μπαμπάς (με στεντόρεια φωνή): «Βλέπω πων την αλληλουχία των κρυφών νοημάτων». Γιος (ψιθυρίζοντας): «Αλβανούς γλιεπς ντυπ»;

Μπαμπάς (ψιθυριστά): «Τοσουκ. Φέντι πως ιευούλουθρέφτκαν!» Μετά ο μπαμπάς-ποιπτής ρίχνει στο πάτωμα την παιχνιδομηχανή Νιντέντο και με αποφασιστική κίνηση-κλοτούά τη θραύσει. Κατόπιν τοποθετεί ένα δίσκο λονγκ πλέι στο πικάπ.

«Θα ακούσουμε το αργό, μελισματικό Τη Υπερμάχω, μέλος παλαιόν, και θα εξετάσουμε τη σημασία του βλέμματος στη βυζαντινή τέχνη». Κόρη: «Νομίζω πως κατόρθωμα των βυζαντινών είναι η προετοιμασία της εικόνας. Το βλέμμα αναδύεται ως φως εκ του σκότους».

Μπαμπάς: «Φυσικά. Άλλωστε ο Κόντογλου και ο Τσαρούχης εκεί στηρίχτηκαν». Μαμά: «Καλά τα λες, κόρη μου. Όμως μη μας διαφεύγει πως όλα εκκινούν από τη βυζαντινή οντολογία. Αυτή είναι το δώρο μας στον κόσμο».

Γιος: «Και να σκεφτείς, μαμά, πόσο έχει παραπομθεί η ιστορία της φιλοσοφίας από



τους Δυτικούς. Την έφτιαξαν στα μέτρα τους».

Μπαμπάς: «Τς, τς, τς!»

Τώρα παίρνει το λόγο η κόρη. Αρπάζει τα σινι της Δέοποινας και τα πετά στη φωτιά. «Θέλω να σας πω πως όση ώρα ακούγαμε το μέλος του πλαγίου πήχου του τετάρτου συνειδητοποίος κάτι».

Μαμά: «Τι;»

Μπαμπάς: «Τι;»

Γιος: «Τι;»

«Οτι ο ήχος αυτός διασώζεται στο ρεμπέτικο. Και δοξάζεται ως ύφος σε έναν Τσιπάνη, έστω και με συγκερασμένα όργανα!»

Γιος: «Εμφανώς».

Μαμά: «Πασιφανώς».

Μπαμπάς: «Πάνυ μεν ουν».

Η κόρη, ενθουσιασμένη, αρπάζει την καραμπίνα. Πρώτα τη στρέφει κατά της γιαγιάς που κοιμάται στην πολυθρόνα ροχαλίζοντας. Μετά σημαδεύει την οθόνη του υπολογιστή και πατά τη σκανδάλη. Ο εκκωφαντικός ήχος και ο θρυμματισμός του γυαλιού ςυπνούν τη γιαγιά.

Γιαγιά: «Σας ακούω τόση ώρα να μιλάτε. Σάματις, μπρε, ένας Όμηρος δεν ανικνεύεται στο μοντέρνο μυθιστόρημα; Ένας χορός αρχαϊκής τραγωδίας δεν ανικνεύεται στο πεπερότικο μοιρολόι; Το αρχαίο μέλος στον Ιάννη Ξενάκη; Ένας Λεωνίδας σε έναν Νικηπάρα; Ένας Ευρυπίδης σε έναν Μακρυγιάννη; Δεν είναι εν το παν; Δεν τα είπαμε όλα εμείς;»

Γιος: «Απολύτως».

Κόρη: «Ανυπερθέτως».

Μαμά: «Αναφανδόν».

Μπαμπάς: «Πάνυ μεν ουν».

Με τη λάμψη στα μάτια η γιαγιά σπιώνεται από την αναπτηρική καρέκλα όπου είναι καθηλωμένη για χρόνια, αρπάζει την πλεόραση και την εκσφενδονίζει προ το ανοιχτό παράθυρο. Η οθόνη προσγειώνεται με κρότο πάνω στην παρκαρισμένη μπε εμ βε της οικογένειας, ενώ η γιαγιά ωρύεται στο φωτισμένο παράθυρο:

«Ε, παίνε πια να λαλείτε, σύμβολα της κειραγώησή μας. Σταματήστε, ω σεις φωνές προδοτικές, το άθλιο έργο της ισοπέδωσης. Εμεις είμεθα ο πρόλογος, εμεις και ο επίλογος της ανθρωπότητας!»

Κατόπιν φτιάχνουν ένα συνωμοτικό κύκλο, έξω από τον οποίο φθάνουν σε μας μόνο λέξεις όπως: «κατάληψη», «σημαία», «παραστάτης»... και ενώνουν τα χέρια κραυγάζοντας: ZNTO-ZNTO-ZNTO!

Τέλος, στήνουν έναν αυτοσχέδιο παγανιστικό αρχαίο χορό, όπου όλοι γυρίζουν γύρω από το τραπέζι τραγουδώντας:

«Δενπε-ρνάτο-άλβα-νάκι, δεν περνά, δεν περνά. Δενπε-ρνάει-τόσκα-ομένο, δεν περνάνα, δεν περνάνα». Ή και σε παραλλαγή, καθώς η κάμερα απομακρύνεται και ο ήχος οβήνει:

«Τίνος-είναι-η-Ελ-λάδα, δεν περνάααααααας, δεν περνά...» ▀

Του ΓΡΗΓΟΡΗ ΒΑΛΛΙΑΝΑΤΟΥ

## ΑΚΑΤΑΛΗΛΟ

Οι ηθοποιοί του «Αρχιπελάγους» είναι οι τελευταίοι που θα έπρεπε να ζητήσουν συγγνώμη. Για πάνω από εξήντα χρόνια (μέχρι το 1996) οι κάτοικοι του Εχίνου και των γύρω χωριών ζουν σε απαγορευμένη ζώνη. Μπάρες, ειδικές άδειες, ανιθαγενείς, ανύπαρκτοι, άγνωστοις εθνοτικής καταγωγής. Κάποτε εντέλλονται να ονομάζονται Τουρκοί (από την ελληνική κυβέρνηση) και κάποτε εμβολίζονται από σφίνες τύπου Εμφετζήγλου σαν Πομάκοι. Αφαίρεση θιαγένειας δταν επισκέπτονται την Τουρκία. Επιστροφή στην πατρίδα –στα χωριά τους– ως ανυπόστατοι ή προδότες. Εξορία στη γείτονα. ●

Εκατοντάδες δορυφορικά πιάτα στραμμένα στην Τουρκία σε αναζήτηση στήριξης και ταυτότητας. Άγνωστοι και απαγορευμένοι στους «Έλληνες». Γελοιότητες περί ισονομίας και ισοπολιτείας! Φτώχεια, ανεργία, αναλφαβητισμός, Ισλάμ και σκληρή επιβίωση. Άνοιξαν τα κλουβιά και επισκεπτόμαστε το ζωολογικό κίπο. Αποκάλυψη τώρα! Έχουμε το θράσος να ανακαλύπτουμε την απύθμενη υποκρισία μας με απορία και αποστροφή. Οι τρόφιμοι του πάρκου δυσανασχέτησαν με τις μπανάνες και τα καθρεφτάκια. Τα πλεκτροφόρα γύρω από το Jurassic Park έπεσαν! Ξέρουν οι δεινόσαυροι, βροντόσαυροι, τυραννόσαυροι (εμείς) να ζητούν συγγνώμη; Και σε ποια γλώσσα; ●

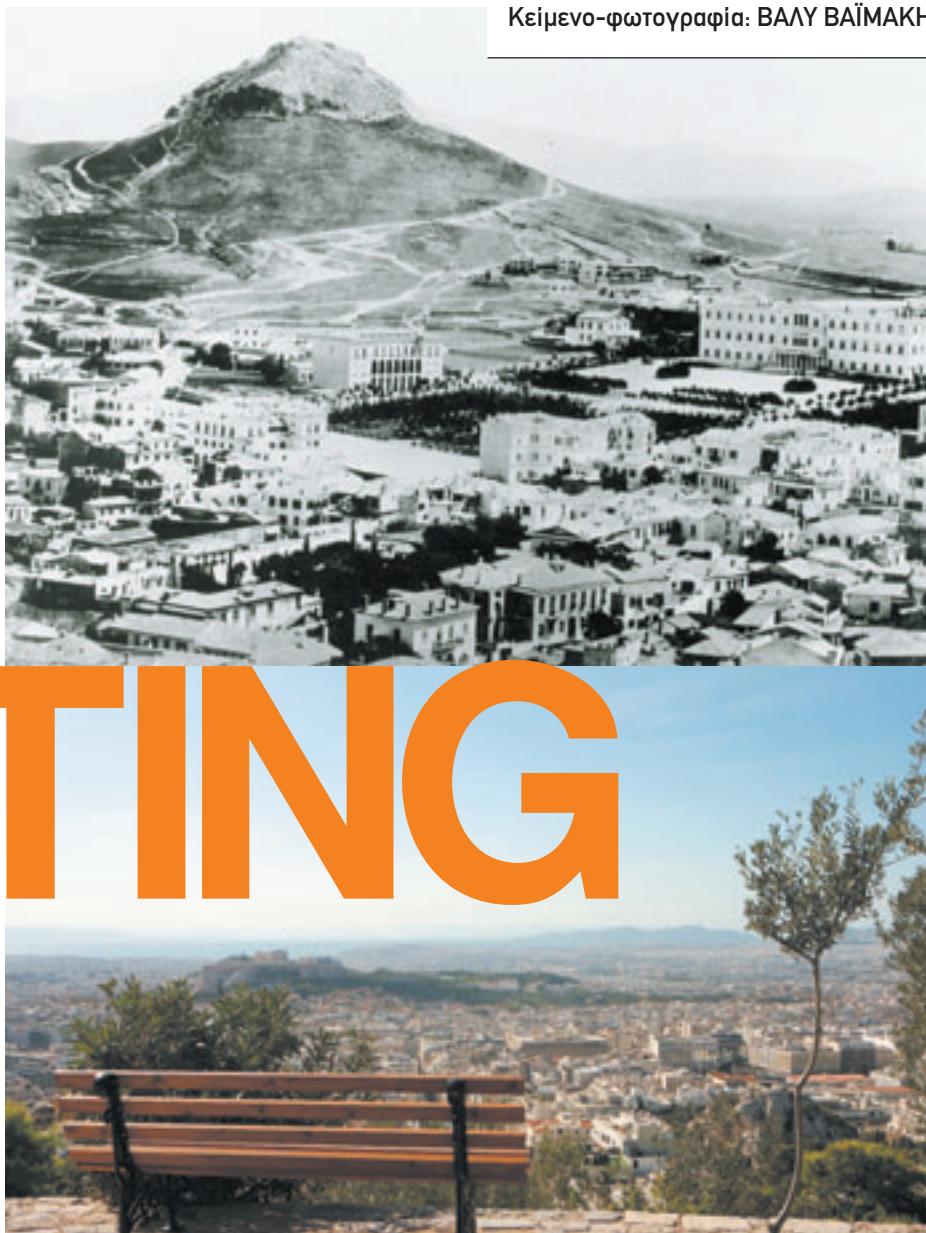
Περισσότερο πράσινο, διάδρομος τζόγκινγκ και περιπάτου, νέο σύστημα άρδευσης, καλύτερος φωτισμός, φύλαξη, ενίσχυση του συστήματος πυρόσβεσης, ανακαίνιση της παιδικής χαράς, της Πράσινης Τέντας και του Πέτρινου. «Ο Λυκαβηττός σε λίγους μήνες δεν θα έχει καμιά σχέση με αυτό που βλέπουμε μέχρι τώρα», λέει ο Δήμος της Αθήνας. Θέλουμε να το πιστέψουμε!

# LIFTING ΣΤΟ ΛΥΚΑΒΗΤΤΟ

Μια φορά κι έναν καιρό πάντα ήταν ένας όμορφος λόφος στο κέντρο της πόλης. Είχε πράσινο, μονοπάτια, τελεφερίκ, μαγαζιά και ένα θέατρο. Τι κρίμα όμως γι' αυτόν: κανένας δεν ήθελε την ευθύνη του άλσους του, αφού για να διατηρηθεί η ομορφιά του απαιτούνταν πολλά πολλά λεφτά...

Μέχρι το 1998 αρμόδιο για τον Λυκαβηττό ήταν το Υπ. Γεωργίας, που θέλησε να μεταβιβάσει τη διαχείρισή του στο Δήμο της Αθήνας, ο οποίος δεν τη δέχτηκε λόγω του κόστους. Για τα μαγαζιά, το τελεφερίκ και το θέατρο την ευθύνη είχε ο ΕΟΤ. Από το 1998 το θέατρο ανέλαβαν το Ελληνικό Φεστιβάλ, ενώ τα καταστήματα και το τελεφερίκ τη ΕΤΑ (Ελληνικά Τουριστικά Ακίντα), ο οποία τα νοικιασε ύστερα από πλειοδοτικό διαγωνισμό στην εταιρεία Λόφος Λυκαβηττού ΑΕ, που είναι θυγατρική της Καστελόριζο ΑΕ (στην οποία ανήκει το γνωστό εστιατόριο «Ορίζοντες» στην κορυφή του λόφου). Στις αρχές του 2003 και έπειτα από αρκετά χρόνια αδράνειας, καθώς κανένας φορέας δεν ήθελε να αναλάβει τη διαχείριση και συντήρηση του άλσους, η ΕΤΑ και ο Δήμος της Αθήνας υπέγραψαν σύμβαση –με βάση την οποία ο δήμος αναλάμβανε επιτέλους τη διαχείριση και διοίκηση του άλσους του Λυκαβηττού – και συμφώνησαν να κάνουν από κοινού έργα αναβάθμισης και ανάπλασης κόστους 3,5 εκατομμυρίων ευρώ.

Σαν... παραμύθι ακούγεται ύστερα από τόσο χρόνο αναμονής; Ίσως και όχι. Μια βόλτα στον περιφερειακό του λόφου αρκεί για να δεις ότι τα έργα καθαρισμού και φροντίδας του δάσους που έγιναν πριν από τους Ολυμπιακούς έπαισαν τόπο. Το πιο ελπιδοφόρο μάλιστα είναι ότι στο δρόμο της ανόδου προς το θέατρο θα συναντήσεις τα συνεργεία των



Κείμενο-φωτογραφία: ΒΑΛΥ ΒΑΪΜΑΚΗ

## ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΛΟΦΟΣ, ΕΙΝΑΙ ΒΙΟΤΟΠΟΣ!

Ο Λυκαβηττός είναι βιότοπος για πολλά είδη πουλιών και θηλαστικών, κάποια από τα οποία προστατεύονται από την εθνική και τη διεθνή νομοθεσία. Εκτός από... όλους εμάς λοιπόν, το λόφο επισκέπτονται νανονυχτερίδες, εντομοφάγα θηλαστικά που μας κάνουν καλό, αφού μεταξύ αλλων τρώνε κουνούπια, διαμένουν στις βραχώδεις περιοχές του λόφου και εμφανίζονται την άνοιξη. Επίσης πουλιά με περίεργα ονόματα (μυγοχάφτες, τσιροβάκοι, κηποτσιροβάκοι, φυλλοσκόποι, θαμνοψάλτες). Χειμερινοί επισκέπτες του Λυκαβηττού είναι οι γερακίνες, οι τσίχλες, οι κοκκινολαμπδες, οι σταχτοσουσουράδες, οι λευκοσουσουράδες, οι γκιόνηδες. Άλλες εποχές τον επισκέπτονται μικρά γεράκια. Μόνιμοι κάτοικοι του λόφου είναι οι σπίνοι, οι καρδερίνες και οι φλώροι, οι κότουσφες και οι δεκαοκτούρες. ●

φο θα υπάρχει και φύλαξη από τη δημοτική αστυνομία, την ημέρα αλλά και το βράδυ. Σκοπός μας είναι να γίνει ασφαλής, ώστε ο κόσμος να κάνει βόλτα εκεί κάθε ώρα της ημέρας, πιο ανθρώπινος και προσβάσιμος», συμπληρώνει.

«Χώρος αναψυχής». «Σημείο περιπάτου». Όσοι αναφέρονται με αυτούς τους όρους στο λόφο του Λυκαβηττού δεν πρέπει να ξεχνούν ένα βασικό χαρακτηριστικό του: ότι ο Λυκαβηττός είναι βιότοπος, κάπι που κάνει τα μέλη του ομώνυμου πολιτιστικού-εξωραϊστικού συλλόγου και τους περιβαλλοντολόγους να έχουν τις αντιρρήσεις τους. «Υπάρχει πρόβλημα με το φωτισμό, και γι' αυτό το λόγο προσπαθήσαμε να έρθουμε σε επαφή με τον κ. Bideau, την αιοθητική του οποίου δεν αμφισβιτεί κανείς. Το ότι φώτισε όμως τον Πύργο του Αΐφελ δεν σημαίνει ότι μπορεί να φωτίσει και ένα ζώντα οργανισμό, έναν περιβαλλοντικό χώρο. Ο φωτισμός έχει επιπτώσεις, γιατί όταν κάνεις τη

**ΠΑΝΩ: Η ΠΛ. ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΟΣ ΚΑΙ Ο ΛΥΚΑΒΗΤΤΟΣ ΤΟ 1855 (ΦΩΤΟ: Δ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ, ΦΩΤ. ΑΡΧΕΙΟ ΜΟΥΣΕΙΟΥ ΜΠΕΝΑΚΗ).**  
**ΑΠΟ ΤΟ ΒΙΒΛΙΟ «ΛΥΚΑΒΗΤΤΟΣ ΚΑΙ ΔΕΞΑΜΕΝΗ, ΑΝΘΡΩΠΙΝΕΣ ΡΟΕΣ», ΤΗΣ ΜΑΡΓΑΡΙΤΑΣ ΔΡΙΤΣΑ, ΕΚΔ. ΦΕΡΕΝΙΚΗ)**

νύχτα μέρα, αλλάζει το βιολογικό ρόλο των πουλιών, γι' αυτό άλλωστε φέτος τα διαβατάρικα πουλιά δεν κάθισαν. Δείτε για παράδειγμα τις νανονυχτερίδες που έρχονται στο λόφο, χάρη στις οποίες γλίτωνε το Κολωνάκι από τα κουνούπια: φέτος ο πληθυσμός τους μειώθηκε κατά 60%, μου λέει η πρόεδρος του συλλόγου Ζωή Καραπαναγιώτη. Οι σύλλογοι «Λυκαβηττός» και «Άμεσην Επέμβαση για την Προστασία της Φύσης» έχουν προτείνει να υπάρχουν στο λόφο μεγάλα τμήματα που θα παραμένουν στο σκοτάδι τη νύχτα. Το τμήμα Βιολογίας του Πανεπιστημίου Αθηνών έχει κάνει μελέτη για την προστατεύση πανιδά του Λυκαβηττού και έχει προτείνει να γίνει μελέτη περιβαλλοντικών επιπτώσεων για να καθοριστεί η ένταση και διάταξη του φωτισμού ώστε να μην παρενοχλεί τα ζώα, ειδικά την περίοδο αναπαραγωγής τους.

Αναβάθμιση, αναμόρφωση αλλά και περιβαλλοντική ισορροπία λοιπόν. Αν το στοίχημα κερδιθεί, το παραμύθι του λόφου που ζει και αναπνέει στην καρδιά της πόλης θα έχει happy end. Κι εμείς θα μάθουμε ξανά να τον περπατάμε, να τον μελετάμε, να τον αγαπάμε και να τον φροντίζουμε. Έτσι δεν είναι; ■

### ΞΕΡΕΙΣ ΟΤΙ...

● Ο λόφος του Λυκαβηττού είναι ένας ασβεστολιθικός βράχος ύψους 277 μ. Το άλσος του έχει συνολική έκταση 369 στρέμματα. Το όνομά του το πήρε κατά μια εκδοχή από το «λυκοβατίας δρυμός», από τους πολλούς λύκους που υπήρχαν στα Λυκοβούνια (Τουρκοβούνια), και κατά μια άλλη από το «λύκη + βαίνω», το ση-

μείο δηλαδή όπου πρωτεμφανίζεται το λυκαυγές. Κατά τη μιθολογία, ήταν ένας από τους βράχους που είχε φέρει η Αθηνά από την Παλλήνη για να φτιάξει το λόφο της Ακρόπολης, και άφησε να της πέσει στο σημείο αυτό από την ταραχή της όταν πληροφορήθηκε τη γέννηση του Ερεχθίωνα.  
● Στην κορυφή του Λυκαβηττού υπάρχει το εκκλησάκι του Άι-

τρινού, και αυτή θα αποκτήσει νέα ασφαλή παιχνίδια, καθιστικά και κιόσκι, ενώ η γύρω έκταση θα ξαναφυτευτεί. Βελτιώσεις θα γίνουν και στο οδότρωμα ανόδου προς το θέατρο, όπου θα πλακοστρωθούν οι προσβάσεις για τους πεζούς. Στο μεγάλο πάρκινγκ μπροστά από το θέατρο θα μπει νέο δάπεδο και θα γίνουν χαμπλές φυτεύσεις στα διαχωριστικά για τα αυτοκίνητα. Τέλος θα βελτιωθεί ο φωτισμός ανάδειξης του Άι-Γιώργη και των Αγίων Ισιδώρων, θα κρυφτούν τα αντιασθητικά καλώδια στο βράχο του θέατρου και θα υπάρξει βελτίωση στο σύστημα πυρασφάλειας με 27 νέες πυροσβεστικές φωλιές.  
«Σε 7 μήνες συνολικά θα έχουν τελειώσει τα έργα, τα περισσότερα μάλιστα θα ολοκληρωθούν μέχρι το τέλος του 2004. Οι διαδικασίες μάς καθυστέρουν πολύ», με διαβεβαιώνει ο αντιδήμαρχος Χρόνιος Ακριτίδης, υπεύθυνος τεχνικών έργων και πληροφορικής. «Στο λό-

γιώργη, του 19ου αιώνα, χτισμένο στη θέση του παλαιότερου βυζαντινού ναού του Προφήτη Ηλία. Λίγο χαμηλότερα υπάρχουν τα πολυβολεία και στη δυτική πλαγιά το εκκλησάκι των Αγίων Ισιδώρων. Το μόνο αρχαίο έργο στο λόφο είναι ένα λατομείο πέτρας που σωζόταν ως το 180 αιώνα.  
● Μέχρι το 1880 ο Λυκαβηττός ήταν άδεντρος. ●

# KANEI SEX ΣΗΜΕΡΑ; (ή είναι ιδέα μου)

Κάθε πόλη που σέβεται τους αρχέγονους νόμους προσφοράς και ziptoπος σεξ οφείλει να παρέχει στον πολιτικό πελάτη τα απαραίτητα εργαλεία τέρψης. Άλλωστε, η σεξουαλικά πολυφυλετική πόλη με χαλαρούς, ακομπλεξάριστους και εξωστρεφείς ανθρώπους είναι το επόμενο στάδιο μητροπολιτισμού. Η Αθήνα τη βρίσκει με τον έναν ή τον άλλο τρόπο, και αυτό είναι υγίες όσο δεν αυτοταπεινώνεται. Προς κίνορες και θεράποντες του αθηναϊκού ερωτισμού: το ρεπορτάζ που ακολουθεί είναι άκρως ενημερωτικό

## Video clubs / sex shops

**EMPORIO**, Σωκράτους 39, Ομόνοια, 6946 282840 / Βερανζέρου 31, 210 5227.235 / KTEL Κηφισού 100, 210 5154.216 / Γούναρη 39, Πειραιά, 210 415.043

Η χαρά της απόλυτης πδονοβλεψίας, αφού μεγαλύτερη ποικιλία sex videos δεν θα βρεις αλλού. Παράλληλα προσφέρεται για τις «ερωπικές» αγορές σου για το σπίτι ή ακόμη και για «εγωιστικές» απολαύσεις σε αξιοπρεπέστατες καμπίνες. Πολύ συχνά ο χώρος αποτελεί σημείο συνάντησης ατόμων του ίδιου ενδιαφέροντος.

**HOTLINE SEX SHOP**, Πανεπιστημίου 64 (στοά, 1ος όροφος), Ομόνοια, 210 3820.660

Τις πιο ιστορικότερες μαγαζιά του είδους, με μακρόχρονη ιστορία και μακρότατη ποικιλία. Σε διακριτικό περιβάλλον, άπαντα τα είδη δονητών, εσωρούχων, sex gadgets και στολών (όταν πας θα καταλάβεις).

**Erotica Center**, Καποδιστρίου 44, πλ. Βάθη, 210 5230.804

Διάσημο για την αποκλειστική διάθεση της συσκευής μεγέθυνσης πένους (πατέντα με αριθμό πρωτοκόλλου). Οι τεχνολογικές αναντήσεις καθρεφτίζονται στο επίσημο πατενταρισμένο πέος-ρεζέρβα με zonári για ευφάνταστες πρακτικές χρήσεις. Ανοιχτά όλο το 24ωρο και τηλεφωνική εξυπηρέτηση (κυριολεκτικά).

**DR. MARCUS**, Κολοκοτρώνη 29 (4ος όροφος), 210 3312.451

Κρυμμένο «στέκι», ειδικευμένο σε βιοθήματα πάντων φύσεως, gadgets & accessories, αισθησιακές ται-

vies και hardcore τούντες (για να μιλήσουμε σωστά).

**PARADISE SEX SHOP**, λ. Συγγρού 52, Μακρυγιάννη, 210 9200.266 Κάνει τη διαφορά, στέκεται περήφανο πάνω στην τιμημένη λεωφόρο Συγγρού, διακοσμείται αξιοπρεπέστατα με μάρμαρο, περιβάλλεται από έναν απόλυτα καθαρό χώρο και αισθητική και διαθέτει την πιο μεγάλη και kinky ποικιλία ερωτικών παιχνιδών, σε ένα περιβάλλον που δεν ντρέπεσαι να πας ούτε τους γονείς σου – και αν όχι τους γονείς, πάντως σίγουρα είναι το πρώτο φιλικό sex shop της πόλης για γυναίκες.

**VIDEORAMA**, Εμπ. Μπενάκη 1 & Σταδίου, Ομόνοια

Η χαρά των ζόρικων αρσενικών που έχουν ακαταμάχητες ορέξεις υψηλών απαιτήσεων και θέλουν να τις ικανοποιήσουν σε ένα περιβάλλον άκρως εξυπηρετικό, φιλικό και απροσδόκητα καλά ενημερωμένο. Είναι ο χώρος όπου μπορείς να ικανοποιήσεις απόλυτα όλες τις κρυφές σου επιθυμίες μέσα από μια μεγάλη ποικιλία άκρως ερωτικών video και παιχνιδών, ή ακόμη και ιδιωτικών προβολών.

**SILVER STAR**, Κλεισθένους 7, 210 5225.311

«Λιπαίνει» απολαυστικά τον πόνο σου από την κούραση της πημέρας μέσα σε μια ζεστή καμπίνα, διαλέγοντας την απόλυτη φαντασίωσή σου ανάμεσα σε 10.000 καυτά θέματα – φεύγοντας αγοράζεις και κάπι πιο εξυπηρετικό για το κρεβάτι.

**HOLLAND VIDEO**, Ευπολίδος 12, πλ. Δημαρχείου, 210 3223.787

Πλούσια θεματολογία καβαφικού προσανατολισμού και σημείο συνάντησης «κοινωνικών» αλλά και Αθηναϊκών sex fetishists.

**VIDEOPLANET**, Σταδίου 61, Ομόνοια

Ο πλανήτης που σε κάνει happy, χιλιάδες χιλιόμετρα βιντεοταινίας και εκατομμύρια sexy DVD bytes. Πες μου πού πουλάνω καρδιές, από σεξ χόρτασα!

## Hotels

**SEMELI**, Θήρας 16, πλ. Αμερικής, 210 8626.220

Η λιμουζίνα της ερωτογενούς αισθητικής, οθόνες plasma σε κάθε δωμάτιο, «έναστρο» ταβάνι και το luxo να φέρει από την κλειδαρότρυπα. Δεν είναι τυχαίο ο πλήρως τίτλος του: «Semeli, The Celebrity Club Hotel».

**ΦΟΙΒΟΣ**, Κανάρη 20, Μοσχάτο, 210 4831.272

Η επιλογή των ανυπόμονων ερωτιδέων της περιοχής (και περιχώρων). Πολυτέλεια και διακριτικότητα, δορυφορική και DVD, αλλά κυρίως όμορφες ώρες για δύο (τουλάχιστον...)

**HOTEL MAROUSSI**, Ολυμπίας 10, Μαρούσι, 210 6198.191

Τόπος προσκυνήματος για «άστεγους» έρωτες, στο υδρομασάζ και στο χαμάμ του έχουν αναστενάξει τα πλακάκια, όσες δε τα δωμάτια με στρώμα νερού. Classic.

**VILLA ORION**, Μεταξά 4, Βούλα, 210 8958.000

Φρέσκο σημείο συνευρέσεων, τα δωμάτια λάμπουν, το tzakouzi δουλεύει στο φουλ. Νότιος πόλος έλενσ για ασυγκράτητα zευγάρια in the mood...

**PRIAMOS**, Φωκιανού 26, Παγκράτι, 210 7295.931

24ωρη εξυπηρέτηση, άνεση και καθαριότητα, υδρομασάζ, κλιματιζόμενα δωμάτια και μελωδίες ανακούφισης πάνω από τις στέγες του Παγκρατίου. Το κλασικό είναι πάντα μόδα.

Ανεξαρτήτως καιρού, ένας ενημερωμένος sex guide της πόλης είναι απαραίτητος. Η «A.V.» είναι περιπλέκητη και ξέρει πού θα βρεις τι

## Κινηματογράφοι

**ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ**, Κρατίου 11, πλ. Δημαρχείου, Ομόνοια, 210 5243.876 Πίσω από το αριστοκρατικό όνομα κρύβεται μια στεγανόμενη αιθουσα πολλαπλών ονειρώξεων. Ο Γκουογκούντης επιστρέφει...

**OLYMPIC**, Φιλωνίου 88, Αγ. Νικόλαος, Πειραιάς, 210 4294.701 Και στο λιμάνι βγήκε φιρμάνι, υπάρχει σινεμά gay πόνους να γιάνει (straight friendly).

**STAR CINEMA**, Αγ. Κωνσταντίνου 10, Ομόνοια, 210 5225.801 Και μόνο η S/M αφίσα μασκών διαστάσεων στην πρόσοψη αρκεί για να λατρέψεις ένα σινεμά-μνημείο της 70s σεξο-πολιτιστικής κληρονομίας.

**ΚΟΣΜΟΠΟΛΙΤ**, Μαρίκας Κοτοπούλη 7, Ομόνοια, 210 5220.383 Κομμεί την Ομόνοια και εξυπηρετεί όλους τους υπαλλήλους γραφείου από τις γύρω περιοχές και όχι μόνο.

**ΑΒΕΡΩΦ**, Λυκούργου 3, πλ. Δημαρχείου, 210 3240.507 Φιλικό περιβάλλον με μεγάλη ποικιλία προβολών για όλα τα γούστα, το πιο sexy ευχάριστο διάλειμμα στο κέντρο της πόλης, και με «απολαβές» άμεσες, ανάλογα με τις διαθέσεις σου.

## Strip shows

**MILLION DOLLARS**, 3ης Σεπτεμβρίου 166, Άγιος Παντελέημονας, 210 8643.557

Το «κοίτα αλλά μην αγγίζεις» σε πλήρες μεγαλείο. Εκθαμβωτικά κορμά ανατολικής προέλευσης, ψευδαιθονοχλιδής και μια πίκρα για όλη αυτή την ιστορία της ένοχης οφθαλμολαγνείας.

**ATHENS QUEENS**, πλ. Γλυφάδας, 210 8981.732

Η μεγάλη πίστα της ανατολικής ακτής με σωλήνες, περιστρεφόμενες συλφίδες και ακατάσχετη λαγνεία στα βλέμματα. Η έδρα του συνειδητοποιημένου πελάτη.

**BABY 'O**, λ. Συγγρού 201, Νέα Σμύρνη, 210 9349.444

Αντροπαρέες από συνοικιακά bachelor parties, ο γαμπρός επικεφαλής, ο κουμπάρος στο τιμόνι, η παλιοπαρέα στο zóny και όμορφα κορίτσια με ρώσικο γάλα θρεμμένα.

**SIROCCO**, λ. Συγγρού 255, Νέα Σμύρνη, 210 9424.986

Εκτός από τους «μεροκαματάρηδες» θαμώνες με σταμπαρισμένο τραπέζι κυκλοφορούν και κυρίες που αναζητούν την περιεργή τύχη τους ανάμεσα στους άντρες του μαγαζιού. Έντυπο...

## Λουτρά / saunas

**ATHENS RELAX**, Ξούθου 8 & Σωκράτους, Ομόνοια, 210 5222.866

Hot in the city, απαραίτητες οι αντιολιθοθηκές σαγιονάρες, υπομονή κι επιμονή λόγω traffic ψυχών (και σωμάτων).

**FLEX**, Πολυκλείτου 6, Μοναστράκι, 210 3210.539

Ένα ιδανικό καυτό περιβάλλον για όλες τις καιρικές συνθήκες, προσφέρει ακριβώς αυτό που ψάχνεις, και το προσφέρει όταν το επιθυμείς.

**HPA BATHS**, Ζήνωνος 4, Ομόνοια, 210 5234.964

Η σάουνα των μελλοντικών celebrities της πόλης, αφού έχει φιλοξενήσει κατά καιρούς ό,τι αργότερα βλέπουμε στην τηλεόραση. Α



ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΗ  
«GIRL NEXT DOOR» ΤΟΥ ΝΙΚΟΥ  
ΒΑΝΔΩΡΟΥ («MOMMY», ΔΕΛΦΩΝ 4,  
ΚΟΛΩΝΑΚΙ. ΜΕΧΡΙ 9/1/05)

Πώς να περιγράψεις με λόγια μια βραδιά στα μπουζούκια, το χείμαρρο από γαρίφαλα, τη λαική ψυχή που κοιτάζει κάτω από τη φούστα πάνω στο τραπέζι, το παιχνίδι που κρύβει το άγριο ξενύχτι; Όλα τα μεγάλα αισθήματα χωράνε εδώ και κάθε κομμάτι είναι σαν να γράφτηκε για σένα καθώς το γκαρίζεις μεθυσμένος και ρίχνεις δυο στροφές. Και αυτό κάθε βράδυ της εβδομάδας, κάθε άχαρη Δευτέρα ή ασήμαντη Τρίτη όπου τα μαγαζιά είναι γεμάτα κόσμο που χορεύει στα τραπέζια μέχρι τα ξημερώματα, κάθε καυτή Παρασκευή και Σάββατο όπου γίνεται το αδιαχώριτο μέχρι το ξημέρωμα. Η «Α.Β.» για να ανακαλύψει πού γίνεται τι τα έπινε κάθε βράδυ στα μπουζούκια

**Τα θουλιούδια στην κυρία από μένα**

## ΝΥΧΤΑ ΣΤΑΣΟΥ

Της ΓΙΩΤΑΣ ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΥ

**Bo Live** Μικρή πίστα με δυνατό λαϊκό πρόγραμμα και σερτί μπουζουκαρεῖστικι ατμόσφαιρα. Οι φωνές του Απέργη, του Αλέξη, της Αλεξάνδρου και της Καρτάλη δημιουργούν τοσακί κέφι και πολλές γαρδενοπαραγγελίες. Το πρόγραμμα ξεκινάει ο φειμοτορίτης Λαμπρόπουλος, ο οποίος ελκύει σαν μαγνήτης το νεαρόκοσμο. Τη δράση της πίστας παρακολουθείς και από το videowall στο βάθος. Με € 100 το μπουζάλι κάθεσαι στο τραπέζι, με € 120 έχεις σπέσιαλ μεταχείριση, με € 10 το ποτό τραγουδάς από το μπαρ και με € 10 παραπάνω ρίχνεις και κάνα λουλούδι. Όλα αυτά από Τετάρτη έως Σάββατο.

*Πειραιώς και Μικάλης 63, Πειραιάς, 210 4115.700*

**Boom Studio** Μπουζούκια δίπλα στη θάλασσα, και το σέκι του Πειραιά έχει στην πίστα του το δυνατό δίδυμο της νύχτας Σπύρο Σπυράκο και Γιώργο Δασκούληδη, που συνεχίζουν εδώ την επαγγελματική τους συμμαχία. Το κέφι αρχίζει από πιο νωρίς με τις φωνές της Marias Βολονάκη και της Αγγελικής Δάρα, οι οποίες φαίνεται να έχουν το κοινό τους. Αν καθίσεις σε ένα από τα τραπέζια πάνω στο μπαλκόνι, διάλεξε αυτά δίπλα στο μεγάλο παράθυρο που βλέπουν και θάλασσα. Με € 120 πίνεις ένα



του στυλ, αλλά και με πίστα-πασαρέλα που εισχωρεί μέσα στα τραπέζια. Εδώ η ατμόσφαιρα είναι πολύ φιλική και τα «παιδιά» του μαγαζιού καταφέρνουν να μας φέρουν όλους ομαλά στο τραπέζι μας ακόμη και το πιο γεμάτο Σάββατο. Πολύς νέος κόσμος, χαρούμενη βαθούρα, σκηνή με μοντέρνο φωτισμό που φτιάχνει ένα καλό σόου. Εδώ θα βρεις και καλές θέσεις στα μπαρ, που βρίσκονται σε τρία τέσσερα διαφορετικά σημεία του μαγαζιού. Ύστερα από μικρή απουσία επιστρέφει ο Νίκος Κουρκούλης, τον οποίο συνοδεύουν η Αποστολία Ζώνη και ο Ανδρέας Στάμος. Το μπουζάλι στοιχίζει € 140 κομπλέ, το ποτό € 12 (Πέμπτη και Κυριακή) και € 15 (Παρασκευή και Σάββατο), ενώ το πανέρι με τα λουλούδια € 15. Ανοιχτό από Πέμπτη ως Κυριακή.

*Ιερά Οδός 16-20, Γκάζι, 210 3474.477, 3450.038*

**Fix** Πολύς νεαρόκοσμος, fans του Χρ. Πάζνη, του Χρ. Δάντη και των παιδιών από τα ριάλιτι, των Θ. Πάνα και Ι. Κουταλίδη, που γεμίζουν με θετική ενέργεια το χώρο. Έρχονται για τα μοντέρνα σόου που ανοίγουν το πρόγραμμα, για τον Δάντη που βγαίνει στις 12.30 και για τη δυνατή λαική φωνή του Πάζνη. Το μπουζάλι στοιχίζει € 150 το απλό, € 160 το σπέσιαλ για τέσσερα άτομα, το πανέρι γύρω στα 15 ευρώ και το ποτό € 10 (Πέμπτη, Κυριακή, Δευτέρα) και € 15 (Παρασκευή, Σάββατο).

*Α. Συγγρού 116, 210 9248.211*

**Frangelico** Κλασικό ξενυχτάδικο που δεν σταματάει να δέχεται κόσμο μέχρι το πρωί. Μα-

γαί με πολύ σταθερούς οπαδούς και πολύ κέφι όλες τις νύχτες της εβδομάδας. Ακόμη και τα παιδιά που δουλεύουν φαίνεται να το διασκεδάζουν μαζί με τον κόσμο. Φέτος κλείνει 15 χρόνια στην πάτσα και, ανακαινισμένο, έχει περισσότερο χώρο για ξενύχτι και χορό. Tip: Εδώ θα δεις τις πιο «αμαρτωλές» λουλουδούδες της πόλης. Θα σου έρθει € 130 το απλό, 140 το σούπερ, 10 το ποτό στο μπαρ και επίσης 10 το πανέρι. Κάθε μέρα εν δράσει.

*Α. Ποσειδώνος 64, παραλία Αλίμου, 210 9811.105*

**Kifisia by night** Πρόκειται για το πρώτη παραδοσιακό στέκι «Ο Μπάππης της Κηφισιάς» που διάλεξε ο θρυλικός Μάγγας για να παίζει και ενίστε να σπάει το κλαρίνο του. Αξίζει να πας να τον δεις γιατί δεν παίζει πολύ συχνά σε πίστες – προτιμάει τα πανηγύρια. Το μαγαζί είναι πολύ άνετο, με γνήσιο λαϊκό κέφι από τους Δ. Κοντολάζο, Χ. Μαρνιέρο και Δ. Αρχοντάκη («Big Brother»). Εδώ μπορείς να συνδυάσεις το φαγητό και την πίστα. Μπορείς να πας κατά τις 23.00 για γεύμα με πέντε πάτα, μισή φιάλη κρασί και αναψυκτικά που θα σου έρθουν γύρω στα € 35 το άτομο. Αν είσαι γερός πότης μπορείς να έχεις non stop κρασί όλο το βράδυ για € 40. Αν θέλεις να πας κατευθείαν για τη δράση, μπορείς να κλείσεις ένα τραπέζι με € 120 τη φιάλη και όλα κομπλέ, με 10 να πεις ένα ποτό στο μπαρ και με € 10-15 να ρίξεις και το πανέρι σου. Από Παρασκευή ως Κυριακή.

*Οθωνος 26 & Μ. Μπότσαρη, Κηφισιά, 210 8013.926*

**La Notte** Η κυριλέ απάντηση των μπουζουκιών στα βόρεια: σέκι πολλών επωνύμων και μονίμως γεμάτο τα τελευταία δεκαπέντε χρόνια λειτουργίας του. Γίνεται κέφι, αλλά κινείσαι και άνετα μέσα στο μαγαζί. Προσεγμένος χώρος και οργανωμένο σέρβις, που ομαινεί στις ίδιες και να ξενιάσαι, πάντα θα έχεις κάποιον να σε προσέχει. Όταν βγαίνει ο Χρ. Μενιδιάτης ξεσπούνονται όλοι, ενώ για τη συνέχεια εμφανίζεται ο Ν. Γιατρουδάκης. Πέρα από τους ωραίους καναπέδες, εδώ θα δεις μια από τις καλύτερες μπάρες της Αθήνας ακριβώς απέναντι από την πίστα. Και ένα tip για άντρες: Εδώ συχνάζουν μεγάλες γυναικοπαρέες. Το μπουζάλι στοιχίζει € 110, το ποτό στο μπαρ € 10, όπως και το πανέρι με τα λουλούδια. Κλείνει μόνο τη Δευτέρα.

*Κηφισιάς 10-12, Μαρούσι, 210 6846.139-140*

**Life** Στέκι των νοτίων προαστίων, το πρώτη «Γοργόνες και Μάγκες». Ζεστή μικρή πίστα με καλή ενέργεια και ωραίο χώρο. Ξεκινάει με μοντέρνα κομμάτια και το κέφι ανάβει με το λαϊκό πρόγραμμα, ξεσπούντας τις παρέες αλλά και τους εργένηδες που μαζεύει ακόμη και καθημερινές. Στη 1.15 βγαίνουν οι φίρμες του μαγαζιού: ο Τριαντάφυλλος, ο Πάμελα και ο Χ. Ακριτίδης. Δώσε προσοχή στο μπουζούκι, θεωρείται από τα καλά της πάτσας. Οι τιμές: € 110 το απλό, € 125 το σπέσιαλ, € 10 το ποτό στο μπαρ και το πανέρι με τα λουλούδια. Από Τρίτη ως Σάββατο.

*Α. Βουλαγμένης 140, Γλυφάδα, 210 8941.159*

**Πειραιώς 130** Το τρίο Τσαλίκης, Κοκκίνου, Χριστοφόρου έχει θερμούς fans και φαίνεται να αρέσει τόσο για τις επιτυχίες τους όσο και για τη σκηνική τους παρουσία. Το κέφι ανε-

βαίνει με τον Κ. Χριστοφόρου, που βγαίνει πρώτος. Η πίστα παίρνει φωτιά και τα γαριφάλα πέφτουν βροχή όταν η Έλλη Κοκκίνου τραγουδάει το «Μασάι» και αρχίζει τα χορευτικά της, ενώ με τα χορευτικά του Γιώργου Τσαλίκη το σόου πλέον απογειώνεται. Όλα αυτά μπορείς να τα δεις με € 160 το μπουκάλι ανά τέσσερα άτομα, € 180 το σπέσιαλ, € 80 για δύο άτομα αν προτιμάς το κρασί, ενώ με € 15 θα πετάξεις και τα λουλούδια σου. Ανοιχτά από Τετάρτη έως Παρασκευή.

*Πειραιώς 130, Γκάζι, 210 3411.330*



**Posidonio** Η μεγάλη πίστα της Παραλιακής που επιμένει να τραβάει όλο τον κόσμο ως τη Γλυφάδα. Πρώην βασίλειο του Πλούταρχου, δίνει φέτος τη σκυτάλη στον Niko Βέρτη, τον οποίο φαίνεται να αγαπάει πολύ το κοινό. Μαζί του συνεχίζουν δυνατά το πρόγραμμα ο Θ. Φέρρης, η Rakell και η Nt. Χρονά. Το μπουκάλι θα σου έρθει € 150, το σπέσιαλ € 165, το κρασί ανά δύο άτομα € 75, το ποτό στο μπαρ € 15, όπως και το πανέρι με τα λουλούδια. Τετάρτη - Κυριακή.

*A. Ποσειδώνος 18, Ελληνικό, 210 8941.033*

**Romeo+** Η πίστα του είναι συνέχεια γεμάτη γαριφάλα. Εδώ ο κόσμος είναι νέος στην πλικιά ή στην ψυχή και όλοι συνέχεια όρθιοι και χορεύουν. Ο ένας τραγουδιστής μετά τον άλλο ξεσκώνουν τον κόσμο, καθένας με τους δικούς του fans. Από τα πιο «επικοινωνιακά» μπουζούκια, όπου στο τέλος νιώθεις ότι όλο

το μαγαζί έχει γίνει μια παρέα. Εδώ θα ακούσεις τον Γ. Γαννιά, τη Χρύση, την Εύα Μιγλή, τον Γ. Μπέκα και τον Έκτορα. Το μπουκάλι θα σου έρθει στα € 130 κομπλέ για τέσσερα άτομα, το λουλούδι € 10-15, το ποτό στο μπαρ € 10 (Τρ.-Πέμπ.) και € 15 (Παρ. και Σάββα). Λεπτουργεί από Τρίτη ως Σάββατο.

*Λεωφ. Καλλιρρόης 1, Ν. Κόσμος, 210 9232.648*

**Skyladiko VIP** Ένα hardcore ελληνάδικο για σκληροπυρνικούς του είδους. Λευκό, με ντυσκομπάλες και βαρύ ρεπερτόριο, ξεσκώνει τους θαμώνες του σε τρελό χορό ως το πρωί. Ετερόκλιτος κόσμος, πολύ «παιχνιδιάρες» τραγουδιστριες με

το κοινό και ατμόσφαιρα που περνάει από μπουζούκια και καταλήγει σε σωστό πανηγύρι. Με € 110 πίνεις ένα μπουκάλι, με € 125 πάρεις την πιο σπέσιαλ μάρκα, με € 10 ποτό στο μπαρ, με € 18 ένα πανέρι λουλούδια. Ανοιχτό καθημερινά.

*A. Συγγρού 338, 210 9570.400, 9562.421*

#### Bouzouki News

- Στις 25/11 ξεκινάει η Πέργκυ Ζήνα με τον Νίνο και τον Κώστα Καραφώτη στο «Απόλλων»
- Το «Boom Studio» της Θεσσαλονίκης έχει μόλις ανοίξει τις πόρτες του με τον Σταμάτη Γονίδη, τις Hi-5, τον Χρήστο Αντωνιάδη, τη Λίλιαν Μοδιανού και τη Γιάννα Λυμπέρη
- Το «Frangelico» αποκτάει καινούργιο αδερφάκι, το «Voice». Από τις 9/12 ανοίγει στη θέση του καλοκαιρινού «Frangelico», όπου θα τραγουδάει ο Βαλάντης με τη Λένα Παπαδοπούλου



*Καλλιρρόη 1, ΤΗΛ: 210 92.32.648, www.romeoplus.gr*



*Λιμάνι Πειραιά Λεωφ. Καναβίτη 40 Τηλ: 210-6619924 210-6619925 συντριβή στη ΣΟΦΙΑ ΠΕΤΡΟΥ*



*AGORA CENTER 10-12, ΜΑΡΟΥΣΑ  
Τηλ: 210-6846139-40*

*Καλ. Επιμέλειο:  
Δ. Γαροφαλλάκης*

*N. Γιατρουδάκης*

*I. Σεββοπούλου*

*X. Μενιδιάτης*

*Γ. Δούκας*



*ΚΩΣΤΟΓΛΟΥ ΒΕΝΕΡΗ ΚΤΕΝΑΣ ΠΑΝΤΕΛΗ*

*ΚΑΛ/ΚΗ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ*

*Δ. ΠΑΝΤΑΖΟΓΛΟΥ*

*ΛΕΩΦ. ΠΟΣΕΙΔΩΝΟΣ 64, ΛΑΙΜΟΥ, ΤΗΛ: 210 89.17.980*



*TEL: 210 9570400*

*www.skyladiko.gr*

*Λ. ΣΥΓΓΡΟΥ 338*

*ΔΕΚΟΥ*

*ΔΑΝΑΟΣ*

*ΡΑΠΤΗΣ ΤΟΠΑΖΗ ΜΑΡΙΝΗΣ*

*ΚΑΛ/ΚΗ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ ΓΚΥΜΙΝΑΣ*

*ΣΚΗΝΟΘΕΣΙΑ: Θ. ΣΠΑΟΣΗΣ*



*ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ*

*ΠΑΜΕΛΑ*

*Χ. ΑΚΡΙΤΙΔΗΣ*

*LIFE Λ. ΒΟΥΛΑΓΜΕΝΗΣ 140*

*ΓΛΥΦΑΔΑ • 210 89.41.159*

*ΚΑΛ/ΚΗ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ  
Θ. ΡΑΠΤΗΣ*

**ATHENS** voice

*X-mas*

**ΟΔΗΓΟΣ ΕΠΙΒΙΩΣΗΣ  
ΓΙΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΕΙΜΩΝΑ**



**εστιατόρια / μπαρ / κλαμπ / πίστες / μουσικές σκηνές / gay-lesbian  
/ ταινίες / γκαλερί / μουσεία / θέατρα / ταξίδια / shopping**

**Τα μυστικά της πόλης - Το top 100 του χειμώνα  
Οι πιο εμπορικοί δρόμοι της Αθήνας - Quiz - Εσπατόρια**

\* Επιλογές από την ομάδα της «A.V.»

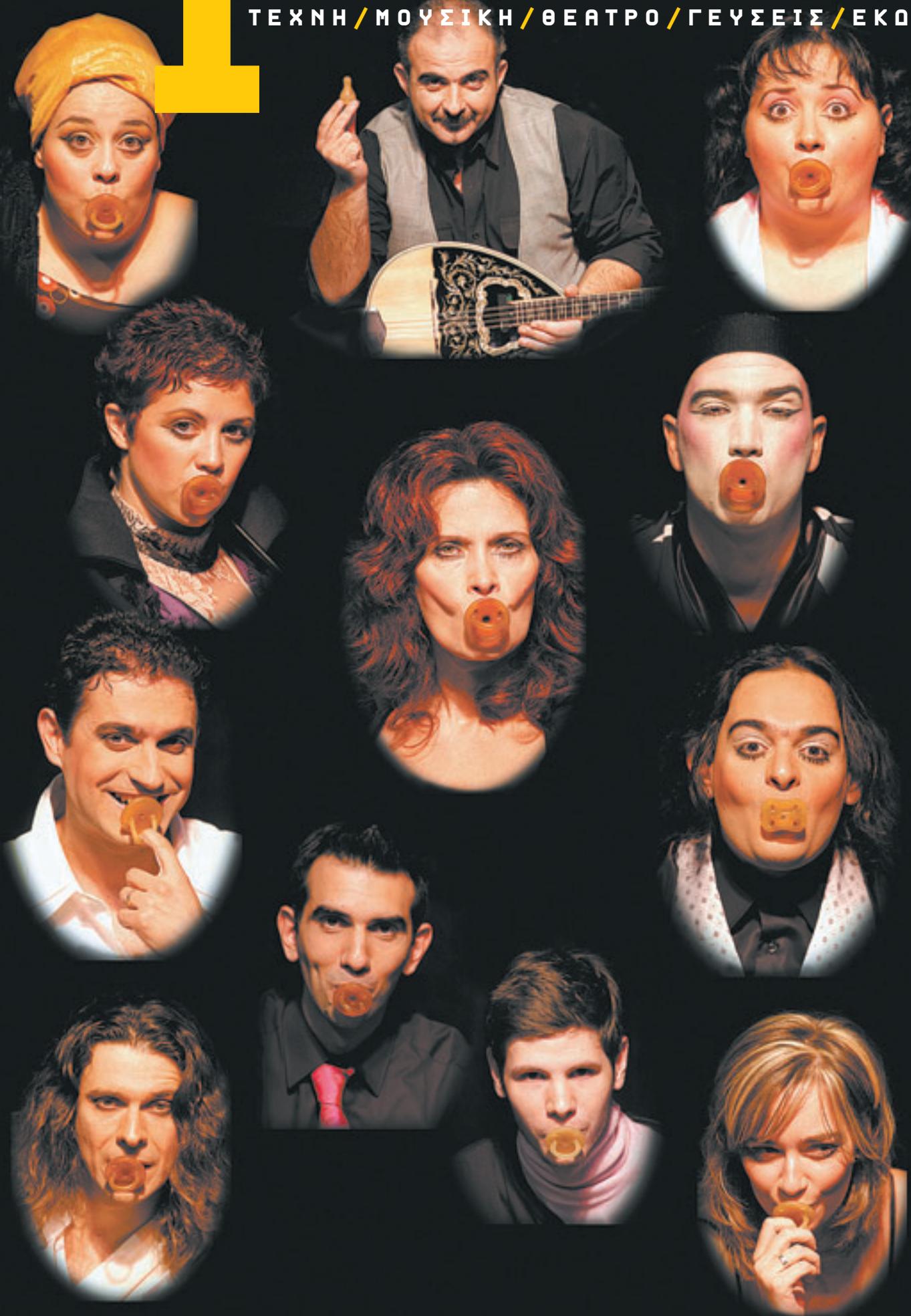
**80 σελ.**

+ free!

Ένα  
τεύχος  
που θα  
κρατήσετε  
όλη τη χρονιά

# 20ΗΓΟΣ >

ΤΕΧΝΗ / ΜΟΥΣΙΚΗ / ΘΕΑΤΡΟ / ΓΕΥΣΕΙΣ / ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ / ΣΙΝΕΜΑ



## Μπιμπερό μου, μπιμπερό μου

(έχεις μπει μες στο μυαλό μου)

Ο Σταμάτης προτείνει «Μπιμπέρο». Μια παράσταση για «του έρωτα τα βράδια τ' αξημέρωτα». Τραγουδάκια, στιχάκια, νούμερα, άνθρωποι ανακατεύονται στο μαγικό σέικερ και σερβίρονται με αναζωογονητικό μπιμπερό. Μπιμπέρο; Τι είναι αυτό και πώς φτιάχτηκε; Με τη μαγιά της ζωής, το αργό σουρσίμο των εποχών. Οι ζυμώσεις του προηγούμενου χειμώνα, τα ανοιξιάτικά fusion της παρέας και μέσα στο Μάιο το υλικό έτοιμο με μπόλικα ολόφρεσκα τραγούδια. Λονδίνο, ένα ταξίδι-αστραπή συνεργασίας με τους τελειόφοιτους της Βασιλικής Ακαδημίας Δραματικής Τέχνης δίνει τις πρώτες ιδέες για το χώρο και τα ρούχα. Αρχές Σεπτέμβρη, ένα πλήθος από ιδέες και τραγούδια, καπετάνιος-συνθέτης-σκηνοθέτης ο Κραουνάκης, στο κατάστρωμα όλα τα καλόπαιδα της ομάδας Σπείρα-Σπείρα και το ερωτικό μιούζικαλ ψήνεται. Από τις 13 Νοεμβρίου το παιχνίδι άνοιξε, οι άνθρωποι ενώνονται πάνω στη σκηνή, κάτω στην πλατεία, μιλάνε, τραγουδάνε, στιχτίριζουν για τα «θέματά» τους. Οι πρώες είναι απλοί, είναι οι απέναντι στο βαγόνι, ο αφροριμένος που κορνάρει από συνίθεια, ο χρεωμένος από έρωτα και μύθους, είναι εσύ, είναι εγώ. Καινούργια τραγούδια αλλά και δάνεια ερωτικά από όλο το φάσμα του ελληνικού περιβολιού, και χασάπικο, και ζεϊμπεκιά, και τσιφτετέλι – καίγεται το τέλι λέμε!

– Ανδρέας Ράππης

**Info:** Μουσική Θεατρική Σκηνή Αθηναίς (Καστοριάς 34-36, Βοτανικός, 210 3480.000) / Ημέρες παραστάσεων: Παρ., Σάββ. 22.00, Κυρ., Δευτ. 20.30 / Είσοδος: Παρ., Σάββ., Κυρ. € 23, € 15 (φοιτ.), € 10 (ατέλεια για ωδεία, δραματικές σχολές), Δευτ. € 18, € 10 (φοιτ.)



«ΜΠΙΜΠΕΡΟ» (29/11, 20.30)

Εξαφαλίσαμε για τους αναγνώστες της «Α.Β.»

10 μονά εισιτήρια για την παράσταση της Δευτέρας 29/11. Αν θέλεις κι εσύ ένα, στείλε σε SMS: AVKRA, κενό και το ονοματεπώνυμό σου στο 4525 μέχρι το Σάββατο 27/11 στις 10.00

το πρωί. Οι νικητές θα ειδοποιηθούν με SMS

Κάθε μίνυμα χρεώνεται € 1 + 18% ΦΠΑ





ΒΑΡΔΗΣ, ΡΟΚΚΟΣ, ΜΙΧΑΣ, ΑΛΟΥΠΟΓΙΑΝΝΗΣ ΜΑΖΙ ΣΤΟ «ΜΩΒ»

## ΤΕΧΝΗ

**ΝΙΚΟΣ ΒΑΝΔΩΡΟΣ** Ο φωτογράφος που «γεμίζει» το εξώφυλλο αυτού του τεύχους παρουσιάζει μια επιλογή από τις φωτογραφίες του λευκώματός του «Girl Next Door». Όπως λέει και ο ίδιος, τα μοντέλα στις φωτογραφίες «είναι οι κοπέλες της διπλανής πόρτας, καθημερινές, απλές, ερωτικές, ζουν ανάμεσά μας». Το αποτέλεσμα είναι μια σειρά αποκαλυπτικών, γεμάτων αισθησιασμό φωτογραφιών, όπου βρίσκει κανείς στοιχεία αντικειμένων-φετίχ, όπως δέρμα, μπότες, μάσκες κτλ., με έντονα φωσφοριζέ χρώματα τα οποία προσδίδουν έναν ποιη αέρα στις κατά τα άλλα σκοτεινές φωτογραφίες. **Mommy**, Δελφών 4, Κολωνάκι, 210 3619.682. Μέχρι τις 2/1/05

**«MONUMENT TO NOW»** Αν θέλετε να είστε up-to-date για τις τάσεις της σύγχρονης εικαστικής δημιουργίας, κάντε μια βόλτα στις εγκαταστάσεις του ιδρύματος ΔΕΣΤΕ. Άλλα μπντριγυρίζετε εκεί «ασυνόδευτοι! Στο κτίριο της N. Ιωνίας γίνονται ξεναγήσεις για το κοινό κάθε Πέμπτη 19.00-20.00 και κάθε Σάββατο 13.00-14.00, ενώ κάθε Πέμπτη 10.00-14.00 ομαδικές ξεναγήσεις ύστερα από συνεννόηση με την υπεύθυνη του ιδρύματος κ. Ξένια Καλπακτσόγλου (210 6729.460). **ΔΕΣΤΕ**, Ε. Παππά και Φιλελλήνων, Ν. Ιωνία, Τρ.-Σάββ. 12.00-20.00· Ομήρου 8, Ν. Ψυχικό, Δευτ.-Παρ. 10.00-18.00, Σάββ. 12.00-16.00. Μέχρι τις 31/12

## ΠΡΙΝ ΤΗ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑ ΤΟΥΣ

Με αφορμή την πέμπτη δημοπρασία Greek Sale του οίκου Bonhams με έργα Ελλήνων ζωγράφων (που θα γίνει στο Λονδίνο σε συνεργασία με την εταιρεία Art Expertise στις 14/12), θα πραγματοποιηθεί τριήμερη έκθεση με όλα τα έργα στο Πολιτιστικό Κέντρο «Ελληνικός Κόσμος». Μεταξύ των 190 επιλεγμένων έργων μπορείτε να δείτε αριστουργήματα των Πιττέ, Ράλλη, Βολανάκη, Θεόφιλου, Κόντογλου, Ιακωβίδη, Τσαρούχη αλλά και τις μεταπολεμικής σκηνής όπως των Ακριθάκη, Τάκη, Φασιανού, Σπυρόπουλου, Στάμου κ.ά. Εκτός από αυτά θα εκτεθούν και 50 περίπου έργα σύγχρονων γνωστών Ελλήνων καλλιτεχνών, τα έργα των οποίων παραχωρήθηκαν από τους ιδιους ή τους ιδιοκτήτες τους για την ενίσχυση του Εθνικού Μουσείου Σύγχρονης Τέχνης. **Ελληνικός Κόσμος - Κτίριο 7**, Πειραιώς, 254 (210 7474.333, κ. Τ. Αγγελοπούλου - Art Expertise). Στις 30/11, 10.00-16.30, 1 & 2/12, 10.00-21.00

## ΜΟΥΣΙΚΗ

**WAY OUT WEST** Το συγκρότημα του Nick Warren για πρώτη φορά στην Ελλάδα. Στην πάνω σκηνή του Club 22, Βουλιαγμένης 22, Αθήνα, 210 9249.814. Έναρξη: 23.00. Στις 25/11

**AYNSLEY LISTER BAND** Βρετανός blues-rocker που παίζει στα δάχτυλα πλεκτική, slide και α-

με Rókko – χωρίς τα αδέρφια του αλλά με Γιώργο Αλουπογιάννη, Γιάννη Βαρδή και Niko Mixas σε ένα διαφορετικό νυχτερινό πρόγραμμα που ροκάρει απρόβλεπτα και δίνει έμφαση στο καλό τραγούδι. Περισσότερο μια παρέα παρά φίρμες που προσπαθούν να σκεπάσουν ο ένας τον άλλο. Rókkos και Βαρδής ανταλλάσσουν τραγούδια επί σκηνής σε ένα κλίμα που αποφέύγει τα στερεότυπα. Ο Γιώργος Αλουπογιάννης βγάζει το ένα καλό τραγούδι μετά το άλλο, ο Rókko με ολοκαίνουργιο άλμπουμ, ο Βαρδής αρέσει σταθερά και ο νεοσσός Nikos από το περασμένο «πάρτι» του «Fame Story» γράφει τα τραγούδια του. Όλα δείχνουν πως θα γίνει το στέκι των νυχτερινών ροκ αποδράσεων. **Μωβ**, λεωφ. Κηφισού 100, δίπλα στο ΚΤΕΛ, 210 5127.500

**ΜΙΑ ΑΡΛΕΤΑ ΣΤΟ ΧΑΜΑΜ** Μόνη της και με μουσικούς που εναλλάσσονται σε ένα πρόγραμμα χωρίς προγραμματισμό, με τραγούδια που έμειναν στο μυαλό μας για καιρό, κερδίζοντας τη δύσκολη μάχη με την απατλή λάμψη των βραχύβιων hits. Το απλό είναι ωραίο. Και αληθινό. Η Αρλέτα το ξέρει και το τραγουδά. **Χαμάμ**, Δημοφώντος 97, Πετράλωνα, 210 3421.212. Έναρξη: 22.00. Από 25/11

**ΕΠΙ ΚΟΛΩΝΩ - ZONE 2** Συνεχίζονται οι ελληνικές βραδιές του φιλόξενου για την ελληνική ροκ σκηνή θέατρου με τον Μανώλη Αγγελάκη και τα Θηρία στις 26/11, σε μια μουσικοθεατρική παράσταση με δύσκολες μέρες και αποδομημένα cabaret blues. Την επόμενη μέρα οι No Man's Land επιστρέφουν με νέο υλικό ψυχεδέλειας, avant-rock, garage. **Επί Κολωνώ** (σκηνή φουαγέ), Ναυπλίου 12, Κολωνός, 210 5138.067. Έναρξη: 23.30. Είσοδος: € 8

**ΝΙΚΟΣ ΠΑΠΑΖΟΓΛΟΥ** Μαζί με τη Λοξή του Φάλλαγγα και τις εκλεκτές του φίλες Λιζέτα Καλημέρη, Κατερίνα Παπαδοπούλου και Μαρία Δούκα, ξεκινούν στον ιστορικό «Ζυγό» από την Πέμπτη 25 Νοεμβρίου για τα τριήμερά τους (Πέμπτη ως Σάββατο), με δροσερές τραγουδάρες από το σύνολο της δισκογραφίας του. Περιμένουμε και τα καινούργια, Niko. **Ζυγός**, Κυδαθηναίων 22, Πλάκα, 210 3241.610

**TANIA TSANAKLIDOU** Η σκηνή του «Μετρό» μεταμορφώνεται στο σαλόνι του σπιτιού της και τη Τάνια Τσανακλίδου ερμηνεύει τα γνωστά και αγαπημένα τραγούδια της σε ένα πρόγραμμα με εκπλήξεις, ροκ μπαλάντες, tzaz συνθέσεις αλλά και κομμάτια των Στράτου Διονυσίου και Άκη Πάνου. Με ακουστικά όργανα και την εξαιρετική -φυσικά- φωνή της. **Μετρό**, Γκύζη και Κάλβου 83, 210 6439.089, 6461.980. Έναρξη: 20.30. Είσοδος με αναψυκτικό: € 15. Κάθε Δευτέρα και Τρίτη, από 29/11

**LIBRA MUSIC ANCHOR** Ολοκληρώνεται το φεστιβάλ της «διαφορετικής» ελληνικής δισκογραφικής Libra –που έκλεισε 12 χρόνια λειτουργίας– με πολλές συμμετοχές-έκπληξη: Στις 25/11 Αντώνης Απέργης, Κώστας Παυλίδης· στις 26/11, στο κοντραμπάντο ο Μάκης Αμπλιανίτης με φιλική συμμετοχή της

Μαρίας Φαραντούρη στις 27/11 ο Μιχάλης Νικολούδης με συμμετοχή των Βασίλη Σκουλά, Γιώτας Βέν, Φωτεινής Βελεσιώτου. **Café Αλάβαστρον**, Δαμάρεως 78, Παγκράτι, 210 7560.102. Έναρξη: Καθημερινές 22.30, Παρ.-Σάββ. 22.30-23.00, Κυρ. 22.00-22.30. Είσοδος με ποτό: € 18

**WASP** Δηλαδή We Are Sexual Perverts, το cult θεατρικό shock-rock σκήνα που ξεκίνησε από το L.A. το 1982. Οι εξεζητημένοι performers, με αξέχαστα lives και τελευταια κυκλοφορία το «The Neon God Part 1 - The Rise», έρχονται να αποκαταστήσουν το κύρος των metal συναυλιών. Support οι Bloodstained στις 27/11 και οι Overlords στις 28/11. Διαλέξτε. **Gagarin**, Λιοσίων 205, 210 8547.600. Έναρξη: 21.30. Είσοδος: € 35. Στις 27 και 28/11

**JEROME SYDENHAM & DENNIS FERRER** Δύο από τους σημαντικότερους εκπροσώπους της νεούορκεζικής underground club σκηνής για πρώτη φορά μαζί στην Ελλάδα με αφορμή την κυκλοφορία του dance anthem «Sandcastles». Επίσης τα Ημισούμπρια, όπως κάθε Παρασκευή, αναλαμβάνουν τα Bedroom's r'n'b events του club. **Venue**, Αγ. Ελεούσης 3, Ψυρρή, 210 3317.801. Στις 26/11

## ΣΕΜΙΝΑΡΙΑ

**TAI CHI CHUAN** Ο Α.Σ. «Κεραμεικός» διοργανώνει διήμερο σεμινάριο tai chi chuan με τον Lars J. F. Larsen το Σάββατο 27 και την Κυριακή 28 Νοέμβρη. Ο Δανός δάσκαλος (sifu), που έχει σπουδάσει στην Κίνα στη σχολή του Huang Xian Xing, θα δώσει έμφαση στην ανάλυση των κλασικών κειμένων του tai chi μέσα από τη φόρμα του yang style. Το σεμινάριο απευθύνεται σε όλους (αρχάριους και προχωρημένους) και θα διεξαχθεί στο χώρο του Α.Σ «Κεραμεικός» (Κεραμεικού 51) από τις 12.00 έως τις 18.00. Πληροφορίες-δηλώσεις συμμετοχής: 210 5222.863 (από γευματινές ώρες). Κόστος: € 80. Στις 27 & 28/11

**Ο ΓΙΟΥΡΙ ΓΚΕΛΕΡ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ** Ο Γκέλερ έρχεται για μία ημέρα στο Στάδιο Ειρήνης και Φιλίας για μια συνάντηση όπου θα σας διθεί περισσότερα από την ιδέα της ζωής του. Θα σας διαλέξει πώς να αναπτύξετε και να ελέγξετε τις ψυχικές σας δυνάμεις ώστε να μπορείτε να είστε περισσότερο αισιόδοξοι, να έχετε αρμονικότερες σχέσεις με τους άλλους, να απαλλαγείτε από κακές συνήθειες που σας ενοχλούν και γενικά να αλλάξετε τη ζωή σας. Μαζί με τον Γκέλερ θα είναι και ο εισηγητής σεμιναρίων αυτοβελτίωσης με βιωματικές ασκήσεις για μια ζωή χωρίς άγρια απόπειρες. Χειμώνα; Κι εσύ εδώ; Καλώς τον και ας άργησε!

χος, Παναγιώτης Μεταξάτος. Για δηλώσεις συμμετοχής και πληροφορίες: 210 3610.822, 3631.101 (10.00-17.00). Κόστος: € 110 και € 75 για φοιτητές. **Στάδιο Ειρήνης και Φιλίας - Αιθουσα Μελίνα Μερκούρη**. Την Κυριακή 28/11, 10.00-18.30

## ΠΑΖΑΡΙ

**ΓΙΑ ΕΡΑΣΤΕΣ ΤΟΥ ΠΑΡΕΛΘΟΝΤΟΣ** Το σωματείο Αρχαιοπολών και Εμπόρων Έργων Τέχνης διοργανώνει το 3ο κατά σειρά παζάρι αντίκας με μεγάλη ποικιλία από έπιπλα, γκραβούρες, πίνακες, ασημικά και κάθε είδους μικροαντικείμενα. Σε τιμές παζαριού αλλά και με την εγγύηση ποιότητας του σωματείου. **Πολιτιστικό Κέντρο Μελίνα Μερκούρη**, Ηρακλειδών 66, Θησείο. Πληροφορίες: 210 3622.970, 3622.096, Παρασκευή 26/11, 18.00-22.00, Σάββατο-Κυριακή 27-28/11, 10.00-22.00

**ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΖΩΦΙΛΟΥΣ** Το Σωματείο Ζωόφιλων (ΣΩΖΩ.) και οι τετράποδοι φίλοι μας μας περιμένουν για δύο μέρες στο χριστουγεννιάτικο παζάρι τους με πρωτότυπα δώρα και φαγητό. Τα έσοδα θα διατεθούν για την ενίσχυση του ιατρείου τους (Αρμένην Βράιλα 23, 210 6460.782). **Κέντρο Τεχνών Δίμου Αθηναίων**, Πάρκο Ελευθερίας, μετρό Μέγαρο Μουσικής. Το Σάββατο 27/11, 10.00-19.00, και την Κυριακή 28/11, 10.00-18.00.



## ΔΩΡΟ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ

**«ΑΡΧΕΙΟ ΓΙΟΧΑΝ ΦΑΤΣΕΡ» Του ΜΠΕΡΤΟΛΤ ΜΠΡΕΧΤ** Ένα από τα ημετελή «παιδαγωγικά» έργα του Μπρεχτ της προ Κουρτ Βάιλ εποχής παρουσιάζει φέτος η Εταιρία Θέατρου Δυτικά της Πόλης στο Θέατρο Επί Κολωνώ. Η σκηνοθεσία είναι του Τάκη Τζαμαργά και παίζουν οι Γώργος Ντούσης, Γώργος Ανδρεσάκης, Λουίζα Κωστούλα κ.ά. Κατά τη διάρκεια του Α' Παγκοσμίου Πολέμου μια ομάδα λιποτακτών με αρχηγό τον αναρχιζόντα Γιόχαν Φάτσερ κρύβεται για να αποφύγει το θάνατο που θερίζει στα πεδία των μαχών. Οι τέσσερις άντρες σιγά σιγά στρέφονται από το συμφέρον της ομάδας στην ατομική τους και με κάθε μέσο επιβίωση, εξωτερικεύοντας όλες τις ανθρώπινες αδυναμίες και τα πρωτόγονα ένστικτα. Επί Κολωνώ, Ναυπλίου 12 & Λένορμαν, 210 5138.067. Πέμ.-Σάββ. 21.00, Κυρ. 20.00 € 17, € 12 (φοιτ.)

## «ΑΡΧΕΙΟ ΓΙΟΧΑΝ ΦΑΤΣΕΡ» (2 & 3/12, 21.00)

Η «Α.Β.» εξασφάλισε για τους αναγνώστες της **15 διπλά εισιτήρια** για τις παραστάσεις της Πέμπτης 2/12 και της Παρασκευής 3/12. Αν θέλεις κι εσύ μία, στείλε σε SMS: **ΑΒΠ**, κενό και το ονοματεπώνυμό σου στο 4525 μέχρι την Τρίτη 30/11 στις 10.00 το πρωί. Οι νικητές θα ειδοποιηθούν με SMS  
*Καθε μίνυμα χρεώνεται € 1 + 18% ΦΠΑ*

## H Athens Voice και η NEOSET κάθονται σπίτι

**HOME chic**



**Κρύο at last ...** Και ώρα για αχαλίνωτο σπιτοαράζειν! Κουβέρτες στα πόδια, καλοριφέρ στο φουλ και μουσική να επιπλώνει το χώρο: ραδιόφωνο, τηλεόραση και world peace απόπειρες. Χειμώνα; Κι εσύ εδώ; Καλώς τον και ας άργησε!



το χαμηλώσω, let the sunshine in, αγαπητέ γείτονα (και ανέβασε την ένταση!)

**Δέκα ο Μήνας!** Κάθε απόγευμα 17.00-20.00 στον Εν Λευκώ 87,7 ο Θανάσος Μήνας, στο πιο ώριμο playlist αστικής μελωδίας, μεταμορφώνει τα άδεια χειμωνιάτικα απογεύματα σε άγια και ιδανικά. Η generation X ενηλικώθηκε σωστά και παίζει πλέον με πεσμένες παρωπίδες.



**NEOSET**



ΦΕΤΟΣ ΤΟ ΡΑΝΤΕΒΟΥ ΕΙΝΑΙ ΜΕΣΟΒΔΟΜΑΔΑ ΣΤΗΝ ΜΠΑΡΑ

## Taste police

Της ΝΕΝΕΛΑΣ ΓΕΩΡΓΕΛΕ

### «Balthazar»: The place to be

Λουπόν, τώρα που μπήκε για τα καλά ο χειμώνας, ήρθε η ώρα να σε πάω κάπου καλά και αιμπιγέ, σε ένα μέρος που θα σε εισαγάγει μεμιάς στα δρώμενα της αθηναϊκής νύχτας και στην ατμόσφαιρα της φετινής σεζόν, που θα σε κάνει να αισθανθείς πως οι γιορτές έρχονται κι εσύ δεν θα λείπεις με τίποτα από τη χαρά. Το «Balthazar», παλιό μαζί και νέο, μεγαλειώδες και ανάλαφρο, γιορταστικά glamourous όσο και γνώριμα αγαπημένο, είναι για μένα η καλύτερη επιλογή για μια τέτοια εισαγωγή. Φέτος, ελαφρώς ανανεωμένο έτσι για την αλλαγή, παίζει με τα αξεσουάρ του (φωτιστικά που κατεβαίνουν από την οροφή, ποπ στολίδια στους τοίχους, μοντέρνα είδη art de la table, σουπλά και κατάλογοι), αλλάζει αρκετά το μενού του (του ιδιου υψηλού επιπέδου, περισσότερες κομψές, ultra metropolitan προτάσεις) και προσθέτει ακόμη πολλή μουσική (που μετατρέπει κάθε βραδιά σε κεφάτο, απρόσμενο πάρτι). Μ' αυτά και μ' αυτά, τη βραδιά που το επισκέφτηκα (καθημερινή) δεν έπεφτε καρφίσα στο κατάστημα. Έτσι κάθισα στο μπαρ τελικά και πολὺ ωραία δείπνουσα (μέχρι φουαγκρά δοκίμασα με καραμελωμένα

slices παντζαριού, αλλά και ρυζότο με ωραιότατα άγρια μανιτάρια, γαρίδες σε καρπάτιο αγκινάρας και ψάρι με πουρέ πικάντικς μελιτζάνας) και ακριβώς μπροστά, στην πρώτη γραμμή του μετώπου –παρντόν, του τρελού γλεντιού– βρέθηκα. Διότι το «Balthazar», αφού σε ταΐσει έτσι κομψά και σε ποτίσει (ξεκίνησα με dry Martini ως είθισται, συνέχισα με Βιβλία Χώρα γιατί έτρωγα, τελείωσα με κίτρινη Olmega γιατί διασκέδαζα), το 'χει έθιμο και να σε κάνει να ξεφαντώνεις. Φέτος δε, ακόμη πιο πολύ. Έτσι λοιπόν τη βραδιά που θα πας διάλεξε να κάτσεις στο μπαρ αν είσαι γλετζέσ σαν κι εμένα, στο κέντρο της μεγάλης οάλας αν είσαι κοσμικός, στις άκρες της αν δεν θέλεις να σε δουν (ποιος είσαι;), στην μέση αιθουσα που κάνει λίγο πιο πριβέ αν έχεις καλέσει για τα γενέθλιά σου. Όπως και να 'χει, βάλε τα καλά σου (ο όρος εδώ εκτείνεται σε μια γκάμα που επιτρέπει το σοφιστικέ, το trendy, το glamour, το sexy, το εμπνευσμένο casual, το εκκεντρικό, ό,τι θες βάλε, μας πέθανες), πάρε την παρέα σου την πιο κεφάτη ή έλα και μόνος σου –εδώ θα τους βρεις όλους– και αφέσου σε μια νύχτα χαλαρή, gourmet και ατμοσφαιρική, μια νύχτα που, να ζέρεις, μπορείς να απολαμβάνεις κάθε μέρα της εβδομάδας (εκτός Κυριακής), πληρώνοντας 30 με 45 ευρώ το άτομο με φαγητό. Mazi σου και η υπόλοιπη Αθήνα.

Balthazar: Βουρνάζου και Τσόχα 27, 210 6441.215

*	νέο
C	μέχρι €15
€	15-30
€€	30-45
€€€	45+
Ξ	Ξενυχτάει (μετά τη 1.00 π.μ.)
K	Ανοιχτό Κυριακή μεσημέρι
M	Ανοιχτό μεσημέρι

Τιμές χωρίς κρασί

#### ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΑ

#### Κέντρο

##### AVALON

Λεωφόρου 20 & Σαρρή, 210 3310.572

Όμορφος χώρος, εξαιρετικές συνταγές με μύδια. Μπορείς να πάρεις το πιάτο μαζί με το ποτό σου στο μπαρ. € K

##### ΑΓΟΡΑ

Λ. Αλεξανδράς & Βουρνάζου 31, Αμπελόκηποι, 210 6426.238 / Χατζ. Μέξη 8 & Βεντήρη 9 (περιοχή Hilton), 210 7252.252 / Αριστοτέλους 52, Χαλάνδρι, 210 6857.626

Διεθνής κουζίνα και ελληνικά πιάτα (μουσακάς και χοιρινά φιλετακία) σε χορταστικές μερίδες. € K M

##### ALEKOS METROPOLITAN

Μητροπόλεως 74, Σύνταγμα, 210 3319.650

Δύοκολο να φανταστείς ότι προέρχεται από το πιο τζέρτζελο μαγαζί του Καλαμόυ, αφού το παγωμένο λευκό (παντού) και ο τυμπόνος ήταλός σεφ Φ. Μπουλίνι επιβάλλουν να εξασκήσεις τους καλούς σου τρόπους. Το ραντεβού ανανεώνεται για τα καινούργια πιάτα. €€KME

##### ΑΠΛΑ ΑΡΙΣΤΕΡΑ-ΔΞΕΙΑ

Ανδρονίκου 3, Ρουφ, 210 3422.380

Ελληνικά από τον Χρύσανθο, όλα απλά και νόστιμα. €Ξ

##### BALTHAZAR

Τσόχα 27 & Βουρνάζου, Αμπελόκηποι, 210 6441.215

Το πιο ωραίο κτίριο της Αθήνας ανανεώθηκε και μας υποδέχεται με μουσικές και πολλές εκπλήξεις στο νεκτάριο, στο μενού και στις τιμές. €€Ξ

##### ΒΑΡΟΥΛΑΚΟ

Πειραιώς 80, Κεραμεικός, 210 5228.400

Αστέρι Michelin. Πεσκανδρίτσα στον ατμό, σούπα με μελάνι σουπιάς από τον σεφ Λευτέρη Λαζάρου. €€€

##### BRASSERIE VALAORITOU

Βαλαωρίτου 15, 210 3641.530

Λιτός χώρος «σαβαρού» ντζάνι, με απλά πιάτα για τα μεσημέρι και λίγο πιο «αμπιγγέ» το βράδυ. €ΞΜ

##### CENTRAL

Φιλ. Εταιρείας 14, Κολωνάκι, 210 7245.938, 7241.059

Μονοπάλει πίατα business lunches του κέντρου με το στυλιζαρισμένο φαγητό και τη mainstream μουσική (στα κέφια και ελληνικά) €€€ M

##### CLAVDIO'S

Βείκου 38, Κουκάκι, 210 9235.128

Αυθεντική ιταλική τραπερία πίσω από την Ακρόπολη, σε όμορφο χώρο. Αφέσου άφοβα στις μαγειρικές γνώσεις του Κλαουντίου και πίστεψε ότι σου πει για το μοτσαρέλα μπούφαλο. Τηλεφώνησε αν θέλεις θέση στο parking. €

##### GALAXY BAR

Ξενοδοχείο «Hilton», Βασ. Σοφίας 46, 210 7281.000

Finger food σε ποτήρια Μαρτίνι, πολύ καλά κοκτέλ, η καλύτερη θέση της Αθήνας, Galaxy BBQ για τους πιο πεινασμένους. €€Ξ

##### GRAPPA'S

Σπευσίπου 30, Κολωνάκι 210 7233378

Fun restaurant με νοστιμότατα πιάτα πολύχρωμων ζυμαρικών, φρέσκων θαλασσινών και ποιοτικών κρεατικών, χωρίς να ξενάγει και τα κλασικά ιταλικά. Vegetarians και όσοι επιθυμούν τη light διατροφή θα βρουν ένα πλούσιο μενού, ενώ οι λάτρεις της αυθεντικής ιταλικής pizza με λεπτή κρούστα το έχουν ήδη αγαπήσει. Σάββατο και μεσημέρι. €€

#### EDEN

Λαζίου 12 & Μητσικλέους, Πλάκα, 210 3248.858

Το μόνο χορτοφάγικό στην Αθήνα. Με πρώτες ύλες βιολογικής καλλιέργειας (ογκρατέν λαχανικά, μουσακάς σόγιας). Τριπλά κλειστά. € K M

#### EL PECADO

Σαρρή και Τουρναβίτου 11, Ψυρρί, 210 3244.049

Το μανιφέστο του σουρεαλισμού. Αργεντίνικα τάνγκο, disco trash, τρομερό ξεσάλωμα. €€Ξ

#### ΕΜΠΛΕΩΝ

Αγιοπαλάου 88 & Σαλαμίνος, Κεραμεικός, 210 3420.007

Μοντέρνα μεσογειακή κουζίνα, αξέπαντη λίστα κρασιών. €Ξ

#### JACKSON HALL

Μηλιών 4, Κολωνάκι, 210 3616.098

Αμερικάνικο αλλά έξιπτα φορεμένο στην ελληνική νοστροπία. Ραντεβού για burger μετά τα ψώνια στο Κολωνάκι. €Ξ

#### KΑΛΛΙΣΤΗ & ΚΑΘΕ ΜΕΡΑ

Ασκληπιού 137, 210 6453.179, 6445.476

Σε ένα διώροφο νεοκλασικό, μοντέρνα ελληνική κουζίνα και διοσεύρετα γευστικά προϊόντα της ελληνικής υπαίθρου. Πολλά γαστρονομικά events. Τη Δευτέρα 29/11, η Μαρία Λόη, του ΑΝΤ1, μαζί με στο Δελτίον των Αρχαίων -μόνο με € 35 - με κρασιά του Μεγαπάνου. Στον πάνω όροφο το «Κάθε Μέρα», με πιο απλές γεύσεις, χύμα κρασάκι και χαλαρή διάθεση. Ως το τέλος του μήνα μενού με €19. Δευτέρα κλειστά. €€Ξ

#### KOYZINA-CINE-ΨΥΡΡΗ

Σαρρή 40, 210 3215.534, 3247.234

Παλιό καροποιείο του 1800, με την κάβα του σε ρωμαϊκά λουτρά, εξαιρετική κουζίνα και απρόβλεπτα καθημερινά πάρτυ. Επί 5 χρόνια καθε μεσημέρι Κυριακής (4.30-8.00) latin party με τους Havana Nine. Δευτέρα κλειστά. €

#### PASTERIA (LA)

Τσακαλώφ 18, Κολωνάκι, 210 3632.032

11 restaurants σε όλη την πόλη για να μη νιώσεις ποτέ την έλλειψη των ευφάνταστων γευστικών ταξιδίων που προσφέρουν. Ξεχωρίζει το ανακανισμένο στους Αμπελόκηπους (Λ. Αλεξανδράς & Παουλίου 1, 210 6455.220) για το πρωτότυπο «snack e vino». Χαλάρωση στην πιάτα με ένα ποτήρι κρασί από την πλούσια κάβα και κάπιο πιάτο με προσούτο ή τυριά. €ΜΞ

#### PECORA NERA

Σεβαστουπόλεως 158, Αμπελόκηποι, 210 6914.183

Η Τζένη, αγαπητή στην υπερτερινή Αθήνα από τα χρόνια του Balthazar, μαζί με τον Φίλιππο Σοφιανό ανοίγουν από το πρώιμο, με αυθεντικά ιταλικά πιάτα. Πιάσε θέση στο κεντρικό τραπέζι για γνωμιώδες ακούγοντας παλιά καλό ροκ. €Μ

#### POSTINO (IL)

Γριβαίων 3, Κολωνάκι, 210 3641.414

Ο σκεδών Έλληνας ήταλος Αντόνιο στήνει οινομαγειρείο μικρού στολισμένο με φωτογραφίες, με αυθεντικά ιταλικά μαγειρευτά καταρόλας. Ανοιχτή κουζίνα και κατασφρόλα που τοποτίζουν, δίσκος με ορεκτικά για να διαλέξεις, vitello tonato, spezzatino genovese, πανακότα πραγματική. €ΜΞ

</div

## LIBERTY

**Ποιο:** Liberty.

**Πού:** Λ. Κηφισίας 10-12, Εμπορικό κέντρο Agora, Μαρούσι, 210 6840.392.

**Τι αποτελεί:** Μοδάτο, στυλάτο, κεφάτο bar-restaurant.

**Χώρος:** Είσοδος στρωμένη με χαλιά και μια αίσθηση θαλπωρής που σε κάνει να θέλεις ν' αράξεις επιτόπου. Προχώρησε γρήγορα γιατί θα χάσεις το καλύτερο. Το λευκό στους τοίχους έχει... το λόγο του, έπιπλα σε γήινες αποχρώσεις σου δείχνουν πού πραγματικά πρέπει να αράξεις, αν τα καταφέρεις να μην ξεσκουδίσεις για χορό, ενώ η μπάρα κυριαρχεί και παίζει αυτόνομα και δυνατά. Στο χώρο του εστιατορίου τα αποτυπωμένα βλέμματα του Ωνάστη, της Κάλλας και της Τζάκι σε ταξιδεύουν σε «παραμυθένιες» ζωές και συμπληρώνουν το παζλ ενός κοσμοπολίτικου περιβάλλοντος. Ανεβαίνοντας τις σκάλες μην κολλήσεις στην ταράτσα με τον εντυπωσιακό φωτισμό, είναι για το καλοκαΐρι.

**Hot spot:** Στον τοίκο προβάλλονται η ζωή του Αριστοτέλη Ωνάστη και το «9 1/2 Βδομάδες». Είπε κανείς ότι τον προτιμάει λευκό;

**Μουσική:** Γρήγορες εναλλαγές από Donna Summer μέχρι Μαρινέλλα, με μοναδικό σκοπό να μην αφήσουν κανέναν ακούντο. Για να μη μιλήσουμε για τα βράδια που ο ιδιοκτήτης Λευτέρης Σπανάκης έχει κέφια και αναλαμβάνει τα ντεκ για κανένα μισάρω, πάλιζοντας την πιο καυτή ελληνική μουσική που έχεις ακούσει ποτέ.



Αυτή τη σεζόν τα κυριακάτικα μεσημέρια θα έχουν ζωντανή έντεχνη λαϊκή μουσική.

**Κοινό:** Κλασάτοι, αστραφτεροί και χαρούμενοι όλων των ηλικιών και από όλη την Αθήνα, με υπεροχή και λόγω της τοποθεσίας, Β.Π. γαρ.

**Πείνασες:** Διεθνής κουζίνα. Δεν έχεις παρά να διαλέξεις ανάμεσα σε μια σειρά από δροσερές σαλάτες, γευστικά ορεκτικά, χορταστικά φιλέτα και το ακαταμάχητο T-bone. Γλυκά; Να σε κολάσω, το ξέρω ότι κάνεις δίατα...

**Σέρβις:** Άψογο στους τρόπους και γρήγορο στην εξυπηρέτηση.

**Τιμές:** Φαγητό 35 ευρώ το άτομο χωρίς κρασί. Ποτό 8 ευρώ, φιάλη 80 ευρώ.

**Ανοιχτά:** Δευτέρα, Τρίτη, Τετάρτη με privé party και Πέμπτη, Παρασκευή, Σάββατο Θράδυ και Κυριακή μεσημέρι.

**Πάρκινγκ:** Του μαγαζιού και πληρωμή κατά Βούληση.

## Το σαλόνι του κυρίου Πιλ-Πουλ ανοιχτά Τρίτη-Κυριακή



Αριστούπολης 51 & Πανεπιστημίου, Θεσσ., τηλ: 210 3423665



**ΜΥΔΙΑ πολι + ΚΟΥΖΙΝΑ ευρωπαϊκή  
ΠΟΤΟ + κλαί ΜΟΥΣΙΚΗ**

# AVALON

BAR - RESTAURANT

To εστιατόριο της Σωής

Ανοιχτά κάθε μέρα από 8:00μ.μ.  
και Κυριακή Μεσημέρι

Λεωφόρος 20, Ψέρρη - Τηλ.: 210-3310-572  
[www.avalon.com.gr](http://www.avalon.com.gr)

**Καλλίστη**  
Καλλιεργημένες Ελληνικές Γαστούς

Αρχαίων Δείπνου  
στην Καλλίστη

Δευτέρα 29.11.04  
Μας μειώ η Μαρία Λόν του ΑΝΤΙ  
με τη συνδεσία κρασιών  
Αλέξανδρου Μεγαπάνου.

35€/άτομο  
Σεμινάριο νωρίς το απόγευμα

Ασκληπίου 137 Αθήνα  
Κρατήσεις 210 6453 179 - 6445 476

## TIPS

**SPARKLING THURSDAYS** Κάθε Πέμπτη στο σαλόνι του κυρίου Πιλ-Πουλ «εκρηκτικές» βραδιές κοσμικών φελλών Moet & Chandon. Αν είναι να ανοίγεται σαμπάνια, ας είναι τουλάχιστον Moet. Υπέροχοι συνδυασμοί εξαιρετικών cocktails με εκλεκτικά house tunes από τον d.j. Denis. Οι τολμηροί μπορούν να δοκιμάσουν τη γεύση και τη γλύκα ενώς δυνατού Tour de Champagne, που δεν είναι άλλο από ένα mini menu με πέντε cocktails. Φυσαλίδες με ονοματεπώνυμο. «*To Σπίτι του κυρίου Πιλ-Πουλ - Τραπέζαρια*», Αποστόλου Παύλου και Πουλοπούλου, Θοσειό, 210 3423.665

**ΑΡΧΑΙΩΝ ΔΕΙΠΝΟΝ** Δείξε μου τους προγόνους σου να σου πο ποιος είσαι. Η Μαρία Λόν εποιμασέ είνα γαστρονομικό δείπνο βασισμένο στις γεύσεις των προγόνων μας από σύγχρονη σκοπιά. Καλωσόρισμα με πουρέ ελιάς και πορτοκάλι ή τυρι, λάγανον, μακωνίδιν άρτο και πολύπορο, πλιγούρι με λαχανικά και γαρίδες με μέλι για ορεκτικό, παντζάρια με μέλι για σαλάτα, χοιρινό με καραμελωμένα κρεμμύδια το κυρίως πιάτο και αμβροσία, αρκαία σαλάτα φρούτων, για επιδόρπιο. Υπέροχο ταξίδι στη γεύση. *Καλλίστη*, Ασκληπίου 137, 210 6453.179. Εισόδος: € 35. Στις 29/11

**ΚΥΡΙΑΚΗ ΜΕΣΗΜΕΡΙ ΣΤΗΝ ΠΟΛΗ** Το seafood restaurant στο Γκάζι «Θάλαττα» άνοιξε τις πόρτες του τα κυριακάτικα μεσημέρια. Επιλέγετε το αιθρίο για να απολαύσετε τον ουρανό, ή τη ζεστή άστρα με ξύλο και βιομηχανικά στοιχεία. Θα ξεκινά από τις 12.00 και μέχρι τις 18.00 θα σας πηγαίνει χαλαρά μέχρι το βράδυ με ουζομεζέδες και ελληνική μουσική. Σεφ ο Γιάννης Σαφός, με πρωτόγνωρες συνταγές βασισμένες στα προϊόντα της θάλασσας, που έρχονται ολόφρεσκα κατευθείαν από τη Μυτίνη. «*Θάλαττα*», Βίτωνος 5, Γκάζι, 210 3464.204

**ΣΤΟ «LIBERTY»** Κάθε Κυριακή από τις 15.00 μέχρι τις 21.00 θα έχετε μια πρώτης τάξεως ευκαιρία να ακούσετε-δείτε ζωντανή έντεχνη και λαϊκή μουσική με καλό φαγητό, πολλά ορεκτικά, σαλάτες, χορταστικά φιλέτα και εξαιρετικά T-Bones. *Liberty*, Κνηφισιάς 10-12, Agora Center, Μαρούσι, 210 6840.392

**«BARA»: BIRTHDAY PARTY** Από τα πιο αγαπημένα bar-restaurants της πόλης, που καταφέρνει να ανανεώνεται κρατώντας τη μοναδική εκείνη ατμόσφαιρα η οποία το έχει κάνει να ξεχωρίσει. Έτσι γιορτάζει τα δέκατα του γενέθλια με ένα μεγάλο πάρτι την Τετάρτη 1η Δεκεμβρίου. Καλεσμένοι όλοι οι φίλοι και οι θαμώνες που για μια δεκαετία έχουν βρει την πιο φιλόξενη bar της νυχτερινής Αθήνας. *Bara*, Πλουτάρχου 23 & Πατρ. Ιωακείου, Κολωνάκι, 210 7217.178, 7258.537

## ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΗ

**48 THE RESTAURANT**  
Αρματολών & Κλεφτών 48,  
Αμπελόκηποι, 210  
6411.082

Εμπνευσμένος φωτισμός  
και αρτιστικά πιάτα από  
τον Χριστόφορο Πέσκια.  
Εντυπωσιακή αυλή με νερό. **€€€ M**

**SQUARE SUSHI**  
Δεινοκράτους 65, Κολωνά-  
κι, 210 7255.236/ Δηλη-  
γιάννη 56, Κεφαλάρι, 210  
8081.512

Νηπιάνιν και μηνιάνιν περι-  
βάλλον, πολύ καλή τε-  
μπούρα, ρολά maki sushi  
και άλλα ωμά και δυνατό-  
τητα delivery. **€€**

**ΣΠΙΤΙ ΤΟΥ Κ. ΠΙΛ-ΠΟΥΛ-  
ΤΡΑΠΕΖΑΡΙΑ**

Απ. Παύλου & Πουλοπού-  
λου, Θοσειό, 210 3423.665  
Στον πρώτο όροφο του  
πανέμορφου νεακλασικού  
πιλεγμένην δημιουργική  
κουζίνα από τον Βραβευ-  
μένο chef Robert  
Serwatka. Λιτή διακόσμη-  
ση, μεγάλα παράθυρα με  
θέα την Ακρόπολη, κομμ-  
κή ατμόσφαιρα, άμυγο  
service και valley parking.  
Δευτέρα λειτείται.

**ΣΤΟΑ**  
Παπασίων 101 & Κοδρι-  
γκώνων, Στοά «Τριανόν»,  
210 8820.737

Έξιπτα διαμορφωμένος  
πολυκώρος. Από το πρώι,  
με καφέ, σανακ, σύγχρονη  
διεθνή κουζίνα και ποτό. **€ Ζ**

**ΤΡΕΛΗ ΠΑΠΙΑ**

Τριπόλεμου 26, Γκάζι,  
210 3245.777  
Μικρούλι, με ζεστή ατμ-  
σφαιρα και φιλικό σέρβις,  
εξαιρετικά πιάτα και πολύ  
δυνατή λίστα κρασιών. Το

μιστικό του είναι οι απρό-  
συνείδητες συναντήσεις. **€€**

**ΧΡΥΣΑ**  
Δημοφώντος 81, Άνω Πε-  
τράλωνα, 210 3412.515  
Μικρό, φιλικό, χαρίς υ-  
περβολές, με ελληνικές  
γεύσεις. Σαν στο σπίτι σας,  
έχει και τραπέζια διάξιμη. **€**

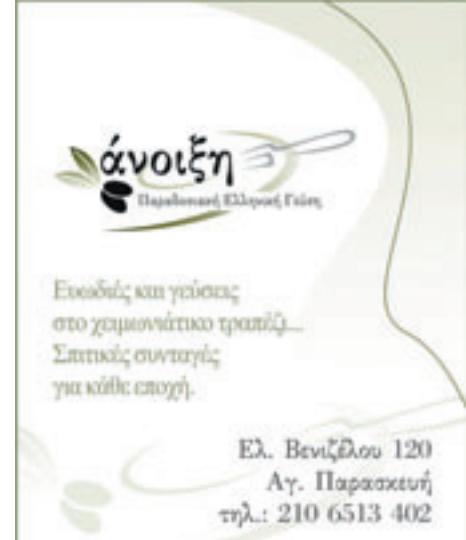
## Βόρεια

**ANEMA E CORE**  
Αγ. Παρασκευής 123, Χα-  
λανδρί, 210 6895.666  
Η ομάδα του «Pulcinella» σε  
σκέψηκε και πάλι και δημι-  
σύρησε ιταλικό spot για  
pasta και στο Χαλανδρί. **€MK**

**ANTONIO NONNO**  
Ομίρου 16 & 25ης Μαρτί-  
ου 21, Χαλανδρί,  
210 6896891  
Σπιτικό ύφος, φιλικό σέρ-  
βις, σπεσιαλίτες οι μακαρο-  
νάδα με τα θαλασσινά. **€€**

**ΑΠΛΑ ΑΡΙΣΤΕΡΑ-ΔΕΞΙΑ**  
Χαρ. Τρικούπη 135 & Εκά-  
λης, Ν. Ερυθραία,  
210 6203.102  
Ο χρύσανθος μειώ και τα  
βόρεια προάστια στην ε-  
κλεκτή ελληνική κουζίνα.  
Σωστή αναλογία ποιότη-  
τας-τιμής. **€**

**BELLAMORE  
RISTORANTE**  
Πλ. Αγ. Δημητρίου 17, Κν-  
φισιά, 210 8015.555  
Μικρό, ζεστό, με λιτή δια-  
κόμπο και ιταλική κουζί-  
να. Νωρίς για καφέ και σά-  
ντνοις (4.30-7.30 σερβί-  
ρονται παραδοσιακά παλι-  
κά γλυκά), το βράδυ στην  
Αντονέλα προτείνει: σπα-  
γκέτι με θαλασσινά, φιλέτο  
με προσύστο Πλάριας και



Ελ. Βενιζέλου 120  
Αγ. Παρασκευή  
τηλ: 210 6513 402

**Μεζεδοπωλείο**  
**Mouvla**  
με ζωντανή μουσική!  
Ρεμπέτικα-Λαϊκά

ΕΥΡΥΠΗΔΟΥ 19, 152 34 ΧΑΛΑΝΔΡΙ, ΤΗΛ/FAX: 210 6844 826

**art  
flavour**  
coffee + food  
coffee + food

Εθνικής Αντιπροσωπείας 4, Καϊδοριονή, Αθήνα • 210 7560 000 • 6938 426 929

από το 1974

**•Χρήστος**  
ΕΞΟΧΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ

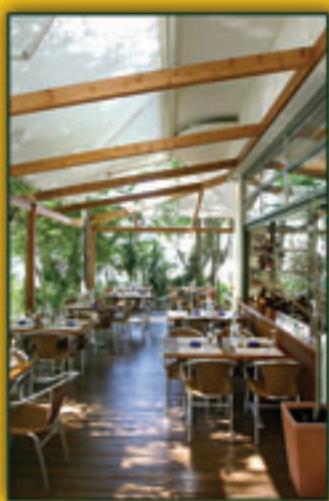
Το εξοχικό κέντρο μέσα στην Πόλη

Δουκ. Πλακανίδης 34, ΧΑΛΑΝΔΡΙ  
300m. από σταθμό ΧΑΛΑΝΔΡΙ  
Αττική Οδός - Έξοδος ⑩  
www.ochristos.gr

**ΡΑΚΑΔΙΚΟ -ΟΙΝΟΜΑΓΕΙΡΙΟ**  
**Ο Σκούφιας**

Σάβ. & Κυρ. μεσημέρι ανοιχτά

Τρώων 63 Άνω Πετράλωνα  
Βασ. Μεγάλου 50 Ρουφ  
Τηλ: 210 3412.210



Λ.Αλεξάνδρας & Βουλγάζου 31 Αμπελόκηπος  
Τηλ.: 210 6426238

Χατζ. Μέξη 8 & Βεντήη 9 (περιοχή Hilton)  
Τηλ.: 210 7252252 - 210 7252242

Αριστοτέλους 52 Χαλάνδρι  
Τηλ.: 210 6857626

[www.agora-restaurant.gr](http://www.agora-restaurant.gr)



Ζήστε μια μοναδική εμπειρία  
γαστρονομικής απόλαυσης

Επιλέξτε όλη την ημέρα γεύσεις  
από τη Μεσόγειο και παραδοσιακές  
ελληνικές σπεσιαλιτέ από το  
à la carte μενού ή από το πλούσιο  
μπουφέ του Βυζαντινού.  
Συνοδεύστε το γεύμα σας επιλέγοντας  
από μια ποικιλία ελληνικών  
και ξένων κρασιών και απολαύστε  
την Εχαριτούχη ατμόσφαιρα  
που συνθέτουν η ανοικτή κουζίνα  
και ο εντυπωσιακός φυσικός φωτισμός.



Για κρατήσεις: 210 728 1400  
Fax: 210 728 1111  
Βολ. Σοφίας 46, 11528 Αθήνα  
[www.hilton.com](http://www.hilton.com)



## Palmie *bistro*

κάθε ώρα κάθε μέρα όλη μέρα  
συναντήθείτε !



- Ιοφώντος 29-31, Πλ. Κάραβελ, Τηλ.: 210 7241356 • Σόλωνος 72 & Μασσαλίας, Τηλ.: 210 3641794 • Πλ. Βικτωρίου 5, Τηλ.: 210 8836592
- Κολοκοτρών 35, Πλ. Κεφαλορίου, Τηλ.: 210 8012411 • Α' Πλαζ ΕΟΤ Βούλος, Τηλ.: 210 8954054 • Δεκελείας 59 & Νικ. Τρυπά, Ν. Φιλαδέλφεια, Τηλ.: 210 2589704 • Λ. Δημοκρατίας, Escape Center, Ίλιον, Τηλ.: 210 2383731 • Λ. Πεντέλης 112-114, Βριλήσσια, Τηλ.: 210 6130020

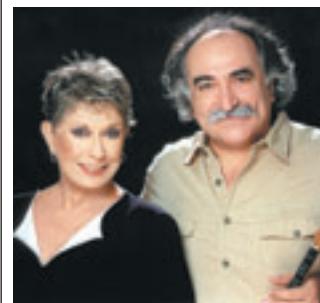
[www.palmiebistro.gr](http://www.palmiebistro.gr)

**ΕΠΙ τώ... λαϊκότερον**  
Μεζεδοπολείον

Λεωφ. Γαλατσίου & Αγίας Λαύρας 13 Α. Πατήσια  
Τηλ.: 210-2111887  
<http://www.mezedopoleio.gr>

## ΡΕΜΠΕΤΑΔΙΚΑ

Της Δ. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ



(άνετος χώρος για parking). Πλην Κυριακής, Δευτέρας. Από τα λίγα ρεμπετάδικα που σερβίρουν καλό φαγότο (της ώρας, με τμήμα αλά καρτ), η είσοδος με ποτό στο μπαρ είναι € 10, το τραπέζι με φιάλη ουίσκι κομπλέ € 130

**ΣΤΟΑ ΤΩΝ ΑΘΑΝΑΤΟΥ** Το γεγονός ότι κουβαλάει 80 χρόνια παρουσίας τα λέει όλα.  
• Κεντρική Αγορά Αθηνών. Ανοιχτό όλες τις μέρες πλην Κυριακής. Είσοδος με ποτό € 6, φιάλη απλή κομπλέ € 85, φιάλη κρασί € 18,50. Ανοιχτό και με σημερι 15.30-19.30

**ΜΠΟΕΜΙΣΣΑ** Αφθονο γλέντι μέχρι το ξημέρωμα και μια κομπανία (Δημήτρης Λεμπέτσης, Μάριο Λήγα, Δημήτρης Βέτας, Βασίλης Μαντόνιος κ.ά.) που παίζει τα καλύτερα.  
• **Σολομόν 17-19, Εξάρχεια, 210 3843.866, 3300.865.** Ανοιχτό από τις 23.00, Πέμπτη ως Κυριακή. Είσοδος με ποτό € 7, φιάλη ουίσκι κομπλέ € 85, μουσκάλι κρασί € 24-30

**ΕΡΜΗΝΕΙΕΣ** Η αγαπημένη Δούκισσα ερμηνεύει «Αναμνίσεις», «Πού πάς χωρίς αγάπη». Μαζί της ο πασίγνωστος Αγάθωνας, ο γλυκύτατης Γιούλη Τσίρου, ο συνθέτης και τραγουδιστής Θεόδωρης Παπαδόπουλος, η Θεοδοσία Στίγκα και η Κατερίνα Τσιρίδου σε ένα πρόγραμμα που επιμελήθηκε ο Μιχάλης Σεραφείμ.  
• **Βουλιαγμένης 63 & Κέλσου 5, Αθήνα, 210 9211.666.** Ανοιχτό από Πέμπτη έως Κυριακή. Είσοδος με ποτό € 6, φιάλη ουίσκι κομπλέ € 120.

**ΔΙΟΥΡΑΜΒΟΣ** Συμπαθέστατα διαμορφωμένος χώρος, καλή πενταμελής κομπανία και πλούσιο πρόγραμμα με επιλογές από ρεμπετίκα, λαϊκά, έντενχα και νισιώτικα τραγουδιά που σε ανεβάζουν.  
• **A. Κατσώνη 11, τέρμα Ιπποκράτους, 210 6455.802, 6448.115.** Ανοιχτό Παρασκευή, Σάββατο. Είσοδος με ποτό € 6 (από τις πιο φτηνές σε αθηναϊκό ρεμπετάδικο), φιάλη ουίσκι κομπλέ € 75

**ΔΙΠΛΟΧΟΡΔΟ LIVE** Πρόσφατα ανακανισμένο νεοκλασικό με τίτλο για χορό. Από του κέντρου στο Κώστας Μάντζος, τραγουδιστής λαϊκός με ευρύ ρεπερτόριο. Την παρέα συμπληρώνουν η Ντόντζελα Ορφανάου, οι δινατοί οργανοπαίκτες Γ. Χονδρογιάννης, Β. Μασαλάτης, Τ. Φραγκούς, Κ. Γεωργούλης, Ηλ. Μπουκουβάλας και Χ. Κομποτής.  
• **Λεωφ. Γαλατσίου & Αγ. Λαύρας 13, Ανά Πατήσια, 210 2283.863.** Είσοδος με ποτό € 8, φιάλη ουίσκι κομπλέ € 83, κρασί από € 30

**ΧΑΡΑΜΑ** Τη Μαριώ και τη Λίτσα Διαμάντη συνοδεύει πλήθης οχταμελής ορχήστρα καθώς και οι φωνές των Γιώργου Μορίκη, Σοφίας Ασικίδη και Βασίλη Κούλγουλη.  
• **Σκοπευτήριο Καϊσαριανής, 210 7664.869**

**ΡΕΜΠΕΤΙΚΗ ΙΣΤΟΡΙΑ** Στο πάλιο ανεβαίνει μια πενταμελής κομπανία που δύν αρχίζει τα βαριά και ασπόκοτα ρεμπετίκα οι άντρες χορεύουν και οι γυναίκες υποκλίνονται.  
• **Ιπποκράτους 181, Εξάρχεια, 210 6424.937.** Ανοιχτό από Τετάρτη ως Κυριακή, από τις 23.00 μέχρι το πρώι. Είσοδος με ποτό € 6, φιάλη κομπλέ € 75

**ΤΟ ΠΕΡΙΒΟΛΙ ΤΟΥ ΟΥΡΑΝΟΥ** Με 40 χρόνια παρουσία, φέτος φιλοξενεί το σημαντικό οργανοπαίκτη και τραγουδιστή Μπάμπη Τσέρτο («Τα ματάκια σου, όχι, αυμάν, και τα κορδελάκια σου»), τον Κώστα Μαντζόπουλο, το δεξιότερο του μπουζουκιού Χρήστο Κωναντάνην και 4 νέες χαρισματικές φωνές (Ε. Νικολάου, Μ. Χρονοπούλου, Μ. Φασουλάκη και Α. Πανιέζη).  
• **Λουστράκους 19, Πλάκα, 210 3235.517, 3222.048.** Ανοιχτό κάθε βράδυ εκτός Κυριακής και Δευτέρας. Η φιάλη το κρασί ζεκίνει από τα € 35, ουίσκι κομπλέ € 85 και € 95

**ΠΑΓΚΡΑΤΙΩΤΙΣΑ** Φιλοξενεί το νεανικό μουσικό σχήμα ΑΣΠΕ, που ερμηνεύουν κανούργια λαϊκά και ρεμπετίκα τραγούδια. Η αιθουσα των 280 ατόμων αρχίζει από νεανικό κοινό – και δύσας αισθάνονται νέοι. Ο χορότροπος αποτελείται από τους φ. Πλακιά, Γ. Ανδρονιάδου, Μ. Ανδρονιάδου, Γ. Φέλλιο, Γ. Σταύρου, Σπ. Ξενιτόπουλο, Κ. Σιδηρόπουλο και Λ. Μπουρούνη.  
• **Υμηττού & Ζηνόδοτου 2, πλ. Παγκρατίου, 210 7519.475.** Ανοιχτό την Παρασκευή και το Σάββατο. Τιμή ενδικτική ανά άτομο € 15

άστρας κρασών. €€

**CASA DI PASTA**  
Χαριλάου Τρικούπη & Γορτυνίας 11, Κηφισιά, 210 6233.361-3 / Απόλλωνος & Απούτος 2, Βουλιαγμένη, 210 8964.122

Ο ναός της αυθεντικής pasta. Αν ψάχνεις στην πόλη για καλό ρύζι, εδώ πάραγγειλε το με κλειστά μπατί. €€ KEM

**DEALS**  
Δημ. Βασιλείου 10, Ν. Ψυχικό, 210 6773.183

Πολύ δημοφιλές στα Β.Π. Με σαλάτες και frozen margaritas κλείνονται οι δουλειές. €€ Z

**JAIPUR PALACE**  
Αγ. Κωνσταντίνου 8 & Θεοδοσίου 73, Μαρούσι, 210 8052.762-3

Gallery restaurant με ινδική κουζίνα. Η Μέρκα του νούδου φαγητού, αφού μπορεί κανείς να αφεθεί άφοβα στις 128 αλμυρές και γλυκές προσάρσεις που επιστρέζουν σε όλη την ίδια σερβιτορία. Σανδένοι τοιχίοι και τρίφτες-φωτιστικά by Kyrios Kriton. Delivery. €€KEM

**VICENZO**  
Γιαννιτσούπολης 1, Γλυφάδα, 210 8941.310

Νοσταλγίας της ναπολιτάνικης κουζίνας του Vicenzo (Parmigiano), εδώ θα βρεις επίσης την πίτσα με τη λεπτή τραγανή ζύμη, τη μακαρονάδα Βεζούβιος και το ρυζότο με σαφράν.

Σανδένοι τοιχίοι και τρίφτες-φωτιστικά by Kyrios Kriton. Delivery. €€KEM

**VIVE MAR**  
Δ. Καραμανλή 18, Βούλα, 210 8992.453-4

Κοτάζες για δεις, πήρε Χριστό

75 Σάββατο 2004. Τι άλλο

να σου πούμε για να σε

πείσουμε; Παρ., Σάββ. €€Z

**TAVERNEΣ**

**ΑΝΟΙΞΗ**

Ελ. Βενιζέλου 120, Αγ. Παρασκευή, 210 6513.402

Παραδοσιακή ελληνική τα-

βέρα με ιστορία 12 χρόνων,

λιτή διακόσμηση και έμφαση

**ROBIN'S HOOD**

Βασ. Γεωργίου 34, Χαλάνδρι, 210 6834.907

## ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΗ

Μίνιμαλ, λευκός ταυτόχρονα ζεστός και φιλικός χώρος χάρη στη φροντίδα του ιδιοκτήτη. Νόστιμες και ποιοτικές ελληνικές και μεσογειακές γεύσεις. €€

### ΤΥΤΤΙ Α ΤΑΒΟΛΑ

Λεωφ. Κηφισίας 254, Χαλάνδρι, 210 6778.765

Κλασικό ιταλικό, με τον Κλαυδίου πάντα πρόθυμο να βοσθίσει. Μεγάλη ποικιλία ζυμαρικών, κυνήγι, φρέσκα ψάρια μπουφέ με αλαντικά από την Ιταλία και κρασί από τη Σικελία. €€

### Νότιο

#### ΘΑΛΑΣΣΙΝΟΣ

Ηρακλέους & Λυσικράτους 32, Τζιτζικές, 22940 66476

Γνωστή χρόνια για τα αργεντίνικα μεγέθυντας και νοστιμιάς κρέατα, σε ξύλινο δίσκο και μεζέδες... μικρού παιδιού. Μεγαλειό! C K

#### PER CARNIVORI

Σπ. Παύλου 74, πλατεία Ιμίας, Βούλα, 210 8990.197, 9657.706

Για κάτι πιο εκλεπτυσμένο. Φιλέτο πιπεράτο, ζυμαρικά, θαλασσινά. € M

#### MΠΡΙΖΟΛΑΚΙΑ Ο ΤΕΛΗΣ

Ευριπίδη 86, πλ. Κουμουνδούρου, 210 3242.775

Το κοινό μυστικό της πόλης. Κάθε μερίδα έχει πέντε μπριζόλακια που τρώγονται σαν πατατάκια. C M

#### ΝΑΙΔΑΣ

Βασ. Παύλου 74, πλατεία Ιμίας, Βούλα, 210 8992.912

Για κάτι πιο εκλεπτυσμένο. Φιλέτο πιπεράτο, ζυμαρικά, θαλασσινά. € M

#### OΙΝΟΘΗΡΑ

Εθν. Μακαρίου 13 & Χρ. Σμύρνης, πλ. Καισαριανής, 210 7258.428

Εξκίνησης με ψάρι και αστακοκαρανάδες, μικρόψαρα με τη γρήγορη, αστρακανάδες, σαρδέλα σαχάρας, στη συνέχεια πρόσθισης και κρεατικά. € M

#### ΠΙΛΑΤΑΝΙΑ (ΤΑ)

Μπουμπουλίνας 31, Αγ. Παρασκευή, 210 6510.156

Κλασική ταβέρνα με σύχαρο περιπλύσιο. Παιδάκια με τη βλέμμα ζωγραφιστών μπεκρόδων. C K

#### ΣΕΣΟΥΛΑΣ

Αθ. Διάκου 17, Αγ. Τριάδα, Περιστέρι, 210 5775.594

Μεζέδες στο δίσκο και κρετικά που έρχονται στην κυριολεξία με τη σέσουλα πάνω στη λαδόκολλα. C

#### ΟΥΖΑΔΙΚΟ

Καρνεδού 25-29, Εμπορικό

κέντρο Λεμού, Κολωνάκι, 210 7295.484

Φαγητό, εξυπηρέτηση, στέλεχωση συλλογή από όλη την Ελλάδα, πολύ καλό χύμα πριν την κυριολεξία, πατέτες και τρίφτες-φωτιστικά σε πολλά μέρη της Ελλάδας. € K

#### ΠΑΛΑΙ ΠΟΤΕ

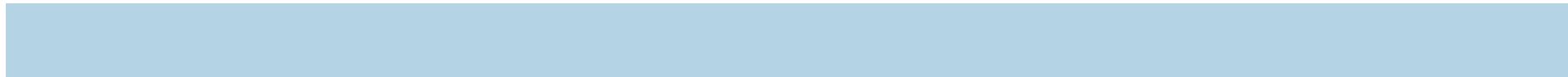
Γρηγ. Λαμπράκη 75, Γλυφάδα, 210 9634.739

Μουσικό μεζέδο-γλεντοκόπειο. Πλούσιοι μεζέδες από όλη την Ελλάδα, πολύ καλό χύμα πριν την κυριολεξία με τη σέσουλα πάνω στη λαδόκολλα. C

#### ΣΤΕΚΙ ΤΟΥ ΜΗΤΣΑΡΑ

Κων/εως & Κεφαλληνίας

Χαλάνδρι, 2



μουσικές από παντού, ε-χωράκια κοκτέλαι και cool ατμόσφαιρα. Δευτ.-Σάβ. από τις 20.30. € 3€

#### **TZITZIKAS KAI MERMIGKAS**

Αγ. Γεωργίου & Αισθάνου  
26, Χαλάνδρι, 210 6810.529

/Πλ. Παπαδιαμάντη 4, Άνω Παπίσια, 210 2232.376

Κέραμα ταΐζουρο και ειλές για καλωσόριμα. Νοστιμότατη σαλάτα με το ανθότυρο. Ανοικτό κάθε θράδα εκτός Κυριακής. Βράδη σερβίρει μόνο μεσημέρι. € 1€

#### **TRIKYKLO**

Πυθέου 34 & Γεωργίου 1,

Νέος Κόσμου, 210 9232.384

Πολλοί οι μεζέδες, κρητικοί κυρίων και πολύτικοι, φτωνότεροι από τα καλής, ωστόσο, ποιότητας ινοντεύματα. Στέκι του ΣΥΜΟΦΕ, φιλοξενεί εντός εκθέσεις φωτογραφίας και ζωγρούς μουσικούς. Κυριακή μεσημέρι ζωντανή μουσική. KMC

#### **ΥΔΡΟΥΣΑ**

Αγ. Παρασκευής 56, Χαλάνδρι, 210 6812.520

Μεζέδοπωλείο σε μονοκατοικία του 1920. Αυτοί που ξέρουν ζητάνε τραπέζη στο αίθριο με το ζάκι. Δοκίμασε «φυτιά και λαύρα» και στο τέλος μια αμβροσία. Μουσική ζωντανή Πέμπτη και Κυριακή. Ξεχωριστό χώρος για τους μη καπνίζοντες. CK

#### **XOKLIDAKI**

Λ. Πεντέλης 41, Χαλάνδρι, 210 6848.043, 6820.943

Το γνωστό μεζέδοπωλείο με διακόσμηση που θυμίζει παλιό μπακάλικο (μπροστί

σετε και αγνά προϊόντα) σας περιμένει να δοκιμάσετε τις ποικιλίες του. Ανοικτό από το μεσημέρι.

#### **CAFÉS**

##### **BIOS**

Πειραιώς 84, 210 3425.335

Καταπληκτικός industrial χώρος για καφέ ή ποτό. Άνγο arty-party, αλλά μήπως έχουμε και εναλλακτική; Συχνά ενδιαφέροντα live από electronica και εταιρείες όπως η Leaf.

##### **CAFÉ ALU**

Ομύρου 58 και Σκουφά, Αθήνα, 210 3611.116

Φτιαγμένο από τον Γιώργο Θαλασσινό, μεταμορφώνεται από στέκι για καφέ και διάβασμα το πρώιμο σε μπαράκι με δυνατή μουσική τη βράδυ.

##### **CLOSER**

Σίνη 21, Κολωνάκι, 210 3635.458

Μικρό, με τραπεζάκια που παραπέμπουν στα 60's και ευρύχωρο πατάρι και μίνι βιβλιοθήκη με underground έντυπα της πόλης. Κάθε Πέμπτη ο Xr. Δασκάλουπος με americana.

##### **DADEE**

Σινώπης 8 και Ευίνου, Πύργος Αθηνών, 210 7777.367

Πολυχώρος με καφέ, ποτά και ευφάνταστα κοκτέλ. «Ψαγμένη» μουσική (pop, electro-house, ambient κτλ.) για ποικίλα γούστα. Και επιτραπέζια παιχνίδια για τους φαν. Το privē club, στον κάτω χώρο, διατίθεται για πάρτι γενε-

θλίων και μουσικά αφιερώματα. Και gift shop.

##### **ΕΛΑΙΑ CAFÉ-BISTROT**

Μακρυγάννη 19-21, Ακρόπολη, 210 9212.280

Ωραίος χώρος που θυμίζει γαλλική brasserie, με καφέδες και ροφήματα αλλά και σάντουιτς, σαλάτες, γλυκά, όπι πρέπει δηλαδή για διάλειμμα από τις περιπλανήσεις στο ιστορικό κέντρο.

##### **ΕΝ ΔΕΛΦΟΙΣ**

Δελφών 5, 210 3608.269

Freestyle μουσικές και ασταμάτητο μπες βγες. Το μεσημέρι με προσάσεις για ελαφρύ φαγητό (σάντουιτς, σαλάτες κ.ά.). Το βράδυ ποτό στα όρθια μέχρι πολύ αργά.

##### **ENZZO DE CUBA**

Αγ. Παρασκευής 70, Μπουράζ, 210 5782.610

Τρεις διαφορετικοί χώροι, πολύτερη επιλογή για διασκέδαση: Enzzo, χώρος με υπέροχη αισθητική και mainstream μουσική: Enzzo plus, για ποτάκι με chill out ρίχους: Enzzo de Cuba, latin μουσική με πολλά live και εκπλήξεις. Δευτ.: Fiesta Brasileira με τους Jeferson & Rodrigo. Τετ.: Μαθήματα χορού από τον Leonardo Gomez. Κυρ.: Party με τους Grupo Sabor live. Πέμπτ.: Latin από το Gomez και τους Amor Latino. Παρ.: Μαθήματα χορού από τους Salsa Caliente. Σάββα: Latin fiesta.

##### **JIMMY'S COFFEE SHOP**

Βαλαωρίτου 7, Κολωνάκι, 210 3610.444

Άπτην αιθουσα σύνταξης για

πολιτικούς και δημοσιογράφους. Κρουασάν, ελαφρά σακα και ωραίος καφές;

##### **LEMON**

Ακτή Θεμιστοκλέους 154, Πειραιά, 210 4281.164

Ο πολυχώρος που κατέκτησε τον Πειραιά. Ποτι αισθητική και θέα στην Πειραιά, εκθέσεις, μουσική από εναλλακτικό rock ως electronica, σανακ και τεράστιος κατάλογος γλυκών. Παρ. ο d.j. Ad Sugar και fusion-dub από τον d.j. Nick Ord. Κυρ. ethnic-soul-funk από τον d.j. Níκο Γιούσεφ.

##### **MINIM'S**

Σκουφά 48, Κολωνάκι, 210 3630.045

Όσοι αγαπήσατε τη γλυκά σου πίνετε στην Οία θα τα ξαναβρείτε εδώ. All day brasserie για φαγητό, καφέ και γλυκό. Με τραπέζια και διάξια για να παίρνετε το αέρα σας (για δύο και αν ο καιρός είναι καλός).

##### **ΜΟΥΣΕΙΟ ΜΠΕΝΑΚΗ**

Κουμπάρη 1, Κολωνάκι, 210 3671.000

Καφέδες και φαγητό στο κιτς και το ποπ. Σκεπτικά μικρό μενού, που δημοφιλές για καφέ παρά για φαγητό, δυνατή μουσική από το πρωί.

##### **ΜΥΘΩΔΙΑ**

Λεωφ. Αλεξανδράς 49, 210 6466.866

Στηλή μαροκάνικο, ελληνική και έντινη μουσική με έμφαση στο ethnic. Ανοικτό από τις 9.00 το πρωί για καφέ και χυμός, το μεσημέρι για κρύα πιάτα και το βράδυ για ποτά.

##### **ΝΤΙΣΚΟΚΑΦΕΝΕΙΟ Η**

#### **ΨΥΡΡΑ**

Μιαουλή 19, Ψυρρί

Πρωτοποριακή, έχαλλη αισθητική και ριζοσπαστική μουσική. Μικρός εσωτερικός χώρος, με ακόμη πιο μικροκοπικό παταράκι, αλλά μπόλικα τραπέζια αραδιαμένα στον πεζόδρομο κειμώνα καλοκαίρι. Ραντεβού για ρακόμελο με σταφίδες.

##### **ΣΥΝ ΑΘΗΝΑ**

Ηρακλειδών 2, Θησείο,

210 3455.550

Χόρτας Ακρόπολη στο μαραζό με την καλύτερη θέα. Μετά τη βόλτα στον πεζόδρομο, καφεδάκι, σάντουιτς και light επιλογές από μενού με άποψη.

##### **ΤΡΙΑ ΓΟΥΡΟΥΝΑΚΙΑ**

Σκουφά 73, Κολωνάκι,

210 3604.400

O Kyrios Criton αμφιταλαντεύεται ανάμεσα στο κιτς και το ποπ. Σκεπτικά μικρό μενού, που δημοφιλές για καφέ παρά για φαγητό, δυνατή μουσική από το πρωί.

##### **TRIBECA**

Σκουφά 47-49 & Ομύρου,

210 3623.541

To πιο hij και φιλικό μέρος για γρήγορη ραντεβού. Το πρωί για εξαιρετικά σάντουιτς, χυμούς και το βράδυ για μουσική σε σωτό μπιτ και διάθεση, δίπλα σε θιθοποιούς.

##### **ΦΙΛΙΟΝ**

Σκουφά 34, Κολωνάκι,

210 3637.758,

Κολωνάκι

All time classic στέκι συγγραφέων, πολιτικών και ποθητών για τάρτες, τυρόπιτες κουρούκι και παγωτό Kayak.

#### **BARS - RESTAURANTS**

##### **AΘΗΝΑΙΩΝ ΠΟΛΙΤΕΙΑ**

Αδάμαντος και Απ. Παύλου, Θησείο,

210 3413.795

Ατού στο κέντρο του Κολωνακίου. Στους μπλε καναπέδες του επινύμωνιο καλλιτεχνής πίνουν τον καφέ τους (κυρών πρωί). Διαντάρι σημείο στην κουζίνα του. Διεθνής με πινελές Μεσσηγείου (κοτόπουλο με λιαστή ντομάτα) αλλά κι εξωτικές γεύσεις (σπαγκέτι τά).

##### **BARA**

Πλουστάρχου 23 & Πατρ. Ιωακείμ, Κολωνάκι, 210

7217.78, 7258.537

'Εκλεισε δέκα χρόνια και συνεχίζει να είναι αγαπημένο. All time classic μπάρα και μουσική, μοντέρνες ελληνικές γεύσεις με έθνικη πινελιές.

##### **BEBEK**

Λ. Ποσειδώνος 3,

210 9813.950

Επιστρέφει ανανεωμένο στη γνωστή «Νεράδα». Κάθε Πέμπτη

«Cosmopolitan party» με οικοδεσπότη τον Νίκο Βουρλιώτη και special guests με μαύρες μουσικές. Τις Κυριακές στα ντεκ γκαρά σαρδινώμενες εκθέσεις τέχνης και ζωντανές χορευτικές-εικαστικές performances. Ανοικτό από τις 10.00 το πρωί ως αργά το βράδυ, με ελαφρά πιάτα, κοκτέλ, κρητική ρακή με ανάλογους μεζέδες.

##### **BRASSERIE VALAORITOU**

Βαλαωρίτου 15, 2103641.530

All day χώρος, μοντέρνο στέκι για δημοσιογράφους, πολιτικούς, επιχειρηματίες. Κοσμοπολίτικη ατμόσφαιρα, minimal δια-

κόσμηση, λεπτές γεύσεις.

Έως τη 1.30 το βράδυ.

Κλειστά Κυριακή.

Το παλιό καλό

«Alexander's» μετατρέπεται σε νέο café-restaurant, ζωντανεύει και περιμένει παλιούς και νέους πελάτες από τις 12.00 το μεσημέρι μέχρι τη 1.00 το βράδυ.

##### **KLIK CAFÉ**

Κολοκοτρώνη 14, Κεφαλάρι, 210 6230.818

Ανανεωμένο

## PROUD VOICE

Της ΜΑΡΙΑΣ CYBER ([info@proud.gr](mailto:info@proud.gr))

## RED RIBBON

**Στην Αθήνα οι εκδηλώσεις για την Παγκόσμια Ημέρα κατά του AIDS είναι πολλές και ζητάνε τη συμμετοχή σας**

- Η πιο δραστήρια παγκόσμια οργάνωση κατά τους AIDS ακούει στο όνομα Act Up (Act Up-Dráses Hellas, Νικηταρά 8-10, Αθήνα 10678, 210 3305.500, email: [actupgr@in.gr](mailto:actupgr@in.gr)) και έχει ετοιμάσει μια σειρά εκδηλώσεων που ξεκινάνε από το απόγευμα της Δευτέρας 29 Νοεμβρίου, 17.30-23.00, στην αίθουσα Εταιρείας Ελλήνων Σκηνοθετών, Τοσίτσα 11, Αθήνα, με θέμα «Το ευάλωτον της γυναικάς», προβολές και συζήτηση.
- Συνεχίζονται την Τρίτη 30 Νοεμβρίου, 17.00-23.30, στην ίδια αίθουσα με προβολές και συζήτηση με θέμα «HIV/AIDS: Η άρνηση» και προβολή ντοκιμαντέρ και ταινιών μικρού μήκους που καταγράφουν παγκόσμια τα φαινόμενο. Μη χάσετε σε πανελλήνια πρώτη τις ταινίες «Women are Leading Change» με τη στήριξη της UNAIDS, «East to West: Women for Sale» του TAMPEP/Ευρωπαϊκή Ένωση που αναφέρεται στο φαινόμενο του trafficking, και το αμφιλεγόμενο ντοκιμαντέρ «The other Side of AIDS».
- Τετάρτη 1η Δεκεμβρίου 2004, πλατεία Ομονοίας: Η Act Up ζητάει τη συμμετοχή του κόσμου να υψώσει και να ανεμίσει την κόκκινη κορδέλα (Red Ribbon), 29 τ.μ., με την κατά έτος επίπτωση της HIV νόσου στις γυναίκες στην Ελλάδα. Να αποτυπώσει σε ένα μεγάλο πανό την ενεργό παρουσία και συμμαρτυρία του στον αγώνα κατά του HIV/AIDS. Το πανό θα αναρτηθεί σε χώρο του Δήμου Αθηναίων για μεγάλο χρονικό διάστημα.



- Το κόκκινο κορδελάκι συμπαράστασης διανεμήθηκε και θα φορεθεί από τους εργαζομένους 18 υπουργείων της χώρας.
- Σε όλους τους χώρους δράσης της Act Up θα διανέμεται ενημερωτικό ύλικο.
- Το κόκκινο κορδελάκι Red Ribbon είναι το παγκόσμιο σύμβολο κατά του AIDS και το θέμα του πάρτυ που θα είναι η κορύφωση των εκδηλώσεων για την 1η Δεκεμβρίου.

- Η Proud Promotions και η Act Up περήφανα παρουσιάζουν το Red Ribbon Awareness Party με καλεσμένο τον Jimmy Somerville. Ο Somerville, περήφανος ομοφυλόφιλος και ακτιβιστής, είναι γνωστός για τη μάχη του ενάντια στον AIDS, από τα ιδρυτικά στελέχη της αγγλικής Act Up. Είναι τιμή μας που θα παρευρεθεί για ακόμη μια φορά στην Αθήνα σε μια μεγάλη διοργάνωση που σκοπό έχει την αφύπνιση του κόσμου για μια μάστιγα που συνεχίζει να εξαπλώνεται.

Παράλληλα θα παρουσιάσει την καινούργια του δουλειά «Home Again», ένα δίσκο γεμάτο ραδιοφωνικές και club επιτυχίες, και φυσικά αγαπημένα μας τραγούδια των Θρυλικών Bronski Beat και The Communards – ελπίζω να θυμάστε τους gay ύμνους που έχει γράψει και ερμηνεύει ο Jimmy Somerville, όπως το «Smalltown boy» ή τα «Don't Leave Me This Way» και «You Make me Feel (Mighty Real)».

- Την εκδήλωση ανοίγει η Act Up με την ομιλία του Κωνσταντίνου Καμπουράκη.
- Στο χώρο θα υπάρχουν πληθώρα ενημερωτικών φυλλαδίων και pins με το Red Ribbon, το παγκόσμιο σύμβολο του αγώνα κατά του AIDS, και φυσικά θα μοιράζονται χιλιάδες δωρεάν προφυλακτικά STOP. Στο Reb Ribbon Awareness Party θα γιορτάσουμε το safe sex χορεύοντας με τα πιο αγαπημένα pop anthems όλων των εποχών (d.j. Kimon), έτσι για να ξορκίσουμε τον εφιάλτη που λέγεται AIDS.

## G&L

### CAFÉ-BAR

**BLUE TRAIN Κωνσταντινούπολεως 84, Γκάζι, 210 3460.677**

**DADEE Σινώπης 8, Αμπελόκηποι, 210 7777.367**

**ΕΝΥΔΡΕΙΟ (INTERNET CAFÉ) Λ. Συγγρού 13 & Λεμπέση, Μακρυγάννη, 210 9212.396**

**ΡΑΓΕΣ (MULTIPLACE) Κωνσταντινούπολεως 82, Γκάζι, 210 3452.751**

**BIG Φαλαίσιας 12, Βοτανικός**

**ΚΟΥΚΛΕΣ Ζαν Μωρέας 32 & Λ. Συγγρού, Κουκάκι**

### DANCING CLUBS

**AROMA Τσαμαδού 15, Εξάρχεια, 210 3819.615**

**FOU CLUB Κελεσού 8 & Ιερά οδός, Γκάζι, 210 3466.800**

**KAZARMA Κωνσταντινούπολεως 84, Γκάζι**

**ΛΑΜΔΑ Λεμπέση 15 & Λ. Συγγρού, Μακρυγάννη, 210 9224.202**

**CONNE Τριπτολέου 35, Γκάζι, 210 3458.118**

**PLAY MY MUSIC Κωνσταντινούπολεως 78, Γκάζι**

**SODADE Τριπτολέου 10, Γκάζι, 210 3468.657**

**YOU Δεκελαίων 26A, Γκάζι, 210 3452.220**

**MAYO Περσεφόνης 33, Γκάζι**

## ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΗ

Κυρ., μεσημέρι με ζωντανή, έντεχνη λαϊκή μουσική, 15.00-21.00. Τιμή ποτού € 8, φιάλη € 20 και φαγητού € 35 χωρίς κρασί.

### MEAL

**Εθν. Αντιστάσεως 4, Καϊσαριάνη, 210 7560.000**

Τριάροφος πολυώρος που αγαπάει την τέντων. Καφές, ποτό και εκλεκτό φαγητό μαζί με εικαστικές εκθέσεις. Πάνω, μινιμά d.j. sets και χώρος κατασκευής κομματών με δική σας συμμετοχή στο project «Δείξε μου την τέντων σου». Στο iσόγειο: Δευτ.: προβολές ταινιών μικρού μήκους, Τρ.: ζωντανή ακουστική μουσική με εικαστική πολυτέλεια, Τετ.: με ποτό: € 10.

### PALMIE BISTRO

**Πλ. Βικτωρίας 5, 210 8836.592 / Σόλωνος 72 &**

**Μασσαλίας, 210 3641.794 / Ιοφώντος 29-31, Παγκράτι, 210 7241.356 / Λ. Πεντέλης 112-114, Βριλήσσια / Κολοκοτρών 35, Κεφαλάρι, 210 8012.411 / Δεκελείας 59, Ν. Φιλαδέλφεια, 210 2589.704 / Λ. Δημοκρατίας, Escape Center Ιλίου, 210 2383.731 / Α' Πλαζ Βουλάς, 210 8954.054**

Καφές ή φαγητό σε μοντέρνους χώρους που συνδυάζουν την ποιότητα με τη διασκεδαστική ατμόσφαιρα.

Αλυσίδα με θαυματες από όλη την γκάμα των πλικών.

### SPARKS

**Λ. Κηφισίας & Αγ. Κωνσταντίνου, Μαρούσι, 210 6147.192**

Νησιώνατο, παρεστικό bar-restaurant, η νέα πρόσταση του Mommy Art στην έκθεση φωτογραφίας του Νίκου Βανδώρου.

### MULTI 22

**Ερμού 116 & Λεωκορίου, Ψυρρή, 210 3316.766**

Σε υπέροχο νεοκλασικό ο μαδά που Club 22 στήνει την «τραπέζαριά». Εκεί σερβίρεται απεριόριστη ποσότητα ζημαφικών αλλά χρεωνότερη μόνο στο σάτρα. Στον πρώτο όροφο έχουμε το

Delivery ακόμη και για πάρτι, meetings. Ανοικτά κάθε μέρα από το πρωί.

### STAVLOS INN

**Ηρακλειδών 10, Θεσσαλονίκη, 210 3452502**

Μεσσεγιακή κουζίνα στον ιστορικό πολυώροφο του θεσσαλονίκη. Ανοικτά από το πεπτιμέρι. Κυριακή βράδυ και Δευτέρα κλειστά.

### SOUL

**Ευριπίδου 65, Ψυρρή, 210 3310.907**

Στο ισόγειο bar πλέον freestyle στέκι επιβάνουν ως 30+ hip hoppers, θέρποι, φοιτητές. Η πιο ψαγμένη electronicia από τους d.j. Lo-Fi (Kip.), d'free (Τετ.) Κάθη δεύτερη Κυριακή Dream On με τον Νίκο Πατρελάκη. Φέτος είναι η χρονιά του.

### ARABBAR

**Λ. Σαρωνίδος 14, Σαρωνίδα, 22910 55152**

Όπως το όνομά του, είναι σαν να βρίσκεσαι ξαφνικά στο Μαρόκο αλλά χωρίς την έρημο, με ναργιλέδες, Βολικές μαξιλάριες, χρωματιστά υφάσματα, φανάρια. Η μουσική κάνει την κουλάσου σε χορεύει με μοντέρνες αραβικές μελωδίες και ελληνικά τσιφτετέλια πιο αργά το βράδυ.

### BARS

**Lambesi 15 & Syrigou, Makrigianni Athens, 210 9224202 [www.lamdaclub.gr](http://www.lamdaclub.gr)**

The ultimate Athens GAY club

### WUNDERBAR

**Θεμιστοκλέους 80, πλ. Εξαρχείων, 210 3818.577**

Trendy αέρας στην «άγρια» πλατεία, χωρίς όμως ταξικούς αποκλεισμούς. Ηλεκτρονικές μουσικές κατευθύνσεις, μοντέρνος χωρός, guest d.j. κ.ά. Τραπέζακια στην πλατεία.

### BAR - CLUBS

#### ΓΚΑΖΑΚΙ

**Τριπτολέου 31, Γκάζι, 210 3460.901**

Μέσα είναι το ξύλο παντού, η μπάρα, το απίστευτο μπανιό, έξω η αισθητό παλάς Αθηνας. Καλά ποτά, πολλοί οι θερποτοί θαμώνες, ωραίος κόσμος, εξαιρετικές μουσικές επιλογές.

#### BOARDING PASS

**Ηρακλείου 2, Χαλάνδρι, 210 6848.535**

Το πρώτο cool μέρος της προσατηκής ανοικοδόμησης των 80s. Parties, d.j. και το απαραίτητο νιπάνι.

#### HOME

**Βουτάδων 32-34, Γκάζι,**

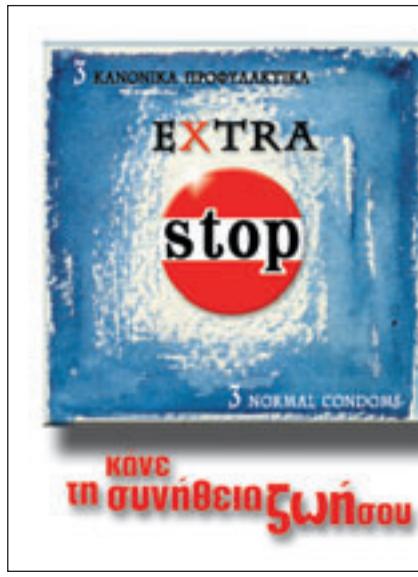
## VIDEORAMA CLUB

THE BEST IN TOWN  
DVD & SEX SHOP - PRIVATE CABINS

ΑΝΕΞΑΝΤΛΗΤΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ ΘΕΜΑΤΩΝ  
ΣΕ ΒΟΝΤΕΟΤΑΙΝΙΕΣ ΚΑΙ DVD'S

ΑΦΟΓΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΕ ΕΝΑ ΠΟΛΙΤΙΣΜΕΝΟ ΚΑΙ ΦΙΛΙΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΟΝ

ΑΘΗΝΑ: ΕΜΜ.ΜΠΙΕΝΑΚΗ 1, 2ος ΟΡΟΦΟΣ  
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 65, 2ος ΟΡΟΦΟΣ ΝΕΟ ΣΤΑΔΙΟΥ 61, 1ος ΟΡΟΦΟΣ  
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ: ΥΔΡΑΙΣΣΕΩΣ 13, ΙΣΟΓΕΙΟ ΠΛΑΤΕΙΑ ΒΑΡΔΑΡΗ







Οι πημεροπονίες για τις πρεμιέρες μάς έχουν δοθεί από τα θέατρα. Επικοινωνήστε με τα ταμεία των θεάτρων για να επιβεβαιώσετε ότι δεν υπάρχει αλλαγή ή αναβολή

210 7250.898

#### ΒΡΩΜΙΚΕΣ ΙΣΤΟΡΙΕΣ - Η ΠΡΙΓΚΙΠΙΣΑ ΤΟΥ

ΚΩΛΟΧΑΝΕΙΟΥ του Τσαρλς Μπούζοφοκού. Σκην.: Π. Μιχαηλίδης. Παιζουν: Β. Ευταξόπουλος, Γ. Χριστοδούλου, Ν. Ιωαννίδου. Παρ.-Κυρ. 21.15. € 20, € 14 (φοιτ.). Από 26/11.

• Μέλι, Φωκαίας 4 & Αρι-

στοτέλους 87, 210

8223.160

Ο ΆΛΛΟΣ ΘΑΝΑΤΟΣ ΤΗΣ ΙΩΑΝΝΑΣ ΤΗΣ ΛΩΡΑΙΝΗΣ του Στέφανο Τσάνεφ. Σκην.: Μ. Παπαδημητρίου. Παιζουν: Χρ. Σαποντζής, Γ. Κηλανδόνη. Τετ.-Σάββ. 21.00, Κυρ. 19.00. € 18, € 14 (φοιτ.). Από 12/11.

• Μεταξουργείο, Ακαδήμου

14, 210 5234.382

ΚΟΙΤΑ ΠΟΙΟΣ ΗΡΘΕ! του Ρέι Κούνει. Σκην.: Β. Τσιβιλίκας, Παιζουν: Β. Τσιβιλίκας, Φ. Σοφιανός, Μ. Τοιντικού. Πέμ.-Κυρ. 21.30, Σάβ. 21.00, Κυρ. 18.30. Τετ. (λαϊκή) 19.00. € 20, € 16, € 16 (λαϊκή), € 15 (φοιτ.).

• Μεταξουργείο, Ακαδήμου

14, 210 5234.382

ΨΕΜΑ ΣΤΟ ΨΕΜΑ του Α. Νίλον. Σκην.: Π. Φιλιππίδης. Παιζουν: Φ. Φιλιππίδης, Π. Χαϊκάλης, Η. Αγοθέτης, Τετ. 20.00, Πέμ.-Κυρ. 21.00, Σάβ. 21.00, Κυρ. 18.00. € 20, € 24 (Σάβ.), € 17 (λαϊκή), € 15 (φοιτ.).

• Μουσούρη, πλ. Καρύτων,

210 3310.936

ΜΙΚΡΟΙ ΦΑΡΙΣΑΙΟΙ του Δημήτρη Ψαθά. Σκην.: Θ. Καρακατσάνη, Παιζουν: Θ. Καρακατσάνη, Γ. Γαλίτης, Κ. Ευριπάτης κ.ά. Τετ.-Κυρ. 21.15, Τετ. (λαϊκή), Σάββ., Κυρ. 18.30. € 22, € 14, € 16 (λαϊκή), € 15 (φοιτ.).

• Μπροντγουέι, Αγ. Μελετίου 61Α & Παποΐων, 210 8650.250

ΠΡΩΒΑ του Γ. Αρμένην. Σκην.: Γ. Αρμένην, Παιζουν: Γ. Αρμένην, Αν. Γαγκιώζη, Γ. Δρακόπουλος. Τετ.-Σάββ. 21.00, Σάββ., (λαϊκή) 18.00, Κυρ. 20.00. € 20, € 15 (φοιτ./λαϊκή).

• Νέο Ελληνικό Ωδείο,

Στηρ. Τρικούπη 34, Εξάρ-

χεια, 210 8253.489

ΦΡΑΝΚΕΣΤΑΪΝ ΡΕΝΤΙΚΟΥΑΟΥΣ του Μ. Ντάουνιγκ. Σκην.: Βλ. Κυριακίδης. Παιζουν: Βλ. Κυριακίδης, Έφη Μουρίκη, Χρ. Γιάνναρης, Τετ.-Κυρ. 21.15, Σάβ. (λαϊκή)-Κυρ. 18.15. € 20, € 15 (λαϊκή),

(φοιτ.).

• ΚΑΙ ΦΑΓΑΝΕ ΑΥΤΟΙ ΚΑΛΑ ΚΑΙ ΕΜΕΙΣ ΧΕΙΡΟΤΕΡΑ των Ντ.

Σπυρόπουλου, Γ. Γαλίτη.

Σκην.: Χ. Κλυνν. Παιζουν:

Χ. Κλυνν, Σ. Μουστάκας,

Τετ.-Κυρ. 21.30, Τετ. (λαϊ-

κή), Σάββ., Κυρ. 18.30.

• Περιφώνης, 131, Πειραιώς

131, 210 3450.922

Η ΖΩΗ ΕΙΝΑΙ ΕΝΑ ΟΝΕΙΡΟ του Καλντερόν. Σκην.: Θ. Μο-

σχόπουλος. Παιζουν: Ά.

Μάσχα, Α. Ξάρφης, Κ. Μπε-

ρικόπουλος. Τετ.-Σάβ.

21.15, Κυρ. 19.30. € 20, €

15 (φοιτ.).

• Πόρτα, Μεσογείων 59,

210 7711.333

Η ΓΥΝΑΙΚΑ ΠΟΥ ΜΑΓΕΙΡΕΨΕ

ΤΟΝ ΑΝΤΡΑ ΤΗΣ της Ντέπι

Ίστ. Σκην.: Γ. Μπέζος.

Παιζουν: Γ. Μπέζος, Ν.

Τσαλίκη, Τζ. Ευειδή. Τετ.-

Σάβ. 21.30, Σάβ. 18.30,

Κυρ. 20.00. € 21, € 15

(φοιτ.).

€ 14 (φοιτ.)  
• Νέο Ριάλτο, Κυψέλης 54,  
210 8827.000

ΚΑΙ ΚΑΛΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ

Κωμωδίας του Άλκαν Έικ-  
μπορον. Σκην.: Μ. Μπαντάνη,  
Παιζουν: Μητ. Αρβανίτη, Γ.  
Βόγλης, Δ. Αλεξανδρής.  
Πέμ.-Σάββ. 21.00, Τετ.  
(λαϊκή) 19.30, Κυρ. 20.00.  
€ 20, € 16 (λαϊκή), € 14  
(φοιτ.). Από 26/11.

• Μέλι, Φωκαίας 4 & Αρι-

στοτέλους 87, 210

8223.160

Ο ΆΛΛΟΣ ΘΑΝΑΤΟΣ ΤΗΣ ΙΩΑΝΝΑΣ ΤΗΣ ΛΩΡΑΙΝΗΣ του Στέφανο Τσάνεφ. Σκην.: Μ. Παπαδημητρίου. Παιζουν: Χρ. Σαποντζής, Γ. Κηλανδόνη. Τετ.-Σάββ. 21.00, Κυρ. 19.00. € 18, € 14 (φοιτ.). Από 12/11.

• Μεταξουργείο, Ακαδήμου

14, 210 5234.382

ΚΟΙΤΑ ΠΟΙΟΣ ΗΡΘΕ! του Ρέι Κούνει. Σκην.: Β. Τσιβιλίκας, Παιζουν: Β. Τσιβιλίκας, Φ. Σοφιανός, Μ. Τοιντικού. Πέμ.-Κυρ. 21.30, Σάβ. 21.00, Κυρ. 18.30. Τετ. (λαϊκή) 19.00. € 20, € 16, € 14 (λαϊκή), € 15 (φοιτ.).

• Μεταξουργείο, Ακαδήμου

14, 210 5234.382

ΣΧΟΛΕΙΟ ΓΥΝΑΙΚΩΝ του Μο-

λιάρου. Σκην.: Λευτέρης

Βογιατζής, Παιζουν: Λ. Βογιατζής, Ν. Κουρής, Α. Πα-  
πούλια. Τρ.-Σάβ. 21.00, Κυρ.  
20.00. € 20, € 14 (λαϊκή),  
€ 12 (φοιτ.).

• Οδύο Κεφαλληνίας - Β' σκη-

νή, Κεφαλληνίας 16, 210

8661.168

ΤΑ ΠΟΥΛΙΑ της Τζοάνα Λό-

ρενς, Σκην.: Χρ. Λύγκας.

Παιζουν: Φ. Γέρυπο, Ελ.

Μουτάφη. Τετ.-Σάβ. 21.30,

Κυρ. 20.00. € 15, € 7

(φοιτ.).

• Studio Πρώτες Υλες, Μο-

σχονισμάν 36, 210

8661.168

ΕΥΓΩΡΟΣ ΓΥΠΑΡΑΚΗΣ «ΥΥ -

ΦΕΥΓΜΑΝ» του Γ. Παρνέλ.

Σκην.: Ι. Βαρδάκης, Παί-

ζουν: Γ. Κοτανίδης, Ι. Χα-

τζηντωνίου. Πέμ.-Σάβ.

21.00, Τετ. (λαϊκή) 19.30, Κυρ.

20.00. € 18, € 14 (λαϊκή),

€ 12 (φοιτ.).

• Ροές, Ιάκου 16, 210

3474.312

ΑΙΓΑΙΟ ΤΑΞΙΔΙΟΣ ΤΗΣ ΤΕΧΝΗΣ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΠΥΓΑΡΑΚΗΣ «ΥΥ -

ΦΕΥΓΜΑΝ» του Γ. Παρνέλ.

Σκην.: Ι. Βαρδάκης, Παί-

ζουν: Γ. Κοτανίδης, Ι. Χα-

τζηντωνίου. Πέμ.-Σάβ.

21.00, Τετ. (λαϊκή) 19.30, Κυρ.

20.00. € 18, € 14 (λαϊκή),

€ 12 (φοιτ.).

• ΕΒΙΤΑ ΦΡΑΤΖΟΛΑ «Μικρές

προδοσίες». Αγκάθη, Μιθύ-

μηνης 12 & Επτανήσου, πλ.

Αμερικής, 210 8640.250.

Μέχρι 4/12.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΔΗΜΗΤΡΕΣ «Παρου-

σία - Απουσία». Diana Gallery

Down Town, Αρμοδίου 10,

Βαρβάκειος 20, Ψυρρή, 210

3214.994. Μέχρι 4/12.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΔΗΜΗΤΡΕΣ «Παρου-

σία - Απουσία». Diana Gallery

Down Town, Αρμοδίου 10,

Βαρβάκειος 20, Ψυρρή, 210

3214.994. Μέχρι 4/12.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΔΗΜΗΤΡΕΣ «Παρου-

σία - Απουσία». Diana Gallery

Down Town, Αρμοδίου 10,

Βαρβάκειος 20, Ψυρρή, 210

3214.994. Μέχρι 4/12.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΔΗΜΗΤΡΕΣ «Παρου-

σία - Απουσία». Diana Gallery

Down Town, Αρμοδίου 10,

Βαρβάκειος 20, Ψυρρή, 210

3214.994. Μέχρι 4/12.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΔΗΜΗΤΡΕΣ «Παρου-

σία - Απουσία». Diana Gallery

Down Town, Αρμοδίου 10,

Βαρβάκειος 20, Ψυρρή, 210

3214.994. Μέχρι 4/12.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΔΗΜΗΤΡΕΣ «Παρου-

σία - Απουσία». Diana Gallery

Down Town, Αρμοδίου 10,

Βαρβάκειος 20, Ψυρρή, 210

3214.994. Μέχρι 4/12.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΔΗΜΗΤΡΕΣ «Παρου-

σία - Απουσία». Diana Gallery

Down Town, Αρμοδίου 10,

Βαρβάκειος 20, Ψυρρή, 210

3214.994. Μέχρι 4/12.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΔΗΜΗΤΡΕΣ «Παρου-

σί

## ΤΕΧΝΗ

παρουσία από τα τέλη της 4ης χιλιετίας π.Χ. μέχρι και το 120 αιώνα μ.Χ. **Μουσείο Κυκλαδικής Τέχνης** - Νέα Πτέρυγα, Ν. Δούκα 4, 210 7228 321-3. Εγκαίνια: 1/12. Μέχρι 30/9/05.

**ΡΕΜΠΡΑΝΤ** 100 περίπου χαρακτικά του περιήρθημα Ολλανδού ζωγράφου από το Μουσείο Rembrandthuis του Άμστερνταμ. **Μουσείο Μπενάκη**, Κουμπάρη 1, Κολωνάκι, 210 3671.000. Μέχρι 12/12.

«**ΜΕΓΑΛΟΙ ΠΕΡΙΗΓΗΤΕΣ ΤΗΣ ΑΘΗΝΑΣ**, 15ος-19ος αι.» Περιήρθημα έργα ξένων περιηγητών. **Μουσείο της Πόλεως των Αθηνών**. Παπαργυούπολη 7, πλ. Κλαυθμών, 210 3231.397. Μέχρι 31/12.

\***JEAN RUSTIN, Μουσείο Φρυσία**, Μ. Αστερίου 3 & 7 και Κυδαθηναίων, Πλάκα, 210 3234.678. Μέχρι 9/10/05.

\***ΑΛΕΞΗΣ ΑΚΡΙΩΑΚΗΣ, Συλλογή Πορταλάκη**, Πεσμαζόγλου 8, Αθήνα, 210 3318.933-4. Μέχρι 31/12.

## ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ

**THE ART CLUB** Μαθήματα σεμινάρια ζωγραφικής, γλυπτικής, φωτογραφίας, θέατρου, χορού, διακόσμησης με δυνατότητα επιλογής και μεταπτήσης από το ένα τμήμα στο άλλο. **Κέντρο Εικαστικών & Εκπραστικών Τεχνών** «Συναθροίσεις», Αρβανίτη 13 & Πειραιώς, Μοσχάτο, 210 4833.667. ●

## ΤΑΙΝΙΕΣ ΜΕ ΛΙΓΑ ΛΟΓΙΑ

### Τι παίζεται

(\*) Ο ΓΥΡΟΣ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ ΣΕ 80 ΜΕΡΕΣ (AROUND THE WORLD IN 80 DAYS) του Φρανκ Κοράσι. Με τους Τζάκι Τσαν, Στιβ Κούγκαν. Ψευδοτουριστική μεταφορά του κλασικού αναγνώσματος διά χειρός Ιουλίου Βερο, ο οποίος δεν πρέπει να αισθάνεται ιδιαίτερα βολικά στον τάρο του... Μιταλαφαροειδείς αστειότητες, μπουνιδί και θέματα ακατάλληλο για ενηλίκους. **ΑΝΝΑ ΝΤΟΡ, CINE CITY, ΟΔΕΟΝ ΤΡΟΠΙΚΑ, STER CINEMAS, VILLAGE CENTRE, VILLAGE PAGRATI, VILLAGE PARK, ΓΑΛΑΞΙΑΣ, ΟΔΕΟΝ ΜΑΡΟΥΣΙ, ΟΔΕΟΝ ΟΠΕΡΑ, ΑΤΤΙΚΑ CINEMA**

(\*\*\*\*) 2046 του Γουνόγκ Καρ Γουάι. Με τους Τόνι Λιούνικ, Ζανγκ Ζιγ. Στα τέλη του '50 ένας συγγραφέας αφηγεύεται με δύσα μιας ιστορίας επιστημονικής φαντασίας τα δικά του ερωτικά παθήματα και αποτυχίες βάσταχτου εγγαιούμονού. Σενάριο και αργήγηση μάλλον σκόρπια, αλλά είναι αδύνατον να βρεις ψεγγάδι στις εικόνες του Καρ Γουάι. **APOLLON FILMCENTER, ΚΗΦΙΣΙΑ CINEMAX, ΜΙΚΡΟΚΟΣΜΟΣ, ΝΙΡΒΑΝΑ CINEMAX, ΤΡΙΑΝΟΝ FILMCENTER**

ΤΟ ΤΕΛΕΥΤΑΙΟ ΚΟΛΠΟ (AFTER THE SUNSET) του Μπρετ Ράττερ. Με τους Πίρος Μπρόσσον, Σάλμα Χάγεκ. Διαρρήκτης με αδυναμία στα πανάκριβα κοσμήματα αποσύρεται με την αγαπημένην του συνεργάτιδα σε έξωπλική γήση, αλλά ένα δαμαστό αξεταστό στρίψει φαντασίας και κίτις

Του Ηλία Φραγκούλη

δεν τον αφήνει ν' αγιάσει. Κλισέ περιπέτεια δράσης που δεν πιάνει πολλά καράτια... **ΑΕΛΛΟ CINEMAX, ΑΘΗΝΑΙΟΝ NESCAFE, ΑΘΗΝΑΙΟΝ CINEPOLIS, ΑΙΓΑΙΗ, ΒΑΡΚΙΖΑ, VILLAGE CENTRE, VILLAGE PAGRATI, VILLAGE PARK, ΚΗΦΙΣΙΑ CINEMAX, ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ, TITANIA CINEMAX, ΦΟΙΒΟΣ RENAULT REALE, STER CINEMAS, ΤΡΙΑ ΑΣΤΕΡΙΑ, ΦΑΛΗΡΟ**

(\*\*\*+) ΧΟΡΕΥΕΤΕ; (SHALL WE DANCE) του Πίτερ Τσέλσου. Με τους Ρίτσαρντ Γκίρ, Σούζαν Σάραντον. Δικηγόρος που πλησιάζει την εικοσετία παντρεάς Βρίσκει διαφυγή σε σκούλη χορού και μαθαίνει ξανά τα σωστά θήματα της ζωής. Remake διεθνούς επιτυχίας από την Ιαπωνία, με σωστή διανομή ρόλων και μετρόπειν, προβλέψιμη συγκίνηση. **ΑΤΤΙΚΟΝ CINEMAX, ΑΕΛΛΟ CINEMAX, ΑΘΗΝΑ, ΑΙΓΑΙΗ, ΑΛΕΞΑ ΔΗΜΟΤΙΚΟΣ ΚΙΝ/ΦΩΣ ΖΩΓΡΑΦΟΥ, ΑΝΤΑΜΣ, ΑΤΑΛΑΝΤΙΣ, ΒΑΡΚΙΖΑ, CINE CITY, STER CINEMAS, VILLAGE CENTRE, VILLAGE PAGRATI, VILLAGE PARK, ΕΤΟΥΑΣ, ΚΗΦΙΣΙΑ CINEMAX, ΣΙΝΕ ΧΟΛΑΡΤΟΣ (ΠΡΟΗΝ ΑΛΟΜΑ), ΣΦΟΙΑ, ΤΡΙΑ ΑΣΤΕΡΙΑ, ΦΑΛΗΡΟ, ΚΑΣΤΕΛΛΑ, ΑΘΗΝΑΙΟΝ NESCAFE**

(\*) ΤΑ ΧΡΟΝΙΚΑ ΤΟΥ ΣΚΟΤΟΥΣ (THE CHRONICLES OF RIDDICK) του Ντεΐβιντ Τουδόχι. Με τους Βιν Ντιζέλ, Κολμ Φιόρι. Ο καταδημούμενος κακοποιός Ρίντικ γίνεται στόχος από τους Νεκρομόνυκερ, μια εξωγήινη φυλή που θέλει να υποτάξει το ανθρώπινο είδος. Ο χαρακτήρας που αγαπήσαμε στο «Pitch Black» τα κάνει θάλασσα σε άνα ασυνάρπτητο στρίψει φαντασίας και κίτις

(\*\*\*\*+) ΓΕΝΝΗΣΗ (BIRTH) του Τζόναθαν Γκλέιζερ. Με τους Νίκο Κίντμαν, Κάρολον Μπρόιτ. Δεκάχρονο αγόρι προσπαθεί να πείσει μια κόρη στα πρόθυμα γάμου πώς είναι ο νεκρός σύζυγός της! Ψυχολογική παρά μεταφυσική άσκηση ύφους. Συγκλονιστική η Κίνηση. **VILLAGE PARK, ΡΑΦΗΝΑ ΣΙΝΕ ΠΑΝΟΡΑΜΑ (ΛΥΚΕΙΟ), ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ**

αισθητικής, STER CINEMAS, VILLAGE CENTRE, VILLAGE PARK

(\*) ΑΛΙΕΝ ENANTION ΚΥΝΗΓΟΥ (ALIEN VS PREDATOR) του Πολ. Γ. Σ. Άντερσον. Με τους Σάνα Λέιθαν, Λανς Χένρικσεν. Αποστολή ερευνώντων ανακαλύπτει χαμένο ναό των Αζέτεων στην Ανταρκτική και μέσα του... τα μοχθέρα άλιεν που θέλουν να κατακτήσουν τη Γη! Θα επιζήσει αυτός που θά φάει το περισσότερο ποτ κορύ!

VILLAGE CENTRE, VILLAGE PARK

(\*\*) ΕΞΟΡΚΙΣΤΗΣ: Η ΑΡΧΗ ΤΟΥ ΚΑΚΟΥ (EXORCIST: THE BEGINNING) του Ρένι Χάρλιν. Με τους Στέλιο Σκαργκάρη, Ιζμπέλα Σκορούπτικο. Το πολύπαθο prequel του κλασικού θρίλερ τρόμου παρακολουθεί την πάλη από αποτυμένες απόπειρες αυτοκτονίας. Παντρεύονται ύστερα από μια παραδένη συμφωνία και την ελπίδα ότι μπορεί να σώσουν ο ένας τον άλλο. Και ο έρωτας τους καταστρέψει για πάντα! Βραβείο καλύτερης ταινίας στην Φεστιβάλ Βερολίνου για μια καταραμένη ερωτική ιστορία με πρωτότυπη έθνικη στοιχεία. **ΑΦΑΙΑ FILMCENTER, ΕΛΑΣ, ΔΑΝΑΟΣ**

(\*) Η ΖΩΗ ΕΙΝΑΙ ΕΝΑ ΘΑΥΜΑ (ZIVOT JE CUDO) του Εμίρ Κουστούριτσα. Με τους Σλάβο Στίματς, Νατάσα Σόλακ. Ένα ολόκληρο χωρίο πανηγυρίζει για τον ερχομό της σιδηροδρομικής γραμμής που θα φέρει κοντά τους τουρισμό, όμως προκύπτει ο πόλεμος και... η συνήθης υστερία του σινεμά του Κουστούριτσα, τούπη τη φόρα ενοχλητικά στη διαπασών! **ΔΗΜΟΤΙΚΟΣ ΚΙΝ/ΦΩΣ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ ΡΕΕ**

(\*\*\*\*+) OLDBOY του Τσαν-Γουκ Πάρκ. Με τους Τούι

(\*\*) Η ΕΜΜΟΝΗ (THE FORGOTTEN) του Τζόζεφ Ρούμπεν. Με τους Τζουλιάν Μουρ, Ντόμην Σουέστ. Μπέρερα που έχει χάσει το γιο της σε αεροπορικό δυστύχημα ανακαλύπτει πώς οι πάντες γύρω της αμφισβητούν το γεγονός ότι είναι παιδί! Εάν οι πράκτορες έπαιζαν ένα ρόλο παραπάνω στο σενάριο, θα ήταν επεισόδιο των «X-Files». **VILLAGE PARK**

(\*) ΕΞΟΡΚΙΣΤΗΣ: Η ΑΡΧΗ ΤΟΥ ΚΑΚΟΥ (EXORCIST: THE BEGINNING)

(\*) ΕΞΟΡΚΙΣΤΗΣ: Η ΑΡΧΗ ΤΟΥ ΚΑΚΟΥ (EXORCIST: THE BEGINNING) του Ρένι Χάρλιν. Με τους Στέλιο Σκαργκάρη, Ιζμπέλα Σκορούπτικο. Το πολύπαθο prequel του κλασικού θρίλερ τρόμου παρακολουθεί την πάλη από αποτυμένες απόπειρες αυτοκτονίας. Παντρεύονται ύστερα από μια παραδένη συμφωνία και την ελπίδα ότι μπορεί να σώσουν ο ένας τον άλλο. Και ο έρωτας τους καταστρέψει για πάντα! Βραβείο καλύτερης ταινίας στην Φεστιβάλ Βερολίνου για μια καταραμένη ερωτική ιστορία με πρωτότυπη έθνικη στοιχεία. **ΙΑΝΟΝ CINEMA, ΔΗΜΟΤΙΚΟΣ ΚΙΝ/ΦΩΣ ΟΝΕΙΡΟ**

(\*\*) COLLATERAL: Η ΔΙΑΔΡΟΜΗ του Μάικλ Μαν. Με τους Τούμη Κρούζ, Τζέιμι Φοξ. Επαγγελματίας εκτελεστή που πληρώνει οδηγό ταξί για μια ολόκληρη περιοδεία στην Ασία. Ένας ολόκληρο χωρίο πανηγυρίζει για τον ερχομό της σιδηροδρομικής γραμμής που θα φέρει κοντά τους τουρισμό, όμως αποκτά να επισκεφτεί οριμόνες διευθύνσεις και να κάνει τη «δουλειά» του. Όταν ο δεύτερος συνειδητοποιεί πού έχει μπλέξει, προσπαθεί να ξεφύγει με κάθε τρόπο. **VILLAGE CENTRE, VILLAGE PARK, ΔΑΝΑΟΣ, ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ**

(\*) Η ΖΩΗ ΕΙΝΑΙ ΕΝΑ ΘΑΥΜΑ (ZIVOT JE CUDO) του Εμίρ Κουστούριτσα. Με τους Τούμη Χανκς, Τζέιμι Ρούκι της κλασικής Βρετανικής κωμωδίας του '55, δε... αλλαγέμένα τα φώτα. Λιγότερο αποτελεί από το πρωτότυπο και εκκεντρικά άδοξο ως αποτέλεσμα... **ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΧΟΛΑΡΓΟΥ**

(\*\*\*\*+) NYΦΕΣ του Παντελή Βούλγαρη. Με τους Βίκτων, Ντέ

Μιν-Σικ, Γιου Τζ-Τάε. 15 χρόνια μετά τον αδικαιολόγητο εγκλεισμό του σε ένα δωμάτιο, ένας άντρας αφήνεται ελεύθερος με διορία 5 μηνών για να εκδικηθεί ή να πεθάνει. Βραβείο σκηνοθεσίας στο Φεστιβάλ των Καννών και αναμνηστική προσπάθεια για την πατέρα της. **ΑΛΦΑΒΙΑ BAR CINEMA, APT ECRAN CINEMA, ΑΣΤΥ CINEMA, ΠΛΑΖΑ**

(\*\*+) ΚΑΦΕΣ ΚΑΙ ΤΣΙΓΑΡΑ (COFFEE AND CIGARETTES)

(\*) ΕΞΟΡΚΙΣΤΗΣ: Η ΑΡΧΗ ΤΟΥ ΚΑΚΟΥ (EXORCIST: THE BEGINNING) του Ρένι Χάρλιν. Με τους Στέλιο Σκαργκάρη, Ιζμπέλα Σκορούπτικο. Το πολύπαθο prequel του κλασικού θρίλερ τρόμου παρακολουθεί την πάλη από αποτυμένες απόπειρες αυτοκτονίας. Παντρεύονται ύστερα από μια παραδένη συμφωνία και την ελπίδα ότι μπορεί να σώσουν ο ένας τον άλλο. Και ο έρωτας τους καταστρέψει για πάντα! Βραβείο καλύτερης ταινίας στην Φεστιβάλ Βερολίνου για μια καταραμένη ερωτική ιστορία με πρωτότυπη έθνικη στοιχεία. **ΙΑΝΟΝ CINEMA, ΔΗΜΟΤΙΚΟΣ ΚΙΝ/ΦΩΣ ΟΝΕΙΡΟ**

(\*\*) COLLATERAL: Η ΔΙΑΔΡΟΜΗ του Μάικλ Μαν.

Με τους Τούμη Κρούζ, Τζέιμι Φοξ. Επαγγελματίας εκτελεστή που πληρώνει οδηγό ταξί για μια ολόκληρη περιοδεία στην Ασία. Ένας ολόκληρο χωρίο πανηγυρίζει για τον ερχομό της σιδηροδρομικής γραμμής που θα φέρει κοντά τους τουρισμό, όμως αποκτά να επισκεφτεί οριμόνες διευθύνσεις και να κάνει τη «δουλειά» του. Όταν ο δεύτερος συνειδητοποιεί πού έχει μπλέξει, προσπαθεί να ξεφύγει με κάθε τρόπο. **VILLAGE CENTRE, VILLAGE PARK, ΔΑΝΑΟΣ, ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ**

(\*) Η ΖΩΗ ΕΙΝΑΙ ΕΝΑ ΘΑΥΜΑ (ZIVOT JE CUDO) του Εμίρ Κουστούριτσα. Με τους Τούμη Χανκς, Τζέιμι Ρούκι της κλασικής Βρετανικής κωμωδίας του '55, δε... αλλαγέμένα τα φώτα. Λιγότερο αποτελεί από το πρωτότυπο και εκκεντρικά άδοξο ως αποτέλεσμα... **ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΧΟΛΑΡΓΟΥ**

(\*\*+) NYΦΕΣ του Παντελή Βούλγαρη. Με τους Βίκτων, Ντέ

## ΠΑΜΕ ΣΙΝΕΜΑ:

Κάθε εβδομάδα εξασφαλίζουμε για εσάς από δύο διπλά εισιτήρια για καθημεία από τις αιθουσες **Αθήναιον-Nescafé 1 & 2, Αστορ-Nescafé**

και **Αστρον-Appletiser**, που ισχύουν για τις προγραμματισμένες προβολές κάθε Τετάρτης και Πέμπτης (ανεξάρτητα από την εβδομάδα όπου κερδίζεται). Για τη διεύθυνση και το εκάστοτε πρόγραμμα των αιθουσών μπορείτε να συμβουλεύεστε τον οδηγό.



Αγοράστε τα εισιτήριά σας στο [www.i-ticket.gr](http://www.i-ticket.gr)

 [i-ticket.gr](http://www.i-ticket.gr)

Οικουμενικό Βραβείο Φεστίβαλ ΚΑΝΝΩΝ

Πριν ο “κόσμος” μάθει το όνομά του... ο ΤΣΕ ΓΚΕΒΑΡΑ ανακάλυψε τον κόσμο

# ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΑ MOTOCYCLE DIARIES

Μια ταινία του βραβευμένου **ΒΑΛΤΕΡ ΣΑΛΕΣ**

με τους  
ΓΚΑΕΛ ΓΚΑΡΣΙΑ ΜΠΕΡΝΑΛ  
ΡΟΝΤΡΙΓΚΟ ΝΤΕ ΛΑ ΣΕΡΝΑ ΜΙΑ ΜΑΕΣΤΡΟ

Dewar's.  
Always True Cinema Expressions

Το cd "Ένα τραγούδι για τον ΤΣΕ" κυκλοφορεί από την 

στους κινηματογράφους

Αγοράστε τα εισιτήριά σας στο [www.i-ticket.gr](http://www.i-ticket.gr)

 [i-ticket.gr](http://www.i-ticket.gr)

Στο ίδιο επιπέδο κιούμωρ και ποιότης με το πρώτο, αλλά και λιγότερο παδικό σε αναφορές ψηφιακό καρτούν. **ΑΕΛΛΟ CINEMAX, ΑΘΗΝΑΙΟΝ 2 NESSA, ΑΘΗΝΑΙΟΝ CINEPOLIS, ΑΝΤΑΜ ΣΤΕΡΙΑ, CINEMA, STER CINEMAS, VILLAGE CENTRE, VILLAGE PAGRATI, VILLAGE PARK, ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ, ΠΑΛΑΣ**

(\*\*\*) **ΤΟ ΚΟΡΙΤΣΙ ΜΕ ΤΟ ΑΓΓΕΙΚΟ ΠΡΟΣΩΠΟ (SAMARIA)** του Κικί Ντουκ. Με τους Τζή-Μιν Κουάκ, Μιν-Τζόγκκ Σεκ. Ύστερα από το θάνατο της συμμαθήτριας της μια νεαρή κοπέλα αναζητά τη λύτρωση επιχειρώντας να κάνει έρωτα με δουσίς άντρες και μήπθηκε η φύλη της. Βραβείο σκηνοθεσίας Φεστιβάλ Βερολίνου 2004. **APTECRAN CINEMA**

(\*\*\*) **ΠΡΙΝ ΤΟ ΗΛΙΟΒΑΣΙΛΕΜΑ (BEFORE SUNSET)** του Ρίτσαρντ Λίνκλεϊτερ. Με τους Ιθαν Χοκ, Ζιλ Ντελτί. Εννέα χρόνια μετά οι ήρωες του «Πριν το Ήμιμράμα» συναντούνται ξανά και βάζουν στο τραπέζι τα ερωτικά τους απωθημένα. **ΑΒΟΡΑ, ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ**

(\*\*) **Η ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΚΑΜΗΛΑΣ ΠΟΥ ΔΑΚΡΥΣΕ (DIE GESCHICHTE VOM WEINENDEN KAMEL)** των Μίτσα, Νταβά, Λ. Φαλόρνι. Με τους Τζαντάβι Αγιούρζανα, Τσιμέντ Οχίν. Ντοκιμαντέρ δείγμα world cinema από τη Μογγολία. **ΦΙΛΙΠ, ΑΝΔΟΡΑ FILMCENTER**

(\*) **GARFIELD: Η ΤΑΙΝΙΑ (GARFIELD: THE MOVIE)** του Πίτερ Χιούτ. Με τους Μπρέκιν Μάγη, Τζένιφερ Λαζ Χι-ούτ. **VILLAGE CENTRE, VILLAGE PARK, ΒΑΡΚΙΖΑ**

(\*\*) **Ο ΧΑΡΙ ΠΟΤΕΡ ΚΑΙ Ο ΑΙΧΜΑΛΩΤΟΣ ΤΟΥ AZKABAN (HARRY POTTER AND THE PRISONER OF AZKABAN)** του Αλφόνσο Κουαράν. Με τους Ντάνιελ Ράντκλιφ, Έμι Γουάτσον. Ο Χάρι Πότερ φυγάδευεται στη Σχολή του Χόγκουαρτ καθώς ο επικινδυνός Σειρίος Μπτλακ αποδρά από τις φυλάκες και απειλεί να σκοτώσει τον νεαρό μάγο. **STER CINEMAS**

(\*\*) **DELIVERY** του Νίκου Παναγιωτόπουλου. Με τους Θάνο Σαμαρά, Αλέξαντρα Καλταϊκή. Στυλίζει Βρομά και ατάκες για κοπιδάσια. **ΠΛΑΖΑ**

(\*\*\*) **ΠΟΛΙΤΙΚΗ KOYZINA** του Τάσου Μπουλιέπη. Με τους Γάργορο Χωραφά, Ιεροκλή Μιχαήλη, Ρένια Λοΐζου. Αναμνήσεις από την Πόλη μέσα από μυστικά της κουζίνας και της καρδιάς. **ΠΑΛΑΣ**

(\*\*\*\*) **ΣΤΗ ΣΚΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΣΚΟΠΩΝ (THE BOURNE SUPREMACY)** του Πολ Γρίνγκρας. Με τους Ματ Ντέιμον, Τζάν Άλεν. Ο πράκτορας Τζέσουν Μπτρον παίζει κρυφούλι με τη CIA στους δρόμους του Βερολίνου, καθώς προσπαθεί να αποδειξει αλλά και... να θυμητεί την αθωότητα του! Ίσως η καλύτερη ταινία δράσης που θα δύμει φέτος. **ΔΗΜΟΤΙΚΟΣ ΚΙΝ/ΦΟΣ ΠΕΤΡΟΠΟΛΗΣ**

(\*) **ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΤΟΥ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ (BACHEH-HAYE NAFT)** του Ιμράιμ Φορουζές. Με τους Μιλάν Ρεζάι, Αζάρ Κοραβί. Ιρανική παραγωγή του 2001 με θέμα την παιδική πλήρα και την ανέχεια της οπερινής κοινωνίας. **ΦΙΛΙΠ**

## Αθήνας

**ΑΒΟΡΑ** Τέρμα Ηπποκράτους, 210 6423.271 Πριν το πλιοβαθίει μεταξύ 17.30-19.15-21.00-23.00

**ΑΕΛΛΟ CINEMAX 5+1** Παπάσιων 140, 210 8259.975 Αίθουσα 1: **Ο άνθρωπος της Ματζουρίας** 18.10-20.40-23.10 / **Σρεκ 2** 16.30 (μεταγ.), Σαβ.-Κυρ. και 12.45-14.45 (μεταγ.) Αίθουσα 2: **Το τελευταίο κόλπο** 20.30-22.30-30.00 / **Οι απίθανοι** 15.45-18.15 (μεταγ.), Σαβ.-Κυρ. και 13.15 (μεταγ.)

**ΑΙΓΑΙΟΝ** Πλατεία Γλυφάδας, 210 8946.617 **Ο γύρος του κόσμου σε 80 μέρες** 18.00 / **Νύφες** 20.30-23.00

**ΑΝΤΑΜ** Αιγάλεω, 210 5989.226 Αίθουσα 1: **Νύφες** 18.30-20.45-23.00 / **Οι απίθανοι** 15.45-18.15 (μεταγ.), Σαβ.-Κυρ. και 13.15 (μεταγ.)

**ΑΙΓΑΙΟΝ** Αιγάλεω, 210 5989.226 Αίθουσα 1: **Νύφες** 18.30-20.45-23.00 / **Οι απίθανοι** 15.45-18.15 (μεταγ.), Σαβ.-Κυρ. και 13.15 (μεταγ.)

**ΑΙΓΑΙΟΝ** Αιγάλεω, 210 5989.226 Αίθουσα 3: **Χορεύετε;** 15.40-17.50-20.20-11.00-20.20, Σαβ.-Κυρ. και 13.30 Αίθουσα 4: **Ημερολόγια μοτοσικλέτας** 17.00-19.20-21.40-00.00 / **Οι απίθανοι** 15.30-17.50-20.10 (με υπότ.)

**ΑΘΗΝΑ** Σοφ. Βενιζέλου 48, Αγ. Ανάργυρο, 210 2618.290 **Χορεύετε;** 20.10-22.20 / **Οι απίθανοι** 17.50 (μεταγ.), Σαβ.-Κυρ. 12.00-14.30 (μεταγ.)

**ΑΘΗΝΑΙΟΝ - NESCAFE** Τέρμα Αμπελοκόπων, 210 7782.122 Αίθουσα 1: **Το τελευταίο κόλπο** 16.50-23.00 / **Χορεύετε;** 19.00-21.00 Αίθουσα 2: **Παιζείς μπάλα ή τα παιζείς** 18.40-20.40-22.40 / **Σρεκ 2** Σαβ.-Κυρ. 16.30 (μεταγ.)

**ΑΘΗΝΑΙΟΝ - CINEPOLIS** Ζηνομοπούλου 7 & I. Μεταξά, Γλυφάδα, 210 8983.238 Αίθουσα 1: **Ο άνθρωπος της Ματζουρίας** 17.40-20.20-23.00 Αίθουσα 2: **Το τελευταίο κόλπο** 18.50-20.50-22.50 / **Σρεκ 2** Σαβ.-Κυρ. 16.30 (μεταγ.) Αίθουσα 3: **Οι απίθανοι** 15.30-18.00 (μεταγ.)-20.30-23.00 (με υπότ.), Σαβ.-Κυρ. και 12.00 (μεταγ.) Αίθουσα 4: **Παιζείς μπάλα ή τα παιζείς** 18.50-20.50-22.50 / **Οι απίθανοι** 16.00 (με υπότ.)

**ΑΘΗΝΑΙΣ** Καστοριάς 34-36, Βοτανικός, Γκάζι, 210 3480.006 **Νύφες** 18.00-20.30-22.50

**ΑΙΓΑΛΗ** Λ. Πεντέλης 98, Χαλάνδρι, 210 6841.010 Αίθουσα 1: **Χορεύετε;** 18.30-20.45-23.00 / **Οι απίθανοι** Σαβ.-Κυρ. 16.00 (με υπότ.) Αίθουσα 2: **Το τελευταίο κόλπο** 21.00-23.00 / **Οι απίθανοι** 18.20 (μεταγ.) Σαβ.-Κυρ. και 11.30 (μεταγ.)

**ΑΙΓΑΛΗ** Κύπρου 57, πλ. Επερπέδων, Γλυφάδα, 210 8982.929 **Χορεύετε;** 18.30-20.45-23.00, Σαβ.-Κυρ. και 16.15

**ΑΛΕΚΑ** (Δημοτικός) 3ης Ορ. Ταξιαρχίας, Ζωγράφου, 210 7773.608 **Χορεύετε;** 18.15-20.20-22.30

**ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ-NESCAFE** Παπάσιων 77-79, 210 8219.298, Πλατ/ών 77-79, Βικτώρια, 210 8219.298 **Νύφες** 17.40-20.15-23.00

**ΑΛΦΑΒΙΑ - BAR CINEMA** Μαυρομάχλη 168, 210 6460.521 **Old boy** 18.30-20.45-23.00

**ΑΛΦΑΒΙΑ - BAR CINEMA** Μαυρομάχλη 168, 210 6460.521 **Old boy** 18.30-20.45-23.00

**ΑΣΤΟΡ Nescafe** Οδός Σταδίου

## ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΡΟΒΟΛΩΝ ΣΤΙΣ ΑΙΘΟΥΣΕΣ ΙΣΧΥΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

## ΑΝΔΟΡΑ-Filmcenter 2000

Σεβαστούπολεως 117, Πλα. Ερ. Σταυρού, 210 6998.631 **The corporation** 20.00-22.30 / **Η ιστορία της Καρμίλας που δάκρυε** 18.30, Παρ.-Κυρ. και 17.00

**ΑΝΝΑ NTOP** Πλατεία Γλυφάδας, 210 8946.617 **Ο γύρος του κόσμου σε 80 μέρες** 18.00 / **Νύφες** 20.30-23.00

**ΑΝΤΑΜ** Αιγάλεω, 210 5989.226 Αίθουσα 1: **Νύφες** 18.30-20.45-23.00 / **Οι απίθανοι** 15.45-18.15 (μεταγ.), Σαβ.-Κυρ. και 13.15 (μεταγ.)

**ΑΝΤΑΜ** Αιγάλεω, 210 5989.226 Αίθουσα 2: **Το τελευταίο κόλπο** 20.30-22.30-30.00 / **Οι απίθανοι** 15.45-18.15 (μεταγ.), Σαβ.-Κυρ. και 13.15 (μεταγ.)

**ΑΙΓΑΙΟΝ** Αιγάλεω, 210 5989.226 Αίθουσα 3: **Χορεύετε;** 15.40-17.50-20.20-11.00-20.20, Σαβ.-Κυρ. και 13.30 Αίθουσα 4: **Ημερολόγια μοτοσικλέτας** 17.00-19.20-21.40-00.00 / **Οι απίθανοι** 15.30-17.50-20.10 (με υπότ.)

**ΑΙΓΑΙΟΝ** Αιγάλεω, 210 5989.226 Αίθουσα 5: **Χορεύετε;** 15.40-17.50-20.20-11.00-20.20, Σαβ.-Κυρ. και 13.30 Αίθουσα 6: **Ημερολόγια μοτοσικλέτας** 17.00-19.20-21.40-00.00 / **Οι απίθανοι** 15.30-17.50-20.10 (με υπότ.)

**ΑΙΓΑΙΟΝ** Αιγάλεω, 210 5989.226 Αίθουσα 7: **Χορεύετε;** 15.40-17.50-20.20-11.00-20.20, Σαβ.-Κυρ. και 13.30 Αίθουσα 8: **Ημερολόγια μοτοσικλέτας** 17.00-19.20-21.40-00.00 / **Οι απίθανοι** 15.30-17.50-20.10 (με υπότ.)

**ΑΙΓΑΙΟΝ** Αιγάλεω, 210 5989.226 Αίθουσα 9: **Χορεύετε;** 15.40-17.50-20.20-11.00-20.20, Σαβ.-Κυρ. και 13.30 Αίθουσα 10: **Ημερολόγια μοτοσικλέτας** 17.00-19.20-21.40-00.00 / **Οι απίθανοι** 15.30-17.50-20.10 (με υπότ.)

**ΑΙΓΑΙΟΝ** Αιγάλεω, 210 5989.226 Αίθουσα 11: **Χορεύετε;** 15.40-17.50-20.20-11.00-20.20, Σαβ.-Κυρ. και 13.30 Αίθουσα 12: **Ημερολόγια μοτοσικλέτας** 17.00-19.20-21.40-00.00 / **Οι απίθανοι** 15.30-17.50-20.10 (με υπότ.)

**ΑΙΓΑΙΟΝ** Αιγάλεω, 210 5989.226 Αίθουσα 13: **Χορεύετε;** 15.40-17.50-20.20-11.00-20.20, Σαβ.-Κυρ. και 13.30 Αίθουσα 14: **Ημερολόγια μοτοσικλέτας** 17.00-19.20-21.40-00.00 / **Οι απίθανοι** 15.30-17.50-20.10 (με υπότ.)

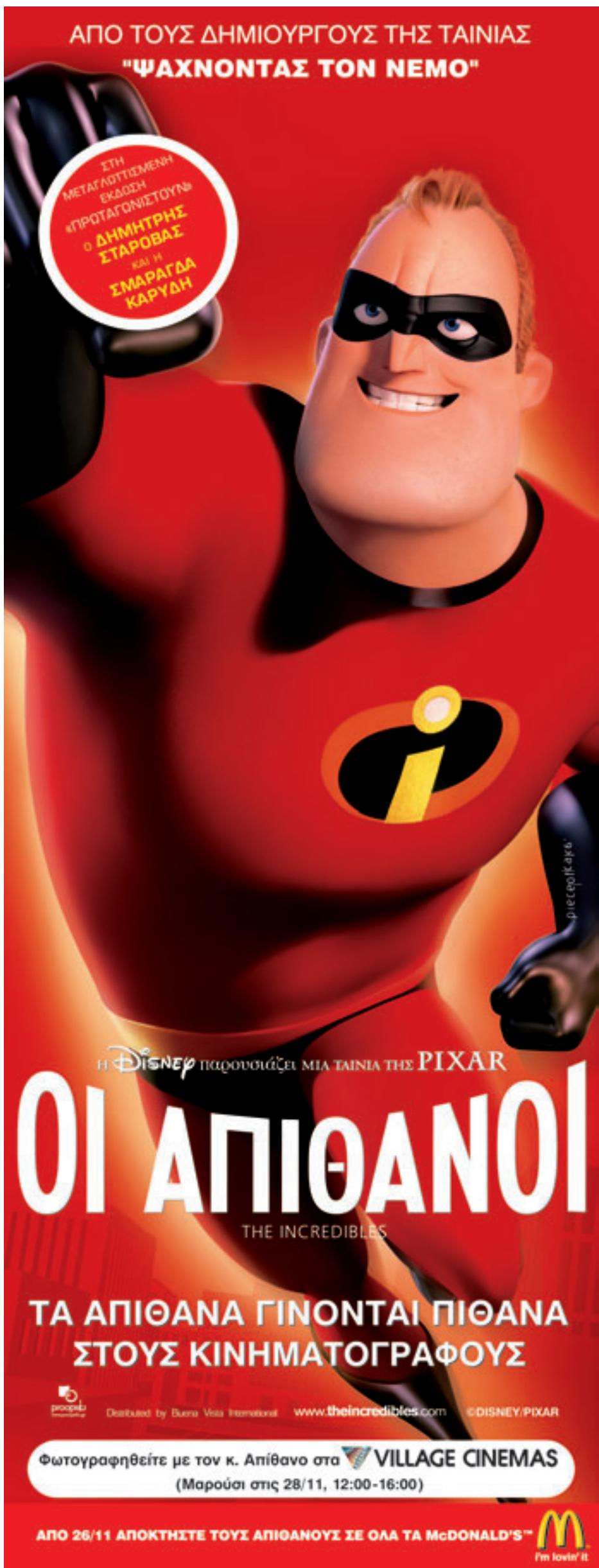
**ΑΙΓΑΙΟΝ** Αιγάλεω, 210 5989.226 Αίθουσα 15: **Χορεύετε;** 15.40-17.50-20.20-11.00-20.20, Σαβ.-Κυρ. και 13.30 Αίθουσα 16: **Ημερολόγια μοτοσικλέτας** 17.00-19.20-21.40-00.00 / **Οι απίθανοι** 15.30-17.50-20.10 (με υπότ.)

**ΑΙΓΑΙΟΝ** Αιγάλεω, 210 5989.226 Αίθουσα 17: **Χορεύετε;** 15.40-17.50-20.20-11.00-20.20, Σαβ.-Κυρ. και 13.30 Αίθουσα 18: **Ημερολόγια μοτοσικλέτας** 17.00-19.20-21.40-00.00 / **Οι απίθανοι** 15.30-17.50-20.10 (με υπότ.)

**ΑΙΓΑΙΟΝ** Αιγάλεω, 210 5989.226 Αίθουσα 19: **Χορεύετε;** 15.40-17.50-20.20-11.00-20.20, Σαβ.-Κυρ. και 13.30 Αίθουσα 20: **Ημερολόγια μοτοσικλέτας** 17.00-19.20-21.40-00.00 / **Οι απίθανοι** 15.30-17.50-20.10 (με υπότ.)

**ΑΙΓΑΙΟΝ** Αιγάλεω, 210 5989.226 Αίθουσα 21: **Χορεύετε;** 15.40-17.50-20.20-11.00-20.20, Σαβ.-Κυρ. και 13.30 Αίθουσα 22: **Ημερολόγια μοτοσικλέτας** 17.00-19.20-21.40-00.00 / **Οι απίθανοι** 15.30-17.50-20.10 (με υπότ.)

**ΑΙΓΑΙΟΝ** Αιγάλεω, 210 5989.226 Αίθουσα 23: **Χορεύετε;** 15.40-17.50-20.20-11.00-20.20, Σαβ.-Κυρ. και 13.30 Αίθουσα 24: **Ημερολόγια μοτοσικλέτας** 17.00-19.20-21.40-00.00 / **Οι απίθανοι** 15.30-17.50-20.10 (με υπότ.)



## ΩΡΕΣ ΠΡΟΒΟΛΗΣ

Αίθουσα 2: Ημερολόγια μοτοσικέτας 17.15-20.00-22.40  
Αίθουσα 3: Δες μένουμε πα εδώ 19.30-22.00 / Ο γύρος του κόσμου σε 80 μέρες 16.50

ΟΔΕΟΝ ΟΠΕΡΑ Ακαδημίας 57, 210 3622.683

Αίθουσα 1: Νύφες 17.00-19.40-22.20

Αίθουσα 2: Εξορκιστής: Η αρχή του κακού 22.40 / Ο γύρος του κόσμου σε 80 μέρες 17.20-20.00

ΟΔΕΟΝ TROPICAL Ελ.  
Βενιζέλου 223, Καλλιθέα,  
210 9594.422  
Αίθουσα 1: Νύφες 17.10-19.50-22.30  
Αίθουσα 2: Ο γύρος του κόσμου σε 80 μέρες 17.00-19.30-22.10

ΟΣΚΑΡ Αχαρών 330, Κάτω Πατήσια, 210 2281.563  
Νύφες 18.30-20.45-23.00,  
Παρ.-Κυρ. και 16.30

ΠΑΛΑΣ Υμηττού 109, Παγκράτι, 210 7515.434  
Πολίτικη κουζίνα 18.30-20.40-22.50

ΠΛΑΖΑ Λ. Κηφισίας, Φλόκα,  
210 6921.667  
Αίθουσα 1: Delivery 18.30-20.30-22.30  
Αίθουσα 2: Old boy 18.00-20.30-23.00

ΠΤΙ ΠΑΛΑΙ - Filmcenter Βασ.  
Γεωργίου Β', Ριζάρη, 210  
7291.800 Ημερολόγια  
μοτοσικέτας 17.30-20.05-22.40

ΣΙΝΕ ΧΟΛΑΡΓΟΣ Μεσογείων  
232 & Βεντούρη, Χολαργός,  
210 6525.122 Χορεύετε;  
20.45-23.00 / Οι απίθανοι

18.20 (μεταγλ.), Σαβ.-Κυρ.  
και 16.00 (μεταγλ.)

ΣΟΦΙΑ Αργυρούπολη, 210  
9927.447 Χορεύετε; 20.50-  
23.00 / Οι απίθανοι 18.30  
(μεταγλ.), Παρ.-Κυρ. και  
16.00 (μεταγλ.)

STER CINEMAS Εμπ. κέντρο  
ESCAPE, Λ. Δημοκρατίας  
67A, Ίλιον. 210 2371.000  
Αίθουσα 1: Ανακόντα 2: Το  
κυνήγι της ματωμένης ορχιδέας  
18.15-20.15-22.20-  
00.30 / Οι απίθανοι Παρ. &  
Δευτ.-Πέμ.: 16.00 (μεταγλ.),  
Σαβ.-Κυρ.: 13.30-  
16.00 (μεταγλ.)

Αίθουσα 2: Τα χρονικά του  
σκότους 23.45 / Νύφες  
16.15-18.50-21.20 / Σερεκ 2,  
Σαβ.-Κυρ.: 12.15-14.15  
(μεταγλ.)

Αίθουσα 3: Χορεύετε; 18.30-  
20.45-23.00 / Σερεκ 2 Παρ. &  
Δευτ.-Πέμ.: 16.40 (μεταγλ.),  
Σαβ.-Κυρ.: 12.45-  
14.45-16.40 (μεταγλ.)

Αίθουσα 4: Ο άνθρωπος της  
Ματζουρίας 19.00-21.40-  
00.15 / Οι απίθανοι Παρ. &  
Δευτ.-Πέμ.: 16.30 (μεταγλ.),  
Σαβ.-Κυρ.: 14.00-  
16.30 (μεταγλ.)

Αίθουσα 5: Παιζείς μπάλα  
τη παιζείς 17.45-20.00-  
22.00-00.00 / Ο Χάρι Πότερ  
και ο αιχμάλωτος του Αζκα-  
μπάν, Σαβ.-Κυρ.: 12.30 (μεταγλ.) / Γκάρφιλντ: η ταινία  
Σαβ.-Κυρ.: 15.15 (μεταγλ.)

Αίθουσα 6: Ο γύρος του κό-  
σμου σε 80 μέρες 23.20 / Οι  
απίθανοι Παρ. & Δευτ.-  
Πέμ.: 16.00-18.30-21.00  
(με υπότ.), Σαβ.-Κυρ.:  
13.30-16.00-18.30-21.00  
(με υπότ.)

Αίθουσα 7: Ο γύρος του κό-  
σμου σε 80 μέρες 20.30 / Οι  
απίθανοι 17.45-20.00-  
22.00-00.00 / Οι απίθανοι  
παιδιά 18.30-20.45-23.00  
/ Οι απίθανοι 23.45 / Το  
τελευταίο κόλπο 18.30-  
20.30-22.45

## ΠΡΕΜΙΕΡΕΣ Του ΗΛΙΑ ΦΡΑΓΚΟΥΛΗ

(\*\*) Ο ΑΝΘΡΩΠΟΣ ΤΗΣ ΜΑΤΖΟΥΡΙΑΣ (THE MANCHURIAN CANDIDATE) του Τζόναθαν Ντέμι. Με τους Ντενζέλ Γουόσινγκτον, Μέριλ Στρπ. Σενάριο πολιτικής φαντασίας με φόντο την πιθανότητα εκλογής ενός πρών στρατιωτικού αξιωματούχου που διεκδικεί τη θέση του αντιπροέδρου των ΗΠΑ, κατευθυνόμενος από συμφέροντα πολιτικών. Ριμέκιν ενός κλασικού θρίλερ του 1962 με λανθανόντα χιουμοριστικό τόνο.

ΑΕΛΛΩ CINEMAX, ΑΘΗΝΑΙΟΝ CINEPOLIS, ΑΣΤΕΡΙΑ, ΑΣΤΟΡ NESCAFE, ΑΣΤΡΩΝ APPLETISER, ΑΤΤΑΛΟΣ, ΑΤΤΙΚΑ CINEMA, CINE CITY, CINERAMA, STER CINEMAS, VILLAGE CENTRE, VILLAGE PAGRATI, VILLAGE PARK, ΔΙΑΝΑ, ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ, ΤΡΙΑ ΑΣΤΕΡΙΑ, ΖΕΑ

(\*\*\*\*) ΟΙ ΑΠΙΘΑΝΟΙ (THE INCREDIBLES) του Μπραντ Μπερντ. Πρώπων σούπερ ήρωες που έχουν απαρνθεί τις ιδιότητές τους εξαιτίας κυβερνητικής απεριοκεψίας επιστρέφουν στην ενεργό δράση και αντιμετωπίζουν νεοφερμένο κακό. Το καλύτερο ψηφιακό animation που είδαμε ποτέ. APOLLON FILMCENTER, ΑΕΛΛΩ CINEMAX, ΑΘΗΝΑ, ΑΘΗΝΑΙΟΝ CINEPOLIS, ΑΙΓΑΛ, ΑΝΤΑΜΣ, ΒΑΡΚΙΖΑ, CINE CITY, STER CINEMAS, VILLAGE CENTRE, VILLAGE PAGRATI, VILLAGE PARK, ΕΤΟΥΑ ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ, ΚΗΦΙΣΙΑ CINEMAX, ΜΙΚΡΟΚΟΣΜΟΣ, ΝΙΡΒΑΝΑ CINEMAX, ΣΙΝΕ ΧΟΛΑΡΓΟΣ (ΠΡΩΗΝ ΛΑΜΩ), ΣΟΦΙΑ, ΤΡΙΑ ΑΣΤΕΡΙΑ, ΦΑΛΗΡΟ, ΧΑΪΔΑΦ

ΔΕΝ ΜΕΝΟΥΜΕ ΠΙΑ ΕΔΩ (WE DON'T LIVE HERE ANYMORE) του Τζον Κουράν. Με τους Μάρκ Ράφαλο, Λόρα Ντερν. Οι σκέσεις αποστίας ανάμεσα σε δύο παντρεμένα σευγάρια διαλύουν σταδιακά τις σκέσεις τους. ΑΤΤΙΚΑ-CINEMA, ΟΔΕΟΝ ΑΒΑΝΑ, ΟΔΕΟΝ ΜΑΡΟΥΣΙ, ΓΛΥΦΑΔΑ, ΕΜΠΑΣΥ ΦΙΛΜΝΕΤ ΟΔΕΟΝ

(\*\*) ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΑ ΜΟΤΟΣΙΚΛΕΤΑΣ (DIARIOS DE MOTOCICLETA) του Βάλτερ Σάλες. Με τους Γκαέλ Γκαρούα Μπερνάλ, Ροντρίγκο ντε λα Σέρνα. Προσαρμογή των ημερολογίων του νεαρού Ερνέστο Γκεβάρα καθώς διασχίζει τη Λατινική Αμερική

Αίθουσα 6: Ο γύρος του κόσμου σε 80 μέρες 23.20 / Οι απίθανοι Παρ. & Δευτ.-Πέμ.: 16.00-18.30-21.00 (με υπότ.), Σαβ.-Κυρ.: 13.00-15.30-18.00 (μεταγλ.) / Το τελευταίο κόλπο 22.40

Αίθουσα 7: Ο γύρος του κόσμου σε 80 μέρες 20.30 / Οι απίθανοι 17.45-20.00-22.00-00.00 / Οι απίθανοι παιδιά 18.30-20.45-23.00 / Οι απίθανοι 23.45 / Το τελευταίο κόλπο 18.30-20.30-22.45

του '50 πάνω σε μια μπκανή. Καλαίσθητο, χωρίς ίμιας εμβάθυνση στη σκιαγράφηση ενώ επαναστατικού συμβόλου. ΑΕΛΛΩ CINEMAX, ΟΔΕΟΝ ΜΑΡΟΥΣΙ, VILLAGE CENTRE, VILLAGE PARK, ΓΛΥΦΑΔΑ, ΔΑΝΑΟΣ, INTEAL, ΚΑΛΥΨΟ, ΠΤΙ ΠΑΛΑΙ FILMCENTER, ΦΑΛΗΡΟ

(\*\*) ΠΑΙΖΕΙΣ ΜΠΑΛΑ· Ή ΤΑ ΠΑΙΖΕΙΣ (DODGEBALL) του Ρόδον Μάρσαλ Θάρμπερ. Με τους Βίνς Βον, Μπεν Στίλερ. Ένα αθλητικό τουρνουά ενός παραδοσιακού παιδιάστικου παιχνιδιού ίσως μπορέσει να σώσει τη μοίρα ενός μίζερου γυμναστηρίου της γειτονιάς. Πλακατιδίκια κωμωδία σχετικά βάρβαρου χιουμορού, αν και δεν μπορείς να αρνηθείς πως γέλασε... ΑΘΗΝΑΙΟΝ NESCAFE, ΑΘΗΝΑΙΟΝ CINEPOLIS, STER CINEMAS, VILLAGE CENTRE, VILLAGE PARK, ΟΔΕΟΝ ΜΑΡΙΑ

(□) ΑΝΑΚΟΝΤΑ 2: ΤΟ ΚΥΝΗΓΙ ΤΗΣ ΜΑΤΩΜΕΝΗΣ ΟΡΧΙΔΕΑΣ (ANACONDAS: THE HUNT FOR THE BLOOD ORCHID) του Ντουάρτ Χ. Λιτλ. Με τους Τζόνι Μέσονερ, Κάντι Στρίκλαντ. Αποστολή επιστημόνων σε αναζήτηση οπάνιου είδους ορχιδέας αποδεκατίζεται από γηγαντιαία ανακόντα με ερωτικές κάψες! ΑΕΛΛΩ CINEMAX, STER CINEMAS, VILLAGE CENTRE, VILLAGE PAGRATI, VILLAGE PARK, ΕΤΟΥΑ ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ, ΚΗΦΙΣΙΑ CINEMAX, ΓΛΥΦΑΔΑ, ΔΙΑΝΑ, ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ, ΤΡΙΑ ΑΣΤΕΡΙΑ, ΖΕΑ

Η ΜΗΤΕΡΑ MOY (MA MERE) του Κριστόφ Ονορέ. Με τους Ιζαμπέλ Ιπέρ, Λουί Γκαρέλ. Ερωτευμένη με το 17χρονο γιο της, μια μπτέρα επιλέγει τη μύωση σε έναν κόσμο ακρατού εκφυλισμού. Μεταφορά του ομώνυμου μητελός μυθιστορήματος του Ζορζ Μπατάγι.

Ο ΜΙΚΡΟΣ ΑΝΘΡΩΠΟΣ (MARD-EKOOCHAK) του Εμπραΐμ Φορουζές. Με τους Ζαχρά Χοσεΐνη, Μαριάμ Καζεμί. Ο 11χρονος Μαμάλ πηγαίνει σχολείο, αλλά βοσθά και τους γονείς του που δυσκολεύονται να βγάλουν τα προς το zνη. Προβλέψιμο ιρανικό δράμα βιοπάλις. ΦΙΛΙΠ

3811.147 Το τελευταίο κόλπο 18.15-20.20-22.30  
ΤΡΙΑ ΑΣΤΕΡΙΑ Νέο Ηράκλειο, 210 2826.873  
Αίθουσα 2: Ο άνθρωπος της Ματζουρίας 20.10-22.40 / Οι απίθανοι 17.45 (μεταγλ.) / Το τελευταίο κόλπο Παρ.-Κυρ.

16.00

TRIANON - FILMCENTER  
Κοδριγκτώνος 21,  
Πατησίων, 210 8222.702  
2046 18.00-20.30-23.00.  
Ραντεβού με τους  
κλασικούς: Σαββ. Μέρες  
οργής 16.30.

ΦΑΛΗΡΟ Ζηνιμοπούλου-  
Αγ. Τριάδας, Π. Φάληρο,  
210 9823.657  
Αίθουσα 1: Χορεύετε; 20.50-  
23.00 / Οι απίθανοι 18.30  
(μεταγλ.), Σαβ.-Κυρ. και  
16.15 (μεταγλ.).

Αίθουσα 2: Ημερολόγια μοτο-  
σικέτας 20.30-23.00 / Το τε-  
λευταίο κόλπο 18.30, Σαβ.-  
Κυρ. και 16.30

ΑΡΤΕΜΙΣ ΔΗΜ. ΚΙΝ/ΦΟΣ  
Νευροκοπίου 2-4,  
Πλατάγου, 210 6561.153  
Εξορκιστής: Η αρχή του κακού  
21.30 / Σερεκ 2 19.00  
(μεταγλ.)

ΠΑΛΛΑΣ Ελευσίνα, 210  
5546.990 Σερεκ 2 17.45-  
19.40 (μεταγλ.)-21.30 (με  
υπότ.)

ΡΑΦΝΗ ΣΙΝΕ ΠΑΝΟΡΑΜΑ  
(Λύκειο) Ραφήνα, 22940  
25.439 Σερεκ 2 20.30

## Πειραιά

ΔΗΜΟΤΙΚΟΣ ΚΙΝ/ΦΟΣ ΟΝΕΙΡΟ  
Πειραιώς 125 & Χρ. Σμύρνης,  
Άγ. Ιωάννη Ρέντη, 210  
4833.453 Η ζωή είναι ένα  
θάύμα 19.30-22.15

## ΔΗΜΟΤΙΚΟΣ

ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ ΡΕΕ  
Αγ. Δημητρίου 5, Άγ. Διονύσιος,  
210 4626.484 Ο κύριος Ιησούς  
και ο θαύμασης, Σερεκ 20.30-20.40-  
22.30

ΖΕΑ Πασαλιμάνι, 210  
4521.388 Ο γύρος του κόσμου σε 80 μέρες 18.00-  
20.15-22.30

ΚΑΣΤΕΛΛΑ Παπ/στασίου 44,  
Β. Παύλου, 210 4226.908  
Χορεύετε; 18.00-20.15-  
22.30

ΣΙΝΕΑΚ ΔΗΜΟΤΙΚΟΣ ΚΙΝ/ΦΟΣ  
Πλ. Δημαρχείου, 210  
4225.653 Το τελευταίο κόλπο  
18.00-20.10-22.20

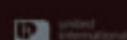
ΧΑΪΔΑΠΙ Πλ. δημαρχείου,  
210 4120.524 Νύφες 17.30-  
20.00-22.30 ●

## ΟΛΑ ΦΑΙΝΟΝΤΑΙ ΥΠΟ ΕΛΕΓΧΟ...

ΝΤΕΝΖΕΛ  
ΓΟΥΑΣΙΝΓΚΤΟΝ  
ΜΕΡΙΛ ΣΤΡΙΠ

ο ΑΝΘΡΩΠΟΣ ΤΗΣ  
ΜΑΤΖΟΥΡΙΑΣ  
THE MANCHURIAN CANDIDATE

MIA TAINIA TOY TZONAΘΑΝ NTEMI (Η ΣΙΩΠΗ ΤΩΝ ΑΜΝΩΝ)



ΤΟ ΣΙΝΕΑΚ ΒΙΒΛΙΟΥΡΑΙ ΑΙΓΑΛ ΕΜΙ

από 26 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ στους κινηματογράφους

Από τον Ρέμπραντ ως την Καλαμπάκα

# ΤΕΧΝΗ ΣΤΟ ΚΕΝΤΡΟ



ΠΑΡΙΣ ΠΕΤΡΙΔΗΣ, «ΤΑ ΟΡΙΑ ΤΟΥ ΔΡΟΜΟΥ»

**«ΡΕΜΠΡΑΝΤ - ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΣΕ ΜΑΥΡΟ ΚΑΙ ΑΣΠΡΟ»**

Μουσείο Μπενάκη, Κουμπάρη 1, 210 3671.000. Μέχρι 12/12

**«ΤΟ ΑΙΓΑΙΟ ΣΕ ΣΠΑΝΙΟΥΣ ΧΑΡΤΕΣ»**

Συλλογή Μαργαρίτας Σαμούρκα  
Ελληνική Εταιρεία, Τριπόδων 28, Πλάκα,  
210 3325.245. Μέχρι 26/11

**MICHAEL SCHMIDT**

Γκαλερί Ελένη Κορωναίου, Μητσαίων 5-7,  
210 9244.271. Μέχρι 30/11

**ΠΑΡΙΣ ΠΕΤΡΙΔΗΣ**

**«ΤΑ ΟΡΙΑ ΤΟΥ ΔΡΟΜΟΥ»**

Γκαλερί Α-Δ, Παλλάδας 3, Ψυρρή,  
210 3228.785, Μέχρι 27/11

110 γκραβούρες του **Ρέμπραντ** από τη συλλογή του Μουσείου Rembrandthuis (το οπίτι του καλλιτέχνη στο Άμστερνταμ) είναι αυτοπροσωπογραφίες, αλληγορίες, πορτρέτα ή απεικονίζουν επεισόδια από την Καινή και την Παλαιά Διαθήκη, γυμνές φιγούρες, τοπία. Η δουλειά του διακρίνεται από μια απίστευτη ελευθερία γραφής και μπορεί κα-

veis να θαυμάσει την ικανότητά του να αποδίδει αυτή την ένταση και δύναμη στις γραμμές του. Ένα καλό δείγμα της καλλιτεχνικής του ευελιξίας είναι «Ο Άγιος Ιερώνυμος μελετά σε ιταλικό τοπίο» (1654). Ο Ιερώνυμος, φαινομενικά σχεδιασμένος πρόχειρα και γρήγορα, ρεμβάζει κάτω από ένα δέντρο έχοντας στα δεξιά του ένα περήφανο λιοντάρι. Παραπρόντας το λιοντάρι διαπιστώνει κανείς πώς δυναμώνει στιγά στιγά από τα πισω πόδια προς τους μυώδεις ώμους μέχρι το δυνατό του κεφάλι. Ως φόντο στη σκηνή ο χωράφιος έχει αποτυπώσει μια πιο ακαδημαϊκή φύση, που παραπέμπει σε ιταλικό τοπίο και μάλλον αποτελεί κόπια ενός πίνακα του Τιτσιάνο. Η ικανότητα του Ρέμπραντ να πειραματίζεται με τόσες διαφορετικές τεχνοτροπίες, να παιζει με το φως και τη σκιά αλλά και την ίδια τη φύση της γραμμής κάνει τις γκραβούρες του να μοιάζουν φορμαλιστικά μοντέρνες, αποκτώντας μια ευχάριστη φρεσκάδα. Οι καθημερινές σκηνές με χωρικούς και ζητητικούς αλλά και τα γυναικεία γυμνά του καταγράφουν έλλειψη

ιδεαλισμού και αμεσότητα. Το βλέμμα του δεν εξιδανικεύει, τα γυναικεία σώματα απέχουν πολύ από το «ωραίο», αντίθετα σχεδιάζει με ρεαλισμό τις λεπτομέρειες του σώματος και τις εκφράσεις δίνοντάς τους διαχρονική υπόστασην.

» Η ιδιωτική συλλογή της **Μαργαρίτας Σαμούρκα** με χάρτες του Αιγαίου παρουσιάζεται στην Ελληνική Εταιρεία για την Προστασία του Περιβάλλοντος και την Πολιτιστική Κληρονομιάς με τίτλο «Το Αιγαίο σε σπάνιους χάρτες». Οι χάρτες αυτοί λειτουργούν ως αισθητικά αντικείμενα, αλλά ταυτόχρονα αφηγούνται και καταγράφουν αλλαγές της ελληνικής ιστορίας. Καθένας υπογραμμίζει κάποια ιστο-

ρική πτυχή: αλλαγές συνόρων, αλλαγές τοπωνυμίων που απηχούν την εναλλαγή των κυριάρχων, Ενετοί, Τούρκοι, Έλληνες. Σε ορισμένους δεν υπάρχει κανένα ενδιαφέρον για την προοπτική, κάστρα δεσπόζουν σε βουνά και τοπία, τεράστια ψάρια κολυμπούν στη θάλασσα και καράβια σαν νησιά διασχίζουν το Αιγαίο. Έτσι οι χάρτες λειτουργούν με μια δική τους εσωτερική λογική, όπως και η ίδια η έκθεση.

» Στην Γκαλερί Ελένη Κορωναίου ξεδιπλώνεται η ιστορία μιας πόλης, του Βερολίνου, σε ένα δικασμένο έθνος, όπως καταγράφεται από το φακό του Γερμανού φωτογράφου Michael Schmidt τα τελευταία είκοσι χρόνια. Παρουσιάζονται μια σειρά από ασπρόμαυρες φωτογραφίες σε μικρή κλίμακα οι οποίες λειτουργούν ως ολοκληρωμένο φωτογραφικό δοκίμιο – μεταξύ κοινωνικής καταγραφής και απόλυτης αφαιρετικότητας. Φωτογραφίζει σπίτια, κτήρια, δρόμους, δέντρα και ανθρώπινα σώματα που λειτουργούν και μεμονωμένα ως μικρές αφαιρετικές φράσεις, και ως μια πολύ ολοκληρωμένη πρόταση αναπτύσσοντας συγγένειες μεταξύ τους. Οι φωτογραφίες διακρίνονται από ευαισθησία, χωρίς όμως συναισθηματισμούς. Ο Schmidt δημιουργεί εικόνες με έντονη ποιητική, ίσως και μελαχολική διάσταση που εκφράζεται μέσα από τις μικρές κινήσεις των κατοίκων της πόλης αλλά και της αρχιτεκτονικής και της φύσης. Η πραγματικότητα όμως της εμπειρίας της πόλης παραμένει γοντευτικά ελλειπτική.

» Ο Πάρις Πετρίδης με την έκθεσή του «Τα ορια του δρόμου» εγκαταλείπει τις πόλεις για να εξερευνήσει διαδρομές της ελληνικής φύσης. Φωτογραφίζει δρόμους χωρίς αρχή και τέλος, σαν μια αέναν πορεία που διέρχεται από γνώριμες αλλά και άγνωστες τοποθεσίες: αγγελάδες κοιτάζουν βαριεστημένα, σκόνη σκώνεται στις γωνίες του δρόμου, απομεινάρι του περάσματος μιας μοναχικής νταλίκας. Ο Πετρίδης συνθέτει έτσι μια υπαινικτική, αποσπασματική και συνειρμηκή γεωγραφία ενός τόπου που διαφένγει από τη χαρτογράφηση. Οι εικόνες του είναι γνώριμες και αγαπητές – η οσμή του χώματος και η στεγνή κίνηση των υαλοκαθαριστήρων παραπέμπουν σε τανίες δρόμου αλλά ελληνικά. Στην πολύ δυνατή φωτογραφία του Πετρίδη τα πεταμένα πορτοκάλια στη στροφή του δρόμου είναι κάπι περισσότερο από στιγμιότυπο μιας μεταφοράς, από αφήγηση μιας διαδρομής: είναι τα σημάδια μιας φευγαλέας συνάντησης όπου άνθρωπος και φύση για λίγο συνυπάρχουν, κοιτάζονται στα μάτια και μετά ο καθένας τραβά το δρόμο του. □



ΑΓΙΟΓΡΑΦΙΑ - ΨΗΦΙΔΩΤΟ  
Παρασκευή Αρετάκη  
210 502 4132 / 6974086405



ΕΚΒΕΣΙΑΚΟΣ ΧΩΡΟΣ ΤΟΥ ΙΣΤΟΡΙΚΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΤΗΣ ΑΘΗΝΑΣ, ΣΤΟΝ οποίο δι ΕΠΙΣΚΕΠΤΕΣ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΒΑΥΜΑΣΟΥΝ ΣΕ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΜΟΥΣΕΙΟΥ, ΥΠΟ ΤΗ ΜΟΡΦΗ ΜΟΝΙΜΗΣ ΕΚΒΕΣΗΣ, ΕΝΑ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΑΡΙΘΜΟ ΕΡΓΩΝ ΤΟΥ ΓΝΩΣΤΟΥ ΟΔΔΑΝΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗ M.C. Escher, ΤΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΑΠΟ ΤΑ οποία ΔΕΝ ΕΧΟΥΝ ΠΟΤΕ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΤΕΙ ΣΤΟ ΕΥΡΥ ΚΟΙΝΟ.

## “BEYOND INFINITY”

THE ART OF  
**M.C. Escher**

ΕΩΣ ΙΟΥΝΙΟ 2005



"BELVEDERE"  
ΑΙΓΑΙΟΝΙΑ, 1958, 46 x 29.5 CM  
ALL RIGHTS RESERVED.  
M.C. ESCHER® IS A REGISTERED TRADEMARK OF THE M.C. ESCHER FOUNDATION - BAARN - NETHERLANDS.



ΣΤΟ ΧΩΡΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ Πραλήντριο ΜΕ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΕΜΠΝΕΥΣΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΕΧΝΗ ΤΟΥ M.C. Escher.



Τα καρτούν εισβάλλουν στον ενήλικο κόσμο

## ΗΤΑΝ ΚΑΠΟΤΕ ΗΡΩΕΣ

Του ΗΛΙΑ ΦΡΑΓΚΟΥΛΗ

### «ΟΙ ΑΠΙΘΑΝΟΙ»

Σκηνοθεσία: Μπραντ Μπερντ  
Σενάριο: Μπραντ Μπερντ  
\*\*\*\*

Το 1995 το στούντιο της Pixar σε συνεργασία με την Disney (για τη διανομή κυρίως) παρουσιάζει την πρώτη μεγάλου μήκους ψηφιακή ταινία animation, όχι μόνο αλλάζοντας τα δεδομένα στον παραδοσιακό χώρο του κινηματογραφικού καρτούν, αλλά κτίζοντας σταδιακά μια ολόκληρη αυτοκρατορία που μπορεί πλέον να εδραιωθεί αυτόνομη και να κάνει το θείο Γουόλτ να στριφογυρίζει στον τάφο του από ανυποχώρια... Από τότε μέχρι σήμερα παιχνιδάκια, μαμούνακια, τερατάκια και ψαράκια μάς έπεισαν απόλυτα ότι μπορούν να ανταγωνιστούν το κλασικό σκίτσο, όμως έπασχαν από έλλειψη ανθρώπινης υπόστασης. Με τους *Apithanous* το τόλμημα γίνεται πραγματικότητα και αυτή η υπέρβαση της φόρμας όχι απλά λειτουργεί, αλλά και προσδίδει σε ένα καρτουνιστικό περιβάλλον αληθιοφάνεια μέσω χαρακτήρων που κάλλιστα θα μπορούσαν να έχουν σάρκα και οστά, για να μην προσθέσω τη σημασία που συνιστούν για το είδος οι ενήλικες διαστάσεις του έργου.

Το φίλμ του Μπερντ ξεκινά με παρελθοντικό, ασπρόμαυρο newsreel υλικό συνεντεύξεων



μιας ομάδας πολιτών που διαθέτουν διπλή ταυτότητα και, εξαιτίας των υπεράνθρωπων δυνατοτήτων τους, προσφέρουν τις υπηρεσίες τους για το καλό του κοινωνικού συνόλου πολεμώντας καταρχάς το έγκλημα. Μία σειρά από κακοτοπές τους ρίχνουν και πάλι στην αφάνεια και το πρωταγωνιστικό ζεύγος του κυρίου Απίθανου και της συζύγου του Ελαστίνα μετατρέπονται από σούπερ ήρωες σε οικογενειάρχες των προαστίων με τρία παιδιά και υποχρεώσεις κοινότοπα φθοροποιές. Η πρώτη

καθαρή νίκη του Μπερντ είναι η αδιανόπτα ρεαλιστική για το είδος σκιαγράφηση χαρακτήρων στο σενάριο, με αποκορύφωμα τις σκηνές συζυγικών καβγάδων, οι οποίες κάνουν εμφανείς τις προθέσεις του δημιουργού από νωρίς: το θέαμα δολώνει και περιεχόμενο που με καμία δύναμη δεν αφορά ανήλικους θεατές! Η εξέλιξη της πλοκής φανερώνει δάνεια από τον κόσμο των κόμικ πρώτων του φανταστικού (βλέπε *X-Men*) ή από κινηματογραφικά οικογενειακά σουξέ της πρόσφατης παραγωγής

(βλέπε *Spy Kids*), με όλα τα μέλη της οικογένειας να πέφτουν σε σατανική πλεκτάνη πιπαράφρονα πρώτην wannabe ήρωα με ταλέντο στον hi-tech εξοπλισμό, παρωδώντας μέχρι και τις αποστολές ενός Τζέιμς Μποντ (βλέπε το νησί-βάσο του κακού Συνδρόμου). Εκεί παίρνει μπροστούς το δεύτερο μέγα αιτού των *Apithanous* και η δράση ξεπερνά κάθε προγούμενο σε ευρήματα, κιούμορ και περιπετειώδεις σεκάνς, οι οποίες δεν έχουν να znlēψουν τη ποτα από το σινεμά μυθοπλασίας, με κοινούς θυπούς στους πρωταγωνιστικούς ρόλους.

Παραδόξως, τα πιθακά διδάγματα και μπνύματα που περνούν συνήθως από τις animated ταινίες της Disney εδώ έχουν κοπάσει, αφήνοντας μονάχα το θέαμα να βγάζει μάτι, η lounge ρετρό φουτουριστική τάση στην καλλιτεχνική διεύθυνση στήνει απολαυστικά παιχνίδια αισθητικής και οι δεύτεροι ρόλοι κλέβουν ενίστε την παράσταση, με απόλυτη μορφή την Ξεκαρδιστική Έντνα Μοντ, σχεδιάστρια ρούχων για όλους τους σούπερ ήρωες, η οποία αποτελεί σαφή σινεφιλική αναφορά στην Ίντιθ Χεντ (το συνώνυμο του στηλ για τη χρυσή περιόδο των χολιγουντιανών στούντιο). Και επειδή τα πολλά λόγια είναι φτώχεια, αυτή τη φορά βρείτε κάποιον να κρατήσει τα παιδιά και τρέξτε στις αιθουσες για να περάσετε... σαν παιδιά! □

### 45ο Φεστιβάλ Κινηματογράφου Θεσσαλονίκης

## ΒΑΖΩ ΦΟΡΤΙΣΤΗ...

Αθήνα-Θεσσαλονίκη. Πέντε ώρες μ' αμάξι. Χρόνια είχα να το κάνω. Όχι μόνο τη διαδρομή, αλλά και τη φεστιβαλική άνοδο προς τη συμπρωτεύουσα. Κάποτε με εξαντλούσε. Τώρα είχα ανάγκη αλλαγής σκηνικού. Η συννεφιά σε συνδυασμό μ' ένα απίθανο φεγγάρι πάνω από τον ουρανό της πόλης πάνω πυχολογικά ή καλύτερα υποδοχή. Τρεχάλα για την έναρξη, Σάββατο βράδυ. Πλατεία, θέσεις επισήμων στην πύχρα. Εγώ είμαι εκεί για την ταινία, οι υπόλοιποι για να διακρίνουν τις λεπτές ισορροπίες πολιτικής, την τυπικότητα των κειρονομιών, τα κοστούμαρισμένα λογύδρια του κ. Δημόπουλου (σε κύκνειο άσμα, κατά τα λεγόμενα) και του κ. Τατούλη (υπό το βλοσφύρι βλέμμα του προκατόχου κ. Βενιζέλου). Γραφικότητες. Η «μαγεία» του σινεμά, το πολιτιστικό έργο και μια επισήμανση αγωνιώδης, να παραμείνουν εδώ τα Κρατικά Βραβεία της εγχώριας παραγωγής. Κακά τα φέματα. Όποια και αν είναι η κρίση που περνά δημιουργικά ο ελληνικός κινηματογράφος, το Φεστιβάλ θα έχει πά-



«UNDERTOW» ΤΟΥ ΝΤΕΪΒΙΝΤ ΓΚΟΡΝΤΟΝ ΓΚΡΙΝ

ντο την ανάγκη των δικών μας ταινιών. Αυτά ανεβάζουν τη μισή Αθήνα στην πόλη, αυτά προκαλούν τα «πηγαδάκια», εκεί γίνεται το τζέρτζελο με τις περιφημές «αυλές» της κινηματογραφίας. Κανονικά, είναι να παίρνεις τα βουνά... Άλλα το «άθλημα» είναι αρεστό στο πολιτιστικό ρεπορτάζ, οπότε όλοι είναι ικανοποιημένοι.

Δύσκολο το θέμα του «*Mar Adentro*». Τετραπληγικός και κλινήρως για 30 χρόνια επιζητά έναν αξιοπρεπή θάνατο. Δακρύζει μέσα από το καρύγελό του και ορίζει την ανθρώπινη αξιοπρέπεια μέσα από το δικαίωμα στην ευθανασία. Ταλέντο διαθέτει ο **Αλεξάντρο Αμεντάρα**, δεν χρειαζόταν να μας πείσει γι' αυτό. Η παγίδα του μελό όμως φλερτάρει αδυούπτη με την αφήγηση και κάποιες επιλο-

γές στο φινάλε δυναμιτίζουν το όλο εγχειρόμα. Πώς λέμε, ωρώμαι εναντίον του σκηνοθέτη; Μονάχα η ερμηνεία του Χαβιέ Μπαρδέμ, ενός από τους οπιμαντικότερους σύγχρονους ηθοποιούς παγκοσμίως, δίνει ένα λόγο ύπαρξης στο φίλμ. Το κοινό κλαίει αβέρτα, έχω τρεμουλιάζεις από το κρύο. Τουλάχιστον δεν βρέχει... Στη μία τη νύχτα μού βγαίνει η εξάντληση. Αύριο ξεκινά ο Γολγοθάς με τις ελληνικές παραγωγές.

Στέκομαι στην ουρά για μια ταινία του Σένου διαγωνιστικού από το Μεξικό. Ταλαιπωρία. Ένας «σινεφίλ» εξοργίζεται και μονολογεί. Βαρέθηκε τα «trendy» τους, λέει, που αν έβγαιναν στις αιθουσες δεν θα είχαν ούτε τρεις θεατές. Σπικώνεται και φεύγει. Δεν τον αδικώ. Ένας σκηνοθέτης αργότερα μου μεταφέρει τις κειρότερες εντυπώσεις για το κοινό της Θεσσαλονίκης, το οποίο συνωστίζεται ως διά μαγείας κατά τη διάρκεια του Φεστιβάλ αλλά απέχει από τους κινηματογράφους το υπόλοιπο χρόνο. Όντως, το λεγόμενο καλλιτεχνικό σινεμά μάλλον έχει σβήσει εδώ πάνω εισπρακτικά. Παράδοξα πράγματα. Από τα ελληνικά, μια φρεσκάδα πρωτόλειου τη βγάζει ο **Αλέξανδρος Πανταζούδης** με το «*Mn Φεύγεις*». Σε βίντεο από ανάγκη και με ερασιτεχνισμό θαρραλέο από τους περισσότερους συντελεστές, την έχει την αμεσότητά του και μαζί μια σεκάνς ανθολογίας, με το

μουσικοχορευτικό καμάκι στο πάρτι της φοιτητικής εοτίας. Το βράδυ ο **Γιώργος Πανουσόπουλος** εξοργίζει τη μεριδια της «διανόποντς» με την «*Τεστοστερόνη*», για τα παθήματα ενός ναύτη σ' ένα νησί γεμάτο γυναικες... Σαναμένες! Ο πιο ερωτύλος σκηνοθέτης βγάζει το άκτι του στην οφθαλμολαγνεία και το διασκεδάζει καταστασιακά, ενώ το κοινό ξεκαρδίζεται με τις ατάκες. Το κλασικό ερώτημα «ναι, αλλά είναι τέχνη;» το ξεπερνάς όταν περνάς καλά. Και αυτές ήταν οι προθέσεις... Το πρωί είχε προηγηθεί η παρουσίαση βιβλίου του Θόδωρου Αγγελόπουλου, η οποία προκάλεσε αφύπνιση ενστίκτων αγριεμένης κουλτούρας και έχω από το «*Ολύμπιον*» τα πορά έδιναν κι έπαιρναν... Κατά τα άλλα, φαγητό καλό, κόσμος πανέμορφος, οργάνωση και φιλοξενία από τους ανθρώπους του Φεστιβάλ ιδανική, και το κλίμα μιας πόλης που θέλεις να αναπνεύσεις μέσα από γεύσεις, αλκοόλ και καπνούς από τοιγάρα. Ο δικός μας Τσιτσόπουλος, το **«Undertow»** («Κύμα οργής») του **Ντεϊβίντ Γκόρντον Γκρίν** και ο μπαρότσαρκα μου φτιάχνουν το κέφι. Είμαι, λέει, cult εδώ πάνω. Και ο Θέμος παίζει πάλι απόσπασμα από την εκπομπή μου στο Mad! Μήπως να τους ζητήσω μισθό συνεργάτη; Αισθάνομαι σαν να φορτίω μπαταρίες. Μέχρι το τέλος της εβδομάδας. Να με προοέχετε όταν κατέβω... ●

# ΠΡΕΜΙΕΡΕΣ

Το πολιτικό σινεμά δεν μένει πια εδώ... Πειστήριο του «εγκλήματος» τα βιογραφικά αφήγησης **Ημερολόγια μυστοσικλέτας** (\*\*) του Βάλτερ Σάλες, οδοιπορικό κάπιοιου 23χρονου Αργεντίνου σπουδαστή Ιατρικής ονόματι Ερνέστο Γκεβάρα στη Λατινική Αμερική των αρχών της δεκαετίας του '50, δηλαδή πολύ προτού καταλήξει να γίνει αφίσα στο δωμάτιό σας ως Τσε. Το ευτυχήμα για τον κοινό θεατή είναι η απλοϊκή, σχεδόν τουριστική εικονογράφηση μιας πορείας προς την εντηλικώση και τη φιλελεύθερη αφύπνιση της συνείδησης ενός συμβόλου, το οποίο όμως εδώ μετατρέπεται σε... poster boy έτοιμο για trendy κατανάλωση, το οποίο θα ζήλευε ένας σύγχρονος image maker ή η επόμενη διαφημιστική καμπάνια της Diesel!! Το δυσάρεστο είναι να συγκινηθούν από το αποτέλεσμα ακόμη και οι τελευταίοι επιζώντες του όπου οι παλαιοκομουνιστικού ιδεώδους, χαζεύοντας τις στάσεις του «συντρόφου» τους, που μπορεί να μην ήξερε και πολλά από... βέσπα, αλλά εδώ παρουσιάζεται με μια περισσότερο ανθρώπινη υπόσταση, σε ρόλο γκομενάκια και «φοιτηταριού» που διψά για περιπέτειες. Τι ενεργοποίησε το επαναστατικό έντσικτο αυτού του ανθρώπου; Η ερώτηση δεν έτυχε να περάσει από το μιαλό του Σάλες, ο οποίος σκηνοθετεί βατά και καθαρά επαγγελματικά, βοηθούμενος από την εξαιρετική φωτογραφία του Ερίκ Γκοτιέ και τη χαρισματική παρουσία του Γκαέλ Γκαρσία Μπερνάλ, αδιαμφισβήτητα ικανού να κάνει τα κοριτσσάδια να αναστενάξουν στη θέα του

Τσε με το φανελάκι... Τα φωτογραφικά κάδρα «τραγικών» προσώπων του λαουτζίκου και της σπαραγμένης αγροτιάς και το εκβιαστικά βγαλμένο δάκρυ με την παρουσία του αληθινού συνοδοιπόρου του Γκεβάρα, Αλμπέρτο Γρανάδο, στο φινάλε δεν αρκούν για να δώσουν ψυχή και βαρύτητα σε ένα κατά τα άλλα όμορφο road movie. Σε περίπτωση που διαφωνήσετε, πείτε πως είμαι λιγότερο cool. Θα επιζήσω.

Πολιτικό υπόβαθρο υπάρχει και στο ριμέικ μιας σχετικά τολμηρής για την εποχή (1962) ταινίας του Τζον Φρανκενχάιμερ, η οποία πέρα από τις εμφανείς ψυχροπολεμικές ψυχώσεις περνούσε και ένα υπόγειο σχόλιο αντιμακαρθισμού για τον εκφοβισμό που προκαλεί ένα σύστημα πλύσης εγκεφάλου. Ο εκμοντερνισμένος *Ανθρωπος της Ματζουρίας* (\*\*) μεταφέρει την πλοκή στη μετά τον Περσικό Κόλπο περίοδο των ΗΠΑ και διαφοροποιείται ως προς το στόχο του: τότε ήταν οι κυβερνητικές μηχανορραφίες και τα σενάρια συνωμοσίας, σήμερα η απειλή των πολυεθνικών εταιρειών κατά της Δημοκρατίας. Πέρα από μια πετυχημένη διεκπεραίωση της αποστολής του να διαφοροποιηθεί από το πρωτότυπο, ο Τζόναθαν Ντέμι προσθέτει λανθάνουσες χιουμοριστικές νότες στους χαρακτήρες, απευθυνόμενος όμως περισσότερο σε θεατές που, αν όχι Αμερικανοί, είναι τουλάχιστον εξοικειωμένοι να αναγνωρίζουν τις οστιρικές ομοιότητες με προσωπικότητες της πολιτικής επικαιρότητας (η ερμηνεία της Μέριλ Στριπ προκάλεσε αρκετές σπαζοκεφαλιές στα εκεί media ως προς το στόχο των αναφορών σε πρόσωπα όπως η Χίλαρι Κλίντον ή ο Ντικ Τσενεγί). Διυτιγώς, ο Ντέμι δεν

προέβλεψε ένα γεγονός αποκαρδιωτικό για τη διαχρονική σημασία της ταινίας. Το πρόσφατο εκλογικό αποτέλεσμα που συσπείρωσε τη συντρητική πλειοψηφία και επέτρεψε στον Μπους να κυβερνήσει για ακόμη μια τετραετία δεν μεταφράζεται απαραίτητα σε κρούσμα εταιρικών εξουσιαστικών μύθων όσο σε ένα συμπέρασμα ακόμη πιο τρομακτικό: Ο Θεός προστατεύει την Αμερική, άρα οι ομοφυλόφιλοι δεν πρέπει να ενώνονται με τα δεσμά του γάμου! Επυμπορία: Η γελοιότητα της πραγματικότητας στερεί την εμπειρία του fun από το -φιλμικό- πολιτικό θρύλερ.

Γυμναστήριο της γειτονιάς με πελάτες που δεν έχει ρουν ούτε πώς να μπλέκουν τα μπούτια τους κινδυνεύει να περάσει στην ιδιοκτησία σύγχρονης αλυσίδας «κέντρων υγειεινής» και τη λύση πρόκειται να δώσει η ομαδική συμμετοχή σε ένα τουρνουά **Dodgeball (\*\*)**, κανιβαλιστικού παιχνιδιού με... τόπι που διεξάγεται στο Λας Βέγκας, αντί του επάθλου των 50.000 δολαρίων. Φυσικά, κανένας εκ των αφελών και αποσύμπτων ηρώων δεν γνωρίζει καν πώς να πετάει την μπάλα... Όπως φαντάζεστε, δεν μιλάμε για μια κωμωδία λεπτού χιούμορ, αλλά για μια «ακρότητα» έμπνευσης που έχει τις στιγμές της στις... χοντροκοπιές του σλάπτσικ και, αν μη τι άλλο, μας μαθαίνει πως αυτό το «άθλημα» υφίσταται στις ΗΠΑ! Το κοινό των multiplex θα τινάξει τα ποπ κορν στον αέρα στις σεκάνς της εκπαίδευσης, στα τελικά και στην cameo εμφάνιση του Τσακ Νόρις, οι υπόλοιποι αναμείνατε να γελάσετε χωρίς τις σχετικές ενοχές σε μερικούς μήνες κατ' οίκον. Καίριος προβληματισμός: Πόσες τανίες γυρίζει το χρόνο ο Μπεν Στίλεο: Γιατί: Δεν τον πληρώνουν καλά:

Υπάρχουν στιγμές που σκέφτομαι πόσο κακός είμαι με μερικές ταινίες. Τέτοια περίπτωση δεν ήταν το **Anakónta: To kúnígi tis matwámenis orxidéas** (**1**), όπου ομάδα επιστημόνων καταφθάνει στο αφιλόξενο Βόρεο για να εντοπίσει σπάνιο λουλούδι που κρύβει το μυστικό της αιώνιας ζωής. Αν αυτό δεν αρκεί για να προκαλέσει το γέλωτα, η εμφάνιση γιγάντιων... ψηφιακών φιδιών σε γόνιμη περίοδο θα σας γεννήσει τον απόλυτο τρόμο, καθώς θα προτιμάτε να κοιτάτε το ρολόι σας παρά την εξέλιξη του ανεκδίηγητου σεναρίου. Περιέργως, οι διάλογοι και οι κάκιστες ερμηνείες χαρίζουν τις ουσιαστικές στιγμές τρελού καρναβαλιού, μέχρι να σας κοπεί το γέλιο, καθώς η πλήξη σκοτώνει κάθε περιθώριο υπομονής.

Προσωπικές υποχρεώσεις δεν μου επέτρεψαν να παραστώ στις δημοσιογραφικές προβολές των υπόλοιπων εκ των οκτώ (!) νέων ταινιών της εβδομάδας, γεγονός ούτως ή άλλως υστερικό, όπως αντιλαμβάνεστε, και δίχως κόπο... Έτσι, όπως σας φωτίσει ο Θεός ας πράξετε για το κοινωνικό αμερικανικό δράμα κερατώματος **Δεν μένουμε πια εδώ** του Τζον Κουράν και τη μεταφορά **Η μπτέρα μου** του ομώνυμου, εκφυλιστικού βιβλίου του Ζορζ Μπαταλή σε σκηνοθεσία Κριστόφ Ονορέ. Το ιρανικό **Ο Μικρός άνθρωπος**, παραγωγής 2000, σε σκηνοθεσία Εμπραχίφ Φορούζές θα μπορούσε να αντιπροσωπεύει το σαρκαστικό χαμόγελο των εχθρών μου πάνω από την ταφόπλακα που θα με σκέπαζε, αν δεν ζητούσα καταφύγιο στο Φεστιβάλ Θεσσαλονίκης. Οποίος μαζοχισμός, να τραπείς σε φυγή για να δεις ακόμη πειραστέρες ταινίες... ●



ΝΑΟΜΙ ΓΟΥΟΤΣ ΛΟΡΑ ΝΤΕΡΝ  
ΜΑΡΚ ΡΑΦΑΛΟ ΠΙΤΕΡ ΚΡΑΟΥΣ

# ΔΕ ΜΕΝΟΥΜΕ ΠΙΑ ΕΔΩ

ПАНА ФЕДОУМЕ АХТО ДОНДЕ МПОВОУМЕ НА ЕХОУМЕ

בשנת ה'תרכ"ה נפטר ר' יונה גולדמן ממייסדי ומנהיגי תנועת החרד בירושלים. ר' יונה היה אחד מגדולי תלמידיו של ר' מאיר ברך זצ"ל.

**ODEON**

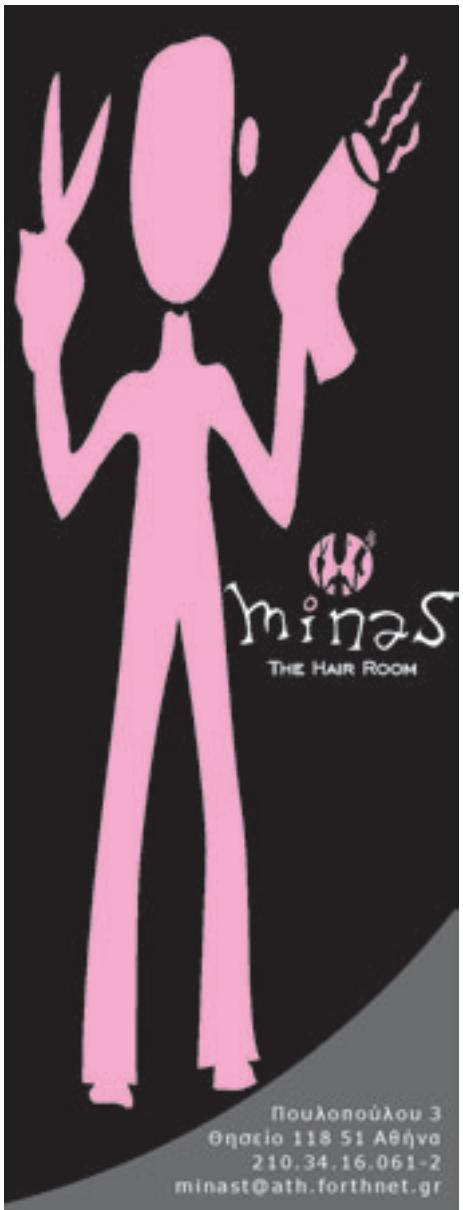
[www.odeon.gr](http://www.odeon.gr)



## στους κινηματογράφους

Αγοράστε τα εισιτήριά σας στο [www.i-ticket.gr](http://www.i-ticket.gr)

i-ticket.gr



## ΜΟΥΣΙΚΗ

### ΠΑΝΙΚΟΒΑΛ ΤΩΝ 500

Του ΓΙΑΝΝΗ NENE ([yannisnenes@yahoo.com](mailto:yannisnenes@yahoo.com))

Φως, Φλας, Γιορτή

## ROMA, CITTÀ APERTA

● Στο Tor di Valle, έξω από τη Ρώμη, πριν από τέσσερα χρόνια στο World Pride είχα δει την Grace Jones να τραγουδάει «La Vie en Rose». Ήταν τόσο ντίρλα που, αντί για το μικρόφωνο, τραγουδούσε στο μπουκάλι σαμπάνιας που κρατούσε στο άλλο της χέρι, ενώ το κοινό την αποθέωνε σε ντελίριο, όπως συνηθίζει να κάνει αυτή η πόλη με τους καλλιτέχνες. Χρειάζεται μόνο μια αρένα στο δειλινό, όταν όλος ο ουρανός είναι en rose, όπως και η γλυκιά ζωή όταν κατηφορίζει από τη Villa Borghese στη Via Veneto και ένα πλήθος διψασμένο για ανοιχτό ορίζοντα, φωνή στον αέρα, ομαδική γιορτή για να συμβεί αυτό που λένε φρέστα. Οι Ιταλοί λατρεύουν το φως, τα φλας, το θόρυβο της γιορτής.

● Φέτος στο ίδιο σημείο, κάτω από την τεράστια techno τέντα του MTV, στη γιορτή της απονομής των ευρωπαϊκών βραβείων,



ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΗ «A FLASH OF ART - ΦΩΤΟΓΡΑΦΟΙ ΕΝ ΔΡΑΣΕΙ ΣΤΗ ΡΩΜΗ 1953 - 1973»

το πλήθος, χωρίς να καταλαβαίνει και πολλά από τη βαριά προφορά «δρόμου» του παρουσιαστή Xzibit, ουρλάζει προκαταβολικά σε μια βαρετή, συντηρητική φιέστα της αμερικανικής μουσικής. Από τους Outkast στον Eminem, από τους Osbournes στην Naomi Campbell και από τους Beastie Boys στη «βαμπιροφόνισσα» Sarah Michelle Gellar, δεν υπάρχει τελικά απολύτως καμιά απόσταση – όλοι είναι σούπερ φωτισμένοι, μέσα σε εξαιρετικά digi walls, έτοιμη τηλεοπτική εικόνα για ένα πανομοιότυπο κοινό που γελάει ακόμα με αστεία για τον Michael Jackson και δήθεν αντιστασιάκα σλόγκαν με μιλιτέρ styling εναντίον του Μπους. Οι πιτσιρικάδες. Διότι στις θέσεις των καλλιτεχνών κάθονται πια μόνο dummies, κομπάρσοι για να φαίνονται στις κάμερες – και οι αληθινές Kylies κάθονται μόνο 5 λεπτά προτού αναγγελθεί το όνομά τους για να κάνουν το κλισέ: έκπληξη - σπίκωμα - πασαρέλα - βραβείο - yo man! - και tzous. Στη zona gialla, τις κίτρινες θέσεις των υπόλοιπων, περιφέρεται ένα απίστευτο σκυλολόι από promoters, δισκογραφικές, χορηγούς, φίλους χορηγών που τους έπιασαν κωλογάντζα, δημοσιογράφους έτοιμους να κοιμηθούν, γκόμενες δημοσιογράφων έτοιμων να κοιμηθούν, γκόμενες γενικότερα, μπράβους, κάνα δωδεκάρον με καλό κονέ και όλοι ανεξαιρέτως με μία και μοναδική κατεύθυνση: το open bar.

λοσσαίο έχει συγκεντρώσει περισσότερους από 500.000 νεαρούς Ρωμαίους, που σπάνιων όλη τη σκόνη από το Circus Maximus μαζί με το θόρυβο που θα ενοχλήσει και πάλι τον Πάπα. Πέρυσι, στην υπαίθρια unplugged συναυλία του Paul McCartney στο κέντρο της πόλης, το Βατικανό ειδοποίησε «να το χαμπλώσουν διότι η Αγιόπτα Του δεν μπορεί να κοιμηθεί». Σε μια τέτοια Ρώμη, με το σιγαστήρα του συντηρητισμού στο φουλ και το κόμπλεξ «η Madonna δήλωσε ότι δεν θα πατήσει ποτέ το πόδι της εδώ», η νεολαία με τα σκούτερ είναι σχεδόν δικαιολογημένη να ενθουσιάζεται με το παραμικρό celebrity που θα τους πει μπουνασέρα, έστω και αν πρόκειται για την κάθε Αμερικάνα αγελάδα.

● Λίγο αργότερα, στο «H Club» της Veneto, η γλυκιά ζωή ξαναβρίσκει τον τρόπο της. Μέσα σε κόκκινα βελούδα και ξύλινα αφρικανικά γλυπτά, διατηρεί την ψυχραιμία και τα μαύρα γυαλιά της. Celebrities ή όχι, οι Ευρωπαίοι της Ρώμης τρίζουν από στυλ, ενώ οι Αμερικανοί guest stars μοιάζουν να κτυπούν τα δάκτυλα νευρικά στο τραπεζάκι – και αυτό δεν είναι ραπ αλλά απλή, καθαρή αμπαναία. Είναι η μόνη στιγμή όπου καταλαβαίνεις ποιος είναι ο κώδικας αναγνώρισης και η ειδοποιός διαφορά ανάμεσα στην urban European και στην βλαχάρα Αμερική, που θα έλεγε και ο Χατζηπεράνου.

● Λίγο νωρίτερα, η συναυλία με τους Cure και την Carmen Consoli έξω από το Ko-

Stars IN CONCERT

ΑΠΟ 22 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ

ΧΟΡΗΓΟΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ: ATHENS

Vipperos Dinner Theater

Ο έκπτωτος άγγελος

# NICK CAVE

Tou MAKH MHLATOU

Όταν άνοιξε το δικό του Kouti tns Πανδώρας, ο Nick Kέιβ αιφνιδιάστηκε. Η κατάρα που μας καταδιώκει έγινε ένα ηφαιστειο που έσκασε μέσα του, και οι Birthday Party το πρώτο όχημα εξαγνισμού που θα τον οδηγούσε στη σωτηρία ή στην καταδίκη.

Κάθε φορά που κοιτούσε μέσα του οι φλόγες έκαιγαν το πρόσωπό του. Οι δαίμονες και οι άγγελοι πασμένοι χέρι χέρι, η Κόλαση και ο Παράδειος στην ίδια τοποθεσία, το Καλό και το Κακό να αλληλοσυμπληρώνονται, ο Θεός και ο Διάβολος να τον κοιτάζουν από το ίδιο σημείο και να βλέπουν τα ίδια πράγματα, τα μπλουζ, τα γκόσπελ, ο Έλβις και ο Σκοτ Γουόκερ να τραγουδάνε μαζί και ο Τζόνι Kas να γράφει τραγούδια με τον Λέοναρντ Κοέν.

Ο Κέιβ είναι ένας θαρραλέος άνθρωπος που, όταν οι θυελλώδεις άνεμοι απ' το κουτί που άνοιξε τον πέταξαν μακριά, αποφάσισε να τα βάλει μαζί τους, να καταδυθεί όσο βαθύτερα μπορούσε για να συναντήσει τις (δικές του) δυνάμεις του σκότους και να τις πολεμήσει, να τις ξορκίσει. Εδώ και 20 χρόνια δίνει μάχες, πολλές από αυτές τις έχασε, αλλά τώρα όλα δείχνουν ότι μπορεί να κερδίσει τον πόλεμο.

Οι Boys Next Door είναι το νεανικό συγκρότημα που δημιουργεί με τον παιδικό του φίλο Μίκ Χάρβεϊ. Το βραδυφλεγές φτιάλι είχε ανάψει και η βόμβα θα έσκαγε σύντομα στα χέρια του. Οι χλιαροί, προβλέψιμοι και καθωσηρέπει Boys θα μετατραπούν σε όχημα εξορκισμού όταν το 1979 θα αντικατασταθούν από τους χαοτικούς και κολασμένους Birthday Party.

Το πανκ ψυχορραγεί και η παρέα φτάνει στην Αγγλία για να πει τη δική της ιστορία σε αυτό το αβέβαιο, σαθρό και μετέωρο σκηνικό της μεταπανκ περιόδου, που περιφένει να πιει από τις εύφορες ιδέες που θα φέρει η νέα εποχή την οποία ευαγγελίστηκαν το πανκ και το new wave. Την Κόλαση που περιγράφει η φωνή του Κέιβ

υπάρχουν κάποιοι εκεί έξω που την ξέρουν καλά, και το γκρουπ γίνεται γρήγορα η σχεδία για να παστούν. Στην Κόλαση όμως κατεβαίνει κανείς μόνος του και όλα έδειχναν πως είχε έρθει η εποχή του δικού του σχήματος να φτάσει το τριπ ως το τέλος, στη σωτηρία ή στην καταδίκη. Χαζεύει για λίγο στο Βερολίνο και το 1984 οι Bad Seeds είναι έτοιμοι. Τα μπλουζ του σφαγείου αρχίζουν να υφαίνονται, η λύρα του Ορφέα που θα του γαλπινέψει την ψυχή είναι ακόμη μακριά.

Οι αντιπρωτες («Ο Βασιλιάς Μελάνι περπατάει στην πόλη / χώνει τη μύτη του από δω κι από κεί»), η άσκοπη βία («Κάρφωσα ένα χρυσό λεπίδι / έξι ιντσες μακρύ / στο κεφάλι ενός κοριτσιού»), οι καταραμένοι δαίμονες που αναβλύζουν κακό («Το καμίνι του Διαβόλου καιεί μέσα μου / Οι φλόγες φουντώνουν»), η ερωτική πράξη που κρύβει καταστροφή και θάνατο («Το μωρό μου είναι μια ψυχρή μπλανή / κινείται με τους χτύπους από την καρδιά της γεννήτριας / λέει, καταραμένη αυτή η ερωτική θυσία / λέει, καταραμένη αυτή η φοβερή νυχτερίδα / σεξ, βαμπίρ, σεξ, ψυχρή μπλανή») είναι η θεματολογία του την εποχή των Birthday Party.

Σιγά σιγά όμως οι φανταστικοί του ήρωες μεταλλάσσονται σε ένα ανθρωποκεντρικό παραλήρημα. Οι περιθωριακοί, οι βασανισμένοι, οι έκπτωτοι άγγελοι γίνονται οι νέοι του ήρωες και μαζί ο αγώνας του με τους ανέμους από το Kouti tns Πανδώρας, που δεν λένε να κοπάσουν. Κοιτάζει προς το Θεό της αγάπης και της καλοσύνης και βρίσκει περιστασιακή ελπίδα («Στο Ξενοδοχείο του Θεού ο καθένας έχει ένα δωμάτιο / Δεν θα δεις ποτέ μια ταμπέλα στην πόρτα που να λέει / Δεν υπάρχουν πια δωμάτια εδώ»), οι έρωτές του γίνονται πιο όμορφοι («Είναι για εκείνην που το κεράσι αιμορραγεί / που το φεγγάρι βουτάει στο αίμα και στο γάλα / που σαν ληπτής κλέβω / από το βωμό του έρωτά της»).

Στη δεκαετία του '90 οι αλληλοσυγκρουόμενες προσωπικότητές του βρήκαν έναν τρόπο να συνυπάρξουν, ο σημαντικότερος οπαραξικάρδιος χαοτικός του ήντες γινόταν μελωδικός και χαμπλότονος. Ένα ποίημα με τη συνοδεία μουσικής.

Ο Ρόι Όρμπινον, ο Tzόνι Kas, ο Λου Ρίντ, ο Nick Kέιβ, η τρομερή Συμμορία με τα Μαύρα χρωμάτισαν με τον τρόπο τους το φόντο της ροκ ιστορίας, μερικοί συνεχίζουν να το κάνουν ακόμα. Φέτος ο Κέιβ έκλεισε το Kouti tns Πανδώρας σε δύο δισκους, το απόσταγμα μιας διαδρομής που δεν έχει τέλος. Τα μπλουζ, τα γκόσπελ, ο Έλβις, ο Tzόνι Kas, ο Βασιλιάς Μελάνι, ο Nick the Stripper, ο Dim Locator, ο Blind Lemon Jefferson, ο Μπομπ Ντίλαν, ο Λέοναρντ Κοέν, ο Νιλ Γιανγκ είναι όλοι τους εδώ. Οι επιδράσεις του, οι αναφορές του, οι δαίμονες και οι άγγελοι, οι καλοί και οι κακοί, οι καταραμένοι και οι λυτρωμένοι. Ύστερα από 25 χρόνια προσπαθειών ο Κέιβ έχει ότι δεν πρόκειται ποτέ να γίνει «εντελώς καλά». Και εμείς τον ευγνωμονούμε γι' αυτό.

\* O Nick Cave και οι Bad Seeds εμφανίζονται στην Αθήνα (4/12) και στη Θεσσαλονίκη (5/12). Τιμή εισιτηρίου: € 40-45 ▲



inspired music & drinking in style!



Καραϊσκάκη 31, Πλ. Ψυρρή

ανοιχτά κάθε μέρα από τις 21:00, με μια διαφορετική μουσική πρόταση  
 > Δευτέρα: Hot Wheels running from the stylish 50s to contemporary rockabilly  
 > Τρίτη: Pop & Soul Essentials > Τετάρτη: New releases & all time classics (DJ: Δημήτρης Μπούρας) > Πέμπτη: The Drink Syndicate present: Rock'n'Roll is better than music > Παρασκευή: Kick out the grooves! (DJ: Θανάσης Μήνας & Παναγιώτης Μπόρλας) > Σάββατο: The all around fever (DJ: Δημήτρης Κατσαουρίνης) > Κυριακή: Special guests, parties, gigs...

**HALF NOTE JAZZ CLUB**  
ΤΡΙΒΟΝΙΑΝΟΥ 17  
116 36 ΜΕΣΣΗ  
ΤΗΛ. 210 9213310  
[www.halfnote.gr](http://www.halfnote.gr)  
ΟΡΙΣ ΕΠΑΡΧΙΑΣ:  
ΔΕΥΤΕΡΑ ή ΣΑΒΒΑΤΟ 22:30  
ΚΥΡΙΑΚΗ 20:30

**deborah davis and a few good men**  
ΣΤΗΝ ΚΑΡΒΙΑ ΤΗΝ JAZZ STANDARDS

Deborah Davis: φραγκίδι  
Esiert Essiet: μπάσο, Silvia Cuenca: νερούς  
Emmanuel Saridakis: μπάντο

ΧΟΡΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ:  
**ATHENS** 96.3 FM  
**ΣΚΑΪ** 100.3 FM **W3** 96.2 FM **STATUS**

Orchestre Tzigane de Suluküle

Παρ 26/11 ↑ Παρ 2/12

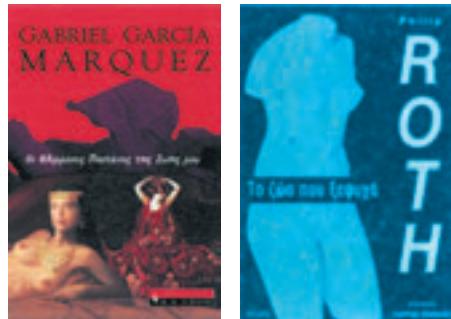
Στοχασμοί για τον έρωτα και το θάνατο

# 90 ΧΡΟΝΙΑ ΜΟΝΑΞΙΑ

**«ΟΙ ΘΛΙΜΜΕΝΕΣ ΠΟΥΤΑΝΕΣ ΤΗΣ ΖΩΗΣ ΜΟΥ»** του Γκαμπριέλ Γκαρσία Μάρκες, εκδ. Λιβάνη, σελ. 205, € 15

**«ΤΟ ΖΩΟ ΠΟΥ ΞΕΨΥΧΑΕΙ»,** του Φίλιπ Ροθ, εκδ. Πόλις, σελ. 149, € 12

Είναι αναπόφευκτο: κάθε βιβλίο του Μάρκες μου θυμίζει άτυχους έρωτες. Και ότι η ζωή περισσότερο από το θάνατο δεν έχει άρια. Η είδηση ότι ο **Γκαμπριέλ Γκαρσία Μάρκες** έγραψε το τελευταίο απροσδόκιτο ερωτικό βιβλίο του έσκασε σαν βόμβα. Ο άνεμος της Καραϊβικής μπήκε από το παράθυρό μου μαζί με τις «Θλιμμένες πουτάνες της ζωής» του. Υπήρξε μια εποχή στην οποία που ήμουν παθιασμένη με τα βιβλία του Μάρκες. «100 χρόνια μοναξιά», «Το φθινόπωρο του πατριάρχη», «Περι έρωτος και άλλων δαιμονίων», «Η αθώα Ερέντηρα...», ο «Έρωτας στα χρόνια της χολέρας», τα είχα διαβάσει όλα, τα είχα χαρίσει όλα. Για μένα ήταν σκέπη μαγεία, ατρόμποι έρωτες, πνεύματα που κατοικούν σε σπίτια, διάφανοι ουρανοί και ανεμοστρόβιλοι που παράσερναν τις στέγες



των σπιτιών και σήκωναν τις φούστες των κοριτσιών, παγίδες που έστηνε η νοσταλγία, απαρηγόρητοι αποχαιρετισμοί και ο πολύπλοκος και απέραντος κόσμος που ξεδίπλωνε πολύ αργά σε καθένα από αυτά. Ανυπομονούσα να διαβάσω το βιβλίο αυτό που θεωρήθηκε έκπληξη, αφού ο Μάρκες, εβδομήντα έξι χρόνων, άρρωστος, είχε υποτίθεται πει την τελευταία του λέξη –την αυτοβιογραφία του «Ζω για να τη διηγούμαι», 2003 (εκδ. Λιβάνη)– και είχε εγκαταλείψει οριστικά το γράψιμο. Όμως όχι, μια νέα νουβέλα τρεμόπαισε στο μυαλό του, ένα ακόμη βιβλίο, που μάλιστα έ-

πεσε «θύμα» εκδοτικής πειρατείας και ο Γκάμπο αναγκάστηκε να αλλάξει το τέλος του. Και να τον τώρα ο ενενηντάχρονος δημοσιογράφος πήρως του να θέλει να κάνει ένα τελευταίο δώρο στον εαυτό του: μια νύχτα τρελού έρωτα με μια έφηβη παρθένα. Μια νύχτα που θα τον κάνει να αισθανθεί ότι είναι ακόμα ζωντανός. Ένας γέρος, που ποτέ δεν πήγε με γυναίκα χωρίς να την πληρώσει, που συνήθιζε σε όλη την ζωή να κάνει έρωτα με συντρόφοισσες της μιας νύχτας, έρωτες χωρίς έρωτα, «μισοντυμένοι και πάντα στο σκοτάδι για να φαντάζονται τους εαυτούς τους καλύτερους», γράφει τις αναμνήσεις του. Η μικρή, που τον περιμένει «αποκοινωμένη και γυμνή έτοι όπως την έστειλε ο Θεός, και χωρίς φτιασίδια στο πρόσωπο», θα τον κάνει να συνειδητοποιήσει ότι η ακατανίκητη δύναμη που κάνει τη γη να γυρίζει δεν είναι οι ευτυχισμένοι έρωτες, αλλά όσοι συναντούν εμπόδια· ότι το σεξ δεν είναι παρά η παρηγοριά που απομένει όταν δεν υπάρχει έρωτας. Μόλις το τελείωσα μου ήρθε αμέσως στο μυαλό ο **Φίλιπ Ροθ**, «Το ζώο που ξεψύχαει». Παρόμοιο θέμα, ο έρωτας ενώς καθηγητής, που έχει περάσει τα 60 και ζει ελεύθερος από τα δεσμά της οικογένειας, για μια 24χρονη φοιτήτρια. Στοχασμοί πάνω στην ηθική και την ομορφιά της, πώς αυτή η χωρίς πρόθεση ή πονηριά απλότη

## ΤΙ ΝΕΑ;



### ΑΓΝΩΣΤΟ

Ένα περιπετειώδες ταξίδι προς το Άγνωστο έχει ξεκινήσει στον τομέα των εκδόσεων από την άνοιξη του 2004. Μια ομάδα από συγγραφείς, εκδότες, συντάκτες, ερευνητές, με επικεφαλής τον Παντελή Γιαννουλάκη, τον Γιώργο Στάμκο και τον Αντώνη Καραντώνη, έφτιαξαν έναν ανεξάρτητο και πρωτοποριακό εκδοτικό οίκο, ορμητήριο για ονειροπόλους δημιουργούς και εξερευνητές. Αποτέλεσμα το ανανεωμένο «Strange» (με ήδη επτά χρόνια κυκλοφορίας στο χώρο της εναλλακτικής πληροφόρησης και αναζήτησης), το περιοδικό «Μυστική Ελλάδα» για την Ελλάδα που δεν ξέρουμε, το νέο περιοδικό αντι-lifestyle «Ζενίθ», το αναμενόμενο περιοδικό «Yoga world» (αφιερωμένο στη γιόγκα, στις ανατολικές φιλοσοφίες, στην εναλλακτική θεραπευτική), τα βιβλία της Terra Nova με λογοτεχνία του Φανταστικού και άλλες εκδόσεις που ετοιμάζονται. Για όσους αγαπούν το μυστήριο, από τις εκδόσεις τους ήδη κυκλοφορούν βιβλία όπως τα «Είσοδος στην κούφια γη» (Παντελής Γιαννουλάκης), «Στοιχειωμένη Ελλάδα» (Νίκος Θάνος), «Ο θαυμαστός κόσμος του Τεσλά» (Γιώργος Στάμκος), «Ο αρνητής του θανάτου» (Δημήτρης Ευαγγελόπουλος), ενώ ετοιμάζονται: «Το πεπρωμένο μας είναι στα άστρα» (συλλογικό έργο), «Κτήνη, άνθρωποι και θεοί» (Φερντινάντ Οσσεντόφσκι), «Ο τάφος του βασιλιά του Κάτω Κόσμου», «Ονειροπόλοι» (Παντελής Γιαννουλάκης) κ.ά.



### SONIK

Έφτασε στα χέρια μου το «Sonik». Τεύχος 01 με εξώφυλλο/κύριο θέμα τους U2 και αποκλειστικές συνεντεύξεις των Θανάση Παπακωνσταντίνου και Franz Ferdinand. Ξεφυλλίζω: 20 διαφορετικές στήλες με προσωπικό στίγμα, κείμενα-αφιερώματα για τον Nick Cave, το Dizzee Rascal, τη Nancy Sinatra, την Joss Stone, τις καλύτερες γυναίκες d.j., συνεντεύξεις με τον Craig Armstrong και τον Alex Patterson των The Orb, άρθρα και ανταποκρίσεις για τις δύο καυτές μουσικές πόλεις, το Λονδίνο και το Βερολίνο. Σελίδες 92. Κόβω και κρατώ το ειδικό ένθετο δισκοκριτικών (SoundCheck), έναν πλήρη οδηγό δισκοκριτικής από όλα τα είδη μουσικής. Σελίδες 48. Λοιπόν τώρα το i.d.: Εκδόσεις Οξύ και Anropolis Music Network, δημοφιλής μουσική πηγή στο Internet, που έβαλαν στόχο να φιάζουν κάτι που επιτέλους ζει την εποχή του. Το «Sonik» είναι λοιπόν μηνιαίο περιοδικό με σκοπό να καλύψει τα κενά στην αγορά του μουσικού Τύπου στην Ελλάδα. Ανθρώποι που έχουν συμμετάσχει ως συντάκτες και αρχισυντάκτες σε διαφορετικά έντυπα δημιουργούν μια άπτη dream team του έντυπου και διαδικτυακού μουσικού Τύπου. Το σχεδίασε ο Πάρις Κούτσικος με στόχο κάθε τεύχος να αποτελεί συλλεκτική έκδοση, ενώ ο δικός μας Μάρκης Μηλάτος θα είναι σύμβουλος έκδοσης. Με 3 ευρώ θα το βρεις στα βιβλιοπωλεία σε όλη την Ελλάδα, καθώς και σε ειδικά stands κατά τη διάρκεια όλων των σημαντικών συναυλιών που γίνονται στην Αθήνα. ●

**Ψηλόσσο Δογίδ**  
Εργαστήριο Σπουδών  
Επαγγελματικής Μετάφρασης.

- Διετές πρόγραμμα Επαγγελματικής Μετάφρασης.
  - Μονοετές Πρόγραμμα Γαλλικής-Ελληνικής Μετάφρασης
  - Σεμινάριο Οικονομικής Μετάφρασης
  - Σεμινάριο Μετάφρασης Κειμένων Ευρωπαϊκής Ένωσης
  - Επιμορφωτικό σεμινάριο Γενικών Ψυχοπαιδαγωγικών Θεμάτων
  - Επιμορφωτικό σεμινάριο Γενικών Αρχών Διδακτικής
  - Principles, Procedures and Materials in the EFL classroom
  - Writing Workshop: The ABCs of Good Non-fiction Writing
  - Ισπανικά
- Σίνα 11, Αθήνα 106 80  
Τηλ: 210 36 40 000, Κιν: 6944 333 800

# ELEMENTS OF STYLE

Η «Α.Β.» βάζει το πατήτο της και κατεβαίνει στα μαγαζιά

## ΕΒΑΛΕ ΚΡΥΟ!

Της ΔΗΜΗΤΡΑΣ ΧΙΩΤΗ



ΝΤΥΣΤΕ ΤΟ ΣΠΙΤΙ ΜΕ 20% ΕΚΠΤΩΣΗ ΣΤΟ ΝΕΟ-ΚΑΤΟΙΚΕΙΝ /  
ΜΙΑ ΝΕΑ ΧΡΟΝΙΑ ΑΡΧΙΖΕΙ ΠΑΝΤΑ ΜΕ MOLESKINE / ΚΑΛΥΝΤΙΚΑ EXPRESS ΓΙΑ ΤΟ ΔΕΡΜΑ ΣΑΣ / ΕΝΑ CD «FREESTYLE» ΑΠΟ ΤΗ LACOSTE

### ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ ΣΤΟΝ ΚΑΝΑΠΕ

Αν βαρεθήκατε το καθιστικό σας και θέλετε τώρα που έρχονται Χριστούγεννα να το ανανεώσετε, η αλυσίδα καταστημάτων **ΝΕΟ ΚΑΤΟΙΚΕΙΝ** μας προ(σ)καλεί με μια δελεαστική προσφορά: όλοι οι καναπέδες της φίρμας θα διατεθούν με **ΈΚΠΤΩΣΗ 20%** από όλα τα υποκαταστήματα. Εκμεταλλεύτετε τη χριστουγεννιάτικη προσφορά της και απολαύστε στο χώρο σας καναπέδες με απέριττες γραμμές, αυθεντικό σχεδιασμό και πάνω απ' όλα άνεση και λειτουργικότητα, για ζεστασιά και χαλάρωση με φίλους τις γιορτινές βραδιές.

Σε όλα τα υποκαταστήματα **ΝΕΟ ΚΑΤΟΙΚΕΙΝ** (πληροφορίες στο τηλ. 210 6601.200)

### ΑΓΑΠΗΜΕΝΑ ΜΟΥ ΤΕΤΡΑΔΙΑ

Έχουμε ακόμα μέρες μέχρι τη νέα χρονιά, αλλά τα αγαπημένα μας ημερολόγια Moleskine για το 2005 έφτασαν στην πόλη μαζί με τα περίφημα τετράδια της φίρμας, για πρώτη φορά στην Ελλάδα. Τα νέα «cahiers» της Moleskine θυμίζουν τα παλιά κλασικά αγαπημένα μας τετράδια έτσι όπως τα βλέπουμε σήμερα σε εικόνες στα αναγνωστικά του δημοτικού. Έτσι μαζί με το φετινό σας ημερολόγιο και τις κλασικές ατζέντες μην ξεχάσετε να ρίξετε μια ματιά και στα τετράδια. Είναι πολύ ωραία ιδέα για δώρο.

Διατίθενται από τη STORMY S.A. (τηλ. 210 3618.523) σε όλα τα καλά βιβλιοπωλεία και καταστήματα

### ΣΕ ΧΡΟΝΟ-ΡΕΚΟΡ

Τη σειρά Aromatherapy της **APIVITA** την ξέρουμε όλες. Άλλα ως δραστήριες και πολυάσχολες γυναικες που είμαστε, είναι ώρα να μάθουμε και την Aromatherapy Express. Πρόκειται για μοναδικά καλλυντικά που προσφέρουν περιποίηση και φροντίδα στο δέρμα μας σε χρόνο-express! Με πρωτότυπες συνθέσεις, αυθεντικές και οργανικές, πλούσιες σε φυτικά συστατικά (αιθέρια έλαια, φρούτα, λαχανικά), τα προϊόντα αυτά γίνονται το πλήρες μενού του δέρματός μας. Προσφέρονται σε συνδυασμούς από βαζάκια μίνι δόσεων των 30 και 15 ml, σε πολύ καλή τιμή, που μας επιτρέπουν να τα πάρουμε ακόμη και στα ταξίδια μας. Διαλέξτε τη σειρά **Express Face Care** για όλους τους τύπους δέρματος σε δύο προϊόντα: κρέμα απολέπισης με ελιά και μάσκα ενυδάτωσης με αγγούρι. Τιμή: 19,50 ευρώ  
*Αποκλειστικά στα φαρμακεία*

### CROCODILE ROCK

Πήγα για μπλούζα και έφυγα με CD! Προημερών πέρασα από τη Lacoste στη Σόλωνος για να αγοράσω εκείνο το καινούργιο βελουδένιο φουτεράκι, αλλά την προσοχή μου τράβηξε ένα CD. Ρώτησα και έμαθα ότι το «Freestyle» της Lacoste είναι μια συλλογή από εκλεκτές μουσικές new wave, hip hop, electro και rock που έχει επιμεληθεί ο Christophe Lemaire. Τα περισσότερα είναι παλιά γνωστά κομμάτια, όπως το «Satisfaction» των Stones σε διασκευή των Devo ή το «Summer in the City» ερμηνευμένο από τους Lovin' Spoonful, αλλά έχει και κάποια νέα κομμάτια. Έμαθα επίσης ότι το «Freestyle» κυκλοφόρησε με πρωτοβουλία της Lacoste, τα έσοδα από τις πωλήσεις του οποίου θα χρηματοδοτήσουν τις εργασίες που έγιναν στο Άγαλμα της Ελευθερίας στη Νέα Υόρκη. Το CD πρωτοκυκλοφόρησε σε όλες τις αμερικανικές μπουτίκ της εταιρείας και τώρα έφτασε και στην Ελλάδα. Σε όλα τα καταστήματα Lacoste

### PANTEVOΥ ΣΤΙΣ 5.30 ΣΤΟ ΚΑΛΑΜΑΚΙ

Το ανακάλυψα ημερώματα στο Καλαμάκι (τι ζήταγα τέτοια ώρα εκεί, ένας θεός έξερε...) κι ενθουσιάστηκα. Σας «δίνω» την πληροφορία. Αν λοιπόν πεινάστε στις 5.30 ή ώρα το πρωί και θέλετε κάτι να φάτε, κάντε μια στάση στο **Food & Coffee** στο Καλαμάκι. Είτε θέλετε να τελειώσετε τη μέρα σας είτε να την αρχίσετε, εδώ θα βρείτε σιγουρά κάτι υγιεινό και ελαφρύ. Σάντοντες ή τοστ όλων των ειδών, φρέσκοι χυμοί, στριφτές σκοπελίτικες τυρόπιτες, οπιτικές χειροποίητες σπανακόπιτες, κρουασάν αλλά και μπουγάτσα Θεσσαλονίκης με κρέμα. Σερβίρει επίσης freddoccino καραμέλα με θρυμματισμένο πάγο αλλά και όλων των ειδών τους καφέδες. Όλα αυτά και με delivery στο χώρο σας, παρακαλώ. Ανοιχτό από τη Δευτέρα μέχρι το Σάββατο (5.30-19.00). Διαθέτει χώρο για parking και δεν δέχεται πιστωτικές κάρτες.

**Food & Coffee**, λεωφ. Καλαμακίου 65, 210 9853.753 □

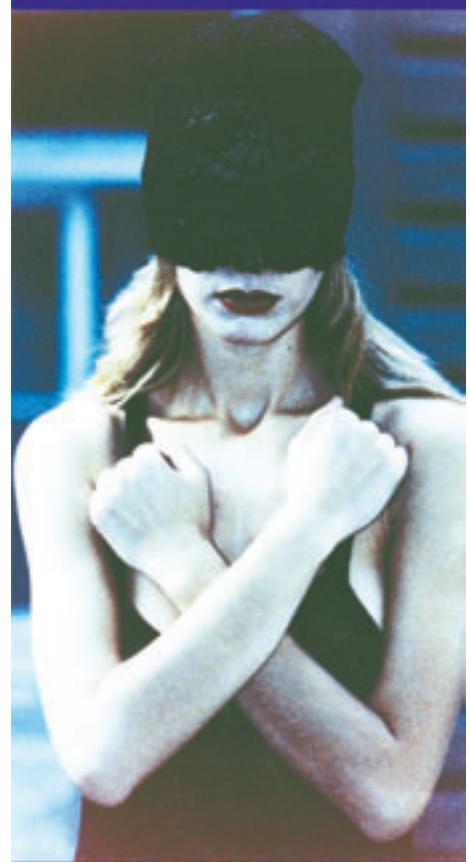
# oikos



Ηροδότου 26 Κολωνάκι, τηλ.: 210 7231 350

Χάρητος 9 Κολωνάκι, τηλ.: 210 7254 587

## Κοσμήσ Πανωρίδης



Ενδύματα έτοιμα  
και επί παραγγελία  
- Αξεσουάρ

ΑΡΑΠΑΚΗ 100, ΚΑΛΛΙΘΕΑ  
210 9515828

Καθημερινές φροντίδες ουσίας

## ΣΤΑΜΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

Της ΧΡΥΣΟΥΛΑΣ ΓΚΟΥΣΚΟΥ, φαρμακοποιού, quality & training manager της FREZYDERM ABEE

Ο σύγχρονος τρόπος ζωής ευνοεί την πρόωρη γήρανση. Το άγχος, η έλλειψη ύπνου, η κακή διατροφή, το κάπνισμα, το αλκοόλ, η ατμοσφαιρική ρύπανση υπονομεύουν την υγεία του δέρματος. Εξαιτίας όλων αυτών προκαλούνται αλλοιώσεις στις ίνες του κολλαγόνου, ατροφίες των μυών, χαλάρωση των ιστών και εμφάνιση ρυτίδων. Το γυναικείο δέρμα είναι πιο ευαίσθητο από το αντρικό, καθώς οι άντρες με το συχνό ξύρισμα κάνουν ένα είδος πίλινγκ που διατρέπει το δέρμα τους σε καλύτερη κατάσταση.

Η διατήρηση της νεανικής εμφάνισης του προσώπου ξεκινά από καθημερινές συνήθειες φροντίδας του και φτάνει μέχρι μεθόδους που εφαρμόζονται στο ιατρείο.

### Έξυπνες ιδέες, καλές συνήθειες

- Τρώτε υγιεινά ακολουθώντας ένα διαιτολόγιο πλούσιο σε αντιοξειδωτικές βιταμί-



ΑΠΟ ΤΟ «THE COLOR OF FASHION», ΕΚΔ. STEWART TABORI & CHANG

νες (Α, C, E, B5) και ιχνοστοιχεία.

- Πίνετε άφθονο νερό (1,5-2 λίτρα πρερποίσιως) και φυσικούς χυμούς.
- Αποφεύγετε τις απότομες αιδομειώσεις βάρους. Η αύξηση ευνοεί τις ραγάδες και η μείωση τη χαλάρωση.
- Αναπαύεστε καθημερινά τουλάχιστον 8 ώρες.
- Περιορίστε, ή ακόμη καλύτερα σταματήστε το κάπνισμα. Είναι υπεύθυνο για τη θαμπή όψη του προσώπου και τις ρυτίδες γύρω από τα μάτια.
- Γυμνάζεστε τουλάχιστον 3 φορές την εβδομάδα.
- Καταπολεμήστε το στρες.

### Καλλυντική περιποίηση/Φροντίστε το δέρμα σας

Καθημερινός καθαρισμός, αντηλιακή προστασία, ευδάτωση και επανόρθωση είναι τα βήματα που θα μας οδηγήσουν στο να διατηρήσουμε το δέρμα μας νεανικότερο για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα.

- Σωστός καθαρισμός τουλάχιστον δύο φορές την ημέρα και πάντα το βράδυ προτού κοιμηθούμε.
- Ηλιοπροστασία σε καθημερινή βάση με αντηλιακό προϊόν υψηλού δείκτη (SPF πάνω από 15) και χρήση γυαλιών πλίου.
- Χρήση κρέμας ημέρας, που εξασφαλίζει παρατεταμένη ευδάτωση και προστασία από το οξειδωτικό στρες λόγω της ατμοσφαιρικής ρύπανσης.
- Εφαρμογή κάθε βράδυ μιας αντιρυτιδικής κρέμας νυκτός με επανορθωτική δράση.
- Εφαρμογή ειδικής αντιγηραντικής αγωγής (κυρίως με σκευάσματα βιταμίνης A και C) ανά τακτά διαστήματα.
- Απολέπιση προσώπου και σώματος σε εβδομαδιαία βάση, ώστε να απομακρύνο-

νται τα νεκρά κύτταρα και ν επιδερμίδα να δείχνει φωτεινή και λεια.

### Στο ιατρείο

Τα τελευταία χρόνια οι θεραπείες αντιμετώπισης των ρυτίδων από δερματολόγους και πλαστικούς χειρουργούς αποδεικνύονται ιδιαίτερα δημοφιλείς. Είναι σχετικά ανώδυνες και δίνουν άμεσα και θεαματικά αποτελέσματα.

Ας τις γνωρίσουμε πιο αναλυτικά:

- Μικροδερμοαπόξεση: Με τη βοήθεια μικροκρυστάλλων απομακρύνονται τα νεκρά κύτταρα και μειώνονται οι λεπτές γραμμές και οι ρυτίδες.
- Ενέσεις Botox: Τρόπος αντιμετώπισης των ρυτίδων έκφρασης. Επαναλαμβάνεται κάθε 4-6 μήνες.
- Ενέσιμα εμφυτεύματα: Γεμίζονται οι πυκνές των ρυτίδων. Ανάλογα με το υλικό, την τεχνική και τα σημεία εφαρμογής τα αποτελέσματα είναι εμφανή μέχρι και 4 χρόνια μετά.
- Φωτοανάπλαση: Βασίζεται στην χρήση παλμικού φωτός και είναι ιδανική για λεπτές ρυτίδες φωτογήρανσης και αποχρωματισμού ή δυσχρωμίες.
- Laser: Δίνουν εντυπωσιακά αποτελέσματα στην αντιμετώπιση των επιφανειακών κυρίων ρυτίδων και επιτυγχάνουν ικανοποιητική σύσφιγξη του δέρματος. ●



**ΥΓΕΙΑ**  
Για διαφήμιση  
τηλεφωνίστε:  
210 2715.032

### Προληπτική Φροντίδα Διορθωτική Αγωγή



### Anti-Ageing

FD HYDRA SCREEN SPF 15

Ενυδατική - Αντηλιακή προστασία - Απορρέει αντοχή στην έρευνη

FD MOISTURIZING 24h

24ωρη ενυδατική προστασία-κρέμα, με Αντορίζη αριθ., για κάθε πότε δέρματος

FD VITACTIVE

Ειδική αγωγή κατά των ρυτίδων. Συνδυασμός Ρεντινόλης και Ασποροβολικού Οίλου

FD ACTIVE BLOCK 25

Αντηλιακή - Αντηγραντική κρέμα προστασίας-καρπού Ειδικής Προστασίας

FD Night Force

Πολυδύναμη κρέμα νυκτός. Πρόληψη και διείσδυση ρυτίδων, ενυδάτωση, αντοχή στην έρευνη

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΛΟΓΟΤΥΠΟ

ΕΛΛΗΝΙΚΟ Λ

Άποψη για τη ζωή

## Η «DIATROFI» ΣΤΑ... ΧΕΡΙΑ ΣΑΣ

Της ΕΙΡΗΝΗΣ ΖΙΓΚΟΠΟΥΛΟΥ, αρχισυντάκτριας του περιοδικού «Διατροφή»



Τα τελευταία χρόνια οι συζητήσεις που αφορούν θέματα διατροφής αποτελούν μόνιμη «στήλη» σε πολλές τηλεοπτικές εκπομπές ποικίλης όλης. Επιπλέον, ο αριθμός των περιοδικών που ασχολούνται με θέματα διατροφής αυξάνεται συνεχώς, μέσα στις σελίδες των οποίων διακεριμένοι επιστήμονες από το χώρο της υγείας και της διατροφής συμβουλεύουν και απαντούν σε καθημερινά ερωτήματα των απλών ανθρώπων. Τι τρώμε, πόσο τρώμε, γιατί το τρώμε; Τι πρέπει να αποφεύγουμε

όταν έχουμε πίεση ή χοληστερίνη; Τι πρέπει να προσέχουμε στη διατροφή των παιδιών μας; Προσανατολισμένο προς αυτή την κατεύθυνση εκδίδεται και το τριμηνιαίο περιοδικό «Διατροφή», που θα ενημερώνει σωστά και έγκυρα το καταναλωτικό κοινό για θέματα διατροφής και διατροφής αγωγής. Πρόκειται για μια προσπάθεια της επιστημονικής ομάδας Διατροφή, που αποτελείται από έμπειρους επιστήμονες διατροφολόγους-διαιτολόγους με ανεπτυγμένο το αίσθημα της κοινωνικής ευθύνης. Επιστήμονες που γνωρίζουν ότι ο ρόλος τους πρέπει να είναι καθοδηγητικός και διαπαιδαγωγιτικός και αντιμετωπίζουν το επάγγελμα του διατροφολόγου ως λειτούργημα. Για το λόγο αυτό το περιοδικό «Διατροφή» τυπώνεται σε 30.000 αντίτυπα και διανέμεται δωρεάν σε απόλυτα στοχευμένο κοινό μέσω:

- Διαιτολογικών γραφείων και κέντρων
- Επιλεγμένων φαρμακείων και ιατρείων
- Ειδικών εκδηλώσεων-ημερίδων για τη διατροφή
- Direct mailing σε 5.000 παραλήπτες.

**Στην ύπο του περιοδικού περιέχονται:**

- Διατροφικές συμβουλές για παχυσαρκία, εγκυμοσύνη, παιδιά, διαβητικούς κ.ά. από γιατρούς και μέλη της επιστημονικής ομάδας Διατροφή
- Πληροφορίες για τρόφιμα και συμπληρώματα διατροφής
- Πληροφορίες για νέες επιστημονικές εξελίξεις στο χώρο της διατροφής
- Συνταγές για υγεινό μαγείρεμα
- Ρεπορτάζ αγοράς.

Στο δύσκολο αυτό έργο η επιστημονική ομάδα Δια-



Ο Μάρκος από τα Χανιά λέει ότι έχει βάλει στοίχημα με τον εαυτό του το λάδι που φτιάχνει να μην ξεπερνάει σε οξύτητα τους 0,3 βαθμούς! Ο

Στέφανος από τη Μεσσήνη λέει ότι το δικό του είναι η «Ρολς Ρόις των λαδιών!» Ο

Αργύρης από τη Θάσο λέει ότι το λάδι του ξεχωρίζει για τη λεπτόρευστη υφή του και την αρωματική του γεύση!.. Ολοι οι ελαιοπαραγώγοι με τους οποίους συνεργαζόμαστε είναι περήφανοι για το προϊόν τους. Τους γνωρίζουμε έναν πρωταράτη για τη διατροφή



### τα καλύτερα ελαιόλαδα

από κάθε περιοχή της Ελλάδας για να τα προτείνουμε στους πελάτες μας. Μαζί προσφέρουμε εξαιρετικές ελές, υπέροχα ορεκτικά έτοιμα για άμεση κατανάλωση, καθώς και άλλα προϊόντα από ελαιολάδο, όπως παραδοσιακά σαπούνια και αγνά καλλυντικά!.. Επίσης, χροστικά και

διακοσμητικά αντικείμενα, έργα τέχνης εμπνευσμένα από την ελιά, πρωτότυπα δώρα, ακόμη και βιβλία με συνταγές!..

**Ελιά & Λάδι,**  
Κισσάβου 14,  
Βριλήσσια,  
210 6133.213  
E-mail:  
[info@eliakailadi.gr](mailto:info@eliakailadi.gr)  
[www.eliaikailadi.gr](http://www.eliaikailadi.gr)

τροφή συνεργάζεται με την εταιρεία Κ-Προβολή, που έχει αναλάβει την επιμέλεια και παραγωγή του περιοδικού καθώς και την ευθύνη για την έγκαιρη διανομή κάθε νέου τεύχους. Αν θέλετε να λαμβάνετε το περιοδικό τακτικά μπορείτε να στείλετε email στην ηλεκτρονική διεύθυνση [diatrofi@internet.gr](mailto:diatrofi@internet.gr). Για χρήσιμες συμβουλές, ερωτήσεις

και απαντήσεις σε απορίες και θέματα που σας απασχολούν, επιστημονικά νέα, πρωτότυπες συνταγές, έγκυρη και έγκαιρη ενημέρωση για τις πρόσφατες επιστημονικές εξελίξεις, μπορείτε να επισκεφθείτε την ιστοσελίδα [www.diatrofi.gr](http://www.diatrofi.gr). Για περισσότερες πληροφορίες απευθυνθείτε στην Κ-Προβολή, τηλ. 210 2715.032. ●

## Το μυστικό των μεθισσών ΠΡΟΠΟΛΗ, ΤΟ ΦΑΡΜΑΚΟ

Του ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ ΖΟΥΜΠΑΝΕΑ, διατροφολόγου, διαιτολόγου-συγγραφέα, μέλους της επιστημονικής ομάδας ΔΙΑΤΡΟΦΗ ([diatrofi@internet.gr](mailto:diatrofi@internet.gr))

### Τι πρέπει να γνωρίζουμε για την πρόπολη...

Η πρόπολη είναι ρηπτινώδης κολλητική ουσία που συλλέγουν οι μέλισσες από διάφορα φυτά, την εμπλουτίζουν με κερί, γύρη, ένζυμα και άλλες ουσίες και τη χρησιμοποιούν για να στεγανοποιήσουν και να απολυμάνουν το εσωτερικό της φωλιάς τους.

### Επιδράσεις στον ανθρώπινο οργανισμό:

1. Έχει βακτηριοκτόνες ιδιότητες. Χρησιμοποιείται για τη θεραπεία τραυμάτων.
2. Περιέχει μεγάλες συγκεντρώσεις φλαβονοειδών (αντιοξειδωτικές ουσίες), οι οποίες έχουν την ακόλουθη δράση στον ανθρώπινο οργανισμό:
  - α) Λειτουργούν ως αντιφλεγμονώδη στις αρθρώσεις, στο δέρμα και στους βλεννώδεις ιστούς.
  - β) Προστατεύουν τη βιταμίνη C από ο-
3. Έχει ειδώσεις.
- γ) Έχουν ευεργετική επίδραση στα τριχοειδή αγγεία.
- ε) Αναστέλλουν τη συνάθροιση ερυθροκυττάρων (δημιουργία θρόμβων). στ) Βελτιώνουν την κυκλοφορία του αιματού στα τριχοειδή αγγεία.
- ζ) Έχουν αντιβακτηριακή και αντιο-

πτική δράση.

3. Η πρόπολη χρησιμοποιείται κατά του χρόνιου κνησμού, για τη θεραπεία της τοπικής κοκκινίλας, της φαρυγγίτιδας, των μυκητιάσεων.
4. Βοηθά στην αντιμετώπιση προβλημάτων ρευματοειδούς αρθρίτιδας.
5. Έχει θετική αποτελέσματα στη θεραπεία των αγγειοκινητικών νεύρων που προκαλούν την καταρροή (συνάχι).
6. Χρησιμοποιείται για την αντιμετώπιση των προβλημάτων του προστάτη.
7. Χρησιμοποιείται στην οδοντιατρική.
8. Χρησιμοποιείται στα καλλυντικά, σε κρέμες προσώπου, σε σαπούνια, σαμπουάν και οδοντόπαστες.

Αντενδείκνυται μόνο σε περιπτώσεις αλλεργίας και όταν το άτομο είναι υποτασικό. ●



**MONO ΣΙΑ ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ**

**Αριή Pharm**  
μελισσοθεραπεία

**μελίτη\***

**γύρη**

**ΒΑΣΙΛΙΚΟΣ πολτός**

**μέλι**

**πρόπολις**

Aripharm Γλαράκη 10 Αθήνα τηλ: 210 2024761

## ΓΡΑΜΜΑ ΑΠΟ ΤΗ BIENNH

Του ΓΙΩΡΓΟΥ ΣΩΤΗΡΕΛΛΟΥ

**Σούρουπο στη Βιέννη. Κάθομαι σπίτι και κάνω ζάπινγκ στα γερμανικά και αυστριακά κανάλια. Μετά τις ειδήσεις βγαίνω βόλτα στους δρόμους του Sievering. Έρημοι δρόμοι, παλιές μονοκάτοικες με κάπους, χορταριασμένες μάντρες. Κάπου εδώ τελειώνει η πόλη και αρχίζουν τα Wienerwald, τα δάση της Βιέννης**

Το επόμενο πρωί κατεβαίνω στο κέντρο. Έξω από την όπερα τουρίστες αγοράζουν αναμνηστικά. Μια και ο λόγος για την όπερα της Βιέννης, στο επάνω διάζωμα των ορθίων υπάρχουν σκοτεινά σημεία όπου ένα ζευγάρι μπορεί να το γλεντήσει διακριτικά. Για μουσική συνοδεία προτιμούνται ιταλικές όπερες, ενώ αντεδείκνυται ο Βάγκνερ ως αντιερωτικός. (Κάντε έρωτα, όχι πόλεμο...) Συνεχίζω στην Kärtner Strasse και στρίβω αριστερά στην Graben. Στο café «Hawelka» ο κύριος Λέοπολντ φυλάει θερμοπύλες. Σκέφτομαι ότι θα μας θάψει όλους καθώς τον χαιρετάω. Εμβληματική φιγούρα και ψυχή του μαγαζιού για δεκαετίες, είναι ο σεβάσμιος πρύτανης της βιεννέζικης café society. Στην Κρακοβία υπάρχει ένα εστιατόριο με το ίδιο όνομα. Πρόκειται για μακρινό ξάδερφο του χεριού του Λέοπολντ. Στον τοίχο κρέμεται ένα μεγάλο πορτρέτο του αυτοκράτορα Φραντς Γιόζεφ. Κατάλοιπα της πολυεθνικής αυτοκρατορίας που κάποτε εκτεινόταν από το Λβοφ στο Σάλτσμπουργκ και από την Κρακοβία στην Τεργέστη και στο Ζάγκρεμπ. Στέκομαι για λίγο αναποφάσιστος. Να πάω στο Kunst Haus ή στο MuseumsQuartier; Το Kunst Haus είναι έργο του Χούντερτβασερ. Συνδυασμός αρ νουβό και Αλίκης στη Χώρα των Θαυμάτων. Όταν το κίτς συναντάει τη μεγαλοφύτια. Καθόμουν κάποτε στο café του μουσείου και μπήκε ο Χούντερτβασερ αυτοπροσώπως. Ψηλός, ξερακιανός, ηλικιωμένος. Έπειτα από λίγους μήνες έμαθα ότι πέθανε. Φτάνοντας στην Karlsplatz, κάνω μια στάση στο café «Museum». Διαγώνια απέναντι ακτινοβολεί η χρυσή σφαίρα του Secession. Το σπίτι της βιεννέζικης αρ



Ο ΚΥΡΙΟΣ ΛΕΟΠΟΛΝΤ ΦΥΛΑΕΙ ΘΕΡΜΟΠΥΛΕΣ

νουβό, του γιούγκεντουλ. Είναι η εποχή που η πόλη χορεύει βαλ, ο Κλιψ ζωγραφίζει τη χαρά της ζωής, και η Άλμα Μάλερ διδάσκει την τέχνη του έρωτα. Στην ίδια περιοχή έχει ξεφτρώσει το καινούργιο απόκτημα της πόλης, το MuseumsQuartier. Το MuseumsQuartier είναι αυτό που λέει το όνομά του, ένα συγκρότημα μουσείων. Η ιδέα ήταν να συγκεντρωθούν όλες οι συλλογές μοντέρνας τέχνης της πόλης στον ίδιο χώρο. Πρωτεργάτες του σχεδίου υπήρξαν ο κύριος Βόλφανγκ Βάλντερ, πρώην διπλωμάτης με θητεία 16 ετών στην Αμερική, και ο κύριος Ντίτερ Μπίγκενερ, ιστορικός τέχνης και μέλος του Μουσείου Σύγχρονης Τέχνης της Νέας Υόρκης. Το αρχικό σχέδιο προέβλεπε δύο τεράστιους πύργους που θα επισκίαζαν την μπαρόκ πρόσωφη των παλιών αυτοκρατορικών σταύλων, φέρνοντας κάτι από Νέα

Υόρκη. Έλα όμως που στη Βιέννη αυτά δεν περνάνε. Τελικά πριτάνευσε η λογική, οι πύργοι χαμήλωσαν και το τελικό αποτέλεσμα είναι προϊόν συμβιβασμού που αφήνει μια γεύση αμπηχανίας. Έχει αλλάξει η Βιέννη όλα αυτά τα χρόνια. Από αριστοκράτισσα κλεισμένη στον εαυτό της ανοίγεται στις νέες μόδες. Η Βιέννη γίνεται trendy, όπως θα έλεγαν τα σουτσουνιά του lifestyle. Δεν ξέρω αν αυτό είναι καλό ή κακό. Μου λείπει η παλιά Βιέννη. Ηλικιωμένες κυρίες που έβγαζαν βόλτα τα σκυλιά τους, Ρώσοι και Αμερικανοί κατάσκοποι την εποχή του Ψυχρού Πολέμου, Τούρκοι και Γιουγκοσλάβοι μετανάστες που κατέβαιναν στο Südbahnhof, ο βλοσυρός φύλακας του μουσείου που ενέπνευσε τον Τόμας Μπέρνχαρντ... Υπάρχει η τουριστική Βιέννη –όμορφη και εντυπω-

σιακή– με την εκκλησία του Αγίου Στεφάνου και τα ανάκτορα του Hofburg και του Schönbrunn. Υπάρχει και η Βιέννη των beisel – λαϊκά ταβερνέα όπου μεγαλόσωμες ματρόνες σερβίρουν σνίτσελ και μπίρες. Η Naschmarkt είναι μια πολύχρωμη υπαίθρια αγορά φρούτων και λαχανικών. Εκεί δίπλα το café «Drehsler» ανοίγει από τα χαράματα και εξυπηρετεί ένα ανάμεικτο κοινό ξενύχτων και μανάβηδων που ετοιμάζονται για δουλειά. Υπάρχει και η νουάρ Βιέννη. Ψωφοί ότι ο Άραβας ιδιοκτήτης μιας μουσικής σκηνής κάνει εμπόριο όπλων και ναρκωτικών. Φήμες ότι κάποια βράδια ο υπόκοσμος της πόλης συναντιέται στο έρημο Prater και λύνει λογαριασμούς. Έγκλημα στη Βιέννη. Μαζί με τη Λισαβόνα είναι οι δύο πόλεις που έχω αισθανθεί τη μεγαλύτερη ασφάλεια. Βγαίνω από το MuseumsQuartier, διασχίζω τη Mariahilferstrasse και καταλήγω στο café «Sperl». Στην είσοδο μια επιγραφή βάζει τα πράγματα στη θέση τους: «Bitte keine handy» (παρακαλώ, όχι κινητά τηλέφωνα). Διαλέγω μια εφημερίδα από το τραπέζι και παραγγέλνω ένα melange. Αργοί ρυθμοί και ησυχία που διακόπτεται περιστασιακά από τον ήχο του μπιλιάρδου στην άκρη της αίθουσας. Ύστερα από χρόνια προσπαθώ ακόμα να εξηγήσω τι είναι αυτό που κάνει τα cafés της Βιέννης μοναδικά. Ίσως είναι αυτό το πνεύμα της Mitteleuropa, μια ατμόσφαιρα που πλανάται στον αέρα και είναι δύσκολο να περιγραφεί με λόγια. Ο Τριεστίνος ευπατρίδης Κλαουντίο Μάγκρις διασχίζει την Κεντρική Ευρώπη ακολουθώντας τον Δούναβη. Φτάνοντας στη Βιέννη κάνει μια στάση στο café «Central». Στον ίδιο χώρο είχαν προηγηθεί άλλοι. «Και ποιος θα την κάνει την επανάσταση στη Ρωσία; Μήπως αυτός ο κύριος Μπροντσάνι που αράζει όλη τη μέρα στο café «Central»,» είχε απορήσει ένας υπουργός όταν τον ενημέρωναν για τις κινήσεις του Τρότσκι στην πόλη. Κάτι που ήθελα να κάνω από καιρό στη Βιέννη ήταν να επισκεφτώ τα νεκροταφεία. Μια schöne Leich, δηλαδή μια υπέροχη κηδεία, είναι πολύ σοβαρή υπόθεση στη διαδρομή του Βιεννέζου θνητού. Το St. Marxer, γνωστό και ως Biedermeier, είναι μικρό, ήσυχο και cozy. Μπορεί κάποιος να καθίσει στο παγκάκι κάτω από τη σκιά των δέντρων και να αναλογιστεί με τις ώρες για το μάταιο της υπόθεσης. Το Zentralfriedhof αντίθετα είναι τεράστιο. Στη σκηνή που κλείνει την ταινία «Ο τρίτος άνθρωπος», ο Χόλι Μάρτινς (Τζόζεφ Κότεν) επιστρέφει από την κηδεία του πρώην φίλου του Χάρι Λάιμ (Ορσον Ουέλες). Βαδίζει σκεπτικός δίπλα στη δεντροστοιχία που οδηγεί στην έξοδο του νεκροταφείου. Έχει συννεφιά και ψιχαλίζει. Ο χρόνος κυλάει αργά. Άλλα αυτή είναι η Βιέννη... ☀

### ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΕΣ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΩΣ

**ΠΡΑΓΑ - ΚΑΡΛΟΒΙ ΒΑΡΥ**  
4,5 ημέρες από € 469  
Hotel 4\*, 5\* ημιδιατροφή,  
εκδρομές, ξεναγήσεις

**ΠΑΡΙΣ - DISNEYLAND**  
4,5,6 μέρες από € 579  
Hotel 3\*, 4\* πρωινό,  
εκδρομές, ξεναγήσεις

**ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ - ΕΣΤΕΡΓΚΟΜ**  
4,5 μέρες από € 459  
Hotel 4\*, ημιδιατροφή,  
εκδρομές, ξεναγήσεις

**ΒΙΕΝΗ - ΔΑΣΗ ΜΑΓΙΕΡΛΙΝΓΚ**  
4,5 ημέρες από € 495  
Hotel 4\* πρωινό,  
εκδρομές, ξεναγήσεις

**ΒΙΕΝΗ - ΣΑΛΤΣΜΠΟΥΡΓΚ**  
6 μέρες από € 575  
Hotel 4\*, πρωινό,  
2 γεύματα, εκδρομές, ξεναγήσεις

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΗ**  
4 μέρες από € 398  
Hotel 4\*, 5\* ημιδ., πρωινά<sup>ε</sup>  
εκδρομές, ξεναγήσεις

### ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΜΕ ΠΟΥΛΑΜΑ

ΓΙΑΝΝΕΝΑ - ΜΕΤΣΟΒΟ - ΖΑΓΟΡΟΧΩΡΙΑ 4 ημ. από € 188  
ΦΛΩΡΙΝΑ - ΚΑΣΤΟΡΙΑ - ΚΑΙΜΑΚΤΣΑΛΑΝ 4,5 ημ. από € 235  
ΚΑΛΑΜΠΑΚΑ - ΜΕΤΣΟΒΟ - ΑΣΠΡΟΠΟΤΑΜΙΤΙΚΑ 4 ημ. από € 215  
ΜΕΣΣΗΝΙΑΚΗ ΜΑΝΗ - ΛΕΩΝΤΑΡΙ - ΚΑΡΥΤΑΙΝΑ 4 ημ. από € 220  
ΧΩΡΑ ΖΗΡΙΑΣ - ΚΑΛΑΒΡΥΤΑ - ΝΑΥΠΛΑΚΤΟΣ 3 ημ. από € 165  
ΛΙΜΝΗ ΠΛΑΣΤΗΡΑ - ΠΥΑΗ - ΕΛΑΤΗ - ΠΕΡΤΟΥΛΙ - ΠΗΝΙΟ 3,4 ημ. από € 180  
ΣΠΗΛΑΙΑ ΑΙΓΑΙΣΤΡΑΤΗΣ - ΛΙΜΝΗ ΚΕΡΚΙΝΗ - ΟΧΥΡΟ ΡΟΥΠΕΑ 4 ημ. από € 240  
ΚΑΡΠΕΝΗΣΙ - ΜΟΝΗ ΑΓΑΘΩΝΟΣ - ΜΕΝΔΕΝΙΤΣΑ 3 ημ. από € 210

Ζητήστε μας τιμές για ξενοδοχεία στην Ελλάδα με το Ι.Χ. σας  
για καλές γιορτές  
**odyssea travel**  
Βιοσαράιωνος 9 & Σίνα  
Τηλ. 210 3648.130- 31  
210 3646.575

ΕΚΠΤΩΣΗ € 40  
για κρατήσεις  
έως 30/11/04 το ζευγάρι

**Fly Ways & Services**

Ηπίου 21 & Απόλλωνος, 105 57 Αθήνα, Τηλ.: 210 3257360-1.  
Fax: 210 3257362, e-mail: flyways@ath.forthnet.gr

**ΠΡΑΓΑ ΚΑΡΛΟΒΙ ΒΑΡΥ** από 539€  
4,5 ημέρες, αναχ.: 23,24,30/12 &  
2,6/01, ξενοδοχεία 4\* & 5\*

**ΡΟΒΑΝΙΕΜΙ-Η ΧΩΡΑ ΤΟΥ ΑΙ-ΒΑΣΙΛΗ** από 1650€  
6ημέρες, αναχ.: 23,28/12,  
σαλέ 4\* με σουντα

**ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ**  
**ΠΑΡΑΔΟΥΝΑΒΙΑ ΧΩΡΙΑ** από 540€  
4,5 ημέρες, αναχ.: 23,24/12,  
ξενοδοχεία 4\* SUP & S\*

**ΒΙΕΝΗ-ΜΑΓΙΕΡΛΙΝΓΚ** από 580€  
4,5 ημέρες, αναχ.: 23,24,30/12, ξεν 4\* & 5\*

**ΠΑΡΙΣ** από 649€  
6 ημέρες, αναχ.: 24/12, ξενοδοχείο 3\* S

**ΒΕΡΟΛΙΝΟ** από 699€  
5 ημέρες, αναχ.: 24/12, ξενοδοχείο 4\* & 5\*

**ΒΑΡΣΟΒΙΑ ΚΡΑΚΟΒΙΑ** από 599€  
5 ημέρες, αναχ.: 24/12, ξενοδοχείο 4\*,  
με ημιδιατροφή



Νυμφαίο - Φλώρινα - Οχρίδα

# ΣΤΟ ΔΡΟΜΟ ΓΙΑ ΟΧΡΙΔΑ

Της ΣΤΕΛΛΙΝΑΣ ΚΑΡΡΑ

Ο δρόμος σκαρφαλώνει στο βουνό απότομα, ν θέα αρχίζει να χάνεται μέσα στην ομίχλη. Το Νυμφαίο βρίσκεται σε υψόμετρο 1.345 μέτρων. Η ομίχλη πυκνώνει, δεν φαίνεται πια τίποτα. Το Νυμφαίο-φάντασμα. Κολλάω στο παρμπρίζ προσπαθώντας να διακρίνω τη διαχωριστική άσπρη γραμμή. Αν χαθεί και αυτή, τελειώσαμε. Θαμπά φώτα ξεπροβάλλουν απότομα μέσα από την ομίχλη. Το «La Soare», τέλειο αντίδοτο στην έντασή μας

Αρχοντικό του Μεσοπολέμου και σήμερα ξενώνας, ένας χώρος ιδιαίτερος, με αισθητική άποψη και ατμόσφαιρα. Ένα ποτήρι κόκκινο κρασί, σπιτικό φαγητό, το τζάκι να καίει. Ξεμέρωσε. Ορατότητα στα 20 μέτρα. Νομί-



Η ΛΙΜΝΗ ΤΗΣ ΟΧΡΙΔΑΣ, Η ΑΡΧΑΙΟΤΕΡΗ ΣΤΟΝ ΚΟΣΜΟ ΜΕΤΑ ΤΗ ΒΑΪΚΑΛΗ

ζω ότι θα φύγουμε από το Νυμφαίο χωρίς να το έχουμε δει. Όμως σιγά σιγά ξεπροβάλλουν τα περιγράμματα των σπιτιών, η ατμό-

σφαιρα καθαρίζει, το χωριό αναδύεται μέσα από πυκνά δάσοντας οξιάς. Πλακόστρωτα δρόμακια, σπίτια από γκρίζα λαξευτή πέτρα, το

φωτεινό πράσινο στα παράθυρα με τις περιτεχνες σιδερέις, μυρωδιά καμένου ξύλου, σκηνικό από τανιά του Αγγελόπουλου. Ο ήλιος κάνει την πρώτη του εμφάνιση πάνω στις λαμπινένιες στέγες, τις οποίες εδώ και χρόνια φτιάχνουν από αυτό το υλικό για να γλιτστράνε τα χιόνια. Ένα μονοπάτι μέσα στο δάσος οδηγεί στον «Αρκτούρο», το Κέντρο Προστασίας της Αρκούδας. Να πάμε. Ας μείνουμε ακόμα δύο νύχτες.

Απόγευμα φτάνουμε στη Φλώρινα. Μια πόλη γοντευτική που δεν φαίνεται να το γνωρίζει. Το ιστορικό καφενείο «Διεθνές». Η ταβέρνα του Ευκλείδη με το τζουκμπόζ. Ο πεζόδρομος με τις καφετέριες. Άνθρωποι ζεστοί, λιγομίλητοι. Στις όχθες του ποταμού Σακουλέβα, υπέροχα νεοκλασικά και μακεδονίτικα αρχιτεκτονικής σπίτια αφημένα στο χρόνο, δεν σε καλούν να τα θαυμάσεις, δεν έγιναν ξενώνες ούτε εστιατόρια, τη νύχτα δεν τα φωτίζει κανείς. Πρέπει να ανακαλύψεις μόνος σου κάποιες εικόνες, η Φλώρινα είναι σεμνή, μεγαλοπρεπής, νοσταλγική, έχει ψυχή.

Ζητάμε πληροφορίες για εκδρομές στα γύρω χωριά. «Αν έχετε διαβατήρια να πάτε στην ►

## Αποδράσεις στη Βόρειο Ελλάδα



## Yadeshotels

κές υπηρεσίες υψηλού επιπέδου, προβάλλοντας την ελληνική παράδοση και φιλοξενία. Με μέλη που αποτελούν από μόνα τους «προορισμούς», διάσπαρτα σε τοποθεσίες ιδιαίτερου φυσικού κάλλους ανά την Ελλάδα, οι Υάδες καλύπτουν τις ανάγκες του πιο απαιτητικού ταξιδιώτη που επιθυμεί να γνωρίσει την Ελλάδα, βιώνοντας τη φιλοξενία στην πιο ουσιώδη διάστασή της ως μοναδική εμπειρία. Φύγαμε!

Το χρώμα έξω είναι δαντελί, του χιονιού. Φτάνοντας στο Νυμφαίο (1345 μ. υψόμετρο) σταυροκοπιέσαι: δεν βρίσκεται οικιστικό ψεγάδι, επιτέλους ένας τόπος με μακραίωνη ιστορία που αποπνέει μεγαλοπρέπεια η πειρωτικής Ελλάδας και λάμπει ως διατηρητέος παραδοσιακός οικισμός.

Θα το βρούμε, οι οδηγίες είναι απλές. Το «La Soare» είναι χαρακτηριστικό δείγμα της αρχοντικής ατμόσφαιρας του Μεσοπολέμου: μια συγκλονιστική νυμφαιώτικη μονοκατοικία του 1925, με ό-

λες τις απαραίτητες σύγχρονες ανέσεις, ψηλοτάβανο με γιγάντια παράθυρα και εσάντια από τανιά του Άιβορι. Στην κουζίνα προμήθειες φρέσκων τροφίμων από το χωριό, χώροι με ανακαΐνισμένα έπιπλα και μεγαλοαστικό ύφος παλαιάς κοπής. Εδώ στα βουνά τα προσήλια μέρη είναι πάντα τα πιο ζεστά και φιλόξενα. «La Soare» στα βλάχικα σημαίνει «ο ήλιος που αγαπιέται». Αξιος.

Το βράδυ συναντάμε τους άλλους, διάλεξαν για διαμονή το «La Moara», ένα επιβλητικό

αρχοντικό με την τραχιά ομορφιά της πέτρας να χαιδεύει το πρώτο βλέμμα, ένα κτίσμα-κόσμημα, αντιπροσωπευτικό ενθύμιο της αστικής αρχιτεκτονικής του Νυμφαίου. Τραπέζαρια, σαλόνι για total rest, σπιτικές μαρμελάδες, ολόφρεσκα αυγά από τις αλανιάρες κότες του κήπου, πίτες της ώρας και στο κελάρι επιλεγμένα κρασιά του «Κυρ Γιάννη» (Μπουτάρη) για να απογειώσουν κάθε αίσθηση. Ο μόνος λόγος για να φύγεις είναι να σου υποσχεθούν Ιμαρέτ. Τι εννοείς «ΟΚ»; Πλάκα κάνεις!

Η Καβάλα είναι μια πολύ τρυφερή πόλη. Από μόνη της. Κυματίζει στους λόφους πάνω από τη θάλασσα, οι γειτονιές της έχουν κομψή αύρα, με την Παλιά Πόλη κορωνίδα. Το Ιμαρέτ είναι εκεί και αγκαλιάζει με την οθωμανική μπαρόκ μεγαλοπρεπειά του όλη την πλαγιά. Οι δύο αιώνες ιστορίας του κτιρίου αναζωογονήθηκαν με την εκτεταμένη αναπαλαίωσή του. Γέννημα χρόνων επιμονής και εμμονής, το Ιμαρέτ είναι ένα μοναδικό φορτίο δονήσεων: κεριά και δωμάτια πλημμυρισμένα στην ώρα, μολύβδινοι τρούλοι και βαβυλώνιοι κήποι, ένα ταρκοφσκικό ξενοδοχείο-οδοιπορικό στην Ανατολία του 18ου αιώνα. Μην εκπλαγείς, σύντομα θα διαβάσεις γι' αυτό στο «Conde Nast Traveler» και στο «Wallpaper» (και θα κουραστείς στο εξής να διαβάζεις την αναπόφευκτη παρομίωση «...σαν παραμύθι»). Δεν φεύγω, φέρτε μου οδαλίσκες.

Περισσότερες πληροφορίες στο [www.yadeshotels.gr](http://www.yadeshotels.gr)

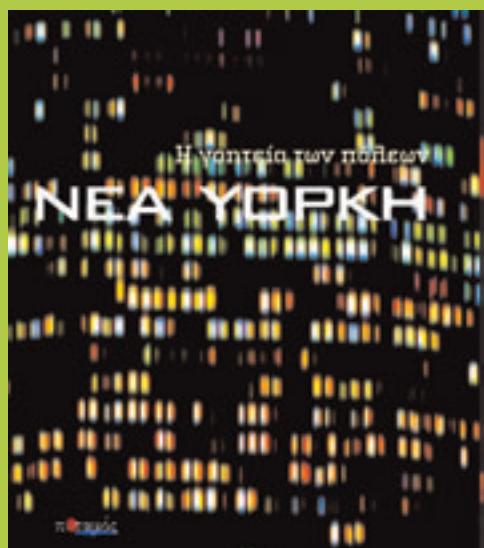
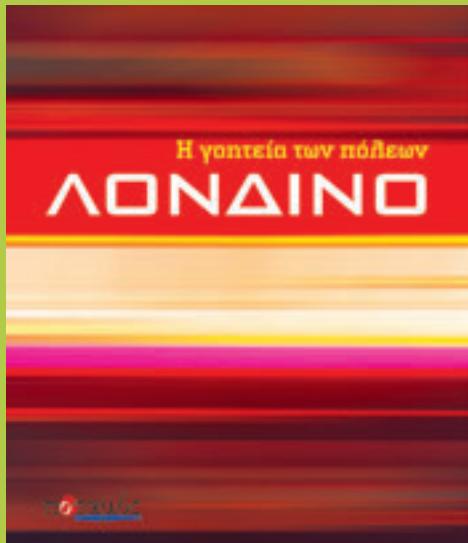


**ποταμός**

ΥΨΗΛΑΝΤΟΥ 31 106 75 ΑΘΗΝΑ  
ΤΗΛ: 210 72 31 271 - FAX: 210 72 54 629  
[www.potamos.com.gr](http://www.potamos.com.gr)  
[info@potamos.com.gr](mailto:info@potamos.com.gr)

Οδηγοί για όσους  
δεν θέλουν  
να είναι τουρίστες

Τιμή : € 21,95



# ΤΑΞΙΔΙ

Οχρίδα», μας λένε. Διαβατήρια έχουμε, όταν ταξιδεύεις σε παραμεθόριες περιοχές ποτέ δεν ξέρεις πού σε βγάζει ο δρόμος. Η πρώτην κάρτα για το αυτοκίνητο βγήκε αμέσως, στις μικρές πόλεις η γραφειοκρατία παραχωρεί τη θέση της στην εξυπρέπετη.

Φλώρινα-συνοριακό φυλάκιο Νίκης, δεκαεπτά χιλιόμετρα. Ο δρόμος ευθεία, φτάνουμε σε δέκα λεπτά. Είναι Σάββατο πρωί, ουρά τα αυτοκίνητα στον έλεγχο διαβατηρίων, ευτυχώς η ροή είναι γρήγορη. Ο οδηγός του μπροστινού αγροτικού, κοστούμι και γραβάτα, σταματάει στο Duty Free, επιστρέφει με δυο κούτες τσιγάρα, γραμμή για το kazivo στην Bitola, σε ένα τέταρτο θα αγοράζει μάρκες. Αν κερδίσει, θα βρεθεί με δηνάρια. Κανένα πρόβλημα, θα κάνει και αυτός τα ψώνια του, όπως οι περισσότεροι κάτοικοι της Φλώρινας, κρέας, ρούχα, όλα εδώ είναι πολύ πιο φτηνά, και οι πιπεριές Φλώρινας δεν είναι πια από τη Φλώρινα, μας είπαν, έρχονται από «πάνω»: υπάρχει μια αμπχανία όταν πρόκειται να ονοματίσουν τη γειτονική χώρα, όμως καθόλου ένταση. Ούτε εθνικιστικές κορόνες.

Περνάμε τα σύνορα, μόνο οι πινακίδες και κάποιες παλιές νταλίκες υποδηλώνουν ότι δεν βρισκόμαστε πια στην Ελλάδα. Ύστερα από 15 χιλιόμετρα φτάνουμε στην Bitola ή Μοναστήρι. Άλλα 65 για την Οχρίδα. Δεν έχουμε χάρτη, ευτυχώς όμως η σήμανση είναι πολύ καλή. Το ίδιο και ο δρόμος. Μετά τη διασταύρωση για Σκόπια τα αυτοκίνητα λιγοστεύουν, περνάμε μέσα από χωριά, φθινοπωρινά τοπία, παλιά εγκαταλειμμένα αρχοντικά. Η Οχρίδα, μια έκπληξη. Σε απόλυτη αντίθεση με ό,τι φανταζόμουν μέχρι τώρα. Δεν ξέρω γιατί, πάντως στο μιαλό μου είχα την εικόνα μιας πόλης αδιάφορης, παρακμιακής, που ζει χάρη στη λίμνη της από τα γκρουπ των πλικιωμένων που καταφθάνουν από Αθήνα και Θεσσαλονίκη, φτηνές εκδρομές με πούλμαν που διαφημίζονται με μικρά γράμματα στα ένθετα εφημερίδων.

Δεν ήξερα βέβαια ότι από το 1980 η Οχρίδα έχει χαρακτηριστεί από την UNESCO Μνημείο Παγκόσμιας Κληρονομιάς. Ούτε ότι την αποκαλούν «Ιερουσαλήμ των Βαλκανίων»: βυζαντινές εκκλησίες και μεσαιωνικά μνημεία, σπίτια που χρονολογούνται από το 19ο αιώνα, με τη μοναδική αρχιτεκτονική τους σε κάνουν να αισθάνεσαι ότι ταξιδεύεις πίσω στο χρόνο. Η παλιά πό-



ΟΧΡΙΔΑ, Η «ΙΕΡΟΥΣΑΛΗΜ ΤΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ»

λη κατεβαίνει αμφιθεατρικά από την κορυφή του λόφου έως τις όχθες της λίμνης μέσα από πέτρινα καλντερίμια, τα ίδια εδώ και εκατοντάδες χρόνια, από την εποχή του τσάρου Σαμουσήλ. Μια πόλη-μουσείο, με αποχρώσεις Ανατολής και Δύσης, που θυμίζει μόνο τον εαυτό της και την ιστορία της. Αρχίζει να βραδιάζει, ο υπέροχος ναός της Αγίας Σοφίας φωτίζεται, ένας μιναρές ξεπροβάλλει πάνω από τις σκεπές, τα τείχη στην κορυφή του λόφου στέφουν την πόλη, από τα παράθυρα των μπιστρό φέγγιει το φως των κεριών, live jazz, ατμοσφαιρικά εστιατόρια, γκαλερί, τουρίστες, η νύχτα χαρίζει στην πόλη μια μαγική διάσταση. Μπροστά μας απλώνεται η λίμνη της Οχρίδας, η αρχαιότερη στον κόσμο μετά τη Βαϊκάλη. Με βάθος που φτάνει τα 290 μέτρα, είναι η πιο βαθιά λίμνη στην Ευρώπη. Στις όχθες της ξενοδοχεία και ταβέρνες που σερβίρουν το μοναδικό στον κόσμο είδος πέστροφας που ζει εδώ, αποκλειστικότητα που φαίνεται και στην τιμή της. Ο ναός του Αγίου Στεφάνου, τα χωριά Prestani, Trejca, Ljubanista. Ύστερα από 28 χιλιόμετρα παραλίμνιας διαδρομής φτάνουμε στο μοναστήρι

του Οσιού Ναούμ, σε μια από τις ωραιότερες τοποθεσίες της Οχρίδας. Η ακτή ερημωμένη, τροχόσπιτα-καντίνες κλειστά περιμένουν τη νέα σεζόν. Μόνο ένας βαρκάρης έχει απομείνει, μας μιλάει αγγλικά, where are you from, και συνεχίζει με σπαστά ελληνικά. Μας προτείνει βόλτα με τη βάρκα στις 45 Πηγές. Χωρίς μπανά, μόνο με κουπά, ταφράζει καλύτερα στο τοπίο. Τα νερά των πηγών σχηματίζουν μια κρυστάλλινη γαλαζοπράσινη λίμνη που περιβάλλεται από οργιώδη βλάστηση, σαν μινιατούρα παρθένου δάσους. Στην άκρη της λίμνης ένα ερειπωμένο ξωκλήσι. Λίγα μέτρα παραπέρα τα σύνορα με την Αλβανία. Στην επιστροφή ανεβαίνουμε από το βουνό Galicica, ένας καταπράσινος φυσικός φράκτης που χωρίζει την Οχρίδα από τη Μεγάλη Πρέσπα. Από την κορυφή του η θέα καθηλώνει, πολλά μέτρα κάτω από τα πόδια μας απλώνονται οι δύο λίμνες. Αρχίζει να βραδιάζει. Ψιλόβροχο. Υπολογίζουμε μιάμιση ώρα μέχρι τη Φλώρινα. Αν δεν χαθούμε. Ίσως σταματήσουμε για φαγητό στην Bitola. Σιγουρά το kazivo θα έχει εσπιατόριο. Θα μας βάλουν με αυτά τα ρούχα; ■

## Γιορτές σαν στο σπίτι σας !!!



Εορταστικά Δείπνα με ζωντανή μουσική και κρασί δωρεάν δωμάτια με θέα στον Ευβοϊκό. Sat TV, εσωτερική θέρμανση πισίνα, τζάκι, μπιλάρδο, πινγκ-πονγκ και αίθουσα πολλαπλών χρήσεων, για επιτυχημένες συναντήσεις

Επιχειρήσεων και Συλλόγων, ανταποκρίνονται στις προσδοκίες σας για γιορτινές διακοπές. Η καλύτερη επιλογή για γιορτινή διαμονή, σε ανακαίνισμένο περιβάλλον με μίνιμαλ άποψη, μόλις μιάμιση ώρα από τα χιονοδρομικά κέντρα Παρνασσού, Πηλίου και Καρπενούσου



**HOTEL SISSY**  
KAMENA BOURLA  
τηλ: 210 3422.068,  
22350 222.77,  
fax: 210 3423.180  
[hotelsissy@multicom.gr](mailto:hotelsissy@multicom.gr),  
[www.hotelsissy.gr](http://www.hotelsissy.gr)

# ΙΜΠΙΚΡΕΣ αγγελίες

## 210 3617369 fax : 210 3617310

ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΤΕ  
ΜΙΑ ΑΓΓΕΛΙΑ  
ΣΤΗΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ  
με το 210 3617.369 (11.00 - 19.00)

**Χρεώσεις:**  
€ 10 οι 20 πρώτες λέξεις  
και € 0,15 κάθε επιπλέον.  
Αγγελία σε πλαίσιο: € 15

## ΣΕ ΓΝΩΡΙΖΟ...

Speed Flirt!!! Ανακαλύψτε  
τον πρόγραμμα σου

σιαστικής επαφής και επι-  
κοινωνίας και ανανεώστε  
τη ζωή σας. Τηλ. 210  
4178.172

Σε έναν κόσμο με τόσο ταχείς  
ρυθμούς δεν υπάρχει τίποτα  
τα καλύτερο από μα απλή  
συντροφιά με ένα άτομο  
ευχάριστο, γοητευτικό, χω-  
ρίς δεσμεύσεις και υποχρέ-  
ώσεις. Το club γνωριμιών  
Conne δημιουργήθηκε α-  
κριβώς για αυτό το σκοπό.  
Έχεμεθα και διακριτικά.  
Τηλ. 210 6120.648

34χρονος επιχειρηματίας, ευ-  
παρουσίαστος, πτυχιού-  
χος, με θηλείς αρχές, 1.80  
μ., ελεύθερος, ευκατάστα-  
τος, ζητά σύζυγο έως 30,  
ευπαρουσίαστη, διαμονή  
Αμφίσσα. Κος Πλάππας,  
Τηλ. 210 3620.147

Ελεύθερος 45χρονος, πλε-  
κτρονικός μηχανικός, με  
master, πολύ εμφανίσιμος,  
υψηλός, αρρενωπός, οικο-  
νομικά ανεξάρτητος, ανα-  
ζητά σύζυγο έως 37, ελεύ-  
θερος, πτυχιούχο (κατά πρό-  
τυπο εκπαιδευτικό), οικο-  
νομικά ανεξάρτητη, πολύ  
εμφανίσιμη. Elite Γλυφάδα,  
Α. Μεταξά 22, 1ος όροφος,  
210 8985.671, e-mail:

info@eliteclub.gr

Πτυχιούχος Νομίκης 35χρο-  
νος, απασχολούμενος στο  
διάμορφο, εισιδηματίας πολ-  
λών ακινήτων, 1.85 μ., αρρε-  
νωπός, αναζητά νεαρή κυ-  
ρία, λεπτή, γενετική, με προσωπι-  
κόπτη και ίθος. Γραφείο κ.  
Ψύλλα, 210 6128.927

Επώνυμης οικογενείας πάμ-  
πλουτη δικηγόρος, 34χρο-  
νη, κόρη ταξιάρχου, ξαν-  
θία, λεπτή, εντυπωσιακής  
εμφάνισης, ιδιόκτητο γρα-  
φείο, μνιώσις 5.000 ευρώ,  
διάρροφο, μονοκατοικία, ε-  
δοχικό, IX, επιθυμεί σύζυγο  
σοφάρ, με προ-  
σωπικόπτη, πατερία. Απο-  
κλειστικά λούνης, Πειραιάς,  
Καραϊσκού 117, τηλ. κέ-  
ντρο 210 4176.812-813

Αξιολάτρευτη πτυχιούχος  
47χρονη, έντονης προσω-  
πικόπτης, ψηλή εμφάνιση,  
2.500 ευρώ μηνιαίω, IX, α-  
κίνητο, επιθυμεί γνωριμία  
γύμου με κύριο έως 60, σο-  
βαρό, καλλιεργημένο, πρέ-  
μο, οικονομικά ανεξάρτητο.

Θέλω παρέα...

Λούπη Αθήνα, Αγίου Κων-  
σταντίνου 6, 7ος όροφος,  
Ομόνοια, 210 5235.692, fax:  
210 5222.280, e-mail:  
louis2@internet.gr

Αν είσαι κυρία 40-45 που ζητά  
τον έρωτα, κύριος 48, εμ-  
φανίσιμος, αρρενωπός, α-  
θλητικός, περιμένει να α-  
νταποκριθεί. Τ.Θ. 75 472,  
17610 Καλλιθέα

ZHTA MOY O,TI ΘΕΣ

Μαθήματα κεραμικής-χλυπι-  
κής και τροχού από Αγγλί-  
δα απόφοιτο κεραμικής.  
Σχεδιά-ομάδες για παιδιά  
και ενηλίκους. Πέμπτη και

Σάββατο. Τηλ. 210  
8652.423, 6944 694632

Παραδίδονται μαθήματα τουρ-  
κικών για αρχάριους και  
μη. Τιμές λογικές. Τηλ.  
6977 775654

Πωλείται σόμπα καθαρού πε-  
τρελαίου Kero-Sun Double  
Clean 90, κατάληπτη για χώ-  
ρους μέχρι 60 τ.μ., σε άρι-  
στη κατάσταση, συδόν και-  
νούργια. Τηλ. 210 6516.086

Ζητείται δεσμοποιίδια, κυρία για  
να αναλάβει γραφείο συνο-  
κειών με υποκαταστήματα  
στο Μαρούσι, στον Πειραιά,  
στο Κολωνάκι, στη Γλυφάδα,  
απαραίτητη ευέρεια λόγου,  
χρόνου, προσεγμένη εμφά-  
νιον. Πληροφορίες τηλ. 210  
8985.670, 210 3620.147

Ζητείται d.j. για μπαρ στο  
Γκάζι. Μουσική  
mainstream. Τηλ. επικοινω-  
νίας: 6973 352619

Είμαστε κολλητές...

Θέλουμε να σε γνωρίσουμε!

Σε περιμένουμε!

9011 235 295

είμαι μόνη μου...

μην αργείς!

9011 233 464

## PERSONALS

Ο ΠΙΟ ΕΥΚΟΛΟΣ ΚΑΙ ΓΡΗΓΟΡΟΣ ΤΡΟΠΟΣ  
ΓΙΑ ΝΑ ΓΝΩΡΙΣΕΤΕ ΤΟΥΣ ΠΙΟ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΕΣ  
ΑΝΘΡΩΠΟΥΣ ΤΗΣ ΑΘΗΝΑΣ!

Ηχογραφήστε εύκολα και γρήγορα την αγγελία  
σας και αποκτήστε προσωπική θυρίδα μηνυμά-  
των για να επικοινωνείτε με τα πρόσωπα  
που σας ενδιαφέρουν!

Καλέστε τώρα  
από σταθερό τηλέφωνο στο:

90 11 273 698

Newsphone € 0,30/15'' + ΦΠΑ 18%

Και ακολουθήστε τις απλές οδηγίες που θα ακούσετε:

Έχετε την ευκαιρία να ηχογραφήσετε την αγγελία  
σας και να αποκτήσετε προσωπική θυρίδα μηνυμά-  
των, τα οποία θα σας στέλνουν όσοι απαντήσουν.

Οι αγγελίες σας θα δημοσιευτούν στο περιοδικό  
και έτσι, ανώνυμα και εχέμυθα, θα μπορείτε να  
ακούτε και να απαντάτε στα μηνύματα που θέλετε.  
Παρακαλούμε, μην αφήνετε τηλέφωνα, διευθύ-  
νσεις, επίθετα στις αγγελίες που πρόκειται να  
δημοσιευθούν, εκτός αν το επιθυμείτε.

Οι απαντήσεις που αφήνετε σε αγγελίες δεν δημο-  
σιεύονται, τις ακούει μόνο αυτός που έχει καταχ-  
ρίσει την αγγελία.

Για να ακούσετε και να απαντήσετε  
στις αγγελίες και για να ακούσετε  
τα μηνύματα που σας έχουν αφίσει στην  
προσωπική σας θυρίδα καλέστε το

90 11 271 351

και πληκτρολογήστε  
τον κωδικό της αγγελίας που σας ενδιαφέρει

Newsphone € 0,30/15'' + ΦΠΑ 18%

\* H «A.V.» διατηρεί το δικαίωμα να ελέγχει, να τροποποιεί  
και να αρνείται την καταχώριση των αγγελιών που πιετεύει  
ότι δεν αυμφωνύνει με το ύψος της ή θήκης το κονό της.  
H «A.V.» δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για το περιεχόμενο  
των απαντητικών μηνυμάτων που θα λαμβάνουν οι αγγελίες,  
αν και θα καταβάλει κάθε προσπάθεια για να λειτουργεί  
σωστά η υπηρεσία.

Πιάσε μια αγγελία!

Όλα εδώ τυπώνονται:  
πούλα,  
ζήτα,  
αγόρασε,  
γράψε,  
στείλε!



Hotel ATLANTIC

Δίκια στην  
Επιστρέφοντα Καταλόγο  
Πελατών 99  
Τηλ.: 210 9484 315

Hotel ALFA

Δίκια στην  
Επιστρέφοντα Καταλόγο  
Πελατών 11  
Τηλ.: 210 9484 950

Hotel MAROUSSI

Δίκια στην  
Επιστρέφοντα Καταλόγο  
Πελατών 12  
Τηλ.: 210 9484 951

Villa ORION

Δίκια στην  
Επιστρέφοντα Καταλόγο  
Πελατών 13  
Τηλ.: 210 9484 952

**3 XXX**

- Ύδρομοσσόζ • Στρώμα Νερού • Χαμόρι • TV-Video
- Air-Condition • Μουσική • 24 ώρες Room Service

HOTEL ATLANTIC

Δίκια στην  
Επιστρέφοντα Καταλόγο  
Πελατών 99  
Τηλ.: 210 9484 315

HOTEL ALFA

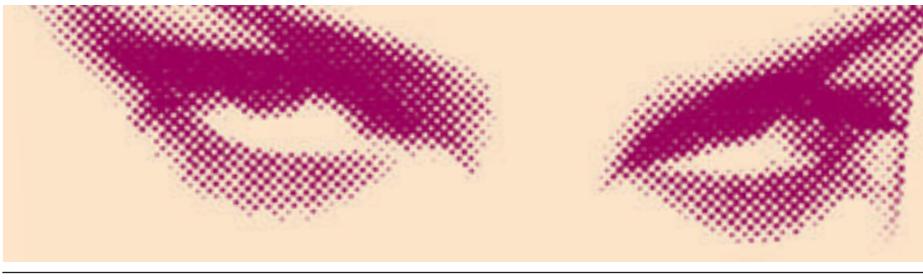
Δίκια στην  
Επιστρέφοντα Καταλόγο  
Πελατών 11  
Τηλ.: 210 9484 950

HOTEL MAROUSSI

Δίκια στην  
Επιστρέφοντα Καταλόγο  
Πελατών 12  
Τηλ.: 210 9484 951

VILLA ORION

Δίκια στην  
Επιστρέφοντα Καταλόγο  
Πελατών 13  
Τηλ.: 210 9484 952



# Σε είδα...

**Γράψε για το ΣΕ ΕΙΔΑ  
(μέχρι 20 λέξεις)  
και στείλ’ το με SMS: AVSE, κενό  
και το μήνυμά σου στο 4525**  
Αριθμοί κινητών θα δημιουργούνται μόνο εάν είναι ί-  
διοι με το νούμερο του αποστολέα.  
Κάθε μήνυμα χρεώνεται € 1 + 18% ΦΠΑ

## ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟ

Πορεία Πολυτεχνείου. Πα-  
ρακαλείται η συντρόφισσα  
με τα κόκκινα γυαλιά τηλίου  
και τα ωραιότερα ζυγωμα-  
τικά και μάτια διεθνώς τε  
και διεθνιστικά να τηλε-  
φωνήσει σύντομα γιατί θα  
το ρίξω στις σούπτες!

**«ENVY-AUTOKINHIS»**  
Παρασκευή 19/11, ύσουν με  
κάπιον, κοταζόμαστε, αλλά  
μετακινήθηκα μετά. Φορού-  
σα απόριτο Harley μπουφάν.  
Θα σε δω 3/12, 10.00 μ.μ.  
Ερμού & Αθηνάς παντεύο

## ΤΡΑΠΕΖΑ

Σε είδα, ήρθες και με ρώ-  
πτος για τις καταθέσεις το  
1970 στην Ελλάδα, Γιώρ-  
γος. Έλενη, από την Τρά-  
πεζα της Ελλάδας σε περι-  
μένων να περάσεις και πάλι

## ΛΑΜΙΑ - ΑΘΗΝΑ

Στο τρένο από Λαμία για  
Αθήνα. Καθόμουν μια φο-  
ρά δίπλα σου και μια απέ-  
νταντ. Θέλω να «ταξιδέψου-  
με» μαζί...

## ΑΡΓΥΡΟΥΠΟΛΗ

Olympion, Σάββατο 13/11,  
20.30. Αγοράζαμε συγχρό-  
νων τουρτά στην πλατεία.  
Αστειευτήκαμε μάπω τις  
μπερδέψουμε. Θες να μου  
πεις αν την πάθαμε τελικά;  
Fyfield5@yahoo.gr

## ΠΑΝΟΡΜΟΥ

Σε είδα στάση Πανόρμου.  
Ήσουν με μια φίλη σου.  
Φορούσες μαύρο μπλου-  
ζάκι, τζιν φουστά. Περιμέ-  
νων, τηλ. 6977 902644

## ΜΟΝΑΣΤΗΡΑΚΙ

Παρασκευή 19/11, Μονα-  
στηράκι στον Ηλεκτρικό, ό-  
ταν εσύ έμπαινες εγώ έδγα-  
να. Κοιταζόταμε έντονα και  
από τότε έχω κολλήσει. Στέ-  
λε στο Ξέρεις εσύ για date!

## PUNDA BEACH

Κορίτσια των ονέρων μου, σ'  
έχω έρωτευτε! Όχι για τώρα,  
αλλά για πάντα! Το παρα-  
λαμά σου... 6938 820932

κοθίκης, ακουμπισμένος  
στο τιμόνι, για την BMW δί-  
πλα σου... Και... «μη χάσεις  
ποτέ το κέφι σου». ontheroad\_7@hotmail.com

## ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ

8/11, Ακαδημία. 9/11, φα-  
νάρια Ακαδημίας-Ιπποκρά-  
τους, μεσημέρι, και σου εί-  
πα «Πλάκα μού κάνεις» Εί-  
σαι μελαχρινός. Αρχίζω και  
ερωτεύομαι τα φανάρια.  
Pafloxa@yahoo.com

## ΠΑΝΟΡΜΟΥ

19/11, αδιαχώριτο. Είσαι  
πολύ γλυκός! Σε λένε Γιώρ-  
γο. Είσαι από Χαλκίδα. Πέ-  
ρασα τέλεια. Ευχαριστώ!

## IKEA

Αγόραζες ένα σκαντζόκοι-  
ρο. Δεν με νοιάζει αν είσαι  
αντίληκη, θέλω να σου κάνω  
διάφορα!

## COSMOS

19/11, I looked at you and I  
asked the d.j. to play the  
“Super Girl” for you. You’re  
so beautiful and so true

## BEAR

Σε είδα στο «Bear». Και  
χτες στο τρένο. Ήμουν μ'  
έναν ξανθό φίλο μου. Με  
είδες, δεν μπορούσα να  
σου μιλάω. Είσαι γλύκας,  
περιμένει mail

## EVEREST

18/11, Πέμπτη, στο Πλαγκρά-  
τι. Διάταξες «Athens Voice»,  
ήρθε στη φίλη σου, κοιτάζ-  
καμε στο περίπτερο, άσπρο  
μπλούζα. 6936 291437

## N. ΦΙΛΑΔΕΛΦΕΙΑ

Παρασκευή 19/11, στα  
ταμείο Μαρινόπουλου, N. Φι-  
λαδέλφεια. Μαλλιά στο  
κόκκινο του ίμερου, μάτια  
πράσινα. Κρατούσες ένα  
φορτό CDP. 6979 223500

## CLUB 22

19/11. Ήσουν γυλικά και  
καλλύγραμμι. Ήμαστε δί-  
πλα δίπλα. Μου χαρογέλα-  
σες, αλλά ντρόπατικα να  
σου μιλήσω. Θέλω να σε ξανα-  
δώ. Κώστας, 6972 145636

## ΠΕΙΔΑ

Σε λένε Αλέξανδρο και είσαι  
πειμποτείς, εδώ και 2 χρόνια  
σε γλυκοκόπια στην πλατεία.  
Κοιταζόμαστε με μάτια τις  
μπερδέψουμε. Θες να μου  
πεις αν την πάθαμε τελικά;  
Fyfield5@yahoo.gr

## ΜΟΣΧΑΤΟ

Μίνα, σε ξανείδα τυχαία  
πρώι στις 11.00 στον Ηλε-  
κτρικό. Περιμένων ακόμη  
τηλεφώνημα. 6977 234765

## ΛΕΩΦ. ΓΑΛΑΤΣΙΟΥ

20/11, 10.30 π.μ. περίπου.  
Φόραγες ένα γκρίζο παλ-  
τό. Κάτι θεριμένες. Με κο-  
ταξες κι εσύ. Ο τύπος με  
γνωριστούμε. 6974 038502

## ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΠΟΣ

Προσπαθούσες να κατεβά-  
σεις τη μάιμου σου από

ένα δέντρο, έχεις κωλάρα,  
σε λένε Άννα. Σε θέλω.  
Αλεξάνδρα

## ΑΝΩ ΚΑΤΩ

Αγγελικούλα, κάθε φορά  
που σε βλέπω κάνεις τη  
ζωή μου άνω κάτω. Πότε  
θα σε ξαναδώ; Νούλης

## ΠΑΝΤΕΙΟ

Συνχάζεις «Diverso». Είσαι  
καστανόξανθη, μακριά  
μαλλιά, 1.65 μ., αδάντα.  
Ωραίο χαμόγελο. Είσαι με  
παρέα. Θα βρεθούμε ποτέ  
οι δύο μας;

## ΕΘΝΙΚΗ

Συνχάζεις «Diverso». Είσαι  
καστανόξανθη, μακριά  
μαλλιά, 1.65 μ., αδάντα.  
Ωραίο χαμόγελο. Είσαι με  
παρέα. Θα βρεθούμε ποτέ  
οι δύο μας;

## IATRIKHI

Γραμματεία Ιατρικής. 1  
χρόνος πέρασε και εγώ θα  
συνεχίσω τα μεταπτυχιακά  
μέχρι να πεθάνω. Καυτή  
κοκκινομάλλα

## ANTIKA

17/11, φορούσατε κόκκινα  
και σε έβλεπα μέσα από  
το καθρέφτη, είσαι ξανθά  
συγκριμόμενά μαζί μας

## ΑΣΤΥ

Την Κυριακή 14/11 καθόμα-  
στε δίπλα στο «Άστυ», όπου  
βλέπαμε το «Old Boy» στη  
θρανή προβολή. Σου ζήτη-  
σαμε το φυλλάδιο της ταινίας.  
Μου άρεσες. 6945 971617. Βίκι

## SKATALITES

Πάμε μια βόλτα στην παρα-  
λία; Φαρφαλίνα ντι λούτσε,  
κάργα μπεζίμπι

## NEA ZΩΗ

Video Club «Αλίκη». Παρα-  
σκευή 13/11, Σάββατο, γύρω στις  
2.00, ήσουν ξανθά και εγώ  
μελαχρινός με ένα ποδόλα-  
το. Ερχόμενο Σάββατο την  
διά ώρα εκεί

## KOLΩΝΑΚΙ

Πέμπτη απόγευμα 11/11,  
καθόμαστε δίξω στο «Jackson»  
με δύο φίλους σου. Είσαι καστανόξανθος  
και φόραγες κόκκινα μεταπτυχιακά  
μέχρι να πεθάνω. Καυτή  
κοκκινομάλλα

## ΑΣΤΥ

Έχω από τη Goody's.

## GYM

12/11. Μπιράρια «Γκόλι»,  
μελαχρινή, φόραγες μαύ-  
ρο κοντό μπλουζάκι, στενό  
τζίν, άσπρες μπότες, καθό-  
μαστού στη μπάσα, ήμουν απέναντι  
στην πατέρα μου. Τρελάθηκα.

## ΚΗΦΙΣΙΑ

Κυριακή 14/11, 8.30-9.00,  
Βάρος, ήσουν απέναντι με  
το φίλο σου – λέγατε για  
μαθήτα. Είμαι η ξανθή που  
σε καθρέφτη, είσαι ξανθά  
μέχρι την πλάτη μου.

## LYKABINTHOS

Philip Glass, σουναύλια πριν

από δύο χρόνια, σου χά-  
δευα την πλάτη χωρίς να  
σε γνωρίζω. Αραγε πού να  
είσαι;

## AKROPOLI

Δουλεύεις εκεί. Σε είδα την  
Κυριακή και σε ερωτεύμα-  
τηκα. Έρχομαι κάθε μέρα  
μπράσινα και προσέξεις.  
Κατανόεις θέα

## ΟΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

22/10 στο «Funkey». Σε ρώ-  
πτο σα για τα «σταράκια»  
σου. Θέλω να σε ξαναδώ!  
Έλα ξανά «Funkey»

## ARXAGELMOS

14/11. Είσαι όμορφος με  
πλατινέ μαλλιά και γυαλά-

## ΧΑΛΑΝΔΡΙ

Σε είδα στο σουβλατζίδικό  
σου. Αλήθεια, γύρω γιατί  
δεν έχεις, Άρη; Με τζατζίκι  
μόνο δεν τη βγάζεις, Λεω-  
νίδας, Βασιλή, Κουνου-  
πης, 6947 321811

## VILLAGE MAROUZI

15/11, avant αυτός με τα  
σουγουρά μαλλιά που σε κοι-  
τάζει. Σε είδα μετά να πά-  
τζεις PS2. Πώς θα σε ξανα-  
δώ; Απάντησε εδώ. Μάνος

## ΘΕΑΤΡΟ ΧΩΡΑ

Παπακωνσταντίνου, τελευ-  
ταία Δευτέρα. Ήρθες μό-  
νη, πρατουσές ψυχεδελικά  
τσαντάκια. Εγώ δεν  
μίλησα.

## ΘΕΑΤΡΟ ΧΩΡΑ 2

15/11, σου έφερα θότκα,  
σου είπα να διαβάζεις  
«Athens Voice». Είσαι πανέ-  
μορφο, θέλω να σε ξανα-  
δώ. Απάντησε εδώ.

## ΓΟΥΔΗ

12/11. Μπιράρια «Γκόλι»,  
μελαχρινή, φόραγες μαύ-  
ρο κοντό μπλουζάκι, στενό  
τζίν, άσπρες μπότες, καθό-  
μαστού στη μπάσα. Τρελάθηκα.

## ΓΛΥΦΑΔΑ

12/11. Μπιράρια «Γκόλι»,  
μελαχρινή, φόραγες μαύ-  
ρο κοντό μπλουζάκι, στενό  
τζίν, άσπρες μπότες, καθό-  
μαστού στη μπάσα. Τρελάθηκα.

## KOLΩΝΑΚΙ

Πέμπτη απόγευμα 11/11,  
καθόμαστε δίξω στο «Jackson»  
με δύο φίλους σου. Είσαι καστανόξανθος  
και φόραγες μαύρες μεταπτυχιακά  
μέχρι να πεθάνω. Καυτή  
κοκκινομάλλα

## ΑΣΤΥ

13/11. Σάββατ

## Τα καλύτερα ringtones μόνο στη banana

**ΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΕΣ**

REALITY SHOWS	ΑΝΤΩΝΗΣ ΡΕΜΟΙ	Π.ΖΗΝΗ	
17266 ΜΙΑ ΜΟΥ-ΜΑΡΙ, Κ.ΚΑΡΑΦΩΤΗΣ	30475 ΜΕ ΜΑ ΑΝΑΤΙΝΟΗ	30116 ΒΙΝΟΝΔ ΜΟΥ ΣΑΝΑ	30477 ΧΑΝΟΜΑΣΤΕ / Η.ΒΕΡΤΗΣ
09472 ΤΕΛΕΖΙΣΜΕ ΛΟΓΟΠ.ΚΑΡΑΦΩΤΗΣ	35000 ΑΝ ΒΥΘΙΣΕΙΣ ΤΟ ΟΝΕΙΡΟ ΜΟΥ	30916 ΜΟΝΟ ΜΟΥ ΣΑΝΑ	35486 ΣΙΕΣ ΜΟΥ ΕΓΩ ΤΙ ΦΤΑΙΟ
13021 ΔΕΝ ΤΟ ΑΝΤΕΙΩ-Σ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ	30403 ΖΑΒΑΚΤΟΡΑΣ	09016 ΜΟΝΟ ΜΟΥ ΣΑΝΑ	30425 ΕΙΝΑΙ ΚΑΑΑ
30253 ΣΟΝΓΑ-ΚΛΑΜΟΙΡΑ/ΣΑΒΙΝΑ	30450 ΒΕΔΟ ΝΑ ΙΔΩ	09017 ΜΟΝΟ ΜΟΥ ΣΑΝΑ	30477 ΧΑΝΟΜΑΣΤΕ / Η.ΒΕΡΤΗΣ
37852 ΟΟΡΣΙ Σ ΟΙ ΔΙΑ ΙΤ ΑΙΓΑΙΝ-ΚΛΑΜΟΙΡΑ.	ΑΝΤΩΝΗΣ ΡΕΜΟΙ	09018 ΜΟΝΟ ΜΟΥ ΣΑΝΑ	35486 ΣΙΕΣ ΜΟΥ ΕΓΩ ΤΙ ΦΤΑΙΟ
<b>ΕΛΕΝΑ ΠΑΠΑΡΙΖΟΥ</b>	20188 ΚΑΤΣΙ ΚΑΑΑ	09019 ΜΟΝΟ ΜΟΥ ΣΑΝΑ	30425 ΕΙΝΑΙ ΚΑΑΑ
28179 ΚΑΤΣΙ ΚΑΑΑ	20179 ΑΝΤΙΒΕΣΙΣ	09020 Η ΜΕ ΒΥΓΑΛΗ ΔΥΝΤΙΟ	30477 ΧΑΝΟΜΑΣΤΕ / Η.ΒΕΡΤΗΣ
20088 ΑΝΑΓΝΩΣΤΗΣ ΚΑΚΙΩΣ	20085 ΖΑΒΑΚΤΟ	09021 ΤΟ ΓΡΑΜΜΑ	30477 ΧΑΝΟΜΑΣΤΕ / Η.ΒΕΡΤΗΣ
20150 ΖΑΠΑΝ ΚΑΡΙΩΣ	09056 ΑΠΟΝΕ ΒΑ ΣΕ ΟΝΕΙΡΕΥΤΟ	09022 ΤΟ ΓΡΑΜΜΑ	30477 ΧΑΝΟΜΑΣΤΕ / Η.ΒΕΡΤΗΣ
<b>TOP 10 ΕΛΛΗΝΙΚΟ</b>	20056 ΖΕΣΕΡΕ	09023 ΖΑΠΑΝ	09093 ΤΜΙΞ / Τ.ΒΟΣΚΟΠΟΥΡΟΥΣ
28174 ΦΩΤΑ ΒΑΛΑΖΙΣ Χ.ΔΑΝΤΗΣ	20054 ΖΑΠ ΙΧΟΥΝΑ ΠΑΣΙ	09024 ΠΑΠΙ ΦΟΒΑΣΙ	09046 Η ΠΕΡΝΑΣ
09464 ΕΚΦ ΜΑ ΑΓΓΗΝ - Π.ΠΕΤΡΗΣ	29490 COME ALONG NOW - Δ.ΒΑΝΔΗ	09025 ΦΕΥΤΟΥΜΕ ΚΑΡΙΩ ΜΟΥ	20009 ΗΕΣ ΤΗΣ
28175 ΓΕΝΝΗΜΑΚΑ ΣΑΝΑ - Η.Σ	20131 SHAKE IT - Ζ.ΡΟΥΒΑΣ	09026 ΖΕΣ ΟΝΕΙΡΕΥΤΗΝΑ	20047 ΣΕ ΚΑΝΙ ΑΝΑΤΙΝΟΗ
28169 ΤΕΣΣΕΡΙΣ ΚΑΙ ΜΙΘΗ - Ε.ΠΑΠΑΙΩΑΝΝΟΥ	15185 WILD DANCE - RIUSLANA	20177 ΒΥΘΙΣΕΙΣ	
09019 ΣΤΗ ΒΕΣΤΗ ΤΡΑΓΟΥΔΟ - Ε.ΠΑΠΑΙΩΑΝΝΟΥ	15181 LANE - ΜΟΙΣ ΙΩΑΝΝΙΚΟΒΙΚ		
09444 ΔΕΝ ΑΙΜΑ ΜΟΥ - Θ.ΠΕΤΡΗΣ	31118 ΠΟΣΟ ΜΥΚΑΣ ΕΙΣΑΙ - GOIN' THROUGH		
28064 ΜΙΑ ΦΟΡΑ - Δ.ΚΟΡΤΖΑΛΑΣ	09013 ΜΑΓΙΑ - Χ.ΔΑΝΤΗΣ		
07703 ΔΕΝ ΑΙΣΧΙΣ - Π.ΖΗΝΗ	28178 ΔΕΝ ΒΑ ΠΑΣ ΠΟΥΒΕΝΑ - Π.ΖΗΝΗ		
09462 ΗΑ ΒΡΟ ΤΗΝ ΑΓΑΠΗ - Α.ΙΑΤΑΜΟΙ	09018 GUCCI ΤΟΝ ΜΑΣΑΙ - Γ.ΜΑΖΩΝΑΚΗΣ/Ε.ΚΟΚΚΙΝΟΥ		
28177 ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ ΑΓΑΠΑΣ - Γ.ΒΑΡΑΝΗΣ			

**HOT NEW**

29490 COME ALONG NOW - Δ.ΒΑΝΔΗ	<b>TOP 10 ΞΕΝΟ</b>
20131 SHAKE IT - Ζ.ΡΟΥΒΑΣ	29487 MAMASITA - FLEXY
15185 WILD DANCE - RIUSLANA	20193 TRICK ME - KELIS
15181 LANE - ΜΟΙΣ ΙΩΑΝΝΙΚΟΒΙΚ	29478 LEFT OUTSIDE ALONE - ANASTACIA
31118 ΠΟΣΟ ΜΥΚΑΣ ΕΙΣΑΙ - GOIN' THROUGH	29466 I FEEL YOU - SCHILLER
09013 ΜΑΓΙΑ - Χ.ΔΑΝΤΗΣ	15183 STRONGER EVERY MINUTE - L.ANDREAS
28178 ΔΕΝ ΒΑ ΠΑΣ ΠΟΥΒΕΝΑ - Π.ΖΗΝΗ	31128 YEAH - USHER
09018 GUCCI ΤΟΝ ΜΑΣΑΙ - Γ.ΜΑΖΩΝΑΚΗΣ/Ε.ΚΟΚΚΙΝΟΥ	31130 FUCK IT - EAMON
	29452 SUPERSTAR - JANELIA
	20113 TOXIC - BRITNEY SPEARS
	28073 SHUT UP - BLACK EYED PEAS

**ΕΧΕΙΣ NOKIA;**

Στείλε AVO στο 4526 και κάθε φορά θα πάρεις και από ένα διαφορετικό Κινουμένα SMS! Χάρης γέλιου στους φίλους σου ή το πιο διεκδικητικό Κινουμένα SMS!

**ΣΤΕΙΛΕ AVO ΣΤΟ 4526**

**ΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΕΣ**

**BEYONCE**

28072 ME, MYSELF AND I	13558 EVERYBODY'S FOOL
38467 BABY BOY	13513 MY IMMORTAL
38453 CRAZY IN LOVE	38472 GOING UNDER
38185 WORK IT OUT	38425 BRING ME TO LIFE

**DIDO**

28112 LIFE FOR RENT	31115 SLIM SHADY
37199 HUNTER	38459 BUSINESS
27984 WHITE FLAG	31099 SING FOR THE MOMENT

**mediotel 1.0.19187** Για περισσότερους κωδικούς, ενημερώσου στο site [www.banana.gr](http://www.banana.gr)

**ΑΠΗ 29490 απεσταλή 4530** Από το ΚΙΝΗΤΟ σου ΤΗΛΕΦΩΝΟ στείλε στο 4530 το μήνυμα: ΑΠΗ, ΚΕΝΩ και τον κωδικό του ringtone ή του logo που βάλεις να παραγγείλεις. (π.χ. ΑΠΗ 29490 για το ringtone COME ALONG NOW-Δ.ΒΑΝΔΗ)

**9011 234 269** Από ΣΤΑΘΕΡΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ τηλεφώνησε στο 9011 234 269 και πληκτρολόγησε τον κωδικό του ringtone ή του logo που θέλεις να παραγγείλεις. Υπόφερ. ΣΙΓΕΦ. ΣΙΓΕΦ.

**Άντρες ήπτουν νέες γυνωριρίες!**

Μην διστάζεις! Γράψε στο κινητό σου το μήνυμα MEN7 και στείλε στο 4526.

**Τηλεφώνησε τώρα!**

**9011 235 518** mediatel 0.3/15\*ΦΠΑ, Τ.Ο.19187

**Άντρες ήπτουν νέες γυνωριρίες!**

Στείλε τώρα από το κινητό σου στο 4526 το μήνυμα ATH DATE. Δηλ. ΑΠΗ ΚΕΝΩ DATE.

**901 694 3719** **901 200 3719** **9011 603 719**

**NEO!**

**Θέλεις να με γνωρίσεις?**

Τηλεφώνησε στον αριθμό μου! **9011 233 652** mediatel 0.3/15\*ΦΠΑ, Τ.Ο.19187

**24 ωρο**

**Νέες γυνωριρίες!**

Μην διστάζεις. Τηλεφώνησε τώρα! **9011 233 254** mediatel 0.3/15\*ΦΠΑ, Τ.Ο.19187

**sms date**

**πλήττεις;**

Τηλεφώνησε τώρα από το κινητό σου το μήνυμα MEN15 και στείλε στο 4526.

**Δώσε χρώμα στη ζωή σου!**

**9011 235 691** mediatel 0.3/15\*ΦΠΑ, Τ.Ο.19187

**Κάνε NEEΣ γυνωριρίες!**

Στείλε τώρα SMS! Γράψε στο κινητό σου το μήνυμα MEN15 και στείλε στο 4526.

**MEN15 απεσταλή 4526**

# ΜΙΛΑ ΜΟΥ ΒΡΟΜΙΚΑ

Της ΜΥΡΤΩΣ ΚΟΝΤΟΒΑ



ΜΙΛΑ ΜΟΥ  
ΒΡΟΜΙΚΑ

Της ΜΥΡΤΩΣ ΚΟΝΤΟΒΑ

σκω. Τι να κάνω που τον έχω καφουρευτεί άφρωστα;

– Κατίτα Χ.

Να τον ξεκαψουρευτείστε επειγόντως. Και αν δυσκολεύεστε με το ξεκαψούρεμα, τουλάχιστον κρατήστε το για τον εαυτό σας και πάψτε να κυνηγάτε τον γκόμενο. Η εξαφάνιση δικαιολογείται μόνο σε περίπτωση τροχαίου δυστυχήματος, πώσης από γκρεμό, εγκεφαλικού, καρδιακού επεισοδίου, δολοφονίας από τη CIA ή απαγωγής από τους μουτζακεντίν.

– Κολλημένη, 19

Προφανώς σας ήθελε μόνο για το κρεβάτι.

ΥΤ. 1: Πάντως μην το παιρνετε προσωπικά – this is a man's world. Σε αυτό τον πλανήτη οι κάτοικοι χρειάζονται το διπλάσιο χρόνο για να βγουν στην κεντρική λεωφόρο. Πηγαίνουν από τα στενά για ασφάλεια...

ΥΤ. 2: Τώρα που έβαλα τα γυαλιά μου και το είδα καλύτερα, αυτό το 19 είναι η πλκια σας; Εννοείτε ότι ο τύπος ήταν 16 και μισό; Και θέλατε σχέση με το παιδί το 16 και μισό; Θα με θάψουν τις Ελληνίδες..., αλλά κυρίως επειδή οι Έλληνες αυτοί δεν μου αρέσουν (τείνουν με μια αξιοσημείωτη συχνότητα να είναι ασχημάτρες), θέλω κι εγώ να δηλώσω ότι, έχοντας την έρωτα στην πλάτη μου, θα πάρω την έρωτα στην πλάτη της ίδιας γυναίκας.

Αγαπητή Μυρτώ, είναι πρώτη φορά που γνωρίζω συμβουλή «εκ στήλης». Είμαι με μια κοπέλα που οποια έχω αγαπήσει στο χρόνο που έχει κυλίσει, αλλά δεν νιώθω αυτό που λένε ερωτευμένος. Ενώ της το έχω πει και της έχω προτείνει (ήρεμα και εν θερμώ) να φύγει προκειμένου να μη στεναχωρίεται (αφού δεν της δίνω αυτά που δίνει κάποιος όταν είναι ερωτευμένος), εκείνη δεν θέλει να φύγει από κοντά μου. Λέει πως εκείνη νιώθει ερωτευμένη και ότι είναι διατεθειμένη να παλέψει γι' αυτό περιμένοντας τα όμορφα να έρθουν... Πρακτικά τα «όμορφα» είναι να την ερωτευτώ. Τι λες λοιπόν; Γίνεται αγάπη χωρίς έρωτα; Να περιμένω την τυχόν αλλαγή; Ή συμβιβάζομαι με το ανικανοποίητο; Φιλιά.

– Α. Χ.

Τι να κάνετε κι εσείς; Οι περνούσες από το χέρι σας έγινε. Και αφού εκείνη απέρριψε την πρόταση που κατεβάσατε στην ολομέλεια, μόνο στη βοήθεια του Θεού μπορείτε να ελπίζετε...

ΥΤ. 1: Όταν δεν θέλουμε μια σχέση τη διακόπτουμε. Τα υπόλοιπα είναι ναρκισσιστικά χαριευτίσματα και βαριέματι.

ΥΤ. 2: Σας προτείνεται να κάτσετε να σκεφτείτε τι παιρνετε εσείς από αυτή τη σχέση. Για να την κρατάτε, προφανώς θα σας είναι χρήσιμη.

Αγαπητή Μυρτώ, γνωρίσα είναι κούκλο, θεόκουκλο, και αφού με κυνήγησε μια βδομάδα, μετά προδημάτικα και εξαφανιστικές. Στο τηλέφωνό δεν απαντάει, στα μπνύματα δεν απαντάει, πουθενά δεν τον βρί-

πού. Οι Έλληνες άντρες, αν έχουν να λύσουν ένα πολύ σοβαρό θέμα, είναι ακριβώς το πρόβλημα της εξάρπτωσης από την μπουγάδα και την κατοαρόλα της μαμάς τους. Δεν έρω αν το έρουν βεβαιώς.

– Φιλικά, Αννα Μ «Triple-X»

Από τη λέξη «Επιπλέον» και κάτω μέχρι το τέλος της επιπολής προσυπογράφω με θέρμη. Οι Έλληνες άντρες, αν έχουν να λύσουν ένα πολύ σοβαρό θέμα, είναι ακριβώς το πρόβλημα της εξάρπτωσης από την μπουγάδα και την κατοαρόλα της μαμάς τους. Δεν έρω αν το έρουν βεβαιώς.

ΥΤ. 1: Όσο για τους έανθούς γαλανομάτηδων τρυφερούς, φοβερούς στο κρεβάτι βόρειους, θα τα έαναπούμε το καλοκαίρι. Αυτή τη στιγμή, με τέτοιο ψόφο που κάνει έξω, και οι Κουβανοί μια χαρά θεοί μου φαινονται... □

**ΣΤΕΙΛΕ** το γράμμα σου ταχυδρομικά, ή στο fax της «Α.Β.», ή στο info@athensvoice.gr για τη στίλη «Μίλα μου βρόμικα»

# ΤΟΞΟΤΕΣ,

να θυμάστε ότι πληγώνεται περισσότερο αυτός που ήσει την αιλήθεια και όχι αυτός που την ακούει

**ΤΟΞΟΤΗΣ** (22 Νοεμβρίου - 21 Δεκεμβρίου) Με τον Άρη και την Αφροδίτη να διελαύνουν το 12ο σίκο σου, μπορείς να αισθάνεσαι άρρωστος και τρελαμένος ή να επιλέξεις να προσέξεις τον εαυτό σου και την ψυχική σου υγεία. Αν διαλέξεις το δύσκολο δρόμο, ο οποίος θα σε εξελίξει πνευματικά, θα πρέπει να καταλάβεις ότι έχει έρθει η ώρα να φέρεις στην επιφάνεια μερικές από τις δυνάμεις και τις ψυχολογικές αιτίες που βραχυκυλώνουν τη ζωή σου, των οποίων ούτε καν υποψιάζεσαι την ύπαρξη. Παρόλο που μια τέτοια παθετική κατάσταση μπορεί να προκαλέσει αναστάτωση στην κοινωνική σου ζωή, το να κοιτάζεις μέσα σου θα έχει καλά αποτέλεσμα. Και εν πλανητώσει, ας είμαστε ρεαλιστές: αυτή τη στιγμή δεν ενδιαφέρεσαι και τόσο πολύ για την καριέρα σου.

**ΑΙΓΟΚΕΡΩΣ** (22 Δεκεμβρίου - 19 Ιανουαρίου) Θα πρέπει να έχεις σκυλοβρεθεί να υποδύεσαι τον παλιάτο μόνο και μόνο για να πάρεις ένα αναιμικό μπράβο από όλους τους φρικτούς ανθρώπους που έχουν τη δύναμη να πρωθήσουν την καριέρα σου ή να την καταστρέψουν. Ακόμη και αν τη σωστή στιγμή λύγισες για να μη σπάσεις, ακόμη και αν έσπασες τη μέση σου σε υπόκλιση χωρίς να θέλεις, ακόμη και αν σκηνώθηκες από το τραπέζι ζητώντας ευγενικά συγγνώμη γιατί αισθάνθηκες ότι σου έρχεται να ξεράσεις μπροστά σε όλους, τώρα, με τον 11ο σίκο σου ενεργοποιημένο, δεν αντέχεις να ξεζουμίζεσαι άλλο και από κανέναν – ούτε για ένα δευτερόλεπτο. Μια τέτοια στάση μπορεί να σου κοστίσει ή όχι, αλλά αυτή την εποχή ο άνθρωπος με τον οποίο είσαι ερωτευμένος ή ζεις μαζί του, η ελευθερία σου και η ψυχή σου είναι πολύ πιο σημαντικά από τα κοινωνικά πρέπει. Ή μητώς όχι;

**ΥΔΡΟΧΟΟΣ** (20 Ιανουαρίου - 18 Φεβρουαρίου) Αισθάνεσαι διχασμένος ανάμεσα στην προσωπική σου ζωή και στην καριέρα σου; Αν ναι, τότε αυτή είναι μια πολύ φυσιολογική αντίδραση στη διέλευση του Άρη από το ηλιακό σου μεσουράνη. Θέλεις οπωδόηποτε να επικρατήσεις και να διακρίθεις στον επαγγελματικό στίβο, και δεν υπάρχει τρόπος να αποφύγεις τη μάχη για μια καλύτερη

θέση. Άλλα, από την άλλη πλευρά, δεν μπορείς να μην οργίζεσαι που αναγκάζεσαι να πεις αντί στις προσωπικές στιγμές και στην ερωτική θαλπωρή, πολεμώντας μέχρι αργά μέσα σε ένα σκοτεινό γραφείο επειδή ζέρεις ότι στη σύγχρονη ζωγύκλα ο πόλεμος συνεχίζεται και τα βράδια. Να είσαι πάντως ευτυχής για την εργασιακή πίεση, αφού κατορθώνει να σε απορροφήσει από όλες τις φρικτές καταστάσεις στο σπίτι, οι οποίες κάνουν τα οξέα στο στομάχι σου να αναβράζουν.

**ΙΧΘΥΕΣ** (19 Φεβρουαρίου - 20 Μαρτίου) Ακόμη και αν οι μεταφυσικές σου αγωνίες είναι έντονες, ακόμη και αν είσαι πνευματικό δραστήριος, μη φυγείς τώρα για ένα new age άστρον για ένα απομονωμένο μοναστήρι όπου απαιτείται να παραμένεις ακίνητος και να προσέχεσαι σιωπηλά καθισμένος σταυροπόδι. Αυτές τις μέρες δεν μπορείς να μείνεις ακίνητος ούτε πέντε λεπτά. Με τους πλανήτες να διατρέχουν τον 9ο σίκο σου, οι αγαπημένοι σου με δυσκολία μπορούν να σε βρουν σε ένα συγκεκριμένο τόπο, εκτός και αν έχουν πρόσβαση σε δουρφόρο. Τι στο καλό είναι αυτό από το οποίο θέλεις να ξεφύγεις;

**ΚΡΙΟΣ** (21 Μαρτίου - 19 Απριλίου) Δεν μπορείς για αρνηθείς μια από τις μεγάλες αλήθειες της ζωής: σε κάποια φάση όλοι θα μας ενοχλήσουν. Δεν έχει σημασία πόσο αγαπάς το σύντροφό σου, τους γονείς σου, τους φίλους σου, αλλά υπάρχουν κάποιες στιγμές που δεν μπορείς να αντέξεις τις απαιτήσεις του. Το να απομακρυνθείς από δίπλα τους δεν είναι σημάδι εγωισμού. Με τον κυβερνήτη σου Άρη να διασχίζει τον ευαίσθητο 8ο σίκο σου και να τετραγωνίζει τον Ποσειδώνα στο 12ο, το να δραπετεύεις μια στόσο από αυτούς που αγαπάς είναι θέμα επιβίωσης. Και εδώ υπάρχει και η συμπατική ερωνεία: με τον Δία στον τομέα των σχέσεων, για κάποιο μυστηριώδη λόγο σου είναι αδύνατον να γιρίσεις την πλάτη σου στους ανθρώπους που σε τρελαίνουν περισσότερο.

**ΤΑΥΡΟΣ** (20 Απριλίου - 20 Μαΐου) Πώς θέλεις να είσαι; Μόνος; Παντρεμένος; Δεν μπορείς να έχεις και τα δύο. Ακόμη και ένας ευφυής αστρολόγος που καταλαβαί-

νει από αυτά τα πράγματα δεν θα βοηθούσε ιδιαίτερα, αφού εσύ πρέπει να λιστείς το γόρδιο δεσμό. Οι σχέσεις μπορεί να γίνουν εθιστικές –εξ ου και όλες οι παρενέργειες, το στρες που προκαλούν και ο αγώνας που προϋποθέτουν–, αλλά είναι προτιμότερο να μένεις μόνος σου; Το να είσαι σε μια σχέση σημαίνει ότι πάινεις μέρος σε έναν εξαντλητικό χορό; Θελεις να χορεψεις; Ναι ή όχι;

**ΔΙΔΥΜΟΙ** (21 Μαΐου - 21 Ιουνίου) Αντί να σκεφτεσαι συνεχώς τη σωτηρία της ψυχής, πώς θα δραπετεύεσαι από την ωμή πραγματικότητα και πώς δεν θα αφήσεις ίχνη δολοφονώντας το αφεντικό ή κάποιο συνάδελφό σου που νομίζει ότι έχει το δικαίωμα να σου κάνει τη ζωή δύσκολη, μήπως θα ήταν καλύτερο να πληρωσείς τους λογαριασμούς σου, να πας στον οδοντίατρο, να κάνεις σέρβις στο αυτοκίνητό σου και να αρχίσεις τη δίαιτα που αναβάλλεις; Αν δεν κατάλαβες, αυτό που χρειάζεσαι τώρα και σε μεγάλες μάλιστα δόσεις είναι μια μπανάλ καθημερινότητα και λιγότερη σοκολάτα.

**ΚΑΡΚΙΝΟΣ** (22 Ιουνίου - 22 Ιουλίου) Σαφώς είσαι προσανατολισμένος στην οικογένεια. Ευτυχώς που υπάρχεις κι εσύ και μπορούμε να μιλάμε ακόμα για οικογενειακούς δεσμούς και παράδοση, αλλιώς, οι οικογενειακοί θεοί μας θα είχεις εκλεψεί. Με τον Κρόνο να είναι ανάδρομος στο ζωδίο σου, χρειάζεσαι επειγόντως μια συναθηματική άγκυρα και την ασφάλεια που δίνουν οι στενές και σταθερές σχέσεις. Με την Αφροδίτη και τον Άρη όμως να συμπιλέουν στον 5ο σίκο σου, αν δεν είσαι μόνος θα πρέπει να αντιμετωπίσεις το γεγονός ότι ασφάλεια σου δίνει μόνο κάποιος που έχει δοκιμαστεί στο χρόνο και στις αντιδρότητες και όχι κάποιος/α που μπαίνει στη σκηνή όλο σεξαπλή και υποσχέσεις, ενώ εσύ τρέχεις πίσω του σαν ξελιγωμένος φαν. Όσο για τους υπόλοιπους Καρκίνους, να βγουν από το σπίτι – δεν φταίει σε τίποτα ο πιτσαδόρος να γίνει στόχος σεξουαλικής παρενόχλησης.

**ΛΕΩΝ** (23 Ιουλίου - 22 Αυγούστου) Όλοι οι λέοντες διαδοχικά, με τον Ποσειδώνα στον 7ο σίκο τους, δεχονται ή θα δεχθούν πλήγματα στον ιδανικό Έρωτα με την ίδια απορία, εκπλήξη, απογοήτευση και άρνηση που ένα παπιδί θα μαθαίνεις διά τους υπάρχεις Άι-Βασιλής. Είναι περίεργο, αλλά οι λέοντες θα επιμείνουν στον τέλειο έρωτα, ακόμη και αν πρόκειται για τον έρωτα μεταξύ δύο cyborgs. Υπάρχουν δύο λύσεις: Να ακολουθήσεις τις ομίχλες του Ποσειδώνα, να ενθουσιάσεις επειδή αυτός που ερωτεύεσαι στην αρχή μοιάζει με τον Ρωμαίο ή την Ιουλιέτα,

και να οργίζεσαι αργότερα επειδή οποιαδήποτε ομοιότητα με τους προηγούμενους ήρωες ήταν τελείως φανταστική. Ή, με τον Κρόνο στο 12ο σίκο σου, να πάρεις στα σοβαρά τον εαυτό σου και τους άλλους ανακαλύπτοντας ότι υπάρχει Ζωή και μακριά από το κοίλον της Επιδαύρου όπου σου αρέσει να παιζεις τραγωδίες. Φυσικά και είναι δύσκολη απόφαση.

**ΠΑΡΘΕΝΟΣ** (23 Αυγούστου - 22 Σεπτεμβρίου) Δεν υπάρχει τίποτα καθαρά παθολογικό στη γενική ανησυχία που νιώθεις ή στην αγάπη σου για τα ταξίδια. Επειδή πάντως όλα είναι σε κατάσταση ρευστότητας, αν μια ευκαιρία για μια υπερόδεσκη αλλαγή βρεθεί στο δρόμο σου, γιατί να μην την κυνηγήσεις; Με τον Άρη στον 3ο σίκο σου οικογενειακής θεοίς που έπρεπε να αρχίσεις να βρίσκεσαι ταυτόχρονα σε δύο μέρη. Επειδή όμως, δυστυχώς, οι επιστήμονες δεν έχουν τελειοποιήσει την κλωνοποίηση σου ώστε να μπορείς να βρίσκεσαι σε αναβάττης. Αν δεν κατάλαβες, αυτό που χρειάζεσαι τώρα και σε μεγάλες μάλιστα δόσεις είναι μια μπανάλ καθημερινότητα και λιγότερη σοκολάτα.

**ΖΥΓΟΣ** (23 Σεπτεμβρίου - 23 Οκτωβρίου) Με ενεργοποιημένο το 2ο σίκο σου συνειδητοποιείς ότι το χρήμα και το σεξ καταλαμβάνουν όλο και περισσότερο χώρο στις καθημερινές σου φαντασίεσι. Αν τυχείνεις να είσαι ένας ηγέτης που δεν έχει πολύ χρόνο για να δίνει σημασία σε ελαφρότητες που διασπούν την προσοχή, όπως τα ακριβά αυτοκίνητα και οι σαρκικές απολαύσεις, δεν χρειάζεται να δώσεις σημασία στην ώλη και πιο έντονη τάπη σου για περισσότερα χρήματα και για περισσότερες σεξουαλικές κατακτήσεις. Υπάρχουν όμως και οι άλλοι Ζυγοί, που ξέρουν ότι έχουν έρθει στη Γη για να τα δοκιμάσουν όλα.

**ΣΚΟΡΠΙΟΣ** (24 Οκτωβρίου - 21 Νοεμβρίου) Μή σου περάσει από το πιασό ούτε για σιγή ότι το σύμπαν τα έχει μαζί σου επειδή τη σιγή που κερδίζεις ένα μέρος του ελέγχου της ζωής σου ξαφνικά καταλήγεις να βρίσκεσαι στη σκιά κάποιου. Αν και είναι αληθεία ότι τη σιγή που αισθάνεσαι να συνέρχεσαι και νιώθεις καλά όντας ο εαυτός σου, κάποιες ανεξήγητες δυνάμεις σε ρίχουν στη σκιά κάποιου άλλου και αρχίζεις να ξαγρυπνάς για καταλάβεις τι είναι αυτό που σε χτύπησε. Με τις διαδοχικές διελεύσεις στον 1ο σίκο σου και τον κυβερνήτη του 7ου και 12ου σίκο σου να βρίσκονται στο ζωδίο σου, χρειάζεται να βρεις τη χροντή τομή ανάμεσα στην ανάγκη σου για ανεξαρτησία και στην επιθυμία σου για συντροφικότητα. Η μάχη συνεχίζεται. □

## Πού Θα Βρείτε την «Athens Voice»

**Η Α.Β. διανέμεται σε 250 σημεία:**

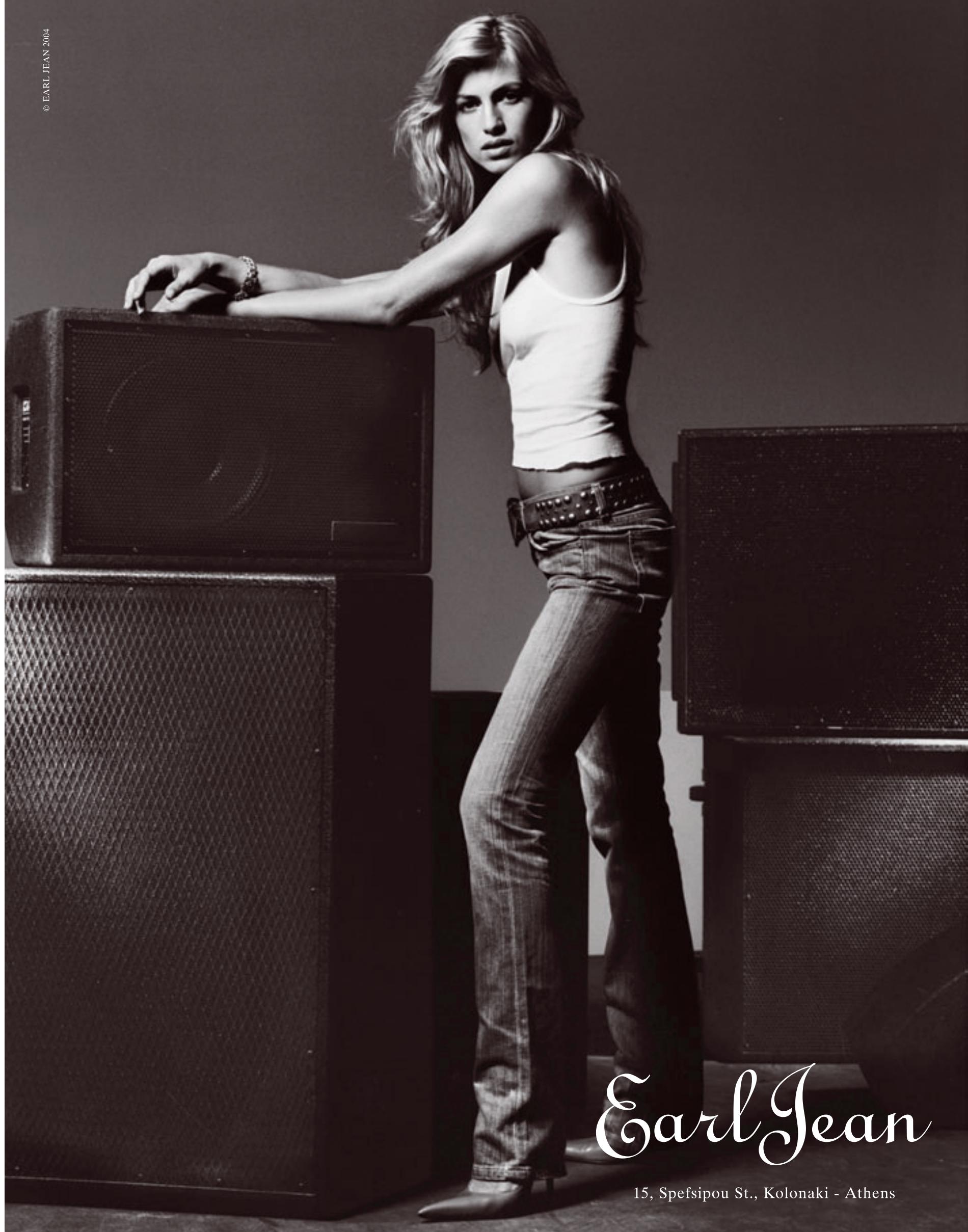


**Σταθμό ΜΕΤΡΟ & ΗΣΑΠ**

ΣΕΦ, Δέλτα Φαλήρου, Φλοιόβιος, Ελληνικό, Αγ. Κοσμάς 2η

**everest** 43 καταστήματα σε Αθήνα & Πειραιά

● Παπιάνων 351, Αν. Παπιάνη 2, Αγ. Ιωάννη 2, Αγ. Παρασκευή ● Θερβάντη 372 & Ιερά Οδό, Αιγαίων 330, Κ. Παπιάνη ● Λ. Βουλαγμένης 3, Στύλιο Ολυμπίου Διδύμου ● Μεταξά & Μαραγκού 1, Γλυφάδα ● Ζηρμοπούλου 7 (Cinepolis), Γλυφάδα ● Αγ. Μαρίνα & Αιόλη 71, Γουδή ● Πλ. Καλογήρων, Δάφνη ● 17ης Νοεμβρίου 2, Ηλιούπολη ● Λασαράδη 106, Καλαθέα ● Α. Πάντα 18, Καλλιθέα (Πάντειος) ● Γ' Σπεττεμπούτιο 94, Βικτόρια ● Πλ. Ομονία 117, Καλαθέα ● Αγ. Αθηνά 61, Αθηνά ● Αλεξάνδρα & Κρήτης, Αλεξάνδρας ● Μοναστηράκη 2, Μοναστηράκη ● Παπιάνη & Αλεξάνδρας ● Βασιλείου 4, Βασιλείου & Ελ. Βεν



Earl Jean

15, Spetsipou St., Kolonaki - Athens



**Timberland® Make it better.™**

**Made with care. Worn without a single one.**

This shearling jacket earned its way into our line, stitch by stitch. Made from premium leathers that are as rugged as they are supple, and crafted with care and reverence. It is destined to be that coat that's always with you. Or is it the other way around?



alector / PROZAPMOH

Timberland, and Make it better are trademarks or registered trademarks of The Timberland Company. ©2004 The Timberland Company. All rights reserved.